

SCHWEIZERISCHE NATIONALBANK — BANQUE NATIONALE SUISSE

Volkswirtschaftliche und Statistische Abteilung — Service d'études et de statistique

Monatsbericht

Bulletin mensuel

46. Jahrgang — 46^e année

No. **1**

Januar 1971 Janvier

Die Monatsberichte der Schweiz. Nationalbank können bei der Art. Institut Orell Füssli AG, 8022 Zürich 3, für Fr. 3.– im Jahr abonniert werden. Postcheck 80 – 640. – On peut s'abonner au Bulletin mensuel de la Banque nationale suisse auprès d'Orell Füssli Arts Graphiques S.A., 8022 Zurich 3. Le prix de l'abonnement annuel est fixé à fr. 3.–. Compte de chèques postaux 80 – 640.

Zur Lage am Geld- und Kapitalmarkt

In der von Mitte Dezember bis Mitte Januar dauernden Berichtsperiode stand der *schweizerische Geldmarkt* vor allem im Zeichen der umfangreichen Jahresultimoooperationen, durch welche die Banken ihren am Jahresende besonders hohen Bedarf an Kassamitteln deckten. Dieser Bedarf resultiert in erster Linie aus dem Bestreben der Kreditinstitute, in ihrer Jahresschlußbilanz eine hohe Liquidität auszuweisen. Ferner haben die Banken die Mittel bereitzustellen, die ihnen durch den großen Notenbedarf des Publikums am Jahresende entzogen werden.

Die Kreditinstitute haben sich über den vergangenen *Jahresultimo* durch die vorübergehende Abtretung von Devisen an die Nationalbank sowie durch die Inanspruchnahme des Notenbankkredits flüssige Mittel im Rekordbetrag von 5381 Mio Franken beschafft, im Vergleich zu 4468 Mio im Vorjahr. Die Zunahme dürfte hauptsächlich auf das weitere, wenn auch verlangsamte Anwachsen der Bilanzzahlen zurückzuführen sein. Die gesamte Kasse der 72 in der Monatsstatistik der Nationalbank enthaltenen Banken war jedenfalls Ende November 1970 mit 5,7 Mrd Franken nicht größer als ein Jahr zuvor. Allerdings wiesen die Giro Guthaben der Wirtschaft bei der Nationalbank, die zum größten Teil auf Banken lauten, mit 3379 Mio Franken einen um 593 Mio höheren Betrag auf als im Vorjahr, was auf eine entsprechende Abnahme der übrigen flüssigen Mittel (Banknoten, Postcheckguthaben und Andere Kassenbestände) hindeutet. Durch die Inanspruchnahme der Ultimohilfe der Nationalbank erhöhten sich die Giro Guthaben der Wirtschaft Ende Dezember auf den neuen Höchststand von 7750 Mio Franken. Sie überstiegen damit den Stand vom 31. Dezember 1969 um 1,4 Mrd. Die Zunahme gegenüber Ende November 1970 erreichte rund 4,4 Mrd Franken.

Den bei weitem größten Teil der benötigten Mittel beschafften sich die Banken durch Dollar-Franken-Swaps mit dem Noteninstitut im Betrag von 4794 Mio Franken (Vorjahr 3406 Mio). Durch Diskontierung von Wechseln und Bundesschatzanweisungen wurden 271 Mio (Vorjahr 631 Mio) mobilisiert, durch Lombardierung von Wertpapieren 205 Mio (Vorjahr 256 Mio) und schließlich durch die kurzfristige Rückgabe von Sterilierungsreskriptionen 111 Mio (Vorjahr 176 Mio).

Bis zum 15. Januar wurden die Ultimo-Transaktionen größtenteils wieder rückgängig gemacht. Es wurden Swaps im Betrag von 4153 Mio Franken aufgelöst, so daß nur noch 641 Mio ausstanden. Die Kredite des Noteninstituts wurden zurückbezahlt. Die Giro Gelder der Wirt-

schaft gingen infolgedessen in der ersten Januarhälfte um 3636 Mio auf 4114 Mio Franken zurück. Sie überstiegen am 15. Januar den Vorjahresstand noch um 467 Mio Franken.

Der *Notenumlauf*, der gegen Jahresende wegen des großen Umsatzes im Detailhandel sowie der Auszahlungen von Gratifikationen jeweils stark anschwillt, erreichte wie im Vorjahr am 23. Dezember den Jahreshöchststand. Er betrug an diesem Datum 13 585 Mio Franken oder 5% mehr als ein Jahr zuvor. Gegenüber «normalen» Monatsenden war der Notenumlauf um rund 1,5 Mrd Franken höher, was wie erwähnt zum besonders hohen Mittelbedarf der Banken am Jahresende beitrug. Im Durchschnitt des Jahres 1970 erhöhte sich die Notenzirkulation um 4,7%, gegenüber 6,4% im Jahre 1969.

Auch die *Währungsreserven* verzeichneten Ende 1970 einen neuen Rekordstand. Sie erreichten am 31. Dezember 1970 die Summe von 22 113 Mio Franken und waren damit um 3035 Mio höher als ein Jahr zuvor. Auf den Goldbestand entfielen 11 821 Mio (+ 387 Mio), auf die Devisen 8441 Mio (+ 2648 Mio) und auf ausländische Schatzanweisungen in Schweizerfranken unverändert 1851 Mio. Klammert man die Jahresultimo-Swaps mit den Banken aus, so ergibt sich eine Zunahme der monetären Reserven innert Jahresfrist um 1646 Mio Franken und ein Bestand Ende 1970 von 17 319 Mio.

Die *expansive Geldpolitik der USA* – dort wurde der Diskontsatz vom 10. November 1970 bis zum 18. Januar 1971 in vier Stufen von 6% auf 5% gesenkt – hat zu einer starken Senkung des Zinsniveaus auf dem amerikanischen Geldmarkt und auf dem Eurodollarmarkt geführt. Für schweizerische Anleger, die in den letzten Jahren umfangreiche mittel- und langfristige Gelder kurzfristig auf dem Eurodollarmarkt angelegt haben, ist es daher interessant geworden, diese Mittel bei Fälligkeit zu repatriieren. Die Großbanken haben auf den vermehrten Zufluß von Geldern aus dem Ausland mit einer Reduktion ihrer Festgeldsätze reagiert. Sie setzten am 19. Januar den Zinssatz auf drei- bis fünfmonatige Depots von 5¼% auf 4¾% herab. Für sechs- bis elfmonatige Gelder vergüten sie noch 5% nach bisher 5½%, und für Jahresgeld zahlen sie nun 5¼% statt bisher 5½%.

Der durch den Zinsrückgang am Eurogeldmarkt *beschleunigte Rückfluß von Geldern in die Schweiz* hat am Kapitalmarkt bereits eine spürbare Entspannung bewirkt. Obwohl der Kapitalmarkt im Dezember letzten

Jahres wesentlich stärker belastet wurde als im gleichen Monat des Jahres 1969 – die Nettobeanspruchung des Marktes durch in- und ausländische Obligationen sowie inländische Aktien stieg von 126 Mio auf 304 Mio Franken –, fanden alle Anleihen schlanken Absatz. Auch in der ersten Hälfte Januar bestand eine rege Nachfrage nach Anleihenstiteln, so daß die Neuemissionen teilweise stark überzeichnet wurden, obwohl sich die Emissionsbedingungen zuungunsten der Zeichner verschlechterten. Die Rendite der Bundesobligationen, die am 4. Januar wegen einer statistischen Anpassung auf 5,80% gestiegen war, ist bis zum 15. Januar auf 5,66% zurückgegangen.

Der verstärkte Zufluß von Auslandsgeldern und die dadurch bewirkte Versorgung der inländischen Wirtschaft mit zusätzlichen Finanzierungsmitteln steht *nicht im Einklang mit den konjunkturpolitischen Erfordernissen*. Obwohl die Expansion der Nachfrage nach Gütern und Dienstleistungen in einzelnen Bereichen etwas nachgelassen hat, besteht immer noch ein deutliches Mißverhältnis zwischen den Ansprüchen an den Produktionsapparat und seiner Kapazität. Die Fortdauer des großen Zuflusses von Geldern aus dem Ausland droht daher der Inflation neue Impulse zu geben.

Die Nettobeanspruchung des *Kapitalmarktes* durch in- und ausländische Obligationenanleihen und schweizerische Aktien ging im Jahre 1970 gegenüber dem Vorjahr um 239 Mio auf 3574 Mio Franken zurück. Der Rückgang konzentrierte sich auf die ersten drei Quartale, während denen eine Nettobeanspruchung des Marktes von 2362 Mio Franken verzeichnet wurde, 374 Mio weniger als im

Zeitraum Januar–September 1969. Im 4. Quartal 1970 stieg hingegen die Nettobeanspruchung gegenüber dem Vorjahr bereits um 135 Mio auf 1211 Mio Franken.

Die Abnahme der Emissionstätigkeit *im gesamten Jahr 1970* war der verringerten Ausgabe von ausländischen Obligationen und von schweizerischen Aktien zuzuschreiben, während inländische Schuldner dem Markt eine wesentlich größere Summe entnehmen konnten als im Vorjahr. Die Neubeanspruchung des Marktes durch inländische Anleihen nahm (nach Abzug der Konversionen) um 561 Mio auf 2901 Mio Franken zu. Durch Emissionen ausländischer Obligationen wurde der Markt neu mit 806 Mio Franken beansprucht, um 209 Mio weniger als im Vorjahr. Hier wirkte sich der zeitweilige Verzicht auf die Plazierung von Auslandsanleihen durch die drei im Emissionsgeschäft führenden Großbanken aus. Der Emissionswert schweizerischer Aktien schließlich ging – wohl im Zusammenhang mit dem Sinken der Aktienkurse – um 276 Mio auf 544 Mio Franken zurück. Nach Abzug der Rückzahlungen an den Kapitalmarkt von 677 Mio Franken (Vorjahr 363 Mio) ergab sich somit die bereits genannte Nettobeanspruchung des Marktes von 3574 Mio Franken.

Der Zuwachs der *im Inland verwendeten Bankkredite* gegenüber dem Vorjahr, der Ende August 1970 auf 8% zurückgegangen war, ist seither fast unverändert geblieben. Ende November wurde eine Steigerung um 7,9% festgestellt. Im November 1969 hatte der Zuwachs gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat noch 12,2% betragen.

Situation des marchés monétaire et financier

La situation sur le *marché monétaire suisse* a été essentiellement marquée, entre la mi-décembre et la mi-janvier, par les très importantes opérations qu'a nécessité l'échéance annuelle, et grâce auxquelles les banques ont pu couvrir leurs besoins de disponibilités particulièrement élevés en fin d'année. Ces besoins résultent en premier lieu de l'effort que font les instituts de crédit pour présenter dans leur bilan au 31 décembre un haut degré de liquidité. Les banques doivent en outre financer une circulation fiduciaire fortement accrue, en cette période de l'année où les besoins du public sont considérables.

Par des cessions de devises à la Banque nationale et le recours à son crédit, les banques se sont procuré, pour l'échéance annuelle, un montant record de disponibilités de 5381 millions de francs, contre 4468 millions à la fin de 1969. Cette augmentation résulte avant tout de l'expansion des bilans bancaires, qui s'est poursuivie l'an passé à un rythme cependant quelque peu ralenti. Au 30 novembre 1970, les avoirs disponibles des 72 banques entrant dans la statistique mensuelle de la Banque nationale, qui se chiffraient à 5,7 milliards de francs, ne dépassaient en effet pas le montant enregistré un an plus tôt. Toutefois, les comptes de virements, que l'économie, et les banques essentiellement, ont à la Banque nationale, s'inscrivaient à la même date à 3379 millions de francs, ce qui représente une augmentation annuelle de 593 millions, qui a été naturellement compensée par une diminution équivalente des autres disponibilités (billets de banque, comptes de chèques postaux et autres moyens de caisse). Le recours à l'aide de l'institut d'émission pour l'échéance annuelle a provoqué une hausse de ces comptes de virements à un montant record de 7750 millions de francs au 31 décembre 1970. Ce chiffre dépasse de 1,4 milliard la somme enregistrée un an auparavant, et de 4,4 milliards en chiffre rond celle atteinte à la fin de novembre 1970.

Les swaps dollars contre francs conclus avec la Banque nationale, qui se sont élevés à 4794 millions de francs (1969: 3406 millions), ont fourni aux banques l'essentiel des disponibilités nécessaires. Les instituts de crédit ont en outre remis à l'escompte des effets de change et des bons du Trésor de la Confédération pour 271 millions de francs (1969: 631 millions), déposé des papiers-valeurs en nantissement pour 205 millions (256 millions) et cédé temporairement des prescriptions de stérilisation pour 111 millions (176 millions).

Ces opérations de fin d'année ont été en majeure partie liquidées durant la première quinzaine de janvier. Le montant des swaps déjà dénoués étant de 4153 millions de francs, seuls 641 millions restent encore en cours. Les crédits accordés par l'institut d'émission lui ont été remboursés. De ce fait, les comptes de virements de l'économie ont baissé de 3636 millions au début de l'année pour s'inscrire à 4114 millions de francs au 15 janvier. Ce chiffre est encore supérieur de 467 millions de francs à celui enregistré l'an passé à la même date.

La *circulation fiduciaire*, toujours fortement gonflée en fin d'année par les importantes transactions du commerce de détail et les versements de gratifications, a atteint comme l'année précédente son niveau maximum le 23 décembre. Elle s'élevait ce jour-là à 13 585 millions de francs, ce qui représente un volume supérieur de 5% à celui constaté à la même date de 1969. Par rapport à une fin de mois «normale», cela représente un accroissement de quelque 1,5 milliard de francs, d'où les besoins financiers particulièrement élevés des banques en fin d'année. Sur l'ensemble de l'année 1970, le volume moyen des billets en circulation s'est accru de 4,7%, alors que l'augmentation avait été de 6,4% en 1969.

Les *réserves monétaires* ont également atteint un chiffre record à la fin de 1970. Elles s'élevaient à 22 113 millions de francs au 31 décembre, dépassant de 3035 millions le montant enregistré un an plus tôt. La part de l'encaisseur était de 11 821 millions de francs (+ 387 millions), celle des devises de 8441 millions (+ 2648 millions) et celle des bons du Trésor étrangers libellés en francs suisses de 1851 millions (inchangé). Compte non tenu des swaps de fin d'année conclus avec les banques, les réserves monétaires, d'un montant de 17 319 millions à fin décembre, ont augmenté en un an de 1646 millions de francs.

La *politique monétaire expansionniste des Etats-Unis* – où, entre le 10 novembre 1970 et le 18 janvier 1971, le taux d'escompte a été ramené en quatre étapes de 6% à 5% – a provoqué une baisse importante du niveau de l'intérêt sur le marché monétaire américain et celui des euro-devises. De ce fait, les investisseurs suisses sont tentés de rapatrier à leur échéance les capitaux considérables à moyen et long-terme qu'ils avaient placés sur le marché des euro-devises au cours des dernières années. Ces rapatriements accrus de capitaux ont incité les grandes banques à réduire l'intérêt versé sur les

dépôts à terme. Les taux ont ainsi passé, le 19 janvier, de 5¼% à 4¾% pour les dépôts de 3 à 5 mois, de 5½% à 5% pour ceux de 6 à 11 mois et de 5½% à 5¼% pour les dépôts à 1 an de terme.

Le reflux accéléré de capitaux vers la Suisse, entraîné par la chute de l'intérêt sur le marché des euro-devises, a déjà eu pour conséquence une détente manifeste sur le marché des capitaux. Bien que celui-ci ait été nettement plus sollicité en décembre dernier qu'au même mois de l'année précédente – l'argent frais demandé au marché par les émissions d'obligations suisses et étrangères, ainsi que d'actions suisses, s'est élevé à 304 millions de francs, contre 126 millions en 1969 – tous les emprunts ont été placés sans difficulté. Durant la première moitié du mois de janvier également, une forte demande s'est manifestée sur le marché des obligations. Les émissions nouvelles ont de ce fait reçu des souscriptions dépassant parfois largement les montants offerts, malgré une modification de leurs conditions au détriment du souscripteur. Le rendement des obligations de la Confédération, qui avait atteint 5,80% le 4 janvier à la suite d'un rajustement statistique, n'était plus que de 5,66% le 15 janvier.

L'amplification du mouvement de reflux des capitaux, et l'approvisionnement accru en moyens de financement qui en découle pour l'économie suisse, agissent à l'encontre des exigences de la politique conjoncturelle. Même si la demande de biens et de services s'est quelque peu tempérée dans certains secteurs, l'appareil de production n'en demeure pas moins nettement surchargé par rapport à sa capacité réelle. L'important mouvement de rapatriement des capitaux, s'il se poursuit, menace de donner à l'inflation de nouvelles impulsions.

Comparé à l'année précédente, le prélèvement net effectué durant l'année 1970 sur le marché des capitaux par les émissions d'obligations suisses et étrangères,

aussi bien que d'actions suisses, a diminué de 239 millions pour se chiffrer à 3574 millions de francs. Cette baisse s'est concentrée sur les trois premiers trimestres, au cours desquels 2362 millions de francs ont été demandés au marché, soit 374 millions de moins que pendant la même période de 1969. Au quatrième trimestre de 1970 par contre, le montant d'argent frais prélevé sur ce marché a atteint 1211 millions de francs, dépassant de 135 millions la somme enregistrée un an plus tôt.

La baisse du total des émissions pour l'ensemble de l'année 1970 résulte du fait que les placements d'obligations étrangères et d'actions suisses ont été moins importants que l'année précédente. Les emprunteurs suisses ont au contraire sollicité le marché dans une mesure nettement plus grande qu'en 1969: après déduction des conversions, les emprunts suisses ont en effet totalisé 2901 millions de francs, soit 561 millions de plus qu'un an auparavant. Les émissions d'obligations étrangères, inférieures de 209 millions à leur montant de 1969, se sont chiffrées à 806 millions de francs. Le fait que les trois grandes banques dominant le marché des émissions ont renoncé temporairement au placement d'emprunts étrangers a donc eu un effet certain. La valeur des émissions d'actions suisses enfin a diminué – et la baisse des actions en Bourse n'y est certes pas étrangère – de 276 millions et n'a atteint que 544 millions de francs. Déduction faite des remboursements, qui se sont élevés à 677 millions (1969: 363 millions), il a donc été prélevé sur le marché des capitaux le montant net déjà mentionné de 3574 millions de francs.

Par rapport à l'année précédente, le taux d'expansion des crédits bancaires utilisés en Suisse, qui s'était abaissé à 8% à la fin du mois d'août 1970, est resté pratiquement stable depuis lors. Un accroissement de 7,9% était enregistré à la fin de novembre 1970, alors que l'augmentation se chiffrait encore à 12,2% un an auparavant.

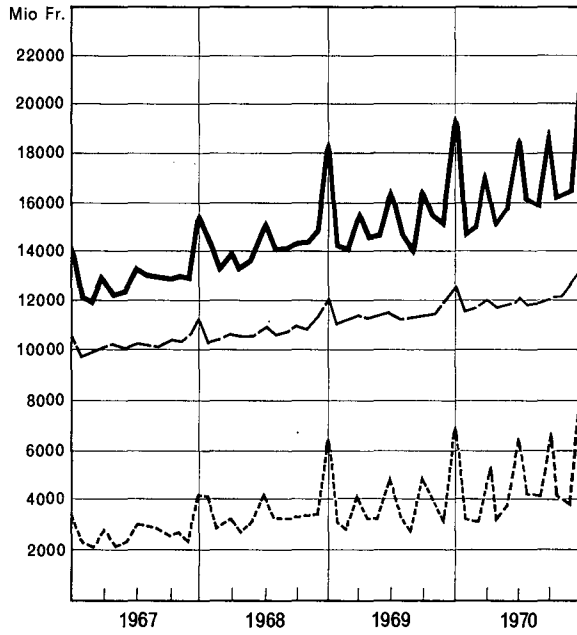
Systematische Übersicht – Table systématique des matières

Abschnitte	Tabellen Tableaux	Divisions
Schweizerische Nationalbank Ausweise, Währungsreserven, Kreditbeanspruchung, Notenumlauf, Täglich fällige Verbindlichkeiten, Ausländische Schatzanweisungen in sFr.	1-8	Banque nationale suisse Situations, réserves monétaires, crédits accordés, billets, engagements à vue, bons du Trésor étrangers en fr. s.
Devisen- und Goldmarkt Paritäten, Devisenkurse, Notenkurse, Goldpreise	9-16	Marché des devises et de l'or Parités, cours des devises, cours des billets, prix de l'or
Geldmarkt Geldmarktsätze, Diskont- und Lombardsätze	17-20	Marché monétaire Taux du marché monétaire, taux d'escompte et pour avances sur nantissement
Kapitalmarkt Zinssätze von Kassenobligationen, Spareinlagen und Hypotheken, Obligationen- und Aktienindizes, Renditen, Obligationenkurse, Emissionen und Rückzahlungen, Pfandbriefe, Anlagen des Ausgleichsfonds der Alters- und Hinterlassenenversicherung	21-39	Marché des capitaux Taux d'intérêt de bons de caisse, de dépôts d'épargne et d'hypothèques, indices des obligations et des actions, rendements, cours d'obligations, émissions et remboursements, lettres de gage, placements du Fonds de compensation de l'assurance-vieillesse et survivants
Banken Zwischenbilanzen, Inländische Kreditfähigkeit, Quartalsbilanzen der Großbanken, Anlagefonds	40-43	Banques Bilans intermédiaires, crédits en Suisse, bilans trimestriels des grandes banques, Fonds de placements
Börse	44-46	Bourse
Zahlungsverkehr Bargeld und Sichteinlagen, Giroverkehr, Wertschriften-Clearing, Postcheckverkehr, Abrechnungsverkehr	47-52	Trafic des paiements Numéraire et dépôts à vue, virements, clearing des titres, trafic des chèques postaux, compensations
Öffentliche Finanzen Bund, Kantone, Städte, Betriebsergebnisse der SBB und PTT	53-61	Finances publiques Confédération, cantons, villes, résultats d'exploitation des CFF et PTT
Außenhandel Einfuhr, Ausfuhr, Handelsbilanz, Preis- und Mengenindizes	62-71	Commerce extérieur Importation, exportation, balance commerciale, indices des prix et des quantités
Ertragsbilanz, Gebundener Zahlungsverkehr ...	72-74	Balance des revenus, service réglementé des paiements
Preise Großhandel, Konsumentenpreise, Landwirtschaftliche Preise, Weltmarktpreise, Preisindizes	75-88	Prix Commerce de gros, prix à la consommation, prix agricoles, marché mondial, indices des prix
Löhne	89-91	Salaires
Brutto-Sozialprodukt	92-93	Produit national brut
Produktion Industrielle Produktion, Bauinvestitionen, Bautätigkeit, Landwirtschaftliche Produktion, Elektrizität	94-98	Production Production industrielle, investissements en constructions, industrie du bâtiment, production agricole, électricité
Beschäftigung, Arbeitsmarkt	99-102	Activité industrielle, marché du travail
Handel, Verkehr Kleinhandelsumsätze, Transportmengen SBB, Verkehrsleistungen PTT, Rheinhäfen, Fremdenverkehr	103-107	Commerce, transports Chiffre d'affaires, quantités transportées des CFF, trafic de l'entreprise des PTT, ports de Bâle, tourisme
Ausländische Notenbanken, Internationale Institutionen Notenbankausweise, BIZ, Internationale Bank für Wiederaufbau, Internationaler Währungsfonds	108-111	Banques d'émission étrangères, institutions internationales Situations des banques centrales, BRI, Banque Internationale pour la Reconstruction, Fonds monétaire international
Währungsreserven und Geldumlauf im Ausland Währungsreserven, Geldversorgung, Goldproduktion	112-117	Réserves monétaires et circulation monétaire à l'étranger Réserves monétaires, masse monétaire, production d'or
Stichwortverzeichnis	Selten-Pages 105-106	Index alphabétique

Schweizerische Nationalbank - Banque Nationale Suisse

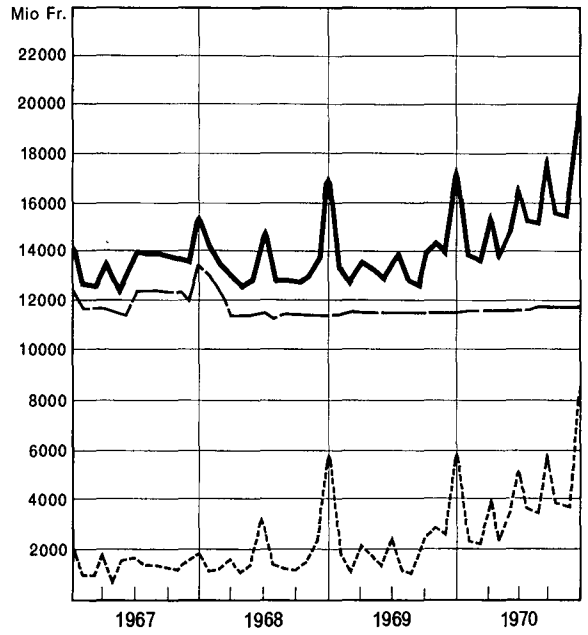
Notenumlauf und täglich fällige Verbindlichkeiten
Billets en circulation et engagements à vue

— Total
— Notenumlauf - Billets en circulation
- - - - - Täglich fällige Verbindlichkeiten
Engagements à vue



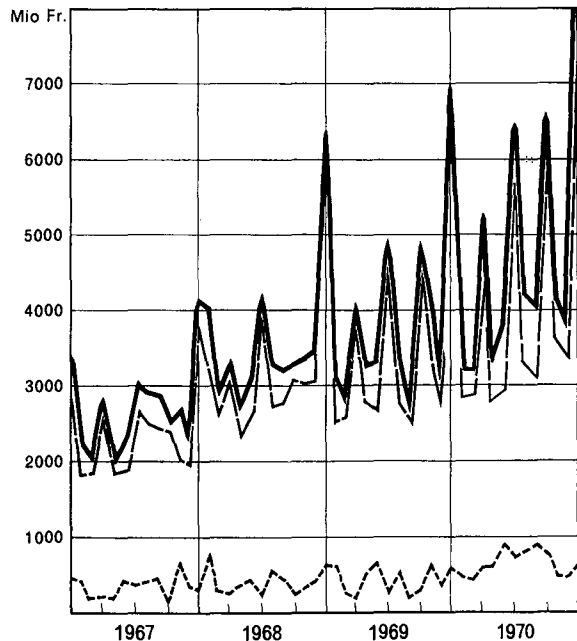
Währungsreserven - Réserves monétaires

— Total
— Goldbestand - Encaisse or
- - - - - Devisen - Devises



Täglich fällige Verbindlichkeiten - Engagements à vue

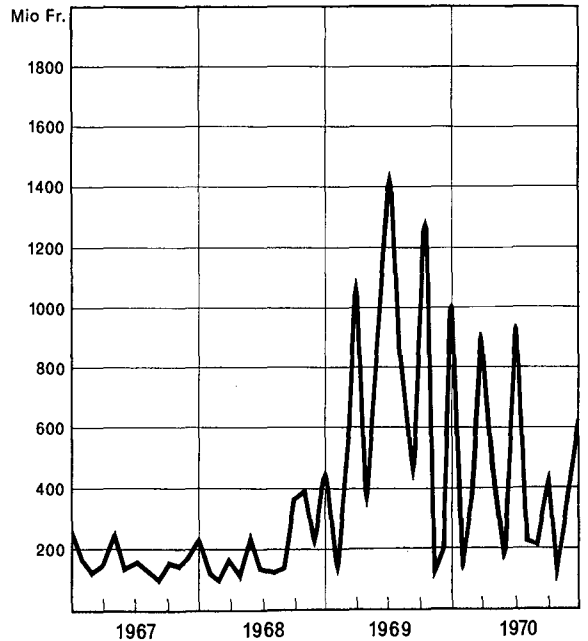
— Total
— Girorechnungen - Comptes de virements¹⁾
- - - - - Uebrig - Autres



¹⁾ Banken, Handel und Industrie - Banques, commerce et industrie

Kreditbeanspruchung - Crédits accordés

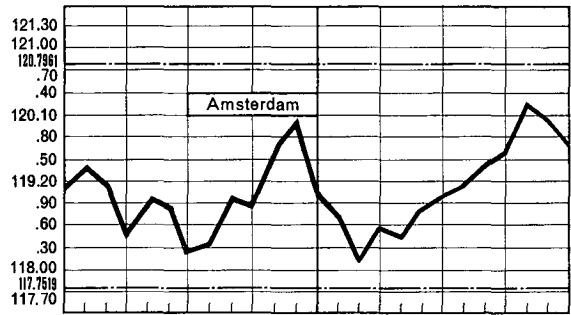
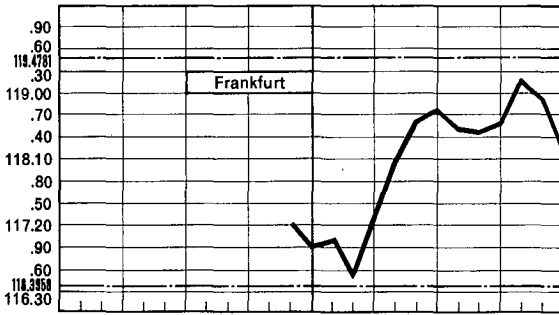
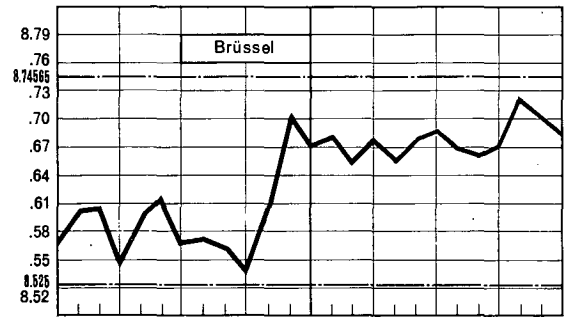
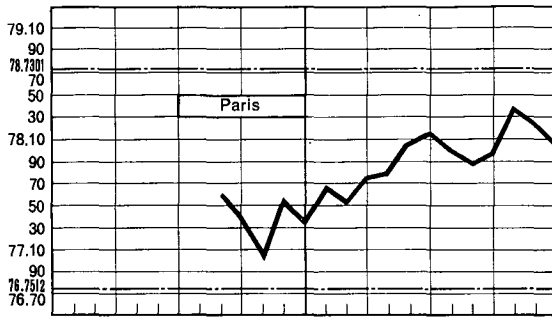
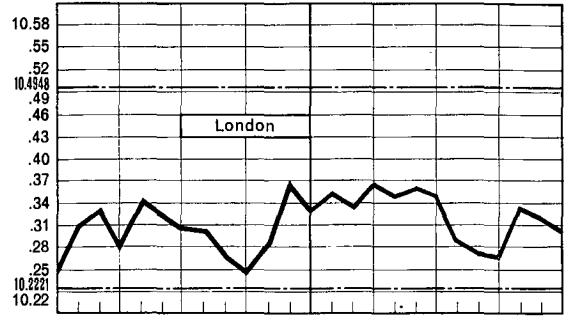
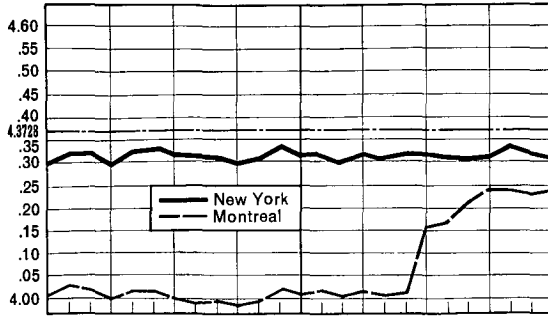
Schweizerwechsel Effets sur la Suisse Schatzanweisungen Rescriptions Lombardvorschüsse Avances sur nantissement
Total



GRAPHIQUES ÉCONOMIQUES SUISSES

Devisenkurse in der Schweiz - Cours des devises en Suisse

Monatsdurchschnitte - Moyennes mensuelles



1969

1970

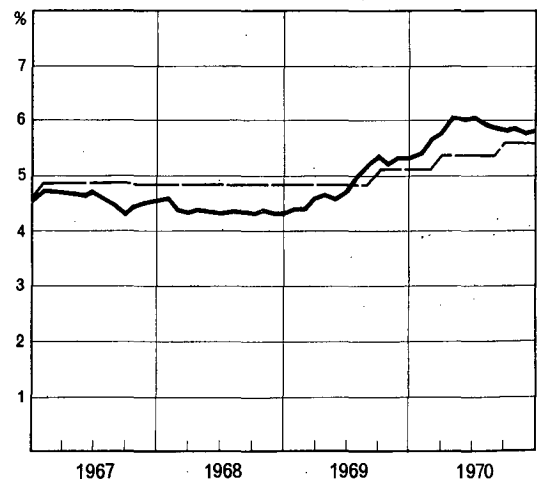
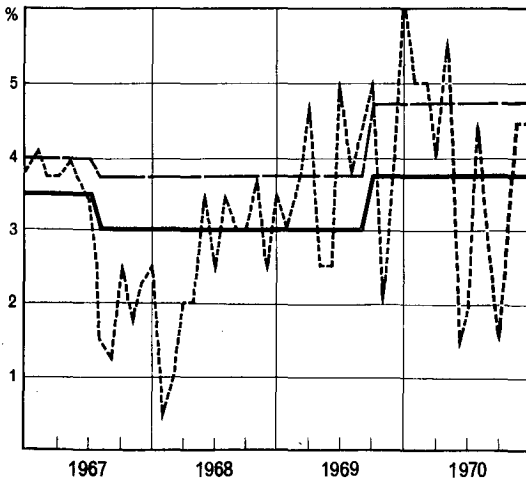
1969

1970

Zinssätze - Taux d'intérêts

— Offizieller Diskontsatz - Taux officiel d'escompte
 — Offizieller Lombardzinsfuß - Taux officiel lombard
 - - - Callgeld (Zürich) - Monnaie au jour le jour (Zurich)

— Rendite eidg. Obligationen
 Rendement d'obligations de la Confédération
 — Kassenobligationen, 12 Kantonalbanken
 Bons de caisse, 12 banques cantonales



1967

1968

1969

1970

1967

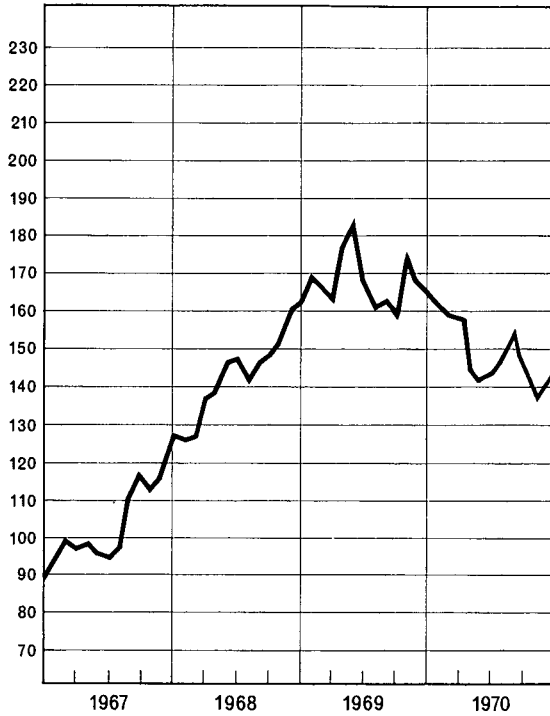
1968

1969

1970

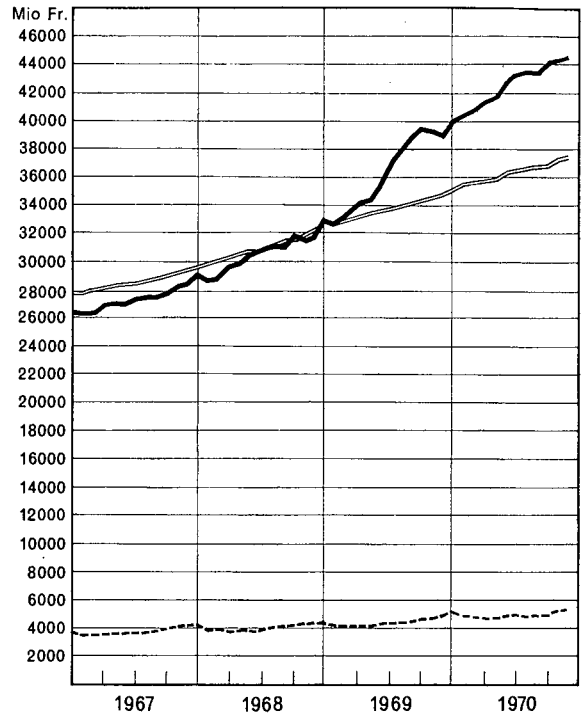
Schweizerischer Aktienindex - Indice suisse des actions

Gesamtindex - Indice général
Durchschnitt - Moyenne 1966 = 100



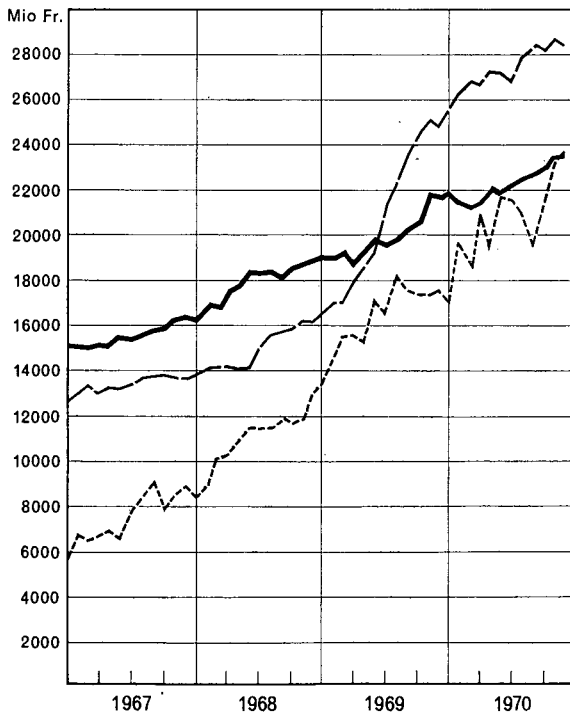
Kreditgewährung von 72 Banken - Crédits accordés par 72 banques

— Debitoren - Débiteurs
- - - Kredite an öffentl.-rechtl. Körperschaften
Crédits à des corporations de droit public
= Hypothekaranlagen - Placements hypothécaires

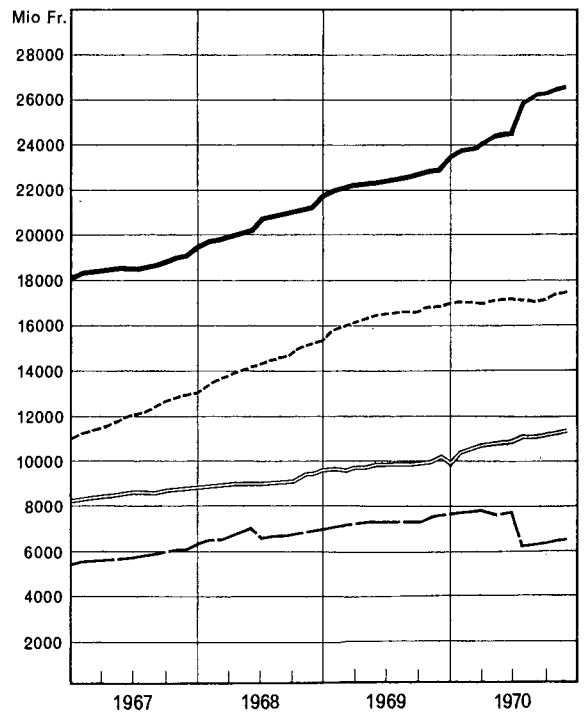


Fremde Gelder von 72 Banken - Fonds étrangers de 72 banques

— Checkrechnungen - Comptes de chèques¹⁾
— Zeitkreditoren - Créanciers à terme
- - - Bankengelder - Engagements en banque
— Spareinlagen - Dépôts en caisse d'épargne
— Depositenhefte - Livrets de dépôts
- - - Kassenobligationen - Obligations de caisse
= Geldaufnahmen - Emprunts¹⁾



¹⁾ Einschließlich Sicht-Kreditoren - Y compris créanciers à vue

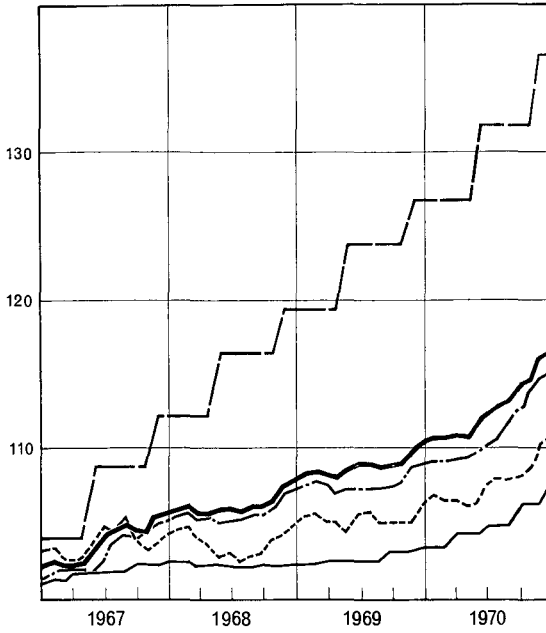


¹⁾ Obligationen - Anleihen und Pfandbriefdarlehen - Emprunts par obligations et auprès de centrales d'émission de lettres de gage

Index der Konsumentenpreise Indice des prix à la consommation

September - Septembre 1966 = 100

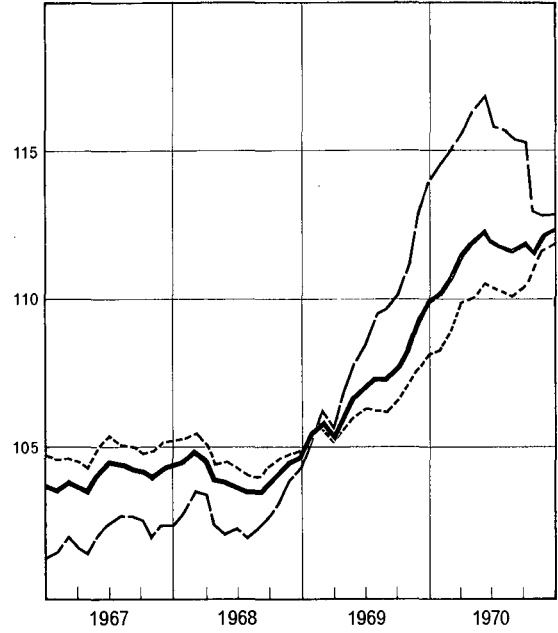
- Gesamtindex - Indice général
- - - Nahrungsmittel - Denrées alimentaires
- Bekleidung - Habillement
- Miete - Logement
- · - · - Uebrige - Autres



Großhandelsindex - Indice des prix de gros

1963 = 100

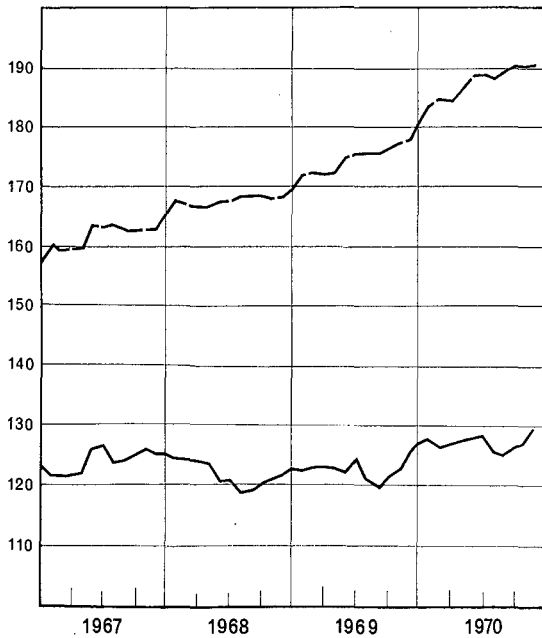
- Gesamtindex - Indice général
- - - Inlandwaren - Marchandises suisses
- Importwaren - Marchandises importées



Preisbewegung in der Landwirtschaft
Mouvement des prix de l'agriculture

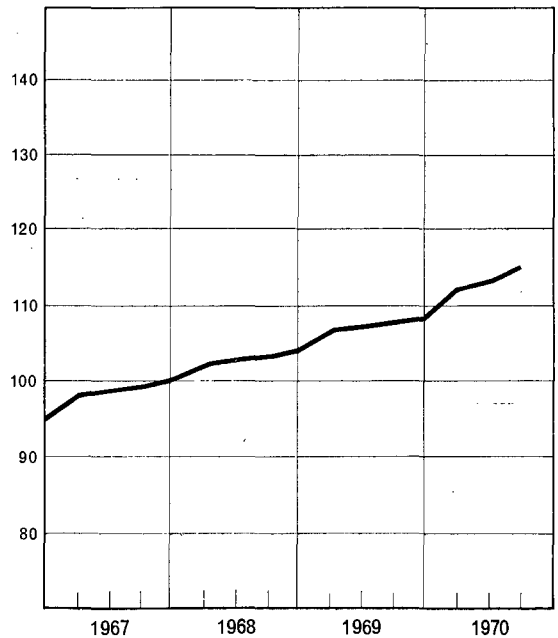
1948 = 100

- Index der Preise landwirtschaftlicher Produktionsmittel
Indice des prix des agents de la production agricole
- Index der Preise landwirtschaftlicher Produkte
Indice des prix des produits agricoles



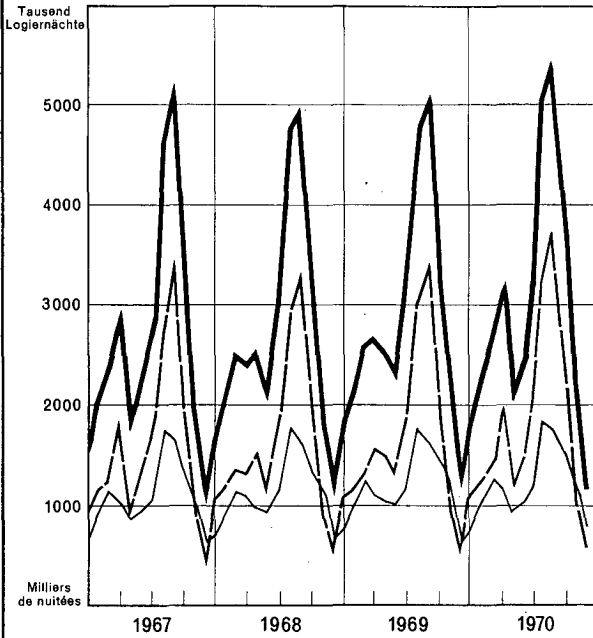
Lohnsätze in der Industrie und im Baugewerbe
Taux des salaires dans l'industrie et dans le bâtiment

IV. Quartal - IV^e trimestre 1967 = 100



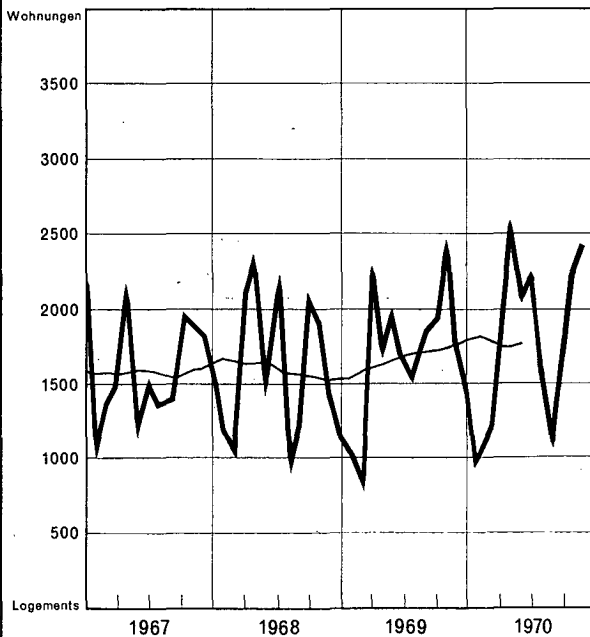
Fremdenverkehr - Mouvement touristique

- Total
- Schweizergäste - Hôtes domiciliés en Suisse
- Auslandsgäste - Hôtes domiciliés à l'étranger



Wohnbautätigkeit - Logements construits

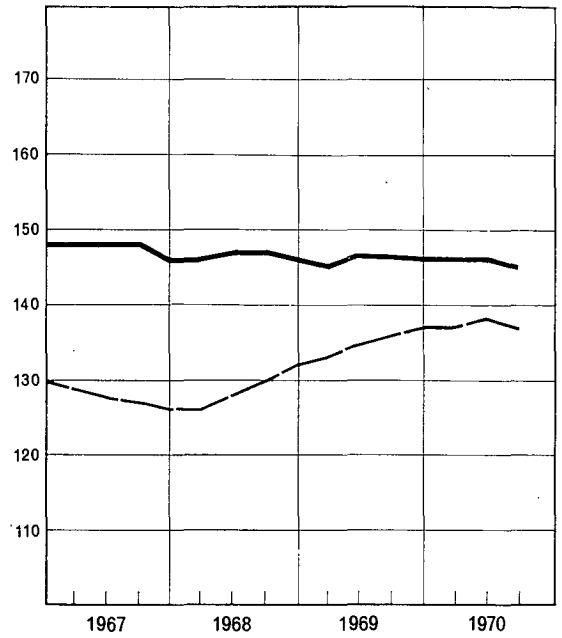
- Neuerstellte Wohnungen - Logements construits¹⁾
- Gleitende 12-Monats-Durchschnitte
Moyennes mobiles de 12 mois



¹⁾ In 65 Städten - Dans 65 villes

Beschäftigung in der Industrie - Activité industrielle

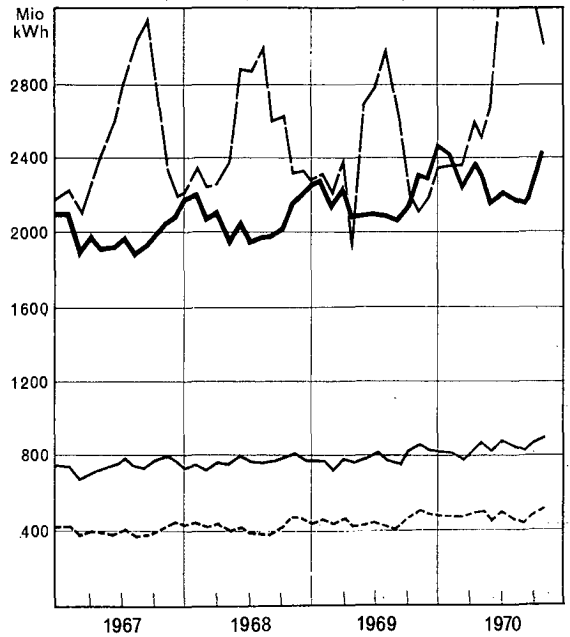
- Beschäftigungsindex - Indice des personnes occupées¹⁾
- Beschäftigungskoeffizient - Coefficient d'activité



¹⁾ 3. Quartal 1949 = 100 - 3^e trimestre 1949 = 100

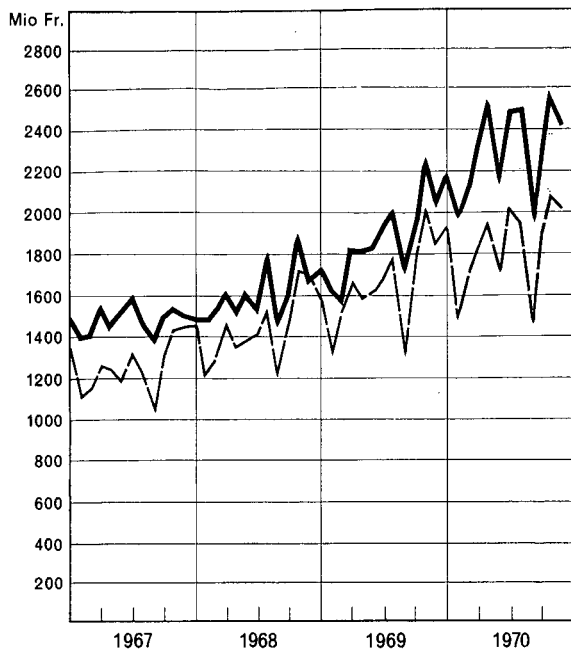
Elektrizitätsverbrauch - Consommation d'électricité

- Landesverbrauch - Consommation du pays
- Gesamter Verbrauch der Industrie
Consommation totale de l'industrie
- Industrie ohne elektrochemische, elektrometallurgische und
elektrothermische Anwendungen
Industrie sans les applications électrochimiques,
électrometallurgiques et électrothermiques
- Landesverbrauch + Ausfuhrüberschuß (bzw. - Einfuhr-
überschuß) - Consommation du pays + excédent
d'exportation (ou - excédent d'importation)



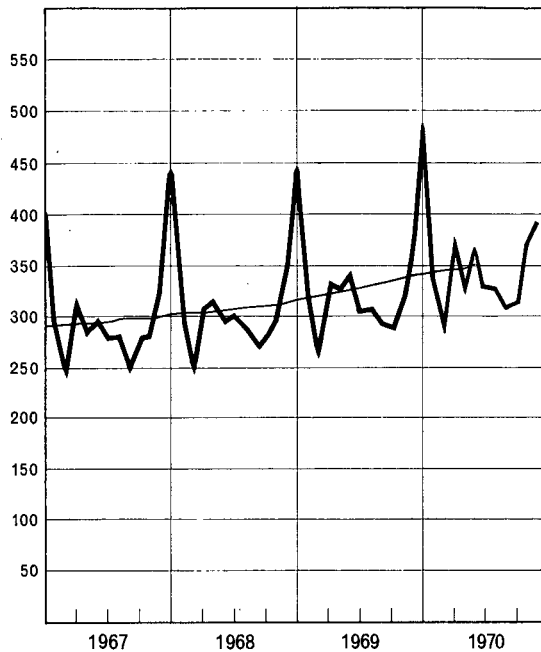
Außenhandel der Schweiz
Commerce extérieur de la Suisse

— Einfuhr - Importation
- - - - - Ausfuhr - Exportation



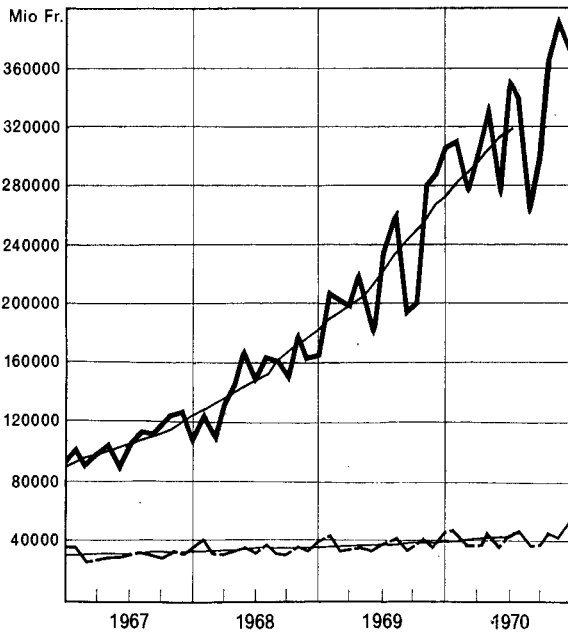
Wertumsätze im Kleinhandel
Chiffre d'affaires du commerce de détail
1949 = 100

— Gleitende 12-Monats-Durchschnitte
Moyennes mobiles de 12 mois



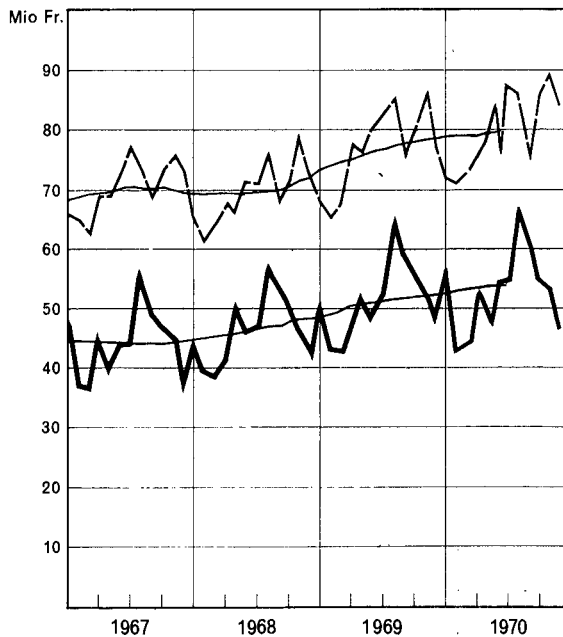
Gesamtumsätze im Giroverkehr
Mouvement total des comptes de virement

— Schweizerische Nationalbank
Banque Nationale Suisse
- - - - - Postcheckverkehr
Mouvement des comptes de chèques postaux
— Gleitende 12-Monats-Durchschnitte
Moyennes mobiles de 12 mois



Reise- und Güterverkehr der SBB
Trafic voyageurs et marchandises des CFF

— Einnahmen aus dem Reiseverkehr
Recettes du trafic voyageurs
- - - - - Einnahmen aus dem Güterverkehr
Recettes du trafic marchandises
— Gleitende 12-Monats-Durchschnitte
Moyennes mobiles de 12 mois



SCHWEIZERISCHE NATIONALBANK

Ausweise der Schweizerischen Nationalbank

In Millionen Franken

Ausweistag	Aktiven – Actif									
	Gold- bestand Encas- se or	Devisen Devises	Auslän- dische Schatz- anwe- sungen in sFr. Bons du Trésor étrangers en fr.s.	Inlandportefeuille Portefeuille effets sur la Suisse			Lombard- vor- schüsse Avances sur nantisse- ment	Wert- schriften Titres	Korrespondenten Correspondants	
				Wechsel Effets de change	Schatz- anwe- sungen des Bundes Bons du Trésor de la Confédéra- tion suisse	Total			im Inland en Suisse	im Ausland à l'étranger
1969										
23. Dezember ..	11 434,5	4 466,1	1 851,0	114,4	–	114,4	52,6	170,2	57,8	17,9
31.	11 434,5	5 792,9	1 851,0	612,9	118,5	731,4	277,1	170,2	89,5	20,1
1970										
7. Januar	11 434,5	4 363,6	1 851,0	116,3	63,5	179,8	73,6	170,2	23,5	19,2
15.	11 434,5	2 877,0	1 851,0	115,3	–	115,3	13,8	170,2	13,2	35,4
23.	11 434,8	2 614,4	1 851,0	119,8	–	119,8	4,1	170,2	15,2	24,2
30.	11 507,8	2 270,6	1 851,0	116,3	–	116,3	16,1	170,2	47,9	28,6
6. Februar										
13.	11 507,8	1 493,5	1 851,0	116,2	–	116,2	12,4	170,2	15,7	20,0
15.	11 507,8	1 477,1	1 851,0	113,4	–	113,4	10,6	170,2	21,6	19,9
23.	11 507,8	1 451,7	1 851,0	103,6	–	103,6	13,7	170,2	26,3	21,7
27.	11 507,8	2 212,1	1 851,0	254,6	–	254,6	131,1	170,2	35,0	23,6
6. März										
13.	11 507,8	2 199,2	1 851,0	103,1	–	103,1	40,6	170,2	26,2	20,6
15.	11 507,8	2 186,9	1 851,0	101,8	–	101,8	12,1	170,2	26,8	39,4
23.	11 507,8	3 379,3	1 851,0	111,9	–	111,9	20,6	170,2	21,6	21,2
31.	11 507,8	3 967,1	1 851,0	594,9	60,0	654,9	250,3	170,2	54,6	19,5
7. April										
15.	11 507,8	2 998,6	1 851,0	111,0	35,0	146,0	25,5	170,2	30,0	20,3
17.	11 507,8	2 370,6	1 851,0	113,9	–	113,9	11,8	170,2	35,6	30,2
23.	11 507,8	2 340,7	1 851,0	115,2	–	115,2	12,4	170,2	37,4	43,9
30.	11 507,8	2 344,3	1 851,0	218,3	30,0	248,3	198,7	168,8	96,3	20,9
6. Mai										
15.	11 507,8	2 325,4	1 851,0	115,8	–	115,8	40,5	168,8	36,1	43,3
15.	11 507,8	3 390,5	1 851,0	112,7	–	112,7	17,1	168,7	40,7	20,1
22.	11 507,8	3 369,9	1 851,0	109,5	–	109,5	19,0	168,7	27,5	21,3
29.	11 507,8	3 343,8	1 851,0	105,2	–	105,2	33,0	168,7	64,7	20,2
5. Juni										
15.	11 507,8	3 337,2	1 851,0	105,1	–	105,1	16,0	168,7	46,1	21,4
15.	11 508,9	3 314,0	1 851,0	104,0	–	104,0	8,7	168,7	92,6	20,5
23.	11 508,9	4 186,9	1 851,0	101,9	–	101,9	12,8	168,7	40,2	19,8
30.	11 554,3	5 127,8	1 851,0	530,8	101,0	631,8	302,3	166,1	92,8	21,3
7. Juli										
15.	11 554,1	4 098,1	1 851,0	109,4	46,0	155,4	26,5	166,1	41,6	25,1
15.	11 554,2	3 030,3	1 851,0	105,0	–	105,0	17,0	166,1	55,4	22,5
23.	11 554,2	3 022,3	1 851,0	107,3	–	107,3	18,0	166,1	47,7	43,6
31.	11 554,2	3 574,4	1 851,0	110,0	–	110,0	109,9	166,1	60,4	21,3
7. August										
14.	11 553,9	3 570,6	1 851,0	111,9	–	111,9	15,9	166,1	13,3	20,7
17.	11 770,3	3 338,5	1 851,0	110,2	–	110,2	4,3	166,1	22,2	26,3
21.	11 770,3	3 314,8	1 851,0	111,1	–	111,1	4,4	166,1	9,7	32,4
31.	11 770,3	3 321,8	1 851,0	110,5	–	110,5	98,4	166,1	51,2	22,4
7. September ..										
15.	11 769,9	3 310,3	1 851,0	109,5	–	109,5	19,5	166,1	28,4	20,7
15.	11 769,9	3 291,9	1 851,0	109,0	–	109,0	12,8	166,1	29,6	19,0
23.	11 769,9	3 276,8	1 851,0	109,6	–	109,6	10,1	166,1	33,3	21,7
30.	11 769,9	5 821,6	1 851,0	309,9	15,0	324,9	113,6	166,1	77,0	23,1
7. Oktober										
15.	11 769,7	3 826,9	1 851,0	110,0	5,0	115,0	16,9	166,1	26,4	26,8
15.	11 769,7	3 791,2	1 851,0	108,5	–	108,5	13,7	166,1	23,2	48,0
23.	11 769,7	3 775,3	1 851,0	106,9	–	106,9	4,9	166,1	18,0	25,7
30.	11 769,7	3 831,9	1 851,0	105,0	–	105,0	12,2	166,1	44,6	21,5
6. November ..										
13.	11 769,3	3 814,1	1 851,0	106,1	–	106,1	20,4	166,1	21,2	33,6
13.	11 769,3	3 797,3	1 851,0	105,3	–	105,3	14,2	166,1	16,8	25,1
23.	11 769,3	3 775,4	1 851,0	105,2	–	105,2	8,6	166,1	20,9	23,1
30.	11 769,3	3 734,3	1 851,0	218,2	30,0	248,2	123,3	166,1	66,9	30,4
7. Dezember ..										
15.	11 822,0	3 664,3	1 851,0	121,0	–	121,0	25,1	166,1	42,8	25,2
15.	11 822,0	3 756,7	1 851,0	128,2	–	128,2	18,9	166,1	71,8	29,1
23.	11 822,0	5 976,3	1 851,0	138,0	–	138,0	29,1	166,1	75,2	32,3
31.	11 821,3	8 441,1	1 851,0	328,0	71,0	399,0	223,5	156,0	82,8	25,4
1971										
7. Januar	11 820,7	5 134,7	1 851,0	146,5	31,0	177,5	10,3	156,0	12,0	34,7
15.	11 820,9	4 248,2	1 851,0	132,8	–	132,8	6,7	156,0	7,5	31,2

¹⁾ Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie.

BANQUE NATIONALE SUISSE

Situations de la Banque nationale suisse

En millions de francs

Passiven - Passif										Situation au
Sonstige Aktiven Autres postes de l'actif	Eigene Gelder Fonds propres	Noten- umlauf- Billets en circulation	Täglich fällige Verbindlichkeiten Engagements à vue			Verbindlichkeiten a. Zeit Engagements à terme		Sonstige Passiven Autres postes du passif	Total	
			Girorech- nungen ¹⁾ Comptes de virements ¹⁾	übrige autres	Total	Sterilisie- rungsres- kriptionen Rescrip- tions de stérilisation	Sonder- konto PTT Compte spécial PTT			
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	
84,5	61,0	12 935,7	3 761,2	398,5	4 159,7	317,8	-	774,8	18 249,0	1969
90,8	61,0	12 518,4	6 353,4	601,4	6 954,8	141,9	-	781,4	20 457,5	23 Décembre
										31
										1970
86,4	61,0	11 939,2	4 336,9	763,4	5 100,3	317,8	-	783,5	18 201,8	7 Janvier
85,5	61,0	11 479,8	3 646,4	289,2	3 935,6	317,8	-	801,7	16 595,9	15
89,5	61,0	11 609,6	3 341,0	183,6	3 524,6	317,8	-	810,2	16 323,2	23
92,9	61,0	11 608,3	2 831,8	461,3	3 293,1	317,8	-	821,2	16 101,4	30
93,0	61,0	11 299,8	2 341,2	426,5	2 767,7	317,8	-	833,5	15 279,8	6 Février
101,4	61,0	11 112,3	2 657,0	292,5	2 949,5	317,8	-	832,4	15 273,0	13
95,2	61,0	11 211,4	2 556,5	253,6	2 810,1	317,8	-	840,9	15 241,2	23
97,7	61,0	11 779,2	2 867,6	413,1	3 280,7	317,8	-	844,4	16 283,1	27
91,1	61,0	11 482,2	2 754,8	555,2	3 310,0	317,8	-	838,8	16 009,8	6 Mars
79,9	61,0	11 296,0	3 088,8	367,5	3 456,3	317,8	-	844,8	15 975,9	13
85,3	62,0	11 565,4	4 002,5	345,0	4 347,5	317,8	-	876,2	17 168,9	23
87,5	62,0	12 013,7	4 748,9	563,0	5 311,9	317,8	-	857,5	18 562,9	31
71,2	62,0	11 511,8	3 159,5	853,8	4 013,3	317,8	50,0	865,7	16 820,6	7 Avril
80,5	62,0	11 229,0	3 179,7	456,4	3 636,1	317,8	50,0	876,7	16 171,6	15
66,6	62,0	11 518,5	2 897,9	420,2	3 318,1	317,8	50,0	878,8	16 145,2	23
65,1	62,0	11 812,9	2 797,9	576,0	3 373,9	317,8	50,0	884,6	16 501,2	30
59,7	62,0	11 568,3	2 479,3	769,0	3 248,3	317,8	65,0	887,0	16 148,4	6 Mai
62,0	62,0	11 380,0	3 679,4	769,4	4 448,8	317,8	65,0	897,0	17 170,6	15
60,2	62,0	11 593,8	3 346,1	844,7	4 190,8	317,8	65,0	905,5	17 134,9	22
73,4	62,0	11 967,4	2 927,3	919,8	3 847,1	317,8	65,0	908,5	17 167,8	29
67,2	62,0	11 628,9	2 997,7	1 119,0	4 116,7	317,8	80,0	915,1	17 120,5	5 Juin
75,4	62,0	11 359,0	3 486,6	857,6	4 344,2	317,8	80,0	917,8	17 080,8	15
71,6	62,0	11 591,8	4 145,3	839,6	4 984,9	317,8	80,0	925,3	17 961,8	23
95,4	62,0	12 086,1	5 657,2	739,5	6 396,7	278,8	80,0	939,2	19 842,8	30
83,7	62,0	11 779,0	3 811,3	979,2	4 790,5	313,1	100,0	957,0	18 001,6	7 Juillet
83,8	62,0	11 652,1	3 007,8	785,5	3 793,3	313,1	100,0	964,8	16 885,3	15
85,7	62,0	11 932,0	2 814,2	704,5	3 518,7	313,1	100,0	970,1	16 895,9	23
90,7	62,0	11 925,1	3 340,4	805,1	4 145,5	313,1	115,0	977,3	17 538,0	31
86,3	62,0	11 711,0	3 276,1	932,4	4 208,5	313,1	115,0	980,1	17 389,7	7 Août
82,5	62,0	11 485,6	3 584,1	823,6	4 407,7	313,1	115,0	988,0	17 371,4	14
80,4	62,0	11 598,1	3 532,2	724,7	4 256,9	313,1	115,0	995,1	17 340,2	21
89,1	62,0	11 963,3	3 120,4	890,7	4 011,1	313,1	130,0	1 001,3	17 480,8	31
87,8	62,0	11 696,5	3 267,7	885,2	4 152,9	313,1	130,0	1 008,7	17 363,2	7 Septembre
71,0	62,0	11 483,6	3 666,9	651,0	4 317,9	313,1	130,0	1 013,7	17 320,3	15
79,3	62,0	11 675,0	3 473,3	645,0	4 118,3	313,1	130,0	1 019,4	17 317,8	23
89,8	62,0	12 088,0	5 856,4	758,3	6 614,7	283,1	150,0	1 039,2	20 237,0	30
89,3	62,0	11 829,0	3 778,1	712,1	4 490,2	313,1	150,0	1 043,8	17 888,1	7 Octobre
91,1	62,0	11 564,2	4 302,9	415,4	4 718,3	313,1	150,0	1 054,9	17 862,5	15
73,3	62,0	11 975,4	4 009,2	222,7	4 231,9	313,1	150,0	1 058,5	17 790,9	23
91,3	62,0	12 161,2	3 629,8	486,9	4 116,7	313,1	165,0	1 075,3	17 893,3	30
78,9	62,0	11 910,6	3 629,0	706,1	4 335,1	313,1	165,0	1 074,9	17 860,7	6 Novembre
77,7	62,0	11 770,0	3 942,6	498,6	4 441,2	313,1	165,0	1 071,5	17 822,8	13
78,3	62,0	11 967,4	3 744,7	453,9	4 198,6	313,1	165,0	1 091,8	17 797,9	23
82,1	62,0	12 622,1	3 378,7	483,9	3 862,6	255,1	180,0	1 089,8	18 071,6	30
78,6	62,0	12 563,5	2 927,4	658,8	3 586,2	313,1	180,0	1 091,3	17 796,1	7 Décembre
66,4	62,0	12 862,1	2 896,4	500,5	3 396,9	313,1	180,0	1 096,1	17 910,2	15
69,1	62,0	13 584,7	4 345,1	591,5	4 936,6	313,1	180,0	1 082,7	20 159,1	23
70,2	62,0	13 106,0	7 749,6	660,5	8 410,1	201,7	200,0	1 090,5	23 070,3	31
										1971
68,1	62,0	12 517,1	4 046,6	1 020,3	5 066,9	313,1	200,0	1 105,9	19 265,0	7 Janvier
69,0	62,0	12 028,8	4 113,6	498,6	4 612,2	313,1	200,0	1 107,2	18 323,3	15

¹⁾ Comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie.

**Währungsreserven
der Schweizerischen Nationalbank**
Réserves monétaires de la Banque nationale suisse

In Millionen Franken - En millions de francs

Monatsende Fin de mois	1966	1967	1968	1969	1970
Goldbestand - Encaisse or					
Januar	11 514,6	11 591,7	12 886,9	11 350,4	11 507,8
Februar	11 514,6	11 588,4	12 088,2	11 453,1	11 507,8
März	11 478,2	11 595,8	11 263,7	11 447,5	11 507,8
April	11 456,6	11 438,7	11 263,7	11 441,8	11 507,8
Mai	11 383,5	11 334,7	11 371,9	11 436,2	11 507,8
Juni	11 459,3	12 252,8	11 496,1	11 436,7	11 554,3
Juli	11 613,0	12 308,0	11 253,0	11 436,3	11 554,2
August	11 604,2	12 301,9	11 377,2	11 435,7	11 770,3
September ..	11 600,9	12 296,6	11 371,6	11 435,3	11 769,9
Oktober	11 598,4	12 292,0	11 366,0	11 434,5	11 769,7
November ...	11 592,3	11 916,2	11 360,5	11 434,5	11 769,3
Dezember ...	12 297,4	13 369,7	11 355,8	11 434,5	11 821,3
Mittel ¹⁾	11 621,5	11 982,3	11 586,5	11 431,6	11 615,5

Devisen - Devises					
Janvier	804,5	959,6	1 223,6	1 935,8	2 270,6
Février	752,6	924,0	1 254,0	1 161,7	2 212,1
Mars	748,7	1 826,8	1 660,1	2 071,6	3 967,1
Avril	614,1	761,5	1 189,2	1 773,7	2 344,3
Mai	1 034,5	1 673,5	1 452,8	1 476,6	3 343,8
Juin	1 474,2	1 736,2	3 174,5	2 461,3	5 127,8
Juillet	1 136,6	1 478,0	1 443,4	1 268,1	3 574,4
Août	1 141,0	1 440,2	1 332,4	1 130,5	3 321,8
Septembre ..	1 059,5	1 337,1	1 287,8	2 456,3	5 821,6
Octobre	851,6	1 257,4	1 567,2	2 862,5	3 831,9
November ...	1 072,3	1 544,0	2 375,3	2 523,5	3 734,3
Décembre ...	2 060,3	1 986,7	5 601,2	5 792,9	8 441,1
Moyenne ¹⁾ ..	983,4	1 351,8	1 602,6	2 020,8	3 418,7

Total					
Januar	12 319,1	12 551,3	14 110,5	13 286,2	13 778,4
Februar	12 267,2	12 512,4	13 342,2	12 614,8	13 719,9
März	12 226,9	13 422,6	12 923,8	13 519,1	15 474,9
April	12 070,7	12 200,2	12 452,9	13 215,5	13 852,1
Mai	12 418,0	13 008,2	12 824,7	12 912,8	14 851,6
Juni	12 933,5	13 989,0	14 670,6	13 898,0	16 682,1
Juli	12 749,6	13 786,0	12 696,4	12 704,4	15 128,6
August	12 745,2	13 742,1	12 709,6	12 566,2	15 092,1
September ..	12 660,4	13 633,7	12 659,4	13 891,6	17 591,5
Oktober	12 450,0	13 549,4	12 933,2	14 297,0	15 601,6
November ...	12 664,6	13 460,2	13 735,8	13 958,0	15 503,6
Dezember ...	14 357,7	15 356,4	16 957,0	17 227,4	20 262,4
Mittel ¹⁾	12 604,9	13 334,1	13 189,1	13 452,4	15 034,2

¹⁾ Berechnet auf Grund der wöchentlichen Ausweise (Ausweistage vgl. Tab. 1). - Calculée en se fondant sur les situations hebdomadaires (pour les jours de situation voir tabl. 1).

**Ausländische Schatzanweisungen in sFr.
Bons du Trésor étrangers en fr. s.**

In Millionen Franken - En millions de francs

Quartalsende Fin de trimestre	1966	1967	1968	1969	1970
März - Mars	632,0	432,0	1 217,0	1 552,0	1 851,0
Juni - Juin	432,0	432,0	867,0	1 722,0	1 851,0
Sep. - Sep.	432,0	432,0	1 442,0	1 851,0	1 851,0
Dez. - Déc.	432,0	432,0	1 442,0	1 851,0	1 851,0

**Kreditbeanspruchung
der Schweizerischen Nationalbank**
Crédits accordés par la Banque nationale suisse

In Millionen Franken - En millions de francs

Monatsende Fin de mois	1966	1967	1968	1969	1970
Schweizerwechsel²⁾ - Effets sur la Suisse²⁾					
Januar	111,9	134,1	108,2	112,0	116,3
Februar	104,9	99,9	97,5	455,0	254,6
März	170,5	111,0	95,3	813,8	594,9
April	98,7	172,8	96,4	202,1	218,3
Mai	89,2	97,5	172,4	685,6	105,2
Juni	99,4	96,4	88,6	1 137,0	530,8
Juli	100,2	95,7	95,0	630,5	110,0
August	98,6	90,6	91,4	318,3	110,5
September ..	103,0	95,2	265,8	929,3	309,9
Oktober	98,2	101,8	323,2	105,7	105,0
November ...	107,4	131,1	99,2	97,8	218,2
Dezember ...	141,1	142,5	281,7	612,9	328,0
Mittel ¹⁾	105,1	107,5	110,9	213,0	145,9

Schatzanweisungen des Bundes Bons du Trésor de la Confédération suisse					
Janvier	-	6,0	-	-	-
Février	-	-	-	-	-
Mars	78,5	10,0	45,0	60,0	60,0
Avril	36,0	30,0	-	30,0	30,0
Mai	39,5	-	30,0	-	-
Juin	0,5	10,0	-	51,0	101,0
Juillet	-	-	-	10,0	-
Août	-	-	30,0	-	-
Septembre ..	30,0	30,0	46,0	65,0	15,0
Oktober	-	20,0	30,0	-	-
November ...	6,0	-	-	-	30,0
Décembre ...	16,7	-	6,8	118,5	71,0
Moyenne ¹⁾ ..	4,7	4,7	3,3	9,3	9,5

Lombardvorschüsse Avances sur nantissement					
Januar	11,8	20,5	10,0	12,7	16,1
Februar	19,4	22,4	8,1	133,9	131,1
März	45,3	36,5	27,1	216,9	250,3
April	34,2	45,1	14,9	109,2	198,7
Mai	50,9	38,7	26,4	135,7	33,0
Juni	56,1	49,6	44,6	255,3	302,3
Juli	24,5	34,5	28,8	201,5	109,9
August	20,3	13,4	20,2	133,7	98,4
September ..	44,1	27,5	45,1	305,5	113,6
Oktober	29,2	18,9	39,7	15,0	12,2
November ...	48,5	44,3	114,7	100,6	123,3
Dezember ...	109,3	86,6	160,1	277,1	223,5
Mittel ¹⁾	32,6	30,5	27,3	71,1	47,0

Total					
Janvier	123,7	160,6	118,2	124,7	132,4
Février	124,3	122,3	105,6	588,9	385,7
Mars	294,3	157,5	167,4	1 090,7	905,2
Avril	168,9	247,9	111,3	341,3	447,0
Mai	179,6	136,2	228,8	821,3	138,2
Juin	156,0	156,0	133,2	1 443,3	934,1
Juillet	124,7	130,2	123,8	842,0	219,9
Août	118,9	104,0	141,6	452,0	208,9
Septembre ..	177,1	152,7	356,9	1 299,8	438,5
Oktober	127,4	140,7	392,9	120,7	117,2
November ...	161,9	175,4	213,9	198,4	371,5
Décembre ...	267,1	229,1	448,6	1 008,5	622,5
Moyenne ¹⁾ ..	142,4	142,7	141,5	293,4	202,4

¹⁾ Vgl. Tab. 2. - Voir tabl. 2.

²⁾ Einschließlich diskontierte Obligationen.
Y compris les obligations escomptées.

**Notenumlauf
und täglich fällige Verbindlichkeiten**
Billets en circulation et engagements à vue

In Millionen Franken - En millions de francs

Monatsende Fin de mois	1966	1967	1968	1969	1970
Notenumlauf - Billets en circulation					
Januar	9 403,3	9 825,0	10 330,3	11 099,1	11 608,3
Februar	9 534,9	9 955,8	10 457,4	11 256,2	11 779,2
März	9 630,4	10 091,5	10 665,3	11 433,1	12 013,7
April	9 656,3	10 165,1	10 610,3	11 348,6	11 812,9
Mai	9 688,0	10 037,6	10 616,8	11 405,8	11 967,4
Juni	9 770,6	10 289,7	10 975,9	11 568,4	12 086,1
Juli	9 789,0	10 171,0	10 728,2	11 367,2	11 925,1
August	9 707,9	10 121,3	10 785,7	11 388,8	11 963,3
September	9 860,6	10 389,2	10 961,4	11 509,3	12 088,0
Oktober	9 887,5	10 359,9	10 918,2	11 533,0	12 161,2
November	10 120,6	10 669,4	11 382,8	12 029,1	12 622,1
Dezember	10 651,1	11 326,8	12 047,3	12 518,4	13 106,0
Mittel ¹⁾	9 566,5	10 013,4	10 577,5	11 259,9	11 784,7
Täglich fällige Verbindlichkeiten Engagements à vue					
Janvier	2 142,1	2 213,5	4 044,6	3 120,9	3 293,1
Février	2 076,1	2 002,6	2 895,1	2 813,8	3 280,7
Mars	2 409,2	2 803,0	3 304,8	4 089,5	5 311,9
Avril	1 919,4	2 010,3	2 725,7	3 274,5	3 373,9
Mai	2 113,0	2 324,3	3 122,5	3 332,5	3 847,1
Juin	2 705,7	3 033,1	4 221,8	4 870,4	6 396,7
Juillet	2 254,8	2 924,8	3 279,8	3 301,0	4 145,5
Août	2 329,0	2 882,9	3 224,0	2 722,5	4 011,1
Septembre	2 369,1	2 532,6	3 311,8	4 866,1	6 614,7
Octobre	2 064,7	2 667,3	3 362,6	3 923,5	4 116,7
November	2 043,7	2 303,3	3 450,9	3 146,7	3 862,6
Dezembre	3 430,5	4 144,9	6 413,6	6 954,8	8 410,1
Moyenne ¹⁾	2 358,1	2 695,5	3 350,5	3 458,6	4 188,8
Total					
Januar	11 545,4	12 038,5	14 374,9	14 220,0	14 901,4
Februar	11 611,0	11 958,4	13 352,5	14 070,0	15 059,9
März	12 039,6	12 894,5	13 970,1	15 522,6	17 325,6
April	11 575,7	12 175,4	13 336,0	14 623,1	15 186,8
Mai	11 801,0	12 361,9	13 739,3	14 738,3	15 814,5
Juni	12 476,3	13 322,8	15 197,7	16 438,8	18 482,8
Juli	12 043,8	13 095,8	14 008,0	14 668,2	16 070,6
August	12 036,9	13 004,2	14 009,7	14 111,3	15 974,4
September	12 229,7	12 921,8	14 273,2	16 375,4	18 702,7
Oktober	11 952,2	13 027,2	14 280,8	15 456,5	16 277,9
November	12 164,3	12 972,7	14 833,7	15 175,8	16 484,7
Dezember	14 081,6	15 471,7	18 460,9	19 473,2	21 516,1
Mittel ¹⁾	11 924,6	12 708,9	13 928,0	14 718,5	15 973,5

¹⁾ Berechnet auf Grund der wöchentlichen Ausweise (Ausweistage vgl. Tab. 1). - Calculée en se fondant sur les situations hebdomadaires (pour les jours de situations voir tabl. 1).

**Gliederung des Notenumlaufes
Répartition des billets en circulation**

In Millionen Franken - En millions de francs

Abschnitte In Fr. Coupures en fr.	Jahresende - Fin d'année				1971 ¹⁾
	1967	1968	1969	1970	
1000	3 196,3	3 489,6	3 545,1	3 736,1	3 378,1
500	1 719,4	1 895,6	2 045,6	2 253,2	1 987,1
100	4 923,1	5 114,0	5 316,1	5 443,1	5 051,4
50	680,4	711,4	737,4	765,8	732,3
20	538,7	555,8	578,1	595,9	576,2
10	259,4	271,5	286,8	302,6	294,5
5	9,5	9,4	9,3	9,3	9,2
Total	11 326,8	12 047,3	12 518,4	13 106,0	12 028,8

¹⁾ 15. Januar. - 15 Janvier.

**Zusammensetzung
der täglich fälligen Verbindlichkeiten**
Structure des engagements à vue

In Millionen Franken - En millions de francs

Monatsende Fin de mois	Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie			Übrige täglich fällige Verbindlichkeiten		
	1968	1969	1970	1968	1969	1970
Jan. - Jan.	3 284,9	2 513,0	2 831,8	759,7	607,9	461,3
Feb. - Fév.	2 636,4	2 567,0	2 867,6	258,7	246,8	413,1
März - Mars	3 068,8	3 886,6	4 748,9	236,0	202,9	563,0
Apr. - Avr.	2 339,8	2 762,7	2 797,9	385,9	511,8	576,0
Mai - Mai	2 693,6	2 672,5	2 927,3	428,9	660,0	919,8
Juni - Juin	3 994,8	4 616,2	5 657,2	227,0	254,2	739,5
Juli - Juil.	2 729,2	2 765,8	3 340,4	550,6	535,2	805,1
Aug. - Août	2 763,5	2 528,5	3 120,4	460,5	194,0	890,7
Sep. - Sep.	3 070,8	4 558,9	5 856,4	241,0	307,2	758,3
Okt. - Oct.	3 021,1	3 289,0	3 629,8	341,5	634,5	486,9
Nov. - Nov.	3 046,8	2 785,9	3 378,7	404,1	360,8	483,9
Dez. - Déc.	5 776,2	6 353,4	7 749,6	637,4	601,4	660,5
Mittel Moyenne ¹⁾	3 006,2	3 061,8	3 562,5	344,3	396,8	626,3

¹⁾ Vgl. Tab. 5. - Voir tabl. 5.

**Deckung des Notenumlaufes und der
täglich fälligen Verbindlichkeiten durch Gold**
**Couverture or
des billets en circulation et des engagements à vue**

In Prozent - En pour-cent

Monatsende Fin de mois	1966	1967	1968	1969	1970
Notenumlauf - Billets en circulation					
Januar	122,45	117,98	124,75	102,26	99,13
Februar	120,76	116,40	115,59	101,75	97,70
März	119,19	114,91	105,61	100,13	95,79
April	118,64	112,53	106,16	100,82	97,42
Mai	117,50	112,92	107,11	100,27	96,16
Juni	117,28	119,08	104,74	98,86	95,60
Juli	118,63	121,01	104,89	100,61	96,89
August	119,53	121,54	105,48	100,41	98,39
September	117,65	118,36	103,74	99,36	97,37
Oktober	117,30	118,65	104,10	99,15	96,78
November	114,54	111,69	99,80	95,06	93,24
Dezember	115,46	118,04	94,26	91,34	90,20
Mittel ¹⁾	121,48	119,66	109,54	101,53	98,56
Notenumlauf und täglich fällige Verbindlichkeiten Billets en circulation et engagements à vue					
Janvier	99,73	96,29	89,65	79,82	77,23
Février	99,17	96,91	90,53	81,40	76,41
Mars	95,34	89,93	80,63	73,75	66,42
Avril	98,97	93,95	84,46	78,24	75,77
Mai	96,46	91,69	82,77	77,59	72,77
Juin	91,85	91,97	75,64	69,57	62,51
Juillet	96,42	93,98	80,33	77,97	71,90
Août	96,40	94,60	81,21	81,04	73,68
Septembre	94,86	95,16	79,67	69,83	62,93
Oktober	97,04	94,36	79,59	73,98	72,31
November	95,30	91,86	76,59	75,35	71,40
Dezembre	87,33	86,41	61,51	58,72	54,94
Moyenne ¹⁾	97,46	94,28	83,19	77,67	72,72

¹⁾ Vgl. Tab. 5. - Voir tabl. 5.

DEVISEN- UND GOLDMARKT - MARCHÉ DES DEVISES ET DE L'OR
Währungsparitäten der Mitglieder des Internationalen Währungsfonds
Parités monétaires des pays membres du Fonds monétaire international

9

Länder	Währungseinheit Unité monétaire	Datum der Paritätsanmeldung Date de la déclaration de la parité	Paritätswert in - Parités calculées en				Pays
			Gold - or	US-Dollars	Schweizerfranken francs suisses 1 Fr. = 0,203 225 8 g Feingold - d'or fin		
			Gramm Feingold je Währungseinheit Poids de l'unité monétaire en grammes d'or fin	Währungseinheiten für 1 US-Dollar Unités monétaires pour 1 US dollar	Währungseinheiten für 100 Schweizerfranken Unités monétaires pour 100 francs suisses	Schweizerfranken für 100 Währungseinheiten Francs suisses pour 100 unités monétaires	
Aethiopien	Dollar	31.12.1963	0,355 468	2,500 00	57,171	174,913	Ethiopie
Afghanistan ...	Afghani	22. 3.1963	0,019 748 2	45,000 0	1 029,085	9,717	Afghanistan
Australien	Dollar	14. 2.1966	0,995 310	0,892 857	20,418	489,756	Australie
Belgien	Franken - franc	22. 9.1949	0,017 773 4	50,000 0	1 143,427	8,746	Belgique
Botswana	Rand	13. 8.1969	1,244 14	0,714 286	16,335	612,196	Botswana
Burma	Kyat	7. 8.1953	0,186 621	4,761 90	108,898	91,829	Birmanie
Burundi	Franken - franc	26. 1.1965	0,010 156 2	87,500 0	2 001,002	4,997	Burundi
Ceylon	Rupie - roupie	21.11.1967	0,149 297	5,952 37	136,122	73,464	Ceylan
China	NT-Dollar	4. 9.1970	0,022 216 8	40,000 0	914,739	10,932	Chine
Costa Rica	Colon	3. 9.1961	0,134 139	6,625 00	151,504	66,005	Costa Rica
Dänemark	Krone - couronne	21.11.1967	0,118 489	7,500 00	171,514	58,304	Danemark
Deutschland-W	Deutsche Mark	26.10.1969	0,242 806 25	3,660 00	83,699	119,476	Allemagne occ.
Dominik. Rep. ...	Peso	23. 4.1948	0,888 671	1,000 00	22,869	4,372 82 ²⁾	Rép. Dominic.
Ecuador	Sucre	17. 8.1970	0,035 546 8	25,000 0	571,713	17,491	Equateur
Finnland	Mark	12.10.1967	0,211 590	4,199 97	96,047	104,116	Finlande
Frankreich	Franc	10. 8.1969	0,160 000	5,554 19	127,016	78,730	France
Gambien	Pfund - livre	8. 7.1968	2,132 81	0,416 667	9,529	10,494 78 ²⁾	Gambie
Ghana	Neuer - nouv. Cedi	8. 7.1967	0,870 897	1,020 41	23,335	428,537	Ghana
Griechenland ..	Drachma	29. 3.1961	0,029 622 4	30,000 0	686,054	14,576	Grèce
Großbritannien.	Pfund - livre	18.11.1967	2,132 81	0,416 667	9,529	10,494 78 ²⁾	Grde-Bretagne
Guatemala	Quetzal	18.12.1946	0,888 671	1,000 00	22,869	4,372 82 ²⁾	Guatemala
Guyana	G Dollar	20.11.1967	0,444 335	2,000 00	45,737	218,641	Guyane
Haiti	Gourde	9. 4.1954	0,177 734	5,000 00	114,343	87,456	Haïti
Honduras	Lempira	18.12.1946	0,444 335	2,000 00	45,737	218,641	Honduras
Indien	Rupie - roupie	6. 6.1966	0,118 489	7,500 00	171,514	58,304	Inde
Irak	Dinar	20. 9.1949	2,488 28	0,357 143	8,167	12,243 92 ²⁾	Iraq
Iran	Rial	22. 5.1957	0,011 731 6	75,750 0	1 732,294	5,773	Iran
Irland	Pfund - livre	18.11.1967	2,132 81	0,416 667	9,529	10,494 78 ²⁾	Irlande
Island	Krone - couronne	12.11.1968	0,010 098 5	88,000 0	2 012,436	4,969	Islande
Israel	Pfund - livre	19.11.1967	0,253 906	3,500 00	80,040	124,938	Israël
Italien	Lire	30. 3.1960	0,001 421 87	625,000	14 292,854	0,700	Italie
Jamaika	Dollar	8. 9.1969	1,066 41	0,833 333	19,057	5,247 41 ²⁾	Jamaïque
Japan	Yen	11. 5.1953	0,002 468 53	360,000	8 232,665	1,215	Japon
Jordanien	Dinar	2.10.1953	2,488 28	0,357 143	8,167	12,243 92 ²⁾	Jordanie
Jugoslawien ...	Dinar	1. 1.1966	0,071 093 7	12,500	285,855	34,982	Yougoslavie
Kanada	Dollar	2. 5.1962	0,822 021	1,081 08	24,723	4,044 87 ²⁾	Canada
Kenia	Kenia Shilling	14. 9.1966	0,124 414	7,142 86	163,346	61,220	Kenya
Kongo, Dem. R.	Zaire	2. 9.1970	1,777 34	0,500 000	11,434	8,745 64 ²⁾	Congo, R. dém.
Kuwait	Dinar	26. 4.1963	2,488 28	0,357 143	8,167	12,243 92 ²⁾	Koweït
Lesotho	Rand	20.12.1968	1,244 14	0,714 286	16,335	612,196	Lesotho
Libanon	Pfund - livre	29. 7.1947	0,405 512	2,191 48	50,116	199,538	Liban
Liberia	Dollar	13. 3.1963	0,888 671	1,000 00	22,869	4,372 82 ²⁾	Libéria
Libyen	Pfund - livre	12. 8.1959	2,488 28	0,357 143	8,167	12,243 92 ²⁾	Libye
Luxemburg	Franken - franc	22. 9.1949	0,017 773 4	50,000 0	1 143,427	8,746	Luxembourg

¹⁾ Für die folgenden Mitglieder besteht zur Zeit keine vom Währungsfonds anerkannte Parität: Äquatorial-Guinea, Algerien, Dahome, Elfenbeinküste, Gabon, Guinea, Indonesien, Kambodscha, Kamerun, Rep. Kongo, Korea, Laos, Malagasy, Mali, Mauretanien, Mauritius, Niger, Ober-Volta, Senegal, Togo, Tschad, Vietnam, Yemen (Süd-), Yemen (Arab. Rep.) und Zentralafrikanische Republik.
Für Argentinien, Bolivien, Brasilien, Chile, Kolumbien, Paraguay, Peru und Venezuela bestehen besondere Regelungen.

Pour les pays membres suivants, il n'existe actuellement pas de parité reconnue par le Fonds monétaire: Guinée équatoriale, Algérie, Dahomey, Côte d'Ivoire, Gabon, Guinée, Indonésie, Cambodge, Caméroun, Rép. du Congo, Corée, Laos, Malgache, Mali, Mauritanie, Maurice, Niger, Haute-Volta, Sénégal, Togo, Tchad, Viêt-Nam, Yemen (Sud), Yemen (Rép. Arabe), République centrafricaine.

²⁾ Für 1 Währungseinheit. - Pour 1 unité monétaire.

Währungsparitäten der Mitglieder des Internationalen Währungsfonds
Parités monétaires des pays membres du Fonds monétaire international

9
Fortsetzung
Suite

Länder	Währungseinheit Unité monétaire	Datum der Paritätsanmeldung Date de la déclaration de la parité	Paritätswert in – Parités calculées en				Pays
			Gold – or	US-Dollars	Schweizerfranken francs suisses 1 Fr. = 0,203 225 8 g Feingold – d'or fin		
			Gramm Feingold je Währungseinheit Poids de l'unité monétaire en grammes d'or fin	Währungseinheiten für 1 US-Dollar Unités monétaires pour 1 US dollar	Währungseinheiten für 100 Schweizerfranken Unités monétaires pour 100 francs suisses	Schweizerfranken für 100 Währungseinheiten Francs suisses pour 100 unités monétaires	
Malawi	Pfund – livre	20.11.1967	2,132 81	0,416 667	9,529	10,494 78 ²⁾	Malawi
Malaysia	Dollar	20. 7.1962	0,290 299	3,061 22	70,006	142,846	Malaisie
Malta	Pfund – livre	27. 6.1969	2,132 81	0,416 667	9,529	10,494 78 ²⁾	Malte
Norokko	Dirham	16.10.1959	0,175 610	5,060 49	115,728	86,411	Maroc
Mexiko	Peso	19. 4.1954	0,071 093 7	12,500 0	285,857	34,983	Mexique
Nepal	Rupie – Roupie	11.12.1967	0,087 770	10,125,0	231,544	43,188	Népal
Neuseeland ...	Dollar	20.11.1967	0,995 310	0,892 857	20,418	489,756	Nouv.-Zélande
Nicaragua	Cordoba	1. 7.1955	0,126 953	7,000 00	160,080	62,469	Nicaragua
Niederlande ...	Gulden – florin	7. 3.1961	0,245 489	3,620 00	82,784	120,796	Pays-Bas
Nigeria	Pfund – livre	17. 4.1963	2,488 28	0,357 143	8,167	12,243 92 ²⁾	Nigéria
Norwegen	Krone – couronne	18. 9.1949	0,124 414	7,142 86	163,346	61,220	Norvège
Oesterreich ...	Schilling – schelling	4. 5.1953	0,034 179 6	26,000 0	594,582	16,819	Autriche
Pakistan	Rupie – roupie	30. 7.1955	0,186 621	4,761 90	108,898	91,829	Pakistan
Panama	Balboa	18.12.1946	0,888 671	1,000 00	22,869	4,372 82 ²⁾	Panama
Philippinen ...	Peso	8.11.1965	0,227 864	3,900 00	89,187	112,124	Philippines
Portugal	Escudo	1. 6.1962	0,030 910 3	28,750 00	657,470	15,210	Portugal
Rwanda	Franken – franc	7. 4.1966	0,008 886 71	100,000	2 286,851	4,372 82	Rwanda
Salvador	Colon	18.12.1946	0,355 468	2,500 00	57,171	174,913	Salvador
Sambia	Kwacha	16. 1.1968	1,244 14	0,714 286	16,335	612,196	Zambie
Saudi Arabien .	Real	8. 1.1960	0,197 482	4,500 00	102,909	97,174	Arabie séoudite
Schweden	Krone – couronne	5.11.1951	0,171 783	5,173 21	118,304	84,528	Suède
Sierra Leone ..	Leone	21.11.1967	1,066 41	0,833 333	19,057	524,741	Sierra Leone
Singapur	Dollar	12. 6.1967	0,290 299	3,061 22	70,006	142,846	Singapour
Somalia	Somali Shilling	14. 6.1963	0,124 414	7,142 86	163,346	61,220	Somalie
Spanien	Peseta	20.11.1967	0,012 695 3	70,000	1 600,796	6,247	Espagne
Sudan	Pfund – livre	23. 7.1958	2,551 87	0,348 242	7,964	12,556 82 ²⁾	Soudan
Südafrika Rep..	Rand	14. 2.1961	1,244 14	0,714 286	16,335	612 196	Afrique du Sud
Swaziland	Rand	22.12.1969	1,244 14	0,714 286	16,335	612,196	Swaziland
Syrien	Pfund – livre	29. 7.1947	0,405 512	2,191 48	50,116	199,538	Syrie
Tansania	Tansania Shilling	4. 8.1966	0,124 414	7,142 86	163,346	61,220	Tanzanie
Thailand	Baht	20.10.1963	0,042 724 5	20,800 0	475,666	21,023	Thaïlande
Trinidad & Tobago	TT Dollar	22.11.1967	0,444 335	2,000 00	45,737	218,641	Trinité & Tobago
Tunesien	Dinar	28. 9.1964	1,692 71	0,525 00	12,006	832,921	Tunisie
Türkei	Pfund – livre	9. 8.1970	0,059 244 7	15,000 00	343,028	29,152	Turquie
Uganda	Uganda Shilling	15. 8.1966	0,124 414	7,142 86	163,346	61,220	Ouganda
USA	Dollar	18.12.1946	0,888 671	1,000 00	22,869	4,372 82 ²⁾	USA
Uruguay	Peso	7.10.1960	0,120 091	7,400 00	169,227	59,092	Uruguay
Ver. Arab. Rep..	Pfund – livre	18. 9.1949	2,551 87	0,348 242	7,964	12,556 82 ²⁾	Rép. Arabe Unie
Zypern	Pfund – livre	20.11.1967	2,132 81	0,416 667	9,529	10,494 78 ²⁾	Chypre

¹⁾ Für die folgenden Mitglieder besteht zur Zeit keine vom Währungsfonds anerkannte Parität: Äquatorial-Guinea, Algerien, Dahome, Eifenbeinküste, Gabon, Guinea, Indonesien, Kambodscha, Kamerun, Rep. Kongo, Korea, Laos, Malagasy, Mali, Mauretanien, Mauritius, Niger, Ober-Volta, Senegal, Togo, Tschad, Vietnam, Yemen (Süd-), Yemen (Arab. Rep.) und Zentralafrikanische Republik.
Für Argentinien, Bolivien, Brasilien, Chile, Kolumbien, Paraguay, Peru und Venezuela bestehen besondere Regelungen.

Pour les pays membres suivants, il n'existe actuellement pas de parité reconnue par le Fonds monétaire: Guinée équatoriale, Algérie, Dahomey, Côte d'Ivoire, Gabon, Guinée, Indonésie, Cambodge, Camérout, Rép. du Congo, Corée, Laos, Malgache, Mali, Mauritanie, Maurice, Niger, Haute-Volta, Sénégal, Togo, Tchad, Viêt-Nam, Yemen (Sud), Yemen (Rép. Arabe), République centrafricaine.
L'Argentine, la Bolivie, le Brésil, le Chili, la Colombie, le Paraguay, le Pérou et le Venezuela sont soumis à des règles particulières.

²⁾ Für 1 Währungseinheit. – Pour 1 unité monétaire.

Währungsparitäten anderer Länder - Parités monétaires d'autres pays

10

Länder	Währungseinheit Unité monétaire	Seit Depuis	Milligramm Feingold je Währungseinheit Poids de l'unité monétaire en milligrammes d'or fin	Parität - Parité			Pays
				Währungseinheiten für 1 US-Dollar Unités monétaires pour 1 US dollar	Währungseinheiten für 100 Schweizerfranken Unités monétaires pour 100 francs suisses	Schweizerfranken für 100 Währungseinheiten Francs suisses pour 100 unités monétaires	
Bulgarien	Lev	1. 1. 1962	759,548	1,17	26,76	373,75	Bulgarie
Deutschland-Ost	Mark	29. 10. 1953	399,902	2,22	50,82	196,78	Allemagne orient.
Polen	Zloty	30. 10. 1950	222,168	4,00	91,47	109,32	Pologne
Rumänien	Leu	1. 2. 1954	148,112	6,00	137,21	72,88	Roumanie
Sowjetunion	Rubel	1. 1. 1961	987,412	0,90	20,58	485,87	Union soviétique
Tschechoslowakei	Krone-couronne	1. 6. 1953	123,426	7,20	164,65	60,73	Tchécoslovaquie
Ungarn	Forint	1. 8. 1946	75,700	11,74	268,46	37,25	Hongrie

Paritäten und extreme Kurse für Länder des Europäischen Währungsabkommens Parités et marges des cours pour des pays membres de l'Accord Monétaire Européen

11

Länder	Paritäten - Parités			Extreme Kurse Cours extrêmes		Pays
	Seit Depuis	Mittelkurs - Cours moyen		Minimum Fr.	Maximum Fr.	
Belgien	22. 9. 1949	100 Fr. = 1 143,427 b. Fr.	100 fr. b. = 8,746 fr.	8,5260	8,9673	Belgique
Dänemark	21. 11. 1967	100 Fr. = 171,514 Kr.	100 cr. = 58,304 fr.	56,8403	59,7817	Danemark
Deutschland-West	26. 10. 1969	100 Fr. = 83,699 DM	100 DM = 119,476 fr.	116,3956	122,5896	Allemagne occ.
Frankreich	10. 8. 1969	100 Fr. = 127,016 FF	100 FF = 78,730 fr.	76,7512	80,7257	France
Griechenland	29. 3. 1961	100 Fr. = 686,054 Dr.	100 dr. = 14,576 fr.	14,2691	14,8830	Grèce
Großbritannien	18. 11. 1967	100 Fr. = 9,529 £	1 £ = 10,495 fr.	10,2221	10,7690	Grande-Bret.
Island	12. 11. 1968	100 Fr. = 2 012,436 Kr.	100 cr. = 4,969 fr.	4,8751	5,0626	Islande
Italien	30. 3. 1960	100 Fr. = 14 292,854 Lit.	100 lit. = 0,700 fr.	0,6822	0,7172	Italie
Niederlande	7. 3. 1961	100 Fr. = 82,784 Fl.	100 fl. = 120,796 fr.	117,7518	123,8692	Pays-Bas
Norwegen	18. 9. 1949	100 Fr. = 163,346 Kr.	100 cr. = 61,220 fr.	59,6527	62,7645	Norvège
Oesterreich	4. 5. 1953	100 Fr. = 594,582 Sch.	100 sch. = 16,819 fr.	16,3931	17,2481	Autriche
Portugal	1. 6. 1962	100 Fr. = 657,470 Esc.	100 esc. = 15,210 fr.	14,7696	15,6580	Portugal
Schweden	5. 11. 1951	100 Fr. = 118,304 Kr.	100 cr. = 84,528 fr.	82,3980	86,6602	Suède
Spanien	20. 11. 1967	100 Fr. = 1 600,796 Ptas.	100 ptas = 6,247 fr.	6,0900	6,4052	Espagne
Türkei	9. 8. 1970	100 Fr. = 343,028 L.tq.	100 L.tq. = 29,152 fr.	28,3498	29,9664	Turquie

Im schweizerischen Auslandclearing angewandte Kurse Cours appliqués au clearing suisse avec l'étranger

12

Länder	Währungseinheit Unité monétaire	Seit Depuis	Auszahlungen in der Schweiz Paiements en Suisse	Einzahlungen in der Schweiz Versements en Suisse	Pays	
			für 100 Währungseinheiten pour 100 unités monétaires			
			Fr.	Fr.		
Bulgarien ¹⁾	Lev	1. 6. 1965	371,747	371,747	Bulgarie ¹⁾	
Polen	Zloty	1. 1. 1971	109,051	109,601	Pologne	
nicht kommerzielle Zahlungen	Zloty	1. 1. 1971	17,912	18,002	paiements non commerciaux	
Rumänien ¹⁾	Leu	1. 4. 1961	71,932	71,932	Roumanie ¹⁾	
Tschechoslowakei ¹⁾	Krone-couronne	1. 4. 1959	60,55	60,92	Tchécoslovaq. ¹⁾	
Ungarn	Forint	1. 8. 1952	36,969	37,523	Hongrie	
nicht kommerzielle Zahlungen	Forint	1. 1. 1968	14,561	14,591	paiements non commerciaux	

¹⁾ Für bestimmte nicht kommerzielle Zahlungen bestehen Spezialkurse.
Il existe des cours spéciaux pour certains paiements non commerciaux.

Devisenkurse in der Schweiz (Geld) - Cours des devises en Suisse (demande)

13

Datum Date	New York \$ 1.—	London Londres £ 1.— 1)	Paris F 100.— 2)	Brüssel Bruxelles Fr.100.—	Frankfurt Francfort DM 100.— 3)	Mailand Milan Lire 100.—	Amster- dam Fl. 100.—	Kopen- hagen Copen- hague Kr. 100.— 4)	Stock- holm Kr. 100.—	Oslo Kr. 100.—	Montreal Montréal \$ 1.—
Jahresmittel - Moyenne annuelle											
1967	4,328	(11,900)	87,965	8,710	108,560	0,693	120,107	(62,018)	83,843	60,524	4,011
1968	4,316	10,331	87,145	8,641	108,089	0,692	119,216	57,658	83,504	60,411	4,004
1969	4,316	10,306	(83,126)	8,599	(110,001)	0,687	118,996	57,348	83,403	60,354	4,003
1970	4,310	10,324	77,957	8,679	118,204	0,687	119,198	57,472	83,107	60,323	4,132
Monatsmittel - Moyenne mensuelle											
1969											
Nov. - Nov.	4,325	10,365	77,546	8,703	117,216	0,691	120,012	57,676	83,711	60,509	4,019
Dez. - Déc.	4,308	10,327	77,348	8,670	116,906	0,687	119,046	57,510	83,375	60,314	4,009
1970											
Jan. - Jan.	4,313	10,353	77,671	8,680	117,013	0,685	118,721	57,540	83,488	60,313	4,020
Feb. - Fév.	4,299	10,336	77,525	8,654	116,541	0,683	118,171	57,338	83,005	60,144	4,005
März - Mars	4,309	10,368	77,736	8,676	117,271	0,685	118,595	57,488	82,886	60,340	4,016
Apr. - Avr.	4,302	10,350	77,750	8,658	118,089	0,684	118,449	57,326	82,740	60,228	4,009
Mai - Mai	4,310	10,360	78,047	8,680	118,609	0,685	118,848	57,435	82,897	60,287	4,016
Juni - Juin	4,314	10,345	78,135	8,689	118,746	0,686	119,035	57,527	83,107	60,351	4,156
Juli - Juil.	4,303	10,288	77,987	8,670	118,496	0,684	119,163	57,373	82,984	60,228	4,167
Aug. - Août	4,301	10,271	77,891	8,664	118,440	0,685	119,468	57,332	83,048	60,211	4,209
Sep. - Sep.	4,306	10,268	77,997	8,674	118,563	0,689	119,637	57,402	82,789	60,260	4,236
Okt. - Oct.	4,330	10,336	78,388	8,722	119,194	0,695	120,285	57,705	83,491	60,586	4,237
Nov. - Nov.	4,319	10,322	78,241	8,700	118,939	0,694	120,039	57,599	83,455	60,447	4,232
Dez. - Déc.	4,312	10,308	78,077	8,684	118,318	0,692	119,718	57,589	83,383	60,460	4,236
Tageskurs - Cours du jour											
1970											
Dez. - Déc.											
16	4,3122	10,3070	78,06	8,67 ½	118,15	0,6915	119,60	57,59	83,30	60,50	4,22 ¾
17	4,3122	10,3050	78,05	8,67 ½	118,17	0,6913	119,65	57,58	83,30	60,49	4,23
18	4,3122	10,3065	78,04	8,68 %	118,34	0,6913	119,79	57,60	83,39	60,50	4,23 ¼
19											
20											
21	4,3115	10,3055	78,06	8,68 %	118,35	0,6909	119,70	57,59	83,36	60,48	4,23 %
22	4,3095	10,3095	78,08	8,68 %	118,39	0,6909	119,76	57,57	83,36	60,47	4,23 %
23	4,3105	10,3220	78,06	8,68 %	118,50	0,6915	119,79	57,59	83,42	60,49	4,24 ½
24	4,3102	10,3110	78,05	8,68 %	118,28	0,6913	119,79	57,58	—	60,48	4,25 ¼
25											
26											
27											
28	4,3100	10,3140	78,05	8,68 %	118,30	0,6913	119,68	57,58	83,50	60,49	4,25 ½
29	4,3115	10,3175	78,09	8,68	118,25	0,6917	119,68	57,59	83,50	60,52	4,26 %
30	4,3138	10,3240	78,12	8,68 %	118,36	0,6921	119,86	57,68	83,46	60,51	4,26 %
31	4,3162	10,3295	78,17	8,68 ¼	118,31	0,6924	120,00	57,66	83,57	60,51	4,27
1971											
Jan. - Jan.											
1											
2											
3											
4	4,3173	10,3345	78,19	8,69	118,41	0,6926	119,98	57,68	83,59	60,50	4,26 ½
5	4,3160	10,3370	78,20	8,69	118,49	0,6927	120,03	57,68	83,64	60,48	4,26 %
6	4,3086	10,3200	78,05	8,67 ½	118,25	0,6912	119,82	57,57	83,49	60,38	4,26 %
7	4,3101	10,3275	78,07	8,67 %	118,29	0,6916	119,93	57,59	83,44	60,38	4,25 %
8	4,3099	10,3320	78,05	8,68 %	118,34	0,6915	119,92	57,58	83,48	60,38	4,24 %
9											
10											
11	4,3101	10,3350	78,07	8,68 %	118,34	0,6915	119,91	57,58	83,48	60,38	4,24
12	4,3092	10,3405	78,06	8,68	118,41	0,6913	119,88	57,57	83,44	60,35	4,24 ½
13	4,3081	10,3455	78,06	8,68	118,33	0,6913	119,86	57,58	83,47	60,35	4,25 ½
14	4,3090	10,3575	78,05	8,68 ¼	118,38	0,6914	119,89	57,58	83,47	60,36	4,24 ¾
15	4,3085	10,3730	78,04	8,68 %	118,42	0,6919	119,90	57,57	83,43	60,34	4,25 ¼

1) 18. November 1967: Abwertung des £ um 14,3%. — 18 novembre 1967: Dévaluation de 14,3% de la £.
 2) 11. August 1969: Abwertung des FF um 11,1%. — 11 août 1969: Dévaluation de 11,1% du FF.
 3) 27. Oktober 1969: Aufwertung der DM um 9,28961%. — 27 octobre 1969: Réévaluation du DM de 9,28961%.
 4) 21. November 1967: Abwertung der Kr. um 7,9%. — 21 novembre 1967: Dévaluation de 7,9% de la cr.

Banknotenkurse in der Schweiz (Ankauf) - Cours des billets de banque en Suisse (achat)

14

Datum Date	USA \$ 1.—	Großbri- tannien Grande- Bretagne £ 1.— ¹⁾	Frank- reich France F 100.— ²⁾	Belgien Belgique Fr. 100.—	Deutsch- land-West Alle- magne occ. DM 100.— ³⁾	Italien Italie Lire 100.—	Nieder- lande Pays-Bas Fl. 100.—	Schwe- den Suède Kr. 100.—	Oester- reich Autriche Sch. 100.—	Portugal Esc. 100.—
Jahresmittel - Moyenne annuelle										
1967	4,318	(11,886)	87,900	8,622	108,499	0,693	119,959	83,692	16,744	14,981
1968	4,305	10,311	84,410	8,484	108,004	0,692	119,063	83,337	16,687	14,964
1969	4,303	10,290	(79,357)	8,163	(109,833)	0,686	118,843	83,254	16,663	14,987
1970	4,295	10,310	77,169	8,566	118,068	0,672	119,000	82,857	16,658	14,867
Monatsmittel - Moyenne mensuelle										
1969										
Nov. - Nov.	4,317	10,346	74,75	8,453	117,06	0,689	119,86	83,55	16,69	14,92
Dez. - Déc.	4,301	10,312	74,34	8,504	116,72	0,686	118,90	83,21	16,66	14,85
1970										
Jan. - Jan.	4,304	10,340	74,44	8,554	116,91	0,685	118,61	83,37	16,67	14,93
Feb. - Fév.	4,288	10,320	75,33	8,477	116,42	0,670	117,98	82,73	16,60	14,84
März - Mars	4,300	10,357	76,92	8,464	117,10	0,673	118,42	82,45	16,65	14,79
Apr. - Avr.	4,292	10,342	76,64	8,503	117,96	0,674	118,31	82,51	16,60	14,82
Mai - Mai	4,299	10,348	77,48	8,551	118,44	0,675	118,58	82,63	16,63	14,86
Juni - Juin	4,303	10,335	78,00	8,545	118,62	0,665	118,84	82,84	16,66	15,01
Juli - Juil.	4,293	10,282	77,16	8,552	118,38	0,660	118,95	82,75	16,66	15,03
Aug. - Août	4,289	10,259	77,54	8,552	118,31	0,660	119,29	82,83	16,65	14,63
Sep. - Sep.	4,289	10,248	77,81	8,587	118,40	0,668	119,41	82,51	16,66	14,66
Okt. - Oct.	4,305	10,313	78,29	8,658	119,05	0,676	120,04	83,20	16,74	14,92
Nov. - Nov.	4,297	10,305	78,13	8,670	118,84	0,678	119,90	83,24	16,70	14,93
Dez. - Déc.	4,283	10,289	77,97	8,658	118,12	0,682	119,47	83,19	16,68	14,97
Tageskurs - Cours du jour										
1970										
Dez. - Déc.										
16	4,28	10,29	77,95	8,66	117,90	0,6855	119,40	83,15	16,69½	15,00
17	4,28	10,29	77,95	8,66	117,90	0,6850	119,40	83,10	16,69½	15,00
18	4,28	10,29	77,90	8,66	117,90	0,6820	119,40	83,10	16,69½	15,00
19										
20										
21	4,28	10,29	77,95	8,65	118,10	0,6810	119,45	83,20	16,70	15,00
22	4,28	10,29	77,95	8,65	118,15	0,6800	119,45	83,20	16,69½	15,00
23	4,28	10,29	77,95	8,66	118,15	0,6770	119,45	83,20	16,68½	14,95
24	4,28	10,29	77,95	8,66	118,20	0,6770	119,45	83,25	16,68½	14,95
25										
26										
27										
28	4,28	10,29	77,95	8,66	118,20	0,6780	119,45	83,25	16,68½	14,95
29	4,28	10,29	77,90	8,65	118,10	0,6780	119,45	83,30	16,68½	14,95
30	4,28½	10,30	78,00	8,66	118,20	0,6775	119,50	83,30	16,69	14,95
31	4,28½	10,29½	78,05	8,65	118,00	0,6780	119,50	83,30	16,68½	14,95
1971										
Jan. - Jan.										
1										
2										
3										
4	4,29	10,30	78,05	8,66	118,10	0,6785	119,50	83,30	16,69	14,95
5	4,29	10,31	78,05	8,66	118,30	0,6815	119,75	83,40	16,70	14,95
6	4,28½	10,31	77,95	8,65	118,20	0,6825	119,70	83,35	16,68	14,95
7	4,28¼	10,31	77,95	8,65	118,15	0,6820	119,70	83,35	16,68	14,95
8	4,28¼	10,31	77,95	8,65	118,15	0,6820	119,70	83,30	16,67	14,95
9										
10										
11	4,28¼	10,31½	77,95	8,65	118,20	0,6815	119,75	83,30	16,67	14,95
12	4,28¼	10,32	77,95	8,66	118,20	0,6820	119,75	83,30	16,67	14,95
13	4,28¼	10,33	77,95	8,66	118,20	0,6820	119,75	83,30	16,67	14,95
14	4,28¼	10,33	77,95	8,66	118,20	0,6820	119,75	83,30	16,66	14,95
15	4,28¼	10,35	77,95	8,66	118,30	0,6815	119,70	83,30	16,66	15,00

¹⁾ 18. November 1967: Abwertung des £ um 14,3%. - 18 novembre 1967: Dévaluation de 14,3% de la £.

²⁾ 11. August 1969: Abwertung des FF um 11,1%. - 11 août 1969: Dévaluation de 11,1% du FF.

³⁾ 27. Oktober 1969: Aufwertung der DM um 9,28961%. - 27 octobre 1969: Réévaluation du DM de 9,28961%.

Devisenkurse in Prozent der Parität – Cours des devises en pour-cent de la parité

15

Monatsende Fin de mois	New York			London – Londres			Paris			Brüssel – Bruxelles		
	1968	1969	1970	1968	1969	1970	1968	1969	1970	1968	1969	1970
Januar	99,46	98,92	98,45	99,95	98,49	98,52	99,85	98,60	98,63	100,16	98,58	99,09
Februar	99,47	98,59	98,41	99,63	98,30	98,73	99,70	98,26	98,54	100,12	98,16	99,03
März	98,78	98,79	98,54	98,70	98,52	98,81	99,10	98,35	98,76	99,36	98,08	99,19
April	99,29	98,57	98,37	99,15	98,08	98,58	99,30	97,89	98,95	99,89	98,08	99,06
Mai	98,24	99,12	98,87	97,56	98,66	98,92	.	98,38	99,44	98,62	98,82	99,55
Juni	98,23	99,07	98,72	97,51	98,69	98,54	97,49	98,38	99,33	98,39	98,45	99,39
Juli	98,41	98,51	98,42	98,22	98,12	98,03	97,70	97,81	99,02	98,59	98,09	99,13
August	98,35	98,44	98,39	97,66	97,67	97,71	97,59	98,60	99,05	97,99	97,69	99,09
September ..	98,44	98,38	98,95	98,03	97,67	98,46	97,74	98,11	99,53	97,83	97,93	99,69
Oktober	98,28	99,02	99,12	97,91	98,83	98,72	97,54	98,60	99,71	97,66	99,62	99,86
November ...	98,40	98,82	98,60	97,78	98,66	98,14	98,05	98,49	99,24	98,21	99,38	99,32
Dezember ...	98,38	98,76	98,71	97,73	98,80	98,42	98,16	98,62	99,29	98,28	99,38	99,28
Mittel	98,64	98,75	98,63	98,32	98,37	98,47	98,38	98,34	99,12	98,76	98,52	99,31
	Frankfurt – Francfort			Amsterdam			Kopenhagen Copenhague			Stockholm		
	1968	1969	1970	1968	1969	1970	1968	1969	1970	1968	1969	1970
Janvier	99,35	98,69	97,68	99,80	98,86	98,02	99,92	98,65	98,48	99,69	98,95	98,54
Février	99,36	98,02	97,63	99,78	98,35	97,91	100,13	98,38	98,45	99,46	98,54	97,87
Mars	99,31	98,21	98,44	98,98	98,35	98,26	99,39	98,65	98,59	98,84	98,97	98,11
Avril	99,58	99,11	99,02	99,30	98,20	98,03	99,79	98,14	98,24	99,32	98,67	97,86
Mai	98,67	99,08	99,60	98,45	98,38	98,60	98,72	98,74	98,88	98,46	99,26	98,41
Juin	98,36	99,02	99,50	98,25	98,35	98,60	98,36	98,69	98,74	98,32	99,09	98,46
Juillet	97,95	98,41	99,21	98,36	98,22	98,94	98,14	98,11	98,36	98,57	98,67	98,24
Août	98,99	98,98	99,17	98,12	98,46	98,88	98,11	98,11	98,36	98,52	98,39	98,17
Septembre ..	99,05	101,42	99,72	98,02	98,66	99,55	98,45	98,02	98,98	98,61	98,50	98,35
Octobre	98,83	98,21	99,89	97,88	99,44	99,73	98,05	98,88	99,14	98,23	99,17	98,95
Novembre ...	98,64	98,00	99,36	98,42	99,16	99,13	98,36	98,89	98,74	98,38	98,87	98,61
Décembre ...	98,34	97,94	99,02	98,71	98,52	99,34	98,40	98,89	98,89	98,33	98,88	98,87
Moyenne	98,87	98,76	99,02	98,67	98,58	98,75	98,82	98,51	98,65	98,73	98,83	98,37

Goldpreise – Prix de l'or

16

Jahresmittel und Monatsende Moyenne annuelle et fin de mois	Zürich ¹⁾			London für Unze fein par once de fin \$	Paris ²⁾ per kg fein par kg de fin F	Milano per g fein par g de fin lire	Bombay ³⁾ für Unze fein par once de fin Rs.
	Vreneli Pièce de 20 fr. Fr.	Barren – Barres					
		per kg fein par kg de fin Fr.	für Unze fein par once de fin \$				
1968	50,48	5 431	40,07	39,26	6 434	794	419,83
1969	57,44	5 659	40,84	40,84	7 217	821	469,43
1970	46,69	4 984	36,02	35,99	6 481	725	.
1969							
Nov. – Nov.	55,25	4 925	35,53	35,55	6 750	720	487,71
Dez. – Déc.	53,50	4 885	35,28	35,21	6 545	710	471,84
1970							
Jan. – Jan.	48,00	4 840	35,05	34,98	6 420	710	476,53
Feb. – Fév.	48,00	4 840	35,05	35,00	6 360	715	493,44
März – Mars	47,25	4 890	35,35	35,30	6 395	715	496,85
Apr. – Avr.	45,50	4 950	35,85	35,85	6 425	725	492,56
Mai – Mai	45,00	4 925	35,55	35,50	6 370	720	497,31
Juni – Juin	45,75	4 920	35,51	35,51	6 370	715	498,74
Juli – Juil.	46,75	4 875	35,30	35,30	6 485	715	480,51
Aug. – Août	46,50	4 950	35,85	35,77½	6 390	715	484,03
Sep. – Sep.	46,25	5 040	36,34	36,24	6 450	720	.
Okt. – Oct.	47,25	5 195	37,38	37,40	6 645	770	.
Nov. – Nov.	47,00	5 205	37,60	37,60	6 755	745	.
Dez. – Déc.	47,00	5 180	37,43	37,37½	6 710	740	.

¹⁾ Geldkurse, – Cours d'achat.

²⁾ Offizielle Kursnotierung der Devisenbörse. – Cours officiels inscrits à la Cote des Agents de Change.

³⁾ Monatsmittel. – Moyenne mensuelle.

GELDMARKT - MARCHÉ MONÉTAIRE
Offizielle Diskontsätze - Taux officiels d'escompte

17

Länder	Satz Mitte Januar 1971 Taux à la mi-janvier 1971		Vorheriger Satz Taux précédent		Jahresmittel Moyenne annuelle				Pays
	%	Seit Depuis	%	Seit Depuis	1967 %	1968 %	1969 %	1970 %	
SCHWEIZ ¹⁾	3½	15. 9. 1969	3	10. 7. 1967	3,26	3,00	3,22	3,75	SUISSE ¹⁾
Belgien	6½ ³⁾	10. 12. 1970	7	22. 10. 1970	4,55	3,82	6,14	7,37	Belgique
Dänemark	8	20. 1. 1971	9 ¹⁾	12. 5. 1969	6,54	6,66	8,04	9,00	Danemark
Deutschland-W.	6	3. 12. 1970	6½	18. 11. 1970	3,39	3,00	4,55	6,89	Allemagne occ.
Finnland	6	28. 4. 1962	7	30. 3. 1962	6,00	6,00	6,00	6,00	Finlande
Frankreich	6½	8. 1. 1971	7	20. 10. 1970	3,50	4,38	6,79	7,73	France
Griechenland ..	6½	15. 9. 1969	6	1. 7. 1969	5,06	4,76	5,86	6,50	Grèce
Großbritannien.	7	15. 4. 1970	7½	5. 3. 1970	6,16	7,47	7,84	7,23	Grande-Bretagne
Irland	7 ^{3/16}	21. 8. 1970	7¾	19. 6. 1970	6,10	7,33	8,19	.	Irlande
Italien .....	.	.	5½	9. 3. 1970	3,50	3,50	3,69	5,22	Italie
Niederlande....	6	4. 8. 1969	5½	9. 4. 1969	4,60	4,52	5,57	6,00	Pays-Bas
Norwegen	4½	27. 9. 1969	3½	14. 2. 1955	3,50	3,50	3,76	4,50	Norvège
Oesterreich	5	22. 1. 1970	4¾	11. 9. 1969	4,23	3,75	4,06	4,99	Autriche
Portugal	3½	25. 4. 1970	3	1. 9. 1965	3,00	3,00	3,00	3,34	Portugal
Schweden	7	11. 7. 1969	6	28. 2. 1969	5,18	5,44	6,32	7,00	Suède
Spanien	8½	23. 3. 1970	6¾	22. 7. 1969	5,06	5,63	6,18	7,85	Espagne
Rediskonto ²⁾	6½	23. 3. 1970	5½	22. 7. 1969	4,05	4,50	4,95	6,28	Réescompte ²⁾
Türkei	7½ ⁴⁾	1. 9. 1970	5½ ⁴⁾	1. 7. 1961	5,25	5,25	5,25	6,00	Turquie
Argentinien....	.	.	.	.	.	.	.	.	Argentine
Rediskonto ²⁾	7	14. 6. 1962	6	1. 12. 1957	7,00	7,00	7,00	7,00	Réescompte ²⁾
Chile	.	.	.	.	.	.	.	.	Chili
Rediskonto ²⁾	20,00	1. 1. 1970	19,59	1. 7. 1969	15,84 ⁵⁾	16,61 ⁵⁾	19,59 ⁵⁾	20,00 ⁵⁾	Réescompte ²⁾
Costa Rica	5	1. 9. 1966	4	1. 7. 1964	5,00	5,00	5,00	5,00	Costa Rica
Ecuador	8	1. 1970	5	19. 12. 1951	5,00	5,00	5,00	7,88	Equateur
Kanada	6	12. 11. 1970	6½	1. 9. 1970	4,90	6,73	7,43	7,15	Canada
Kolumbien	8	30. 4. 1963	7	11. 3. 1963	8,00	8,00	8,00	8,00	Colombie
Mexiko	4½	4. 6. 1942	4	2. 1. 1941	4,50	4,50	4,50	4,50	Mexique
Peru	9½	5. 11. 1959	6	13. 11. 1947	9,50	9,50	9,50	9,50	Pérou
Salvador	4	24. 8. 1964	6	24. 6. 1961	4,00	4,00	4,00	4,00	Salvador
USA (New York)	5	22. 1. 1971	5¼	8. 1. 1971	4,19	5,17	5,87	5,95	USA (New York)
Venezuela	5	10. 1970	5½	6. 1969	4,50	4,50	5,05	5,39	Venezuela
Rep. Südafrika .	5½	27. 8. 1968	6	8. 7. 1966	6,00	5,83	5,50	5,50	Rép. de l'Afrique du Sud
Indien	6	9. 1. 1971	5	2. 3. 1968	6,00	5,17	5,00	5,00	Inde
Iran	8	7. 8. 1969	7	22. 11. 1968	5,00	5,20	7,40	8,00	Iran
Japan	5¾	20. 1. 1971	6	28. 10. 1970	5,60	6,05	5,98	6,21	Japon
Pakistan	5	15. 6. 1965	4	14. 11. 1959	5,00	5,00	5,00	5,00	Pakistan
Neuseeland	7	28. 3. 1961	6	19. 10. 1959	7,00	7,00	7,00	7,00	Nouv. Zélande

1) Speziaaldiskontsätze für Pflichtlagerwechsel:

Pflichtlager in Lebens- und Futtermitteln seit 11. November 1969 3¼%, vorheriger Satz seit 1. April 1968 3%.

Übrige Pflichtlager seit 11. November 1969 4%, vorheriger Satz seit 1. Oktober 1966 3½%.

Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires:

Stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages dès le 11 novembre 1969 3¼%, taux précédent depuis le 1er avril 1968 3%.

Autres stocks obligatoires dès le 11 novembre 1969 4%, taux précédent depuis le 1er octobre 1966 3½%.

2) Satz für Einreichungen von Banken. - Ce taux est appliqué aux remises des banques.

3) Taux d'escompte pour traites acceptées domiciliées en banque, warrants et acceptations visées.

4) Satz für industrielle und landwirtschaftliche Wechsel sowie Exportfinanzierungswechsel; übrige Wechsel: seit 1. September 1970 9%, vorheriger Satz seit 1. Juli 1961 7½%.

Taux d'escompte pour effets industriels et agricoles ainsi que pour effets relatifs au financement des exportations; pour autres effets: dès le 1er septembre 1970 9%, taux précédent depuis le 1er juillet 1961 7½%.

5) Jahresende. - Fin d'année.

Lombardzinsfuß von Notenbanken - Taux pour avances sur nantissement de banques d'émission

Länder	Satz Mitte Januar 1971 Taux à la mi-janvier 1971		Vorheriger Satz Taux précédent		Jahresmittel Moyenne annuelle				Pays
	%	Seit Depuis	%	Seit Depuis	1967	1968	1969	1970	
					%	%	%	%	
SCHWEIZ	4%	15. 9. 1969	3%	10. 7. 1967	3,88	3,75	4,05	4,75	SUISSE
Belgien	8 ¹⁾ 8½ ²⁾	10.12.1970 10.12.1970	8½ 9	22.10.1970 22.10.1970	5,54 6,30	4,82 5,57	7,57 8,10	8,87 9,37	Belgique
Deutschland-West	7½	3.12.1970	8	18.11.1970	4,20	3,50	5,70	9,02	Allemagne occ.
Frankreich	8	8. 1.1971	8½	20.10.1970	5,00	5,88	8,29	9,23	France
Italien	5	11. 1.1971	5½	9. 3.1970	3,50	3,50	3,69	5,22	Italie
Niederlande	7	4. 8.1969	6	9. 4.1969	5,10	5,02	6,28	7,00	Pays-Bas
Oesterreich	5½	22.1.1970	5¼	11. 9.1969	4,88	4,25	4,56	5,49	Autriche

18

¹⁾ Prêts et avances en compte courant sur certificats de trésorerie et certificats du Fonds des rentes émis à maximum 130 jours.
²⁾ Prêts et avances en compte courant sur autres effets publics.

**Private Geldmarktsätze in der Schweiz
Taux privés du marché monétaire en Suisse**

In Prozent - En pour-cent

Monat Mols	Diskontosatz Taux hors banque					Callgeldausleihungen Argent au jour le jour Satz in Zürich - Taux à Zurich					Dreimonatsdepots bei Großbanken Dépôts à 3 mois auprès des grandes banques Satz in Zürich - Taux à Zurich				
	Monats- mittel	1971				Moyenne men- suelle	1971				Monats- mittel	1971			
		7.	15.	23.	Monats- ende		7	15	23	Fin de mols		7.	15.	23.	Monats- ende
Jan. - Jan.	4,75	5¼	5¼			3,50	3½	1½			5,00	5¼	5¼		
Feb. - Fév.	4,75					4,63					5,00				
März - Mars	4,94					3,63					5,38				
Apr. - Avr.	5,25					5,00					5,50				
Mai - Mai	5,25					2,75					5,50				
Juni - Juin	5,25					2,38					5,50				
Juli - Juil.	5,25					3,88					5,50				
Aug. - Août	5,25					2,70					5,50				
Sep. - Sep.	5,25					2,00					5,50				
Okt. - Oct.	5,25					2,25					5,50				
Nov. - Nov.	5,25					3,00					5,25				
Dez. - Déc.	5,25 ¹⁾					4,25 ¹⁾					5,25 ¹⁾				
Mittel Moyenne	5,14					3,33					5,36				

19

¹⁾ Satz Ende Dezember 1970: Diskontosatz 5¼%; Callgeldausleihungen 4½%; Dreimonatsdepots 5¼%.
Taux à fin décembre 1970: Taux hors banque 5¼%; Argent au jour le jour 4½%; Dépôts à 3 mois 5¼%.

Geldmarktsätze im Ausland - Taux du marché monétaire à l'étranger

In Prozent - En pour-cent

Plätze Places	Geldmarktpapiere Documents de crédit	1969	1970	1970							1971
		Jahresmittel Moyenne annuelle		31. Aug. Août	30. Sep. Sep.	31. Okt. Oct.	15. Nov. Nov.	30. Nov. Nov.	15. Dez. Déc.	31. Dez. Déc.	15. Jan. Jan.
Amsterdam	3monatige Schatzscheine	5,50	5,97	6	6	6	6	5½	6	6	5½
Frankfurt ...	3monatige Schatzwechsel	4,30	6,55	6¼	6¼	6¼	6¼	6¼	5¼	5¼	5¼
London	3 months Treasury bills	7,62	6,99	6,815	6,814	6,814	6,817	6,815	6,814	6,814	6,777
	3 months Bank bills	8,49	8,26	8-8½	8-8½	8-8½	8-8½	8-8½	8-8½	8-8½	8-8½
New York ...	3 months Treasury bills	6,68	6,40	6,198	5,807	5,831	5,459	4,760	4,775	4,830	4,640

20

KAPITALMARKT - MARCHÉ DES CAPITAUX

Zinssätze von Kassenobligationen Taux d'intérêt de bons de caisse

Zinssätze von Spareinlagen und I. Hypotheken Taux d'intérêt de dépôts d'épargne et de lères hypothèques

In Prozent - En pour-cent

12 Kantonalbanken - 12 Banques cantonales
In Prozent - En pour-cent

21

Monatsende Fin de mois	1969	1970	1971	Ausgabe- bedingungen Conditions
	12 Kantonalbanken 12 Banques cantonales			
Januar	4,85	5,13	5,63 ¹⁾	Seit - Dès le 14. Sep. 1970 14 sep. 1970 häufigste Sätze taux les plus fréquents 5½% auf 3 u. 4 Jahre à 3 et 4 ans 5¼% auf 5 und mehr Jahre à 5 ans et plus
Februar	4,85	5,13		
März	4,85	5,38		
April	4,85	5,38		
Mai	4,85	5,38		
Juni	4,85	5,38		
Juli	4,85	5,38		
August	4,85	5,38		
September ..	5,13	5,63		
Oktober	5,13	5,63		
November	5,13	5,63		
Dezember	5,13	5,63		
Mittel	4,94	5,42		
5 Großbanken 5 Grandes banques				
Januar	4,88	5,13	5,63 ¹⁾	Seit - Dès le 14. Sep. 1970 14 sep. 1970 5½% auf 3 u. 4 Jahre à 3 et 4 ans 5¼% auf 5 und mehr Jahre à 5 ans et plus
Février	4,88	5,13		
Mars	4,88	5,38		
Avril	4,88	5,38		
Mai	4,89	5,38		
Juin	4,89	5,38		
Juillet	4,89	5,38		
Août	4,89	5,38		
Septembre ..	5,13	5,63		
Octobre	5,13	5,63		
November	5,13	5,63		
Décembre	5,13	5,63		
Moyenne ...	4,97	5,42		

¹⁾ 15. Januar. - 15 Janvier.

22

Monatsende Fin de mois	Spareinlagen - Dépôts d'épargne					
	1966	1967	1968	1969	1970	1971
Januar	3,25	3,52	3,60	3,65	3,88	4,19 ¹⁾
Februar	3,25	3,52	3,60	3,65	3,88	
März	3,25	3,52	3,60	3,65	3,88	
April	3,31	3,58	3,60	3,67	3,94	
Mai	3,31	3,58	3,60	3,69	3,94	
Juni	3,31	3,58	3,60	3,69	3,94	
Juli	3,31	3,58	3,60	3,69	3,94	
August	3,31	3,58	3,60	3,69	3,94	
September ..	3,31	3,58	3,60	3,71	3,98	
Oktober	3,33	3,58	3,60	3,71	3,98	
November ..	3,33	3,58	3,60	3,71	4,00	
Dezember ..	3,33	3,58	3,60	3,71	4,00	
Mittel	3,30	3,57	3,60	3,68	3,94	
I. Hypotheken - lères hypothèques						
	1970			1971		
	Alte Anciennes	Neue - Nouvelles		Alte Anciennes	Neue - Nouvelles	
		2)	3)		2)	3)
Janvier	4,78	5,08	5,04	5,16 ¹⁾	5,51 ¹⁾	5,47 ¹⁾
Février	4,80	5,08	5,04			
Mars	4,80	5,08	5,04			
Avril	4,88	5,18	5,13			
Mai	4,91	5,21	5,15			
Juin	4,94	5,24	5,19			
Juillet	4,98	5,26	5,21			
Août	5,00	5,27	5,22			
Septembre ..	5,00	5,33	5,28			
Oktober	5,03	5,43	5,39			
November ..	5,05	5,43	5,39			
Décembre ..	5,05	5,43	5,39			
Moyenne ...	4,93	5,25	5,20			

¹⁾ 15. Januar. - 15 Janvier.

²⁾ Allgemeiner Wohnungsbau und Gewerbe. - Logements et bâtiments industriels.

³⁾ Landwirtschaft und sozialer Wohnungsbau. - Agriculture et logements à bon marché.

Rendite und Index von Obligationen - Rendement et indice d'obligations

In Prozent - En pour-cent

23

Monatsende ¹⁾ und Datum Fin de mois ¹⁾ et date	Eidg. Obligationen - Obligations de la Confédération				Kantonale Obligationen - Obligations des cantons				
	Durchschnittliche Rendite Rendement moyen			Index, Kurswert in % des Nennwertes 2)	Durchschnittliche Rendite Rendement moyen		Index, Kurswert in % des Nennwertes 2)		
	1969	1970 ³⁾	1970 ⁴⁾		1969 ¹⁾	1970 ¹⁾	1969	1970	
Jan. - Jan. ...	4,38	5,41	5,33	97,92	93,12	4,84	5,45	102,25	96,20
Feb. - Fév. ...	4,40	5,66	5,55	97,72	91,41	4,87	5,62	101,92	94,96
März - Mars ..	4,60	5,78	5,66	96,42	90,58	4,94	5,66	101,16	94,87
Apr. - Avr. ...	4,67	6,04	5,88	96,09	89,04	4,93	5,76	101,24	94,01
Mai - Mai ..	4,58	6,02	5,86	96,69	89,15	4,92	6,05	101,36	91,59
Juni - Juin ..	4,69	6,03	5,87	95,93	89,08	5,00	6,06	100,53	91,57
Juli - Juil. ...	5,00	5,96	5,81	94,30	89,58	5,11	6,04	99,48	91,97
Aug. - Août ..	5,20	5,90	5,76	92,96	90,03	5,20	6,01	98,60	92,33
Sep. - Sep. ...	5,37	5,86	5,74	91,86	90,24	5,34	5,98	97,31	92,81
Okt. - Oct. ...	5,23	.	5,75	92,78	90,22	5,32	5,99	97,35	92,78
Nov. - Nov. ...	5,34	.	5,68	92,24	90,79	5,36	5,93	97,05	93,26
Dez. - Déc. ...	5,34	.	5,70	92,22	90,71	5,42	5,94	96,49	93,19
Mittel Moyenne	4,88	.	5,71	94,91	90,46	5,10	5,87	99,56	93,30
23. Dez. - Déc. 30. ....	.	.	5,73 5,70	.	90,52 90,71				
8. Jan. - Jan. 15. ....	.	.	5,73 5,66	.	92,77 93,22				

¹⁾ Letzter Freitag. - Dernier vendredi.

²⁾ Indice, valeur boursière en % de la valeur nominale.

³⁾ Berechnet nach - Calculé d'après «Reta-Tabellen» (Aufzinsungsfaktor: 1,03 - Facteur de capitalisation: 1,03).

⁴⁾ Berechnet nach - Calculé d'après «Investors Bond Values Table» (Aufzinsungsfaktor: gemäß markt-mäßigem Zinsfuß - Facteur de capitalisation: selon taux du marché).

Schweizerischer Aktienindex - Indice suisse des actions

Durchschnitt - Moyenne 1966 = 100

24

Jahresende ¹⁾ und Datum Fin d'année ¹⁾ et date	Industrieaktien - Actions Industrielles													Gesamt- Index Indice total
	Banken Banques	Finanz- gesell- schaf- ten So- ciétés finan- cières	Ver- siche- run- gen Assu- rances	Ver- kehr Trans- ports	Diverse Unter- neh- men- gen Entre- prises diver- ses	Kraft- werke Usines électri- ques	Chemie Chimie	Ma- schin- en und Metalle Ma- chines et métaux	Tex- tilen und Leder Tex- tils et cuirs	Le- bens- mittel Den- rées alimen- taires	Übrige Autres	Total		
	Anzahl der Kotierungen ²⁾ - Nombre de cotations ²⁾													
	20	37	10	6	6	8	6	27	1	9	3	54	133	
1966	95,6	92,9	91,6	97,7	87,2	87,0	86,0	91,9	87,1	84,9	94,6	86,9	89,7	
1967	137,0	116,0	115,9	138,0	99,2	102,4	136,6	141,6	118,2	117,5	113,9	128,9	127,4	
1968	195,3	121,3	133,6	123,9	101,8	107,1	195,1	158,0	127,8	150,1	114,6	167,0	162,9	
1969														
28. Nov. - Nov.	191,6	132,2	149,7	136,0	97,3	103,7	221,2	152,7	119,8	141,2	135,7	172,9	168,0	
30. Dez. - Déc.	188,7	130,4	143,6	135,2	96,6	103,3	217,6	150,7	116,2	138,8	132,6	170,3	165,2	
1970														
30. Jan. - Jan.	182,1	128,5	145,3	133,0	95,1	102,6	214,1	149,7	113,1	136,2	138,8	167,7	162,2	
27. Feb. - Fév.	181,8	132,6	140,2	131,4	94,4	102,3	206,4	145,8	114,4	135,4	138,1	163,7	159,8	
26. März - Mars	175,7	133,2	137,4	133,9	93,4	101,1	209,4	145,6	111,2	135,9	145,0	164,9	159,0	
30. Apr. - Avr.	160,3	123,7	124,9	114,3	86,7	101,5	179,5	137,6	100,7	131,0	135,4	149,9	144,8	
29. Mai - Mai	160,6	120,6	121,4	113,3	88,2	96,4	178,1	134,3	94,8	124,3	129,4	146,1	142,2	
26. Juni - Juin	159,5	116,7	120,1	116,7	84,4	96,3	179,4	135,4	89,3	129,4	132,4	148,6	142,9	
3. Juli - Juil.	157,6	113,1	117,3	117,3	83,6	95,1	176,7	132,2	88,9	127,4	129,1	146,0	140,4	
10.	155,6	112,4	118,3	111,4	82,9	96,0	173,2	131,3	86,0	125,7	127,3	143,9	138,7	
17.	163,3	114,9	122,3	115,0	83,7	97,1	180,3	134,9	86,0	130,4	128,6	149,1	143,9	
24.	166,4	117,3	121,2	115,0	83,7	96,8	180,9	137,1	86,0	134,6	130,7	151,2	146,0	
31.	168,1	118,4	121,7	113,7	84,1	98,9	182,4	137,4	86,8	135,4	133,7	152,3	147,1	
7. Aug. - Août	173,2	123,8	125,8	115,8	84,3	99,5	182,9	139,7	86,8	138,2	134,0	154,0	149,9	
14.	170,1	123,0	125,6	112,1	84,4	98,9	178,6	138,4	86,0	135,5	132,7	151,1	147,4	
21.	172,8	123,9	129,3	118,5	85,0	99,0	181,8	140,5	86,4	138,8	136,1	153,9	150,2	
28.	176,1	125,3	134,7	121,8	88,3	99,9	186,2	142,9	87,6	140,8	136,7	156,9	153,2	
4. Sep. - Sep.	173,4	128,0	133,4	122,9	87,8	98,4	186,6	143,6	86,8	140,6	137,6	157,0	152,9	
11.	168,4	123,1	129,4	113,8	88,8	96,9	178,8	139,5	86,4	137,3	138,3	151,9	148,1	
18.	169,1	123,4	128,4	117,3	87,6	97,2	179,5	138,1	85,2	135,4	136,3	151,2	147,8	
25.	170,4	123,0	128,6	116,4	86,4	97,2	178,9	138,3	83,5	135,2	134,2	151,0	147,9	
2. Okt. - Oct.	170,7	122,1	128,4	115,3	87,4	97,3	176,6	136,4	84,7	133,6	131,6	149,2	146,8	
9.	170,8	122,0	128,7	117,2	86,7	97,8	172,4	136,1	85,2	133,8	131,6	147,6	146,0	
16.	171,1	121,4	128,7	116,2	88,7	97,7	182,6	135,7	84,7	133,8	133,4	151,3	148,1	
23.	169,9	121,4	128,9	114,6	87,7	97,7	186,6	135,2	85,2	131,0	132,2	151,9	148,1	
30.	167,6	120,6	128,4	111,4	87,4	97,8	179,3	132,3	85,2	129,5	130,8	147,8	145,2	
6. Nov. - Nov.	166,2	119,0	127,1	110,8	87,3	98,5	177,9	131,2	85,2	128,7	128,1	146,8	144,0	
13.	165,8	118,6	125,7	110,7	87,3	98,2	176,4	128,4	85,2	127,1	126,3	145,0	142,8	
20.	164,3	118,0	125,0	110,9	86,7	98,4	172,1	124,8	86,4	125,0	124,7	141,8	140,6	
27.	161,0	115,8	120,8	109,3	84,5	97,1	169,6	120,3	86,4	122,9	123,4	139,1	137,7	
4. Dez. - Déc.	167,0	117,2	120,4	108,3	85,3	97,3	174,7	123,3	85,2	126,9	123,9	143,1	141,4	
11.	164,8	115,6	118,7	106,8	84,9	96,9	173,8	121,5	85,2	123,6	122,8	141,2	139,5	
18.	165,3	115,3	120,1	107,3	85,5	96,4	176,7	122,3	85,2	126,4	123,8	143,4	140,9	
23.	168,0	115,8	121,4	107,2	87,1	96,9	179,2	122,0	85,2	128,5	124,7	145,1	142,6	
30.	169,8	118,8	121,8	107,1	86,3	99,2	177,5	121,1	85,2	133,9	123,1	146,1	143,9	
1971														
8. Jan. - Jan.	173,5	122,3	124,8	114,7	87,4	100,4	180,9	123,9	85,2	140,9	126,0	150,4	147,9	
15.	175,4	123,3	126,6	113,7	87,8	101,3	185,7	125,7	85,2	139,9	130,2	152,4	149,6	

1) Letzter Freitag. - Dernier vendredi.

2) Ab 23. Oktober 1970 revidierter Index, vgl. Beilage zum Monatsbericht November 1970. - Depuis le 23 octobre 1970 indice révisé, voir annexe au Bulletin mensuel de novembre 1970.

Markt schweizerischer Staatsanleihen - Marché des fonds d'Etats fédéraux

25

Anleihe Emprunt	Fälligkeit Echéance	Künd- barkeit Date de démon- ciation	Betrag in Mio Fr. Mont- ant en millions de fr. 1)	Emiss- ions- kurs Cours d'émiss- ion %	1969 2)		1970 2)		Dez. - Déc. 1970 ²⁾		1970 3)	
					Maxi- mum %	Mini- mum %	Maxi- mum %	Mini- mum %	Maxi- mum %	Mini- mum %	Letzter Kurs Dernier cours %	
3 % SBB	1938	1949-1973	jederzeit	29	100,00	99,25	96,50	96,75	94,50	-	95,50	95,50
3 1/4% Eidg. Anleihe	Dez. 1946	1971	»	200	100,00	99,50	95,25	98,30	96,00	98,30	98,10	98,10
3 % »	» 1949	1974	»	100	101,00	94,50	90,50	93,00	88,75	93,00	92,50	92,50
3 % »	» 1950	1980	1972	150	105,40	88,40	80,75	83,00	78,75	83,00	81,00	82,00
3 % »	» Mai 1951	1971	jederzeit	200	100,75	99,00	95,75	99,40	97,00	99,40	99,35	99,40
2 1/4% »	» März 1954	1972	»	250	101,40	97,10	93,00	97,00	94,00	97,00	96,75	97,00
2 1/4% »	» Juni 1954	1974	»	220	102,40	93,25	89,00	92,50	88,50	92,50	91,25	92,00
3 % »	» Juni 1955	1975	»	400	100,40	93,60	88,50	90,75	87,50	90,75	90,25	90,50
3 % »	» 1956	1973	»	338	99,70	96,50	91,75	95,00	91,50	95,00	94,50	94,75
4 1/4% »	» 1965	1977	1975	150	98,40	100,30	93,00	93,25	90,00	93,25	92,50	92,50
4 1/2% »	» 1966	1981	1978	360	99,65	100,65	92,75	93,00	88,00	90,25	89,50	89,75
4 1/2% »	» 1966	1976	-	50	98,70	100,50	93,25	96,50	92,50	-	95,00	94,50
4 % »	» Kassascheine 1966	1971	-	140	99,40	100,75	98,75	99,75	98,00	99,75	99,60	99,75
5 % »	» Anleihe 1967	1982	1979	250	99,40	104,00	98,00	98,75	91,25	93,50	92,50	92,50
4 1/4% »	» 1967	1982	1979	230	99,40	101,85	94,75	95,75	88,75	-	91,75	90,50
4 1/2% »	» 1968	1983	1980	250	100,40	101,85	94,85	95,50	88,25	91,00	90,25	90,00
4 1/4% »	» 1969	1984	1981	400	100,40	98,25	94,90	96,00	88,25	90,25	90,00	90,00
5 1/4% »	» 1969	1979	1977	150	98,40	-	-	98,25	95,00	97,50	96,75	96,25
5 1/2% »	» 1970	1980	-	320	98,00	-	-	98,00	97,00	98,00	97,00	97,00

1) Stand am 31. Dezember 1970. - Montant au 31 décembre 1970
 2) Comptantkurs an der Zürcher Börse. - Cours au comptant à la bourse de Zurich.
 3) Comptant- oder Geldkurs an der Zürcher Börse. - Cours au comptant ou demandé à la bourse de Zurich.

Index ausländischer in der Schweiz kotierter Anleihen - Indice d'emprunts étrangers cotés en Suisse

26

Stichtag Jour critère 1)	Europäische Anleihen - Emprunts européens									Europä- ische u. außereu- ropäische Anleihen seit 1956 Emprunts européens et non européens 1926-1938	Außer- europä- ische Anleihen seit 1956 Emprunts non européens depuis 1956	Anleihen der Welt- bank Emprunts de la Ban- que de Recons- truction	Gesamt- index Indice total 3)			
	Bel- gische u. nie- derlän- dische Belges et néer- landais 2)	Deut- sche Alle- mands	Eng- lische Ang- lais	Fran- zösi- sche Fran- çais	Italie- nische Italiens	Oester- reichi- sche Autri- chiens	Skand- inavi- sche Scan- dina- ves	Euro- An- lei- hen Euro- em- prunts	Gegenwärtige Anzahl Kotierungen - Nombre actuel de cotations							
	21	23	22	14	7	12	24	13	6					35	11	193
	Emissionswert in Millionen Franken - Valeur d'émission en millions de francs															
	910,2	950,0	1 053,9	532,4	278,0	238,7	675,0	1 294,2	33,6	1 622,0	793,9	8 507,9				
	Kurswert in Prozent des Emissionswertes - Valeur boursière en pour-cent de la valeur d'émission															
Dez. - Déc. 1968	98,96	101,71	95,70	96,80	94,34	99,55	97,55	103,63	65,14	96,82	95,02	98,23				
1969																
Nov. - Nov.	95,81	98,72	91,33	92,20	92,75	95,50	93,87	95,66	52,60	94,96	90,80	94,17				
Dez. - Déc.	94,55	97,60	89,88	90,49	92,51	94,32	93,47	93,80	53,68	94,24	89,82	93,04				
1970																
Jan. - Jan.	93,69	96,27	89,41	90,19	92,80	94,56	92,88	94,34	51,77	93,55	88,82	92,56				
Feb. - Fév.	92,83	95,38	88,85	88,91	93,07	93,44	91,71	93,97	50,29	93,62	89,77	92,16				
März - Mars	94,70	96,31	90,09	89,62	93,24	94,04	92,35	94,26	49,61	94,66	89,70	92,98				
Apr. - Avr.	94,72	96,19	90,59	90,96	93,53	94,08	92,94	94,08	49,75	93,32	90,12	92,94				
Mai - Mai	93,84	94,38	89,78	89,48	93,02	93,38	92,46	92,37	49,22	92,87	90,02	92,02				
Juni - Juin	95,04	95,38	91,38	90,11	92,94	95,18	93,51	89,70	48,53	93,80	91,10	92,48				
Juli - Juil.	96,01	96,20	92,60	92,35	93,57	95,14	93,91	91,55	48,19	94,85	92,59	93,65				
Aug. - Août	96,43	96,98	93,09	93,13	93,89	96,09	94,21	92,14	48,87	95,37	93,75	94,26				
Sep. - Sep.	96,39	96,27	93,08	93,87	94,02	96,17	94,63	93,32	44,28	95,14	93,66	94,36				
Okt. - Oct.	96,69	96,63	94,71	94,12	93,66	96,25	95,01	93,31	42,17	95,01	92,73	94,56				
Nov. - Nov.	96,57	96,90	93,32	93,88	94,19	96,44	94,98	93,66	41,60	94,98	93,42	94,51				
Dez. - Déc.	95,86	96,15	92,52	93,33	94,43	96,32	94,23	94,20	43,98	95,28	93,67	94,34				

Es sind nur die seit 1926 in der Schweiz aufgelegten und kotierten wichtigen Anleihen (schweizerische Tranche) berücksichtigt.
 Seuls les principaux emprunts émis et cotés en Suisse (tranche suisse) à partir de 1926 sont pris en considération.

1) Gewöhnlich am 25. oder 24. des Monats. - Généralement le 25 ou le 24 du mois. 2) Einschließlich Kongo. - Y compris le Congo.
 3) Mit Einschluß von zwei portugiesischen, zwei spanischen und einer luxemburgischen Anleihe.
 Y compris deux emprunts portugais, deux emprunts espagnols et un emprunt luxembourgeois.

Obligationenrendite im Ausland - Rendement des obligations à l'étranger

In Prozent - En pour-cent

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Belgien Belgique	Dänemark Danemark	Deutschland-West Allemagne occidentale	Frankreich France	Großbritannien Grande-Bretagne	Italien Italie	Niederlande Pays-Bas	Schweden Suède	Vereinigte Staaten Etats-Unis	Kanada Canada
	Emprunts d'Etat émis après le 1er déc. 1962	3½% Staatsanleihe 1886	Anleihen der öffentlichen Hand	5% Etat Rente perpétuelle	2½% Consols	Moyenne des Fonds d'Etat	3½% Staatsanleihe 1948	3% Staatsanleihe 1934	Treasury Bonds 1)	3½% 1975-78
1968	6,54	8,43	6,5	5,86	7,40	5,63	6,23	5,91	5,26	6,94
1969	7,20	9,34	6,8	6,43	8,89	5,81	7,08	6,83	6,12	7,83
1970	7,81	10,58	.	.	9,18	.	7,84	.	.	.
1969										
Nov. - Nov.	7,82	10,37	7,4	6,64	8,92	6,28	7,69	7,14	6,51	8,56
Dez. - Déc.	7,73	10,22	7,6	6,78	8,94	6,33	7,42	7,14	6,81	8,76
1970										
Jan. - Jan.	7,80	10,22	7,6	6,97	8,82	6,50	7,67	7,14	6,86	8,74
Feb. - Fév.	7,82	10,14	7,8	7,36	8,53	6,96	7,71	7,14	6,44	8,50
März - Mars	7,65	10,53	8,1	7,76	8,46	7,46	7,71	7,14	6,39	7,94
Apr. - Avr.	7,64	10,37	8,1	7,68	8,81	7,53	8,13	7,14	6,53	7,87
Mai - Mai	7,78	10,45	8,4	7,49	9,37	7,76	7,87	7,14	6,94	8,02
Juni - Juin	7,77	10,53	8,7	7,69	9,51	7,95	7,98	7,14	6,99	7,88
Juli - Juil.	7,83	10,53	8,7	7,56	9,27	8,08	8,00	7,23	6,57	7,65
Aug. - Août	7,76	10,53	8,4	7,56	9,18	8,15	8,00	7,23	6,75	7,80
Sep. - Sep.	8,01	10,37	8,5	7,52	9,39	8,10	8,00	7,14	6,63	7,73
Okt. - Oct.	8,05	10,37	8,7	7,77	9,29	8,11	7,95	7,36	6,59	.
Nov. - Nov.	7,83	11,57	8,6	7,73	9,78	8,11	7,74	.	6,24	.
Dez. - Déc.	7,72	11,29	.	.	9,70	.	7,28	.	.	.

1) Steuerpflichtige Obligationen mit mindestens 10 Jahren Laufzeit. - Obligations imposables d'au moins 10 ans d'échéance.

27

Ausländische Industriekursindizes - Indices des cours des actions industrielles à l'étranger

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Belgien Belgique	Dänemark Danemark	Deutschland-West Allemagne occidentale	Frankreich France	Großbritannien Grande-Bretagne Investors'Chronicle	Niederlande Pays-Bas	Schweden Suède Affärsvärlden	USA Standard and Poor's Corp.	Kanada Canada
	1958 = 100								
1968	103	140	241	127	276	251	200	218	206
1969	111	161	269	160	274	278	248	218	226
1970	.	.	247	.	.	.	.	.	.
1969									
Nov. - Nov.	107	157	301	167	252	292	235	215	231
Dez. - Déc.	106	156	291	173	259	283	235	204	229
1970									
Jan. - Jan.	107	154	279	182	273	288	221	201	232
Feb. - Fév.	106	154	273	177	264	274	208	194	228
März - Mars	107	154	270	174	257	295	213	197	232
Apr. - Avr.	107	154	270	167	252	306	190	191	226
Mai - Mai	100	152	247	162	226	276	180	168	195
Juni - Juin	102	146	236	158	221	269	195	168	189
Juli - Juil.	106	142	234	163	224	276	208	168	188
Aug. - Août	107	141	244	165	232	302	196	173	155
Sep. - Sep.	107	136	235	161	235	290	188	185	154
Okt. - Oct.	107	.	231	163	252	290	171	189	157
Nov. - Nov.	106	.	223	159	.	.	.	188	.
Dez. - Déc.	.	.	219	.	.	.	.	.	.

28

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen - Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit - Omissions réservées)
In 1000 Franken - En 1000 francs

29

Zelchnungsfrist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zinsfuß Taux %	Emissionskurs Cours d'émission %	Brutto-Rendite Rendement brut %	Netto-Rendite Rendement net ¹⁾ %	Fälligkeit Echéance	Kündbar Dénonçable	Nominalwert Valeur nominale	Emissionswert Valeur d'émission	Konversion Conversion	Neubeanspruchung des Marktes Argent frais demandé au marché
1970											
5.1.-12.1.	Schweizerischer Bankverein	5½	99,40	5,58	5,50	1982	1978	100 000	99 400	-	99 400
9.1.-15.1.	Stadt Luzern	5½	100,00	5,50	5,44	1985	1980	20 000	20 000	-	20 000
13.1.-19.1.	Crédit foncier vaudois, série 50	5½	99,40	5,57	5,50	1985	1980	25 000	24 850	-	24 850
15.1.-21.1.	Nordostschweizerische Kraftwerke AG, Baden	5½	98,40	5,68	5,61	1985	1980	50 000	49 200	-	49 200
19.1.-26.1.	Burroughs International S.A., Fribourg	6¼	99,00	6,37	6,30	1981-85	1974	40 000	39 600	-	39 600
23.1.-29.1.	Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute, Zürich, Serie 140	5½	100,00	5,50	5,44	1985	1980	50 000	50 000	12 000	38 000
27.1. - 2.2.	Kanton Basel-Stadt	5½	100,00	5,50	5,44	1985	1980	40 000	40 000	-	40 000
30.1. - 5.2.	Aare-Tessin Aktiengesellschaft für Elektrizität (Atel), Olten	5¾	100,00	5,75	5,68	1985	1980	25 000	25 000	-	25 000
3.2. - 9.2.	Schweizerische Volksbank.	5½	99,40	5,58	5,50	1982	1978	60 000	59 640	-	59 640
6.2.-12.2.	Einwohnergemeinde Zug .	5½	100,00	5,50	5,44	1985	1980	20 000	20 000	4 000	16 000
6.2.-12.2.	Banque de l'Etat de Fribourg	5½	99,40	5,57	5,50	1985	1980	15 000	14 910	-	14 910
10.2.-16.2.	Dow Chemical AG, Zürich.	6½	99,00	6,63	6,56	1982	1974	40 000	39 600	-	39 600
13.2.-19.2.	Kanton Thurgau	5½	100,00	5,50	5,44	1985	1980	30 000	30 000	4 000	26 000
13.2.-19.2.	Electricité d'Emosson S.A., Martigny VS	6	98,40	6,18	6,11	1985	1980	40 000	39 360	-	39 360
17.2.-23.2.	Schweizerische Bodenkredit-Anstalt, Zürich, Serie 55	5¾	100,00	5,75	5,67	1982	1978	20 000	20 000	-	20 000
20.2.-26.2.	Kantonalbank Schwyz	5¾	100,00	5,75	5,68	1984	1980	18 000	18 000	-	18 000
23.2.-27.2.	Kanton St.Gallen	5½	99,00	5,61	5,54	1985	1980	20 000	19 800	-	19 800
2.	Comune di Montagnola ...	5¾	98,40	5,99	5,90	1980	-	1 000	984	-	984

1) Für den Zeichner nach Berücksichtigung des eldg. Titelstempels.
Pour le souscripteur après avoir pris en considération le droit de timbre fédéral sur titres.

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen - Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit - Omissions réservées)

In 1000 Franken - En 1000 francs

Zeichnungsfrist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zinsfuß Taux %	Emissionskurs Cours d'émission %	Brutto-Rendite Rendement brut %	Netto-Rendite Rendement net ¹⁾ %	Fälligkeit Echéance	Kündbar Dénonçable	Nominalwert Valeur nominale	Emissionswert Valeur d'émission	Konversion Conversion	Neubeanspruchung des Marktes Argent frans demandé au marché
1970											
25.2.- 3.3.	Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken, Zürich, Serie 117.....	5½	98,40	5,68	5,61	1985	1980	60 000	59 040	25 000	34 040
2.3.- 6.3.	Kanton Graubünden	5½	98,40	5,68	5,61	1985	1980	30 000	29 520	24 000	5 520
2.3.- 9.3.	Gesellschaft des Aare- und Emmenkanals, Solothurn	6	98,40	6,21	6,13	1982	1978	7 000	6 888	-	6 888
5.3.-11.3.	Kantonalbank von Bern....	5¾	100,40	5,71	5,64	1985	1980	25 000	25 100	-	25 100
5.3.-11.3.	Kanton Luzern	5¾	100,40	5,71	5,64	1985	1980	30 000	30 120	-	30 120
10.3.-16.3.	Forces Motrices Hongrin-Léman S.A. (FMHL), Château-d'Oex .	6¼	100,40	6,21	6,15	1986	1980	30 000	30 120	-	30 120
12.3.-18.3.	Bernische Kraftwerke AG, Bern	5¾	99,40	5,82	5,75	1985	1980	35 000	34 790	-	34 790
13.3.-19.3.	Gesellschaft für Holzstoffbereitung, Basel.....	6½	100,00	6,50	6,44	1985	1980	8 000	8 000	-	8 000
19.3.-25.3.	Basellandschaftliche Kantonalbank.....	5%	100,00	5,75	5,68	1985	1980	25 000	25 000	10 000	15 000
31.3.- 6.4.	Monsanto (Suisse) S.A., Zürich	6¾	100,00	6,75	6,69	1978-85	1980	30 000	30 000	-	30 000
6.4.-10.4.	Kanton Bern, (April-Ausgabe)	5¾	100,40	5,71	5,64	1985	1982	40 000	40 160	-	40 160
9.4.-15.4.	«Basler Handelsbank» Beteiligungs- und Finanzgesellschaft, Basel	6½	99,40	6,59	6,50	1980	1978	12 000	11 928	-	11 928
10.4.-16.4.	Ville de Lausanne	5%	99,40	5,82	5,75	1985	1980	28 000	27 832	-	27 832
13.4.-20.4.	Banque Cantonale du Valais, série XII	5¾	99,40	5,82	5,75	1985	1980	9 000	8 946	-	8 946
14.4.-20.4.	Société Anonyme l'Energie de l'Ouest-Suisse (EOS), Lausanne.....	6	99,40	6,07	6,00	1985	1980	40 000	39 760	40 000	- 240
15.4.-22.4.	Eidgenossenschaft.....	5½	98,00	5,79	5,69	1980	-	320 000	313 600	200 000	113 600
17.4.-23.4.	Crédit foncier vaudois, série 51	5¾	99,00	5,86	5,79	1985	1980	25 000	24 750	25 000	- 250

¹⁾ Für den Zeichner nach Berücksichtigung des eidg. Titelstempels.

Pour le souscripteur après avoir pris en considération le droit de timbre fédéral sur titres.

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen – Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

29
Fortsetzung
Suite

Zelchnungsfrist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zinsfuß Taux %	Emissionskurs Cours d'émission %	Brutto-Rendite Rendement brut %	Netto-Rendite Rendement net ¹⁾ %	Fälligkeit Echéance	Kündbar Dénouçable	Nominalwert Valeur nominale	Emissionswert Valeur d'émission	Konversion Conversion	Neubeanspruchung des Marktes Argent frais demandé au marché
1970											
21.4.–27.4.	EUROFIMA Europäische Gesellschaft für die Finanzierung von Eisenbahnmaterial, Basel	6½	98,40	6,71	6,63	1975-87	1982	30 000	29 520	—	29 520
23.4.–29.4.	Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken, Zürich, Serie 118	5%	99,40	5,82	5,75	1985	1980	40 000	39 760	40 000	240
5.5.–12.5.	Entreprises Electriques Fribourgeoises.....	6	99,00	6,11	6,05	1985	1980	25 000	24 750	—	24 750
6.5.–13.5.	Luzerner Kantonalbank	6	100,00	6,00	5,92	1982	1980	35 000	35 000	15 000	20 000
14.5.–22.5.	Kanton Basel-Stadt	5%	98,40	5,93	5,86	1985	1980	25 000	24 600	25 000	400
20.5.–26.5.	Aargauische Kantonalbank	6	100,00	6,00	5,92	1982	1980	35 000	35 000	—	35 000
22.5.–27.5.	Engadiner Kraftwerke AG, Zernez	6½	100,00	6,50	6,44	1985	1980	35 000	35 000	—	35 000
25.5.–8.6.	Sprecher & Schuh AG, Aarau, Wandelanleihe	5%	100,00	5,75	5,67	1982	1975	12 800	12 800	—	12 800
27.5.–2.6.	Kanton Schwyz	6	100,00	6,00	5,93	1985	1980	12 000	12 000	6 000	6 000
29.5.–4.6.	Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute, Zürich, Serie 142	6	100,00	6,00	5,93	1985	1980	30 000	30 000	—	30 000
1.6.–8.6.	Ville de Sierre	6¼	100,00	6,25	6,18	1975-85	1980	10 000	10 000	3 350	6 650
3.6.–9.6.	Bank Leu AG, Zürich	6¼	99,40	6,34	6,25	1980	1978	20 000	19 880	—	19 880
12.6.–18.6.	Simmentaler Kraftwerke AG, Erlenbach i.S.	6¼	98,40	6,48	6,39	1980	—	8 500	8 364	8 500	136
12.6.–18.6.	Schaffhauser Kantonalbank.....	6¼	100,00	6,25	6,18	1982	1980	12 000	12 000	—	12 000
17.6.–22.6.	Stadt Bern	6	99,40	6,07	6,00	1984	1980	30 000	29 820	—	29 820
18.6.–25.6.	Rigibahn-Gesellschaft, Vitznau.....	7	99,40	7,08	7,00	1982	1978	2 000	1 988	1 250	738
19.6.–25.6.	Schweizerische Bankgesellschaft	6¼	99,40	6,34	6,25	1980	1977	100 000	99 400	—	99 400

¹⁾ Für den Zeichner nach Berücksichtigung des eidg. Titelstempels.
Pour le souscripteur après avoir pris en considération le droit de timbre fédéral sur titres.

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen - Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit - Omissions réservées)
In 1000 Franken - En 1000 francs

Zeichnungsfrist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zinsfuß Taux %	Emissionskurs Cours d'émission %	Brutto-Rendite Rendement brut %	Netto-Rendite Rendement net 1) %	Fälligkeit Echéance	Kündbar Dénouçable	Nominalwert Valeur nominale	Emissionswert Valeur d'émission	Konversion Conversion	Neubeanspruchung des Marktes Argent frais demandé au marché
1970											
23.6.-29.6.	Canton de Fribourg	6	98,00	6,27	6,18	1982	1980	20 000	19 600	-	19 600
6.	Comune di Massagno	6½	100,00	6,50	6,41	1980	-	5 000	5 000	-	5 000
26.6.-1.7.	Stadt Thun	6¼	98,40	6,43	6,36	1985	1980	15 000	14 760	-	14 760
22.6.-10.7.	Sportbahnen Neßlau-Wolzenalp AG, Neßlau/Toggenburg	7	100,00	7,00	6,91	1980	1975	600	600	-	600
1.7.-8.7.	Schweizerischer Bankverein	6¼	99,40	6,32	6,25	1982	1978	80 000	79 520	-	79 520
3.7.-9.7.	Ville de Genève	6¼	100,00	6,25	6,19	1985	1980	15 000	15 000	-	15 000
7.7.-13.7.	Corning Finance AG, Zug	7	98,40	7,21	7,13	1978-85	1980	25 000	24 600	-	24 600
10.7.-17.7.	Maschinenfabrik und Gießerei Netstal AG, Netstal GL	7	100,00	7,00	6,92	1982	1978	5 000	5 000	-	5 000
10.7.-25.7.	SITA Investment AG, Zürich, mit Optionsrecht, rückzahlbar zu 102%	6½	99,40	7,14	6,99	1975	1971	2 000	1 988	-	1 988
16.7.-22.7.	Ville de Vevey	6½	100,00	6,50	6,44	1985	1980	10 000	10 000	2 500	7 500
11.8.-17.8.	Kantonalbank von Bern	6¼	100,40	6,20	6,13	1982	1979	25 000	25 100	-	25 100
13.8.-20.8.	Du Pont de Nemours International S.A., Genève	7	99,00	7,17	7,05	1985	1974	35 000	34 650	-	34 650
14.8.-20.8.	Kanton Basel-Landschaft	6¼	100,40	6,21	6,14	1985	1980	30 000	30 120	-	30 120
17.8.-14.9.	Aecherli AG, Maschinenfabrik, Reiden	7	99,40	7,09	7,00	1980	1975	200	199	200	1
20.8.-26.8.	Electricité d'Emosson S.A., Martigny VS	6½	98,00	6,73	6,66	1985	1980	25 000	24 500	-	24 500
21.8.-27.8.	Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken, Zürich, Serie 119	6¼	100,40	6,21	6,14	1985	1980	40 000	40 160	-	40 160
25.8.-31.8.	Thurgauische Kantonalbank	6¼	100,40	6,20	6,13	1982	1978	20 000	20 080	-	20 080
25.8.-31.8.	Bank für Hypothekarkredite, Basel	6¼	99,40	6,34	6,25	1980	1977	20 000	19 880	-	19 880

1) Für den Zeichner nach Berücksichtigung des eidg. Titelstempels.
Pour le souscripteur après avoir pris en considération le droit de timbre fédéral sur titres.

29
Fortsetzung
Suite

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen – Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

29
Fort-
setzung
Suite

Zeichnungs- frist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zins- fuß	Emis- sions- kurs	Brutto- Rendite	Netto- Rendite	Fällig- keit	Künd- bar	Nomi- nalwert	Emis- sions- wert	Kon- version	Neubean- spruchung des Marktes
		Taux %	Cours d'émis- sion %	Rende- ment brut %	Rende- ment net 1) %	Eché- ance	Dénon- çable	Valeur nomi- nale	Valeur d'émis- sion	Con- version	Argent frais de- mandé au marché
1970											
27.8.- 2.9.	Schweizerische Boden- kredit-Anstalt, Zürich, Serie 56	6¼	99,40	6,32	6,25	1982	1978	20 000	19 880	-	19 880
28.8.- 4.9.	Kraftwerke Zervreila AG, Vals GR	6½	100,00	6,50	6,44	1985	1980	30 000	30 000	30 000	-
2.9.- 8.9.	Kanton Luzern	6¼	100,40	6,21	6,14	1985	1980	25 000	25 100	-	25 100
4.9.-10.9.	Emissionszentrale schweizerischer Lokal- banken, Zürich, Serie 7..	6½	99,52	6,59	6,50	1978	-	24 000	23 885	-	23 885
8.9.-15.9.	Hypothekarkasse des Kantons Bern.....	6¼	100,65	6,18	6,12	1985	1980	45 000	45 293	20 000	25 293
10.9.-16.9.	Schweizerische Kreditanstalt.....	6¼	100,40	6,20	6,13	1982	1978	80 000	80 320	-	80 320
10.9.-17.9.	ORNAPRESS AG, Schwerzenbach.....	7	99,40	7,08	7,00	1982	1978	6 000	5 964	-	5 964
15.9.-22.9.	Solothurner Handelsbank..	6½	100,40	6,45	6,37	1982	1978	8 000	8 032	6 000	2 032
15.9.-22.9.	Kanton Bern	6	98,40	6,24	6,15	1980	-	45 000	44 280	16 000	28 280
18.9.-24.9.	Caisse hypothécaire du canton de Genève, série 23	6¼	100,00	6,25	6,19	1985	1980	20 000	20 000	-	20 000
24.9.-30.9.	Crédit Foncier Vaudois, série 52	6¼	100,00	6,25	6,18	1982	1980	30 000	30 000	-	30 000
28.9.- 2.10.	Pfandbriefbank schweize- rischer Hypothekar- institute, Zürich, Serie 145	6¼	100,40	6,21	6,14	1985	1980	40 000	40 160	-	40 160
29.9.- 6.10.	DEMAG-Beteiligungen Aktiengesellschaft, Zürich	7	100,00	7,00	6,93	1985	1974	25 000	25 000	-	25 000
30.9.- 6.10.	Società Elettrica Sopracenerina S.A., Locarno	6½	98,40	6,71	6,63	1982	1978	12 000	11 808	-	11 808
30.9.-14.10.	Sportbahnen Marbachegg AG, Marbach LU.....	7	99,40	7,08	7,00	1982	1978	600	596	-	596
1.10.- 7.10.	Città di Lugano	6½	100,40	6,46	6,39	1985	1980	15 000	15 060	-	15 060

1) Für den Zeichner nach Berücksichtigung des eidg. Titelstempels.
Pour le souscripteur après avoir pris en considération le droit de timbre fédéral sur titres.

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen – Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

Zeichnungsfrist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zinsfuß Taux %	Emissionskurs Cours d'émission %	Brutto-Rendite Rendement brut %	Netto-Rendite Rendement net ¹⁾ %	Fälligkeit Echéance	Kündbar Dénonçable	Nominalwert Valeur nominale	Emissionswert Valeur d'émission	Konversion Con- version	Neubeanspruchung des Marktes Argent frais demandé au marché
1970											
1.10.–7.10.	Kantonalbank Schwyz	6¼	100,00	6,25	6,16	1980	–	15 000	15 000	–	15 000
5.10.–9.10.	Bernische Kraftwerke AG, Bern	6¼	99,40	6,31	6,25	1985	1980	30 000	29 820	–	29 820
6.10.–12.10.	Ville de Nyon	6½	99,65	6,54	6,47	1985	1980	6 000	5 979	–	5 979
7.10.–13.10.	SWISSAIR Schweizerische Luftverkehr-Aktiengesell- schaft, Zürich	6½	99,40	6,57	6,50	1985	1980	60 000	59 640	–	59 640
8.10.–14.10.	Papierfabrik Perlen	6½	99,40	6,57	6,50	1985	1980	8 000	7 952	5 000	2 952
9.10.–15.10.	St. Gallische Kantonal- bank	6¼	100,00	6,25	6,18	1982	1980	25 000	25 000	–	25 000
13.10.–19.10.	Kanton Aargau	6	98,40	6,24	6,15	1980	–	30 000	29 520	–	29 520
14.10.–20.10.	Aare-Tessin Aktiengesell- schaft für Elektrizität (Atel), Olten	6¼	99,00	6,36	6,29	1985	1980	30 000	29 700	20 000	9 700
14.10.–20.10.	Banque Cantonale Vaudoise	6¼	100,00	6,25	6,18	1982	1980	35 000	35 000	–	35 000
14.10.–20.10.	Gemeinde Emmen LU	6½	100,00	6,50	6,44	1985	1980	12 000	12 000	–	12 000
15.10.–21.10.	Burlington-Schappe AG, Basel	7	100,00	7,00	6,93	1985	1974	42 000	42 000	–	42 000
15.10.–15.11.	SVEN AG, Bern	7¼	99,40	7,36	7,25	1977	1974	1 000	994	–	994
16.10.–22.10.	Gemeinde Zollikon	6½	100,00	6,50	6,44	1985	1980	15 000	15 000	–	15 000
20.10.–26.10.	Einwohnergemeinde Burgdorf	6½	100,00	6,50	6,43	1982	1980	12 000	12 000	–	12 000
21.10.–27.10.	Canton de Vaud	6¼	100,00	6,25	6,19	1985	1980	30 000	30 000	–	30 000
23.10.–29.10.	Georg Fischer Aktiengesellschaft, Schaffhausen	6½	100,00	6,50	6,44	1985	1980	30 000	30 000	–	30 000
23.10.–29.10.	Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kan- tonalbanken, Zürich, Serie 121	6	98,40	6,18	6,11	1985	1980	62 000	61 008	27 000	34 008
10.	Comune di Monte Carasso.	6¼	99,40	6,84	6,75	1980	–	1 000	994	–	994

¹⁾ Für den Zeichner nach Berücksichtigung des eidg. Titelstempels.

Pour le souscripteur après avoir pris en considération le droit de timbre fédéral sur titres.

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen – Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

29
Fort-
setzung
Sulte

Zeichnungs- frist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zins- fuß	Emis- sions- kurs	Brutto- Rendite	Netto- Rendite	Fällig- keit	Künd- bar	Nomi- nalwert	Emis- sions- wert	Kon- version	Neubean- spruchung des Marktes
		Taux %	Cours d'émis- sion %	Rende- ment brut %	Rende- ment net) %	Eché- ance	Dénon- çable	Valeur nomi- nale	Valeur d'émis- sion	Con- version	Argent frais de- mandé au marché
1970											
28.10.– 4.11.	Eidgenossenschaft.....	5%	98,21	6,04	5,95	1979	–	105 000	103 121	105 000	– 1 879
30.10.– 5.11.	Engadiner Kraftwerke AG, Zernez GR	6½	98,65	6,65	6,58	1985	1980	35 000	34 528	–	34 528
5.11.–11.11.	Kanton Basel-Stadt	6	98,00	6,30	6,21	1980	–	30 000	29 400	–	29 400
9.11.–17.11.	Comune di Chiasso.....	6½	99,40	6,59	6,50	1980	–	2 000	1 988	720	1 268
10.11.–16.11.	Kraftwerke Mauvoisin AG, Sitten	6½	99,40	6,57	6,50	1985	1980	40 000	39 760	40 000	– 240
12.11.–18.11.	Abex International S.A., Genève	7½	100,00	7,50	7,44	1985	1974	15 000	15 000	–	15 000
13.11.–19.11.	République et Canton de Neuchâtel	6¼	100,00	6,25	6,19	1985	1980	25 000	25 000	–	25 000
17.11.–23.11.	Stadt St. Gallen.....	6¼	100,00	6,25	6,18	1982	1980	25 000	25 000	8 000	17 000
17.11.–23.11.	Salanfe S.A., Vernayaz VS.....	6½	99,00	6,61	6,55	1985	1980	18 000	17 820	18 000	– 180
19.11.–26.11.	Schweizerische Bankgesellschaft (Dezember-Ausgabe) ...	6¼	99,40	6,32	6,25	1982	1978	75 000	74 550	–	74 550
25.11.– 1.12.	Flughafen-Immobilien- Gesellschaft Zürich (FIG)	6½	98,40	6,68	6,61	1985	1980	30 000	29 520	–	29 520
26.11.– 2.12.	Pfandbriefbank schweize- rischer Hypothekar- institute, Zürich, Serie 147	6	98,00	6,23	6,16	1985	1980	40 000	39 200	–	39 200
1.12.– 7.12.	Kanton Basel-Landschaft .	6	98,40	6,21	6,13	1982	1980	38 000	37 392	8 000	29 392
2.12.– 9.12.	Schindler Holding AG, Hergiswil NW.....	6½	99,40	6,58	6,50	1982	1978	30 000	29 820	10 000	19 820
8.12.–14.12.	Zürcher Kantonalbank, Serie 27	6	98,40	6,21	6,13	1983	1981	35 000	34 440	–	34 440
14.12.–21.12.	Compagnie Financière Michelin, Basel	7	99,40	7,07	7,00	1986	1981	40 000	39 760	–	39 760
16.12.–22.12.	Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kan- tonalbanken, Zürich, Serie 124	6	98,40	6,18	6,11	1986	1981	50 000	49 200	20 000	29 200

1) Für den Zeichner nach Berücksichtigung des eidg. Titelstempels.
Pour le souscripteur après avoir pris en considération le droit de timbre fédéral sur titres

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen – Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

Zeichnungsfrist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zinsfuß	Emissionskurs	Brutto-Rendite	Netto-Rendite	Fälligkeit	Kündbar	Nominalwert	Emissionswert	Konversion	Neubeanspruchung des Marktes
		Taux %	Cours d'émission %	Rendement brut %	Rendement net ¹⁾ %	Echéance	Dénonçable	Valeur nominale	Valeur d'émission	Conversion	Argent frais demandé au marché
1970											
12.	Comune di Claro.....	6%	99,40	6,84	6,75	1980	–	1 000	994	–	994
1971											
5.1.–11.1.	Schweizerischer Bankverein	6	98,40	6,19	6,12	1983	1979	60 000	59 040	–	59 040
6.1.–12.1.	Ville de La Chaux-de-Fonds	6½	99,40	6,57	6,50	1984	1981	12 000	11 928	–	11 928
7.1.–13.1.	Energie Electrique du Simplon S.A., Simplon-Dorf	6½	99,40	6,56	6,50	1986	1981	15 000	14 910	9 000	5 910
8.1.–14.1.	Banque de l'Etat de Fribourg	6	98,40	6,19	6,12	1983	1981	20 000	19 680	–	19 680
12.1.–18.1.	Canton de Vaud	6	98,40	6,19	6,12	1983	1981	40 000	39 360	18 700	20 660
15.1.–21.1.	Nordostschweizerische Kraftwerke AG, Baden...	6¼	99,40	6,31	6,25	1986	1981	30 000	29 820	–	29 820
19.1.–25.1.	Stadt Dietikon	6½	99,40	6,56	6,50	1986	1981	10 000	9 940	–	9 940
19.1.–25.1.	Hypothekar- und Handelsbank Winterthur, Wandelanleihe	6¼	100,40	6,19	6,09	1978	–	22 500	22 590	–	22 590
20.1.–26.1.	Kanton St. Gallen.....	6	99,00	6,10	6,04	1986	1981	30 000	29 700	–	29 700

¹⁾ Für den Zeichner nach Berücksichtigung des eidg. Titelstempels. Ab 1971 Renditenberechnung gemäss "Investors Bond Values Table".
Pour le souscripteur après avoir pris en considération le droit de timbre fédéral sur titres. Depuis 1971, rendement calculé d'après l'«Investors Bond Values Table».

In der Schweiz öffentlich aufgelegte ausländische Obligationenanleihen

Emissions publiques d'emprunts étrangers en Suisse

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

30

Zeichnungsfrist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zinsfuß Taux %	Emissionskurs Cours d'émission %	Brutto-Rendite Rendement brut %	Netto-Rendite Rendement net 1) %	Fälligkeit Echéance	Kündbar Dénouable	Nominalwert Valeur nominale	Emissionswert Valeur d'émission	Konversion Conversion	Neubeanspruchung des Marktes Argent frais demandé au marché
1970											
7.1.-13.1.	Chevron Overseas Finance Company, Wilmington, Delaware, USA	6¼	99,00	6,37	6,37	1981-85	1974	60 000	59 400	-	59 400
3.2.- 9.2.	Commonwealth of Australia	6¼	99,00	6,36	6,36	1985	1980	60 000	59 400	60 000	- 600
3.3.- 9.3.	Republik Argentinien.....	7½	100,00	7,50	7,50	1976-85	1979	50 000	50 000	-	50 000
19.3.-25.3.	Imperial Chemical Industries Limited, London	6½	100,00	6,50	6,50	1981-85	1974	60 000	60 000	-	60 000
15.4.-21.4.	Transocean Gulf Oil Company, Pittsburgh, Pa., USA.....	6½	100,00	6,50	6,50	1985	1976	60 000	60 000	-	60 000
24.4.-30.4.	The Japan Development Bank, Tokyo	6¼	99,00	6,88	6,88	1981-85	1974	50 000	49 500	-	49 500
2.6.- 9.6.	Det Norske Zinkkompani A/S, Odde, Norwegen.....	7	100,00	7,00	7,00	1975-82	1978	12 000	12 000	-	12 000
1.7.- 7.7.	Goodyear International Finance Corporation, Akron, Ohio, USA	7	100,00	7,00	7,00	1985	1973	60 000	60 000	-	60 000
17.7.-22.7.	Compagnie Internationale des Wagons-Lits et du Tourisme, Bruxelles	7	98,50	7,20	7,20	1982	1978	9 000	8 865	-	8 865
2.9.- 8.9.	AKZO, Arnhem, Niederlande	6¼	98,00	6,98	6,98	1985	1974	60 000	58 800	-	58 800
15.9.-21.9.	Österreichische Kontrollbank Aktiengesellschaft, Wien	7	100,00	7,00	7,00	1975-82	1975	12 000	12 000	-	12 000
23.9.-28.9.	International Nickel Projects Limited, Hamilton, Bermudas	6¾	99,50	6,81	6,81	1985	1973	60 000	59 700	-	59 700
14.10.-19.10.	International Standard Electric Corporation, New York	6¼	99,50	6,78	6,78	1985	1976	60 000	59 700	-	59 700
2.11.- 6.11.	Internationale Bank für Wiederaufbau und Entwicklung, Washington, D.C.	6¼	99,50	6,81	6,81	1985	1980	75 000	74 625	-	74 625

1) Der eidg. Titelstempel wurde durch den Anleihenehmer abgelöst. – Le droit de timbre suisse sur titres a été acquitté par la société émettrice.

In der Schweiz öffentlich aufgelegte ausländische Obligationenanleihen
Emissions publiques d'emprunts étrangers en Suisse

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

Zeichnungsfrist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zinsfuß Taux %	Emissionskurs Cours d'émission %	Brutto-Rendite Rendement brut %	Netto-Rendite Rendement net ¹⁾ %	Fälligkeit Echéance	Kündbar Dénonçable	Nominalwert Valeur nominale	Emissionswert Valeur d'émission	Konversion Conversion	Neubeanspruchung des Marktes Argent frais demandé au marché
1970											
11.	Telefonaktiebolaget LM Ericsson, Stockholm, Internationale Anleihe von \$ 45 Mio:										
	langfristige Tranche «Bonds»	9¼	99,50	9,3	9,3	1971-85	1980	51 840 ²⁾	51 581 ²⁾	–	51 581 ²⁾
	mittelfristige Tranche «Notes»	8¼	99,75	8,8	8,8	1975	–	21 600 ²⁾	21 546 ²⁾	–	21 546 ²⁾
25.11.– 1.12.	Neuseeland	6¼	98,00	6,98	6,98	1985	1980	50 000	49 000	–	49 000
9.12.–14.12.	Koninklijke Nederlandsche Hoogovens en Staalfabrieken N.V., IJmuiden, Niederlande ..	6¼	99,00	6,87	6,87	1985	1974	60 000	59 400	–	59 400
1971											
7. 1.–13. 1.	TEXACO International Financial Corporation, New York	6¼	100,00	6,75	6,75	1986	1973	60 000	60 000	–	60 000
21. 1.–27. 1.	UNILEVER N.V., Rotterdam	6¼	100,00	6,75	6,75	1986	1975	60 000	60 000	–	60 000

¹⁾ Der eidg. Titelstempel wurde durch den Anleihsnehmer abgelöst. – Le droit de timbre suisse sur titres a été acquitté par la société émettrice.

²⁾ Von Schweizerbanken zur Plazierung übernommen. – Repris par des banques suisses aux fins de placement.

30
Fortsetzung
Suite

Öffentlich aufgelegte schweizerische Aktienemissionen – Emissions publiques d'actlons suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)
In 1000 Franken – En 1000 francs

31

Zechnungs- frist Période de souscription	Firma Raison sociale	Emissions- preis Prix d'émission %	Nominal- betrag Valeur nominale	Emissions- wert Valeur d'émission
1970				
4.2.–16.2.	Ursina-Franck AG, Bern, Namenaktien	100	16 800	16 800
16.2.–16.3.	Ferien- und Sportzentrum Hoch-Ybrig AG, Unteriberg	100 ¹⁾	9 000	9 000
2.3.–11.3.	Handwerkerbank Basel, Namenaktien	140	5 000	7 000
2.3.–20.3.	Sparkassa Berneck	180 u. 240	400	768
5.3.–18.3.	Schweizerische Kreditanstalt	200	28 333	56 666
9.3.–20.3.	Gewerbebank Baden	150	2 000	3 000
10.3.–20.3.	Landis & Gyr AG, Zug, Namenaktien Serie B	100	1 500	1 500
10.3.–20.3.	LG International AG, Zug, Partizipationsscheine ...	100	750	750
12.3.–25.3.	Bank Neumünster, Namenaktien	150	1 500	2 250
16.3.–28.3.	Volksbank Wolhusen-Malters, Namenaktien	130	800	1 040
16.3.–31.5.	Luftseilbahn Beckenried-Klewenalp, Namenaktien .	100 ¹⁾	2 500	2 500
23.3.–15.4.	Sparverein «Biene», Altstätten, Stammanteilscheine	150	1 000	1 500
24.3.– 6.4.	Gewerbebank Zürich, Namenaktien	150	1 500	2 250
25.3.–13.4.	Au Grand Passage S.A., Genève	100	1 000	1 000
6.4.–20.4.	Spar- & Leihkasse des Amtsbezirks Büren, Büren a.A., Namenaktien	150 u. 190	1 300	2 130
6.4.–15.5.	Luftseilbahn Sörenberg–Brienzer Rothorn AG, Namenaktien	100 ¹⁾	2 400	2 400
13.4.–27.4.	Papierfabrik Biberist, Namenaktien	175	3 600	6 300
24.4.– 4.5.	Heuer-Leonidas S.A., Biel	370	1 000	3 700
24.4.– 5.5.	Allgemeine Finanzgesellschaft, Zürich	100 ¹⁾	1 000	1 000
29.4.–13.5.	SWISSAIR Schweizerische Luftverkehr- Aktiengesellschaft, Zürich, Namenaktien	114,286	27 344 ²⁾	31 250
	Inhaberaktien	114,286	6 839	7 816
1.5.–15.5.	Bank in Gossau, Namenaktien	140	2 000	2 800
4.5.–14.5.	«Eidgenössische Bank» Beteiligungs- und Finanzgesellschaft, Zürich	150	5 000	7 500

¹⁾ Zuzüglich eidg. Titelstempel. — Plus droit de timbre fédéral sur titres.

²⁾ Davon wurden Fr. 8 225 000 den Aktionären der öffentlichen Hand reserviert. — Dont fr. 8 225 000 ont été réservés aux actionnaires de droit public.

Öffentlich aufgelegte schweizerische Aktienemissionen – Emissions publiques d'actions suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

Zeichnungsfrist Période de souscription	Firma Raison sociale	Emissionspreis Prix d'émission %	Nominalbetrag Valeur nominale	Emissionswert Valeur d'émission
1970				
4.5.–22.5.	Spar- und Leihkasse Belp, Namenaktien	134 u. 170	1 000	1 460
8.5.–20.5.	BALAIR AG, Schweizerische Gesellschaft für Bedarfsluftverkehr, Basel, Namenaktien.....	100	12 000	12 000
19.5.–28.5.	Aktiengesellschaft Adolph Saurer, Arbon, Namenaktien.....	100	5 000	5 000
19.5.– 2.6.	Bank vom Linthgebiet, Uznach	170	2 000	3 400
20.5.– 3.6.	Zuger Kantonalbank	100 u. 220	2 500	4 000
25.5.– 8.6.	Sprecher & Schuh AG, Aarau, Namenaktien	150	4 000	6 000
2.6.–15.6.	Banque Cantonale Vaudoise	120	15 000	18 000
3.6.–12.6.	STUAG, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung AG, Bern, Namenaktien	120	3 000	3 600
10.6.–24.6.	Banca della Svizzera Italiana, Lugano	200	5 000	10 000
22.6.–10.7.	Sportbahnen Nesslau-Wolzenalp AG, Nesslau/Toggenburg, Namenaktien.....	100 ¹⁾	1 800	1 800
1.7.–10.7.	Zschokke Holding S.A., Genève, actions nominatives	105	800	840
1.7.–14.7.	«Holderbank» Financière Glarus AG, Glarus, Namenaktien	200	14 000	28 000
	Inhaberaktien	200	11 000	22 000
7.7.–20.7.	Juvena Holding AG, Volketswil/Zürich, Partizipationsscheine	300	6 408	19 224
20.7.–30.7.	Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie, Baden, Inhaberaktien Serie A	200 ¹⁾	19 250	38 500
	Namenaktien Serie B.....	200 ¹⁾	3 850	7 700
23.7.–20.9.	San Bernardino S.A., Impianti Turistici, Mesocco, Inhaberaktien Serie A	100 ¹⁾	900	900
1.9.–31.10.	Bergbahnen Stöckalp–Boni–Distelboden–Melchsee– Frutt AG, Kerns.....	100 ¹⁾	5 450	5 450
1.9.–31.10.	Bergbahnen Disentis AG, Disentis	108 ¹⁾	4 000	4 320
22.9.– 5.10.	Schindler Holding AG, Hergiswil NW, Namenaktien	100	3 000	3 000
22.9.– 6.10.	Hasler Holding AG, Bern, Namenaktien	160	3 300	5 280

¹⁾ Zuzüglich eidg. Titelstempel. – Plus droit de timbre fédéral sur titres.

31

Fort-
setzung
Suite

Öffentlich aufgelegte schweizerische Aktienemissionen – Emissions publiques d'actions suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)
In 1000 Franken – En 1000 francs

31
Fort-
setzung
Sulte

Zeichnungs- frist Période de souscription	Firma Raison sociale	Emissions- preis Prix d'émission %	Nominal- betrag Valeur nominale	Emissions- wert Valeur d'émission
1970				
25. 9.–20.10.	Sparbank Triengen AG, Triengen	125 ¹⁾	500	625
30. 9.– 7.10.	DEGGO Detaillisten-Geschäftshaus-Gesellschaft, Olten, Namenaktien	110 ¹⁾	3 000	3 300
20.10.–27.10.	Cellulose Attisholz AG, Attisholz SO	300	5 000	15 000
21.10.–20.11.	Crédit Immobilier pour l'Etranger, Genève	100	4 196	4 196
22.10.– 4.11.	J. R. Geigy AG, Basel, Inhaberaktien CIBA-GEIGY AG	200	1 200	2 400
	Namenaktien CIBA-GEIGY AG	200	54 000	108 000
	Partizipationsscheine CIBA-GEIGY AG	200	10 800	21 600
1.11.–31.12.	Seilbahn Scuol-Motta Naluns AG, Bad Scuol-Tarasp-Vulpera, erste Einzahlung 50%	100 ¹⁾ u. 120 ¹⁾	2 050	1 185
20.11.–15.12.	Art. Institut Orell Füssli AG, Zürich, Partizipationsscheine	100	3 500	3 500
3.12.–14.12.	Banque pour le Développement commercial, Genève .	100	13 000	13 000

¹⁾ Zuzüglich eidg. Titelstempel. – Plus droit de timbre fédéral sur titres.

Öffentlich aufgelegte schweizerische Aktienemissionen – Emissions publiques d'actions suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

Zeichnungsfrist Période de souscription	Firma Raison sociale	Emissionspreis Prix d'émission %	Nominalbetrag Valeur nominale	Emissionswert Valeur d'émission
1971				

31
Fortsetzung
Suite

Einzahlung von ausstehendem Aktienkapital – Libération de capital-actions non versé

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)
In 1000 Franken – En 1000 francs

32

Zeichnungs- frist Période de souscription	Firma Raison sociale	Nominal- betrag Valeur nominale	Emissions- wert Valeur d'émission
1971			

Zusammenfassung der öffentlich aufgelegten Emissionen - Résumé des émissions publiques

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit - Omissions réservées)

Januar bis Dezember - Janvier à Décembre

In 1000 Franken - En 1000 francs

33

Gruppe	Anzahl Nombre		Nominalwert Valeur nominale		Emissionswert Valeur d'émission		Konversionen Conversions		Neubeanspruchung des Marktes Argent frais demandé au marché		Groupe
	1969	1970	1969	1970	1969	1970	1969	1970	1969	1970	
	Schweizerische Obligationenanleihen - Emprunts suisses										
Bund	2	2	550 000	425 000	549 200	416 721	350 000	305 000	199 200	111 721	Confédération
Kantone	12	17	442 000	500 000	443 466	496 612	148 600	83 000	294 866	413 612	Cantons
Gemeinden	13	19	162 200	243 000	162 276	242 411	26 032	18 570	136 244	223 841	Communes
Total öffentlich- rechtliche Körper- schaften ..	27	38	1 154 200	1 168 000	1 154 942	1 155 744	524 632	406 570	630 310	749 174	Total emprunts publics
Kraftwerke	19	18	589 000	515 500	587 364	511 168	127 300	156 500	460 064	354 668	Usines électriques
Industrie	6	6	106 000	62 000	105 540	61 915	16 000	5 200	89 540	56 715	Industrie
Warenhandel, Vermittlung ..	2	1	80 000	1 000	79 880	994	-	-	79 880	994	Commerce de marchandises
Banken	24	31	794 000	1 081 000	792 784	1 077 856	197 000	76 000	595 784	1 001 856	Banques
Pfandbrief- zentralen	7	9	340 000	412 000	340 100	408 528	124 000	124 000	216 100	284 528	Centrales des lettres de gage
Holding- gesellschaften	4	14	190 000	374 000	188 660	371 466	-	10 000	188 660	361 466	Holdings
Übrige Unter- nehmungen ..	2	5	83 125	93 200	82 626	92 344	3 000	1 250	79 626	91 094	Autres entre- prises
Total	91	122	3 336 325	3 706 700	3 331 896	3 680 015	991 932	779 520	2 339 964	2 900 495	Total
Ausländische Obligationenanleihen in der Schweiz Emprunts étrangers en Suisse											
Total	22	18	1 079 850	871 440	1 074 870	865 517	60 000	60 000	1 014 870	805 517	Total
Schweizerische Aktienemissionen¹⁾ - Emissions d'actions suisses¹⁾											
Kraftwerke	4	-	70 000	-	85 650	-	-	-	85 650	-	Usines électriques
Industrie	15	13	80 100	115 700	158 616	222 800	-	-	158 616	222 800	Industrie
Warenhandel, Vermittlung ..	1	2	4 000	4 000	5 200	4 300	-	-	5 200	4 300	Commerce de marchandises
Banken	15	17	209 350	82 833	470 350	129 889	-	-	470 350	129 889	Banques
Holding- gesellschaften	8	11	9 183	66 254	10 458	108 590	-	-	10 458	108 590	Holdings
Versicherungs- gesellschaften	3	-	11 000	-	11 572	-	-	-	11 572	-	Sociétés d'assurances
Übrige Unter- nehmungen ..	12	11	67 888	74 283	78 130	78 621	-	-	78 130	78 621	Autres entre- prises
Total	58	54	451 521	343 070	819 976	544 200	-	-	819 976	544 200	Total
Zusammen - En tout											
Total	171	194	4 867 696	4 921 210	5 226 742	5 089 732	1 051 932	839 520	4 174 810	4 250 212	Total
¹⁾ Einschließlich Einzahlung von ausstehendem Aktienkapital. - Y compris libération de capital-actions non versé.											

Rückzahlungen an den Kapitalmarkt – Remboursements au marché des capitaux

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

Nach Gruppen – Par groupes

In 1000 Franken – En 1000 francs

34

Gruppe 1)	1970												Jan. bis Dez. Jan. à Déc.	
	Jan. Jan.	Feb. Fév.	März Mars	Apr. Avr.	Mai Mai	Juni Juin	Juli Juil.	Aug. Août	Sep. Sep	Okt. Oct.	Nov. Nov.	Dez. Déc.	1969	1970
Schweizerische Obligationenanleihen – Emprunts suisses														
Bund ²⁾	-	-	-	13 050	-	150 000	-	-	-	-	15 000	-	12 800	178 050
Kantone	-	-	-	-	-	-	-	-	4 000	5 000	-	-	14 500	9 000
Gemeinden	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total öffentlich-rechtliche Körperschaften ..	-	-	-	13 050	-	150 000	-	-	4 000	5 000	15 000	-	27 300	187 050
Industrie	-	-	20 000	-	48 000	3 500	-	-	10 000	-	10 000	6 000	6 000	97 500
Banken	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	31 500	-
Holdinggesellschaften	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5 000	-	5 000
Übrige Unternehmungen ..	-	-	-	-	-	-	4 730	-	-	-	-	-	10 000	4 730
Total	-	-	20 000	13 050	48 000	153 500	4 730	-	14 000	5 000	25 000	11 000	74 800	294 280
Schweizerisches Aktienkapital – Capital-actions suisse														
Industrie	-	-	-	535	-	700	-	450	-	-	-	1 800	1 920	3 485
Banken	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4 200	-
Holdinggesellschaften	-	-	-	521	-	-	1 800	250	500	2 850	-	650	3 930	6 571
Übrige Unternehmungen ..	-	1 250	-	1 556	500	-	298	-	250	-	-	11 000	4 500	14 854
Total	-	1 250	-	2 612	500	700	2 098	700	750	2 850	-	13 450	14 550	24 910
Zusammen – En tout														
Total	-	1 250	20 000	15 662	48 500	154 200	6 828	700	14 750	7 850	25 000	24 450	89 350	319 190
1) Texte français voir tableau 33.												1969	1970	
2) Davon sind – Dont												Jan. bis Dez.	Jan. à Déc.	
beim mittleren Verfall zur Rückzahlung gelangte Schuldbucheintragungen –												3 546	3 971	
créances inscrites au livre de la dette de la Confédération remboursées à l'échéance moyenne												9 254	9 079	
Amortisationszahlungen – amortissements												Total	12 800	13 050

35

Jahr Année	Jan.	Feb.	März	Apr.	Mai	Juni	Juli	Aug.	Sep.	Okt.	Nov.	Dez.	Total
	Jan.	Fév.	Mars	Avr.	Mai	Juin	Juil.	Août	Sep.	Oct.	Nov.	Déc.	
Schweizerische Obligationenanleihen – Emprunts suisses													
1966	-	-	-	253,8	-	1,0	-	-	-	-	-	-	254,8
1967	-	-	19,0	13,9	0,5	-	2,4	-	-	1,5	30,0	-	67,3
1968	18,0	-	6,0	9,1	0,5	-	0,3	-	-	-	-	-	33,9
1969	-	-	25,0	22,8	-	10,0	6,5	-	4,5	6,0	-	-	74,8
1970	-	-	20,0	13,1	48,0	153,5	4,7	-	14,0	5,0	25,0	11,0	294,3
Ausländische Obligationenanleihen in der Schweiz – Emprunts étrangers en Suisse													
1966	8,0	15,0	17,5	1,6	9,1	36,5	13,8	4,2	9,5	4,3	8,7	7,2	135,4
1967	5,2	80,8	4,1	1,1	8,8	11,8	15,9	14,6	5,5	15,5	15,8	7,3	186,4
1968	4,6	20,0	4,0	5,6	9,7	12,2	110,9	4,8	2,5	15,7	15,8	64,4	270,2
1969	5,3	20,0	8,0	4,7	66,6	14,4	28,8	3,0	2,5	29,6	75,8	14,5	273,2
1970	5,3	24,0	8,0	9,1	14,2	22,4	57,7	11,5	68,2	92,0	25,5	19,6	357,5
Schweizerisches Aktienkapital – Capital-actions suisse													
1966	0,5	0,2	0,2	1,5	0,9	-	-	0,2	1,0	0,2	-	11,2	15,9
1967	1,2	0,1	-	-	0,6	0,3	0,5	-	2,5	-	-	6,0	11,2
1968	1,5	6,0	1,8	0,4	0,3	0,3	0,2	0,2	0,3	3,1	0,9	1,0	16,0
1969	0,4	3,2	1,3	0,6	2,0	2,7	0,5	-	-	0,5	0,4	3,0	14,6
1970	-	1,3	-	2,6	0,5	0,7	2,1	0,7	0,7	2,9	-	13,4	24,9

46

Beanspruchung des Kapitalmarktes durch öffentliche Emissionen
Argent frais prélevé par des émissions publiques sur le marché des capitaux

In Millionen Franken - En millions de francs

36

Jahr Année	Jan. Jan.	Feb. Fév.	März Mars	Apr. Avr.	Mal Mal	Juni Juin	Juli Jull.	Aug. Août	Sep. Sep.	Okt. Oct.	Nov. Nov.	Dez. Déc.	Total
Schweizerische Obligationenanleihen - Emprunts suisses													
a) Emissionswert - Valeur d'émission													
1966	185,0	290,7	312,6	710,9	284,4	179,2	96,4	139,6	197,0	280,3	230,3	93,0	2 999,4
1967	264,7	277,3	503,7	190,3	306,9	328,9	86,0	164,5	278,9	451,0	306,8	225,7	3 384,7
1968	209,0	261,4	248,5	343,8	294,6	207,8	84,6	296,1	289,5	482,8	223,2	45,5	2 986,8
1969	75,0	561,6	402,6	127,4	195,3	307,8	265,4	145,8	290,7	469,5	351,1	139,7	3 331,9
1970	283,1	327,3	248,5	566,3	154,3	260,9	151,5	194,5	332,9	533,2	367,2	260,3	3 680,0
b) Konversionen - Conversions													
1966	29,5	50,0	65,5	448,0	25,0	-	25,5	11,0	-	29,9	23,0	-	707,4
1967	50,0	45,5	262,0	30,3	81,0	95,0	-	-	17,0	277,0	9,0	72,0	938,8
1968	-	28,0	52,4	87,9	15,0	7,0	10,0	8,4	60,0	15,2	55,0	-	338,9
1969	-	260,0	55,4	36,0	74,3	87,6	23,6	7,0	87,0	171,0	150,0	40,0	991,9
1970	12,0	8,0	59,0	305,0	40,0	19,1	2,5	-	72,2	52,0	171,7	38,0	779,5
c) Neubeanspruchung des Marktes - Argent frais demandé au marché													
1966	155,5	240,7	247,1	262,9	259,4	179,2	70,9	128,6	197,0	250,4	207,3	93,0	2 292,0
1967	214,7	231,8	241,7	160,0	225,9	233,9	86,0	164,5	261,9	174,0	297,8	153,7	2 445,9
1968	209,0	233,4	196,1	255,9	279,6	200,8	74,6	287,7	229,5	467,6	168,2	45,5	2 647,9
1969	75,0	301,6	347,2	91,4	121,0	220,2	241,8	138,8	203,7	298,5	201,1	99,7	2 340,0
1970	271,1	319,3	189,5	261,3	114,3	241,8	149,0	194,5	260,7	481,2	195,5	222,3	2 900,5
Ausländische Obligationenanleihen in der Schweiz - Emissions d'emprunts étrangers en Suisse													
1966	45,0	45,7	100,4	-	59,4	4,3	49,5	50,0	42,9	57,0	13,6	93,1	560,9
1967	49,5	-	92,6	54,5	92,3	116,5	50,0	62,0	50,0	118,1	129,0	83,8	898,3
1968	50,0	50,0	60,0	110,0	178,4	60,0	96,2	110,0	125,8	128,7	60,0	59,4	1 088,5
1969	119,4	195,0	60,0	60,0	74,7	35,0	60,0	39,4	69,5	60,0	202,4	39,4	1 014,8
1970	59,4	-0,6	110,0	109,5	-	12,0	68,9	-	130,5	59,7	147,7	108,4	805,5
Schweizerische Aktienemissionen (Emissionswert) - Emissions d'actions suisses (valeur d'émission)													
1966	-	11,7	70,8	45,3	56,3	13,5	47,7	1,6	0,9	3,0	2,0	5,0	257,8
1967	7,5	0,8	4,7	8,8	127,7	1,2	5,8	0,5	-	66,4	97,8	0,3	321,5
1968	9,0	-	74,9	9,3	111,2	62,7	81,5	-	1,0	87,8	9,6	55,5	502,5
1969	10,1	0,3	148,0	128,4	90,5	69,4	67,6	0,5	-	182,7	118,6	3,9	820,0
1970	-	16,8	82,0	13,2	77,4	45,0	118,0	-	0,9	37,0	136,2	17,7	544,2
Neubeanspruchung des Marktes durch Obligationenanleihen und Aktien Argent frais demandé au marché par des emprunts et des actions													
1966	200,5	298,1	418,3	308,2	375,1	197,0	168,1	180,2	240,8	310,4	222,9	191,1	3 110,7
1967	271,7	232,6	339,0	223,3	445,9	351,6	141,8	227,0	311,9	358,5	524,6	237,8	3 665,7
1968	268,0	283,4	331,0	375,2	569,2	323,5	252,3	397,7	356,3	684,1	237,8	160,4	4 238,9
1969	204,5	496,9	555,2	279,8	286,2	324,6	369,4	178,7	273,2	541,2	522,1	143,0	4 174,8
1970	330,5	335,5	381,5	384,0	191,7	298,8	335,9	194,5	392,1	577,9	479,4	348,4	4 250,2
Rückzahlungen an den Kapitalmarkt¹⁾ - Remboursements au marché des capitaux¹⁾													
1966	8,5	15,2	17,7	256,9	10,0	37,5	13,8	4,4	10,5	4,5	8,7	18,4	406,1
1967	6,4	80,9	23,1	15,0	9,9	12,1	18,8	14,6	8,0	17,0	45,8	13,3	264,9
1968	24,1	26,0	11,8	15,1	10,5	12,5	111,4	5,0	2,8	18,8	16,7	65,4	320,1
1969	5,7	23,2	34,3	28,1	68,6	27,1	35,8	3,0	7,0	36,1	76,2	17,5	362,6
1970	5,3	25,3	28,0	24,8	62,7	176,6	64,5	12,2	82,9	99,9	50,5	44,0	676,7
Nettobeanspruchung des Marktes - Prélèvement net sur le marché													
1966	192,0	282,9	400,6	51,3	365,1	159,5	154,3	175,8	230,3	305,9	214,2	172,7	2 704,6
1967	265,3	151,7	315,9	208,3	436,0	339,5	123,0	212,4	303,9	341,5	478,8	224,5	3 400,8
1968	243,9	257,4	319,2	360,1	558,7	311,0	140,9	392,7	353,5	665,3	221,1	95,0	3 918,8
1969	198,8	473,7	520,9	251,7	217,6	297,5	333,6	175,7	266,2	505,1	445,9	125,5	3 812,2
1970	325,2	310,2	353,5	359,2	129,0	122,2	271,4	182,3	309,2	478,0	428,9	304,4	3 573,5

1) Schweizerische und ausländische Obligationenanleihen sowie schweizerische Aktien. - Emprunts suisses et étrangers et actions suisses.

Nicht öffentlich aufgelegte schweizerische Anleihssemissionen
Emissions d'emprunts suisses sans souscription publique

37a

Schuldner	Emissionswert in Millionen Franken – Valeur d'émission en millions de francs										Débiteurs
	1967	1968	1969	1970	1969		1970				
					Quartal		Trimestre				
					III	IV	I	II	III	IV	
Bund.....	-	-	-	97,4	-	-	-	-	97,4	-	Confédération
Kantone.....	20,0	45,4	13,5	50,2	5,5	-	5,0	-	-	45,2	Cantons
Gemeinden.....	20,5	41,7	12,9	33,2	1,0	-	-	15,4	6,0	11,8	Communes
Kraftwerke.....	5,0	2,0	2,0	22,5	-	-	-	15,0	7,5	-	Usines électriques
Industrie.....	86,5	32,3	10,6	7,8	5,8	4,1	2,0	-	0,4	5,4	Industrie
Warenhandel, Vermittlg.	0,8	7,4	2,5	1,4	0,5	1,0	-	-	-	1,4	Commerce
Banken.....	17,5	-	1,7	10,7	-	1,7	-	4,7	-	6,0	Banques
Pfandbriefzentralen....	9,9	57,0	207,6	251,7	-	78,4	82,0	-	98,8	70,9	Centr. d. lettres de gage
Holdinggesellschaften .	2,5	8,4	15,9	24,9	9,2	-	-	24,6	0,3	-	Holdings
Übrige.....	3,9	12,6	2,1	0,9	0,3	1,0	0,6	-	-	0,3	Autres
Total.....	166,6	206,8	268,8	500,7	22,3	86,2	89,6	59,7	210,4	141,0	Total

Öffentlich und nicht öffentlich aufgelegte schweizerische Anleihssemissionen
Emissions publiques et non-publiques d'emprunts suisses

37b

Schuldner	Emissionswert in Millionen Franken – Valeur d'émission en millions de francs										Débiteurs
	1967	1968	1969	1970	1969		1970				
					Quartal		Trimestre				
					III	IV	I	II	III	IV	
Bund.....	477,1	251,0	549,2	514,1	-	147,6	-	313,6	97,4	103,1	Confédération
Kantone.....	633,2	431,4	457,0	546,8	90,4	135,2	154,4	96,4	99,5	196,5	Cantons
Gemeinden.....	393,8	291,0	175,2	275,6	49,1	21,0	41,0	88,0	45,7	100,9	Communes
Kraftwerke.....	652,8	604,4	589,3	533,7	107,8	194,7	185,4	122,8	62,0	163,5	Usines électriques
Industrie.....	99,5	183,5	116,1	69,7	55,8	32,0	2,0	12,8	11,6	43,3	Industrie
Warenhandel, Vermittlg.	23,8	146,3	82,4	2,4	0,5	20,9	-	-	-	2,4	Commerce
Banken.....	693,4	545,2	794,5	1088,6	154,9	276,0	286,9	239,7	372,0	190,0	Banques
Pfandbriefzentralen....	336,4	272,2	547,6	660,2	99,2	168,4	191,0	69,8	139,0	260,4	Centr. d. lettres de gage
Holdinggesellschaften .	177,7	347,8	204,6	396,4	88,5	49,7	87,2	96,1	61,5	151,6	Holdings
Übrige.....	63,6	120,8	84,8	93,2	78,0	1,0	0,6	2,0	0,6	90,0	Autres
Total.....	3551,3	3193,6	3 600,7	4180,7	724,2	1046,5	948,5	1041,2	889,3	1301,7	Total

Öffentlich und nicht öffentlich aufgelegte Aktienemissionen
Emissions publiques et non-publiques d'actions

In Millionen Franken – En millions de francs

37c

Art der Emissionen bzw. der Bareinzahlungen	1967	1968	1969	1970	1969		1970				Genre des émissions resp. des paiements en espèces
					Quartal		Trimestre				
					III	IV	I	II	III	IV	
					Öffentliche.....	321,5	502,5	820,0	544,2	68,1		305,2	98,8	135,6	118,9	190,9	Publiques
Nicht öffentliche.....	1023,7	1432,5	1637,5	.	325,1	497,6	.	.	.	.	Non publiques
Einberufungen.....	97,2	312,1	166,5	.	27,8	54,8	.	.	.	.	Libérations
Gründungen.....	335,3	507,4	577,9	.	111,8	177,4	.	.	.	.	Constitutions
Kapitalerhöhungen....	912,7	1115,5	1713,1	.	253,6	570,6	.	.	.	.	Augment. de capital
Total.....	1345,2	1935,0	2457,5	.	393,2	802,8	.	.	.	.	Total

Pfandbriefe - Lettres de gage

In Millionen Franken - En millions de francs

38

Jahresende Quartalsende Fin d'année Fin de trimestre	Zinssatz in Prozent - Taux en pour-cent															Mittlere Verzinsung Rendement moyen %	
	2%	3	3%	3½	3¾	4	4¼	4½	4¾	5	5¼	5½	5¾	6	6¼		Total
Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken Centrale de lettres de gage des banques cantonales suisses																	
1966	115	547	336	529	245	177	20	345	165	55	-	-	-	-	-	2 534	3,64
1967	115	500	336	529	245	177	20	345	165	155	95	-	-	-	-	2 682	3,76
1968	115	500	336	529	245	177	20	345	165	340	95	-	-	-	-	2 867	3,84
1969	90	436	336	529	245	177	20	345	165	490	115	74	-	-	-	3 022	3,97
1970																	
März - Mars	65	436	336	529	245	177	20	345	165	490	115	134	-	-	-	3 057	4,01
Juni - Juin	25	436	336	529	245	177	20	345	165	490	115	134	40	-	-	3 057	4,05
Sep. - Sep.	25	376	336	529	245	177	20	345	165	490	115	134	40	48	40	3 085	4,13
Dez. - Déc.	-	349	336	529	245	177	20	345	165	490	115	134	40	150	40	3 135	4,21
Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute Banque des Lettres de Gage d'Etablissements suisses de Crédit hypothécaire																	
1966	282	431	355	455	50	65	115	290	174	135	-	-	-	-	-	2 352	3,64
1967	282	389	355	455	50	65	115	290	174	249	30	-	-	-	-	2 454	3,73
1968	242	387	355	455	50	65	115	290	174	401	30	-	-	-	-	2 564	3,82
1969	137	342	355	455	50	65	115	290	174	515	125	100	-	-	-	2 723	4,04
1970																	
März - Mars	120	342	355	455	50	65	115	290	174	515	125	162	-	-	-	2 768	4,08
Juni - Juin	55	342	355	455	50	65	115	290	174	515	125	162	52	30	-	2 785	4,16
Sep. - Sep.	55	338	355	455	50	65	115	290	174	515	125	162	52	30	-	2 781	4,16
Dez. - Déc.	15	284	355	455	50	65	115	290	174	515	125	162	52	172	40	2 869	4,33
Total																	
1966	397	978	691	984	295	242	135	635	339	190	-	-	-	-	-	4 886	3,64
1967	397	889	691	984	295	242	135	635	339	404	125	-	-	-	-	5 136	3,75
1968	357	887	691	984	295	242	135	635	339	741	125	-	-	-	-	5 431	3,83
1969	227	778	691	984	295	242	135	635	339	1 005	240	174	-	-	-	5 745	4,00
1970																	
März - Mars	185	778	691	984	295	242	135	635	339	1 005	240	296	-	-	-	5 825	4,04
Juni - Juin	80	778	691	984	295	242	135	635	339	1 005	240	296	92	30	-	5 842	4,11
Sep. - Sep.	80	714	691	984	295	242	135	635	339	1 005	240	296	92	78	40	5 866	4,15
Dez. - Déc.	15	633	691	984	295	242	135	635	339	1 005	240	296	92	322	80	6 004	4,27

Anlagen des Ausgleichsfonds der Alters- und Hinterlassenenversicherung Placements du Fonds de compensation de l'assurance-vieillesse et survivants

In Millionen Franken - En millions de francs

39

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Bilanzwert der Anlagen Valeur de bilan des placements	Feste Anlagen - Placements fermes						Depot- gelder Dépôts	Flüssige Mittel Disponi- bilité
		Bund Confédéra- tion	Kantone Cantons	Gemeinden Communes	Pfandbrief- institute Centrales des lettres de gage	Kantonal- banken Banques cantonales	Übrige Autres		
1967	7 472,1	205,5	1 129,8	1 062,7	2 177,3	1 442,3	1 279,5	175,0	117,0
1968	7 615,0	205,5	1 121,8	1 092,3	2 242,3	1 462,7	1 283,4	207,0	163,9
1969									
Nov. - Nov.	7 559,3	205,7	1 125,3	1 118,9	2 290,1	1 483,3	1 311,0	25,0	56,9
Dez. - Déc.	7 660,1	205,7	1 145,6	1 129,7	2 291,1	1 512,1	1 312,9	63,0	51,2
1970									
Jan. - Jan.	7 676,4	205,7	1 145,1	1 132,5	2 291,1	1 512,1	1 312,9	77,0	27,8
Feb. - Fév.	7 635,7	205,7	1 147,3	1 133,1	2 290,7	1 512,1	1 312,8	34,0	52,8
März - Mars	7 834,5	205,7	1 148,0	1 138,5	2 290,7	1 511,9	1 312,7	227,0	20,0
Apr. - Avr.	7 783,2	205,7	1 147,8	1 141,2	2 290,7	1 511,9	1 311,9	174,0	35,7
Mai - Mai	7 748,1	206,0	1 148,2	1 140,1	2 290,7	1 509,9	1 311,2	142,0	17,9
Juni - Juin	7 914,0	206,0	1 151,1	1 141,7	2 277,7	1 518,2	1 310,3	309,0	39,7
Juli - Juil.	7 872,3	206,0	1 150,1	1 142,0	2 277,7	1 518,2	1 310,3	268,0	25,1
Aug. - Août	7 845,8	206,0	1 149,9	1 141,2	2 277,7	1 517,7	1 310,3	243,0	32,0
Sep. - Sep.	7 972,6	206,0	1 149,8	1 143,8	2 265,7	1 520,5	1 309,8	377,0	25,5
Okt. - Oct.	7 930,6	206,0	1 149,8	1 146,0	2 257,7	1 520,4	1 315,7	335,0	26,5
Nov. - Nov.	7 888,3	206,0	1 151,9	1 179,8	2 257,7	1 536,4	1 320,5	236,0	33,4
Dez. - Déc.	7 996,5	206,0	1 157,5	1 201,9	2 292,7	1 548,1	1 349,8	240,5	19,6

49

BANKEN
Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

In Millionen Franken

Aktiven
40

Jahresende Monatsende	Kasse Giro- und Post- checkgut- haben Caisse, compte de vire- ments et compte de chèques postaux	Cou- pons	Bankendebitoren Avoirs en banque		Wechsel Effets de change	Reports	Kontokorrent-Debitoren Comptes courants débiteurs			Feste Vorschüsse und Darlehen	
			auf Sicht à vue	auf Zeit à terme			ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés	davon ge- gen hyp. Deckung dont garantis par hypo- thèque	ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés
Verband schweizerischer Kantonalbanken (28 Banken)											
1966	840,9	4,8	371,4	778,3	591,6	5,6	601,6	4 611,0	3 209,3	56,6	2 563,6
1967	941,3	6,4	360,1	1 180,5	594,4	4,9	704,9	4 934,6	3 415,3	52,1	2 901,4
1968	1 075,2	6,0	346,0	1 644,8	615,8	9,9	758,6	5 122,4	3 485,7	102,9	3 285,7
1969											
Oktober	699,5	22,3	592,2	1 967,5	610,9	11,5	959,5	5 651,0	3 812,6	105,7	3 636,1
November ...	627,1	24,3	601,2	1 935,2	615,6	9,1	876,5	5 703,6	3 861,8	105,9	3 654,4
Dezember ...	1 194,9	9,3	472,8	1 525,6	656,3	9,5	840,3	5 855,5	3 927,9	106,4	3 684,2
1970											
Januar	715,3	21,3	622,3	2 123,1	660,3	11,1	883,5	5 769,2	3 861,7	103,6	3 698,8
Februar	623,7	14,4	608,8	2 236,8	629,1	13,0	924,6	5 825,9	3 885,4	102,8	3 717,3
März	649,1	35,8	720,9	2 309,0	627,8	13,8	964,0	5 895,3	3 934,0	100,4	3 756,7
April	659,9	31,6	877,3	2 474,6	644,9	12,8	969,3	5 924,1	3 937,5	100,5	3 793,9
Mai	618,9	30,3	816,1	2 448,0	653,7	9,4	981,1	5 998,3	4 002,5	100,8	3 832,7
Juni	759,7	20,3	785,6	2 411,9	645,5	8,1	1 031,1	6 161,4	4 123,7	101,2	3 866,8
Juli	821,1	16,2	893,9	2 452,0	623,6	7,2	996,2	6 135,6	4 131,8	101,2	3 916,2
August	743,2	16,9	768,1	2 501,3	630,4	5,8	1 011,0	6 162,9	4 154,4	101,2	3 954,2
September ...	757,3	18,1	821,0	2 515,2	635,9	6,1	1 029,8	6 268,7	4 239,4	103,2	3 990,6
Oktober	735,2	19,6	607,3	2 940,0	635,1	6,5	1 048,3	6 314,5	4 278,3	100,2	4 023,9
November ...	699,1	29,8	694,9	2 815,2	656,5	8,5	1 078,9	6 391,8	4 339,5	109,4	4 080,6
Schweizerische Großbanken (5 Banken)											
1966	3 684,3	60,4	3 702,6	4 089,5	4 124,6	14,3	2 825,3	8 445,7	3 987,2	1 525,3	2 892,2
1967	4 194,0	76,0	4 983,3	6 081,9	5 018,8	20,4	3 044,9	9 399,6	4 283,9	1 603,4	3 413,2
1968	5 708,4	90,8	9 384,7	8 373,7	5 171,2	50,8	3 648,9	10 427,0	4 357,4	2 244,6	3 904,6
1969											
Oktober	4 756,9	97,4	13 037,7	15 439,3	5 404,0	11,5	4 392,2	12 463,1	4 752,3	3 265,8	5 180,9
November ...	4 803,5	90,2	13 303,0	15 304,4	5 376,3	13,0	4 440,1	12 277,3	4 804,7	3 061,8	5 167,0
Dezember ...	6 560,1	111,0	12 338,4	14 454,1	4 815,6	37,0	4 847,1	12 467,4	4 901,9	3 082,2	5 400,5
1970											
Januar	4 519,6	92,9	14 713,9	16 346,7	5 363,6	13,9	4 898,2	12 469,4	4 925,9	3 135,0	5 448,6
Februar	4 356,2	73,3	14 004,9	16 129,4	5 429,1	16,9	4 915,3	12 545,5	4 974,3	3 269,0	5 526,0
März	6 436,2	167,6	15 212,6	15 366,7	4 898,3	28,6	5 231,3	12 319,9	5 100,7	3 554,1	5 590,3
April	4 402,7	98,3	15 051,6	15 620,4	5 166,4	13,1	5 146,7	12 584,8	5 163,0	3 635,1	5 672,1
Mai	4 336,1	157,0	16 355,2	15 908,9	5 358,4	13,4	5 293,0	12 827,8	5 196,8	3 782,3	5 787,8
Juni	6 541,7	185,2	15 101,5	15 366,8	4 868,6	22,8	5 394,0	12 689,9	5 283,2	3 902,7	5 893,2
Juli	4 911,7	167,0	16 553,5	15 632,2	5 325,3	6,7	5 328,6	12 843,3	5 279,2	3 907,8	6 018,4
August	4 458,9	75,7	15 941,8	15 959,3	5 378,1	6,7	5 243,8	12 710,6	5 347,4	3 964,6	6 013,7
September ...	6 555,5	89,3	16 243,0	15 837,6	4 874,9	42,6	5 396,2	12 779,9	5 368,1	3 988,4	6 080,7
Oktober	4 550,1	82,8	17 348,7	18 090,4	5 155,8	9,6	5 441,1	12 684,8	5 409,8	4 042,0	6 039,9
November ...	4 704,4	89,4	17 584,9	17 989,1	5 211,5	10,1	5 622,9	12 695,0	5 474,4	3 994,8	6 118,6

BANQUES

Bilans intermédiaires de banques suisses

En millions de francs

Actif

40

Avances et prêts à terme fixe	Total Debitoren (Kol. 7, 8, 10 u. 11)	Kontokorrent-Vorschüsse u. Darlehen an öffentl.-rechtl. Körperschaften	Hypothekendarlehen	Wertschriften und dauernde Beteiligungen	Syndikatsbeteiligungen	Bankgebäude	Andere Liegenschaften	Sonstige Aktiven	Nicht einbezahltes Kapital	Bilanzsumme	Fin d'année
davon gegen hypoth. Deckung	Debitoren (Kol. 7, 8, 10 et 11)	Avances en compte courant et prêts à des corporations de droit public	Placements hypothécaires	Titres et participations permanentes	Participations à des syndicats	Immeubles à l'usage de la banque	Autres immeubles	Autres actifs	Capital non versé	Total du bilan	Fin de mois
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	
Union des banques cantonales suisses (28 banques)											
2 199,8	7 832,8	2 824,8	17 391,1	2 105,1	2,8	83,2	144,1	396,6	6,0	33 379,1	1966
2 536,6	8 593,0	3 112,3	18 715,6	2 240,0	1,9	97,6	148,2	425,5	6,0	36 427,7	1967
2 914,2	9 269,6	3 388,9	20 264,5	2 560,7	4,6	108,2	147,7	492,4	-	39 934,3	1968
1969											
3 245,7	10 352,3	3 578,1	21 529,8	2 783,2	4,2	122,0	155,6	552,9	-	42 982,0	Octobre
3 257,9	10 340,4	3 691,1	21 633,3	2 789,7	4,7	123,9	156,5	589,2	-	43 141,3	Novembre
3 293,1	10 486,4	3 805,0	21 809,8	2 768,6	2,8	116,4	166,8	531,2	-	43 555,4	Décembre
1970											
3 311,0	10 455,3	3 543,5	21 938,5	2 772,6	3,4	118,4	157,2	387,9	-	43 530,2	Janvier
3 325,2	10 570,6	3 478,8	22 020,0	2 785,1	2,9	117,3	157,0	383,7	-	43 641,2	Février
3 368,1	10 716,4	3 487,0	22 140,8	2 782,0	4,9	118,6	157,5	364,7	-	44 128,3	Mars
3 397,4	10 787,8	3 504,9	22 268,3	2 794,4	1,5	122,1	157,5	375,9	-	44 713,5	Avril
3 430,3	10 912,9	3 513,4	22 360,6	2 801,9	4,9	123,6	157,3	413,3	-	44 864,3	Mai
3 461,1	11 160,5	3 571,9	22 454,1	2 803,0	6,1	129,7	168,0	501,9	-	45 426,3	Juin
3 502,2	11 149,2	3 551,9	22 580,5	2 802,9	2,4	126,6	174,0	463,2	-	45 664,7	Juillet
3 537,3	11 229,3	3 585,9	22 678,9	2 800,7	14,6	127,4	170,2	489,7	-	45 762,4	Août
3 570,2	11 392,3	3 711,8	22 777,7	2 800,0	2,4	131,5	170,4	549,3	-	46 289,0	Septembre
3 600,7	11 486,9	3 819,0	22 879,2	2 823,2	2,7	133,0	169,4	633,1	-	46 890,2	Octobre
3 658,3	11 660,7	3 888,5	22 935,9	2 881,3	3,8	134,9	167,5	694,4	-	47 271,0	Novembre
Grandes banques suisses (5 banques)											
1 830,0	15 688,5	534,0	2 037,5	1 792,1	2,0	48,2	38,6	823,5	-	36 700,1	1966
2 160,1	17 461,1	650,5	2 307,4	2 147,1	2,1	68,2	43,4	458,9	-	43 513,1	1967
2 333,9	20 225,1	606,2	3 886,4	2 958,4	2,6	80,2	73,1	515,6	-	57 127,2	1968
1969											
2 789,1	25 302,0	719,8	4 359,8	3 781,1	2,8	80,2	76,9	359,9	-	73 429,3	Octobre
2 814,7	24 946,2	770,2	4 403,8	3 866,0	2,8	80,2	76,9	361,6	-	73 398,1	Novembre
2 858,3	25 797,2	816,2	4 493,1	3 946,2	3,1	112,6	118,2	646,0	-	74 248,8	Décembre
1970											
2 900,3	25 951,2	784,8	4 528,4	4 054,5	3,1	112,6	118,2	379,6	-	76 993,0	Janvier
2 925,6	26 255,8	786,0	4 588,5	4 037,5	8,2	112,6	118,1	555,6	-	76 472,1	Février
2 935,5	26 695,6	762,1	4 618,4	3 915,1	4,7	112,6	118,0	532,2	-	78 868,7	Mars
2 990,0	27 038,7	777,4	4 660,4	3 957,8	20,0	112,6	118,0	638,6	-	77 676,0	Avril
3 018,7	27 690,9	797,1	4 684,8	3 915,7	9,3	112,6	118,0	636,7	-	80 094,1	Mai
3 045,7	27 879,8	784,9	4 746,2	3 815,9	6,0	112,6	118,2	768,8	-	80 319,0	Juin
3 071,5	28 098,1	763,6	4 773,7	3 864,1	3,0	112,6	118,6	620,1	-	80 950,2	Juillet
3 106,8	27 932,7	792,5	4 820,2	3 817,6	3,2	112,6	147,6	708,9	-	80 155,8	Août
3 091,8	28 245,2	777,6	4 901,0	3 844,0	4,4	112,6	147,5	675,9	-	82 351,1	Septembre
3 080,0	28 207,8	793,2	4 977,0	3 883,3	6,2	112,6	147,5	1 133,4	-	84 498,4	Octobre
3 135,2	28 431,3	770,5	4 998,3	3 974,9	3,2	112,6	148,0	647,1	-	84 675,3	Novembre

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

Aktiven

In Millionen Franken

40
Fortsetzung

Jahresende Monatsende	Kasse, Giro- und Post-checkguthaben Casse, compte de virements et compte de chèques postaux	Coupons	Bankendebitoren Avoirs en banque		Wechsel Effets de change	Reports	Kontokorrent-Debitoren Comptes courants débiteurs			Feste Vorschüsse und Darlehen	
			auf Sicht à vue	auf Zeit à terme			ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés	davon gegen hyp. Deckung dont garantis par hypothèque	ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés
Lokalbanken (24 Banken ¹⁾) und Sparkassen (15 Banken)											
1966	398,8	0,9	174,5	214,0	201,4	0,6	320,7	2 066,5	1 264,2	12,6	413,9
1967	430,7	1,6	169,2	330,7	205,3	0,2	357,8	2 257,1	1 344,2	12,9	443,8
1968	466,8	1,0	291,6	358,7	208,7	1,1	422,0	2 389,6	1 428,4	15,7	446,6
1969											
Oktober	280,0	6,7	377,3	398,6	223,0	0,7	535,2	2 704,3	1 538,0	16,5	486,3
November ...	229,4	4,5	331,1	416,1	225,5	0,6	547,7	2 729,6	1 532,1	16,8	489,3
Dezember ...	533,6	1,3	267,2	310,4	231,0	0,6	597,4	2 705,6	1 592,1	17,7	503,0
1970											
Januar	261,9	3,8	327,4	508,0	220,8	0,9	617,8	2 738,1	1 614,5	17,7	509,3
Februar	205,1	3,8	360,8	453,2	215,3	1,0	627,2	2 783,7	1 632,1	15,9	505,6
März	366,0	6,8	315,8	422,5	212,2	1,0	674,5	2 793,6	1 647,3	16,3	507,3
April	222,5	6,5	406,3	428,6	213,6	0,8	674,0	2 838,3	1 670,9	16,0	506,4
Mai	229,2	6,1	382,0	360,0	218,0	0,7	709,2	2 858,8	1 702,9	15,9	511,0
Juni	416,7	4,0	328,9	334,4	215,9	0,7	744,5	2 941,0	1 737,5	20,3	516,2
Juli	255,9	3,4	389,9	391,8	213,5	0,7	740,5	2 956,8	1 764,0	28,3	525,4
August	254,4	2,2	343,7	466,8	211,7	0,7	727,3	2 973,3	1 762,9	28,6	527,0
September ..	393,3	2,8	319,1	439,0	212,0	0,5	747,3	3 031,9	1 810,4	67,0	528,5
Oktober	285,9	3,7	417,7	599,9	220,5	0,5	738,9	3 031,0	1 830,1	71,9	526,9
November ...	256,0	3,6	426,8	616,7	220,2	0,4	731,4	3 072,9	1 865,4	76,8	530,4
Total (72 Banken ¹⁾)											
1966	4 924,0	66,1	4 248,5	5 081,8	4 917,6	20,5	3 747,6	15 123,2	8 460,7	1 594,5	5 869,7
1967	5 566,0	84,0	5 512,6	7 593,1	5 818,5	25,5	4 107,6	16 591,3	9 043,4	1 668,4	6 758,4
1968	7 250,4	97,8	10 022,3	10 377,2	5 995,7	61,8	4 829,5	17 939,0	9 271,5	2 363,2	7 636,9
1969											
Oktober	5 736,4	126,4	14 007,2	17 805,4	6 237,9	23,7	5 886,9	20 818,4	10 102,9	3 388,0	9 303,3
November ...	5 660,0	119,0	14 235,3	17 655,7	6 217,4	22,7	5 864,3	20 710,5	10 198,6	3 184,5	9 310,7
Dezember ...	8 288,6	121,6	13 078,4	16 290,1	5 702,9	47,1	6 284,8	21 028,5	10 421,9	3 206,3	9 587,7
1970											
Januar	5 496,8	118,0	15 663,6	18 977,8	6 244,7	25,9	6 399,5	20 976,7	10 402,1	3 256,5	9 656,7
Februar	5 185,0	91,5	14 974,5	18 819,4	6 273,5	30,9	6 467,1	21 155,1	10 491,8	3 387,7	9 748,9
März	7 451,3	210,2	16 249,3	18 098,2	5 738,3	43,4	6 869,8	21 008,8	10 682,0	3 670,8	9 854,3
April	5 285,1	136,4	16 335,2	18 523,6	6 024,9	26,7	6 790,0	21 347,2	10 771,4	3 751,6	9 972,4
Mai	5 184,2	193,4	17 553,3	18 716,9	6 230,1	23,5	6 983,3	21 684,9	10 902,2	3 899,0	10 131,5
Juni	7 718,1	209,5	16 216,0	18 113,1	5 730,0	31,6	7 169,6	21 792,3	11 144,4	4 024,2	10 276,2
Juli	5 988,7	186,6	17 837,3	18 476,0	6 162,4	14,6	7 065,3	21 935,7	11 175,0	4 037,3	10 460,0
August	5 456,5	94,8	17 053,6	18 927,4	6 220,2	13,2	6 982,1	21 846,8	11 264,7	4 094,4	10 494,9
September ..	7 706,1	110,2	17 383,1	18 791,8	5 722,8	49,2	7 173,3	22 080,5	11 417,9	4 158,6	10 599,8
Oktober	5 571,2	106,1	18 373,7	21 630,3	6 011,4	16,6	7 228,3	22 030,3	11 518,2	4 214,1	10 590,7
November ...	5 659,5	122,8	18 706,6	21 421,0	6 088,2	19,0	7 433,2	22 159,7	11 679,3	4 181,0	10 729,6
¹⁾ Anzahl Banken : Lokalbanken Total Banken Bis November 1967 28 76 Dezember 1967-Mai 1968 27 75 Seit Juni 1968 24 72 Die folgenden Institute wurden von der Schweiz. Bankgesellschaft übernommen: Dezember 1967, Banca Popolare di Lugano; Mai 1968, Crédit Hypothécaire pour la Suisse Romande, Ersparnisanstalt Toggenburg, Hypothekar- & Sparbank HYSVA.											

Bilans intermédiaires de banques suisses

En millions de francs

Actif
40
 Sulte

Avances et prêts à terme fixe	Total Debitoren (Kol. 7, 8, 10 u. 11)	Kontokorrent-Vorschüsse u. Darlehen an öffentl.-rechtl. Körperschaften	Hypothekenanlagen	Wertschriften und dauernde Beteiligungen	Syndikatsbeteiligungen	Bankgebäude	Andere Liegenschaften	Sonstige Aktiven	Nicht einbezahltes Kapital	Bilanzsumme	Fin d'année
davon gegen hypoth. Deckung	Débiteurs (Col. 7, 8, 10 et 11)	Avances en compte courant et prêts à des corporations de droit public	Placements hypothécaires	Titres et participations permanentes	Participations à des syndicats	Immeubles à l'usage de la banque	Autres immeubles	Autres actifs	Capital non versé	Total du bilan	Fin de mois
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	

Banques locales (24 banques¹) et caisses d'épargne (15 banques)

237,7	2 813,7	347,5	8 309,1	892,7	3,0	52,5	20,5	176,8	5,0	13 611,0	1966
254,9	3 071,6	401,9	8 767,3	954,7	2,5	51,8	23,8	206,8	5,0	14 623,1	1967
240,4	3 273,9	429,2	8 371,6	1 081,0	3,7	54,5	27,6	208,1	-	14 777,5	1968
1969											
234,2	3 742,3	452,7	8 785,1	1 208,8	5,2	56,3	31,3	279,9	-	15 847,9	Octobre
262,9	3 783,4	452,5	8 813,4	1 206,5	3,9	56,3	31,3	329,5	-	15 884,0	Novembre
275,8	3 823,7	455,7	8 872,8	1 203,7	4,3	65,4	21,3	238,1	-	16 029,1	Décembre
1970											
269,0	3 882,9	454,0	8 922,6	1 213,3	4,1	67,5	24,9	182,5	4,6	16 079,2	Janvier
282,0	3 932,4	457,7	8 958,3	1 223,4	4,5	67,5	21,8	194,2	4,6	16 103,6	Février
286,8	3 991,7	458,6	9 005,3	1 228,3	5,2	67,5	21,9	202,0	-	16 304,8	Mars
279,4	4 034,7	462,8	9 042,9	1 229,7	4,8	67,9	24,4	214,9	-	16 360,4	Avril
280,2	4 094,9	469,8	9 071,1	1 231,9	4,5	67,9	24,5	235,3	-	16 395,9	Mai
286,7	4 222,0	476,0	9 102,2	1 240,3	4,0	69,9	28,8	242,4	-	16 686,2	Juin
290,6	4 251,0	482,2	9 140,6	1 241,2	1,9	70,2	25,8	257,7	-	16 725,8	Juillet
294,9	4 256,2	489,8	9 220,1	1 237,5	1,6	70,2	25,8	284,9	-	16 865,6	Août
298,6	4 374,7	501,6	9 274,9	1 245,0	1,7	70,2	26,1	315,1	-	17 176,0	Septembre
297,4	4 368,7	505,3	9 310,2	1 256,7	2,3	70,2	26,8	345,6	-	17 414,0	Octobre
301,9	4 411,5	512,7	9 344,4	1 265,7	2,1	70,5	26,8	395,9	-	17 553,3	Novembre

Total (72 banques¹)

4 267,5	26 335,0	3 706,3	27 797,7	4 789,9	7,8	183,9	203,2	1 396,9	11,0	83 690,2	1966
4 951,6	29 125,7	4 164,7	29 790,3	5 341,8	6,5	217,6	215,4	1 091,2	11,0	94 563,9	1967
5 488,5	32 768,6	4 424,3	32 522,5	6 600,1	10,9	242,9	248,4	1 216,1	-	111 839,0	1968
1969											
6 269,0	39 396,6	4 750,6	34 674,7	7 773,1	12,2	258,5	263,8	1 192,7	-	132 259,2	Octobre
6 335,5	39 070,0	4 913,8	34 850,5	7 862,2	11,4	260,4	264,7	1 280,3	-	132 423,4	Novembre
6 427,2	40 107,3	5 076,9	35 175,7	7 918,5	10,2	294,4	306,3	1 415,3	-	133 833,3	Décembre
1970											
6 480,3	40 289,4	4 782,3	35 389,5	8 050,4	10,6	298,5	300,3	950,0	4,6	136 602,4	Janvier
6 532,8	40 758,8	4 722,5	35 566,8	8 046,0	15,6	297,4	296,9	1 133,5	4,6	136 216,9	Février
6 590,4	41 403,7	4 707,7	35 764,5	7 925,4	14,8	298,7	297,4	1 098,9	-	139 301,8	Mars
6 666,8	41 861,2	4 745,1	35 971,6	7 981,9	26,3	302,6	299,9	1 229,4	-	138 749,9	Avril
6 729,2	42 698,7	4 780,3	36 116,5	7 949,5	18,7	304,1	299,8	1 285,3	-	141 354,3	Mai
6 793,5	43 262,3	4 832,8	36 302,5	7 859,2	16,1	312,2	315,0	1 513,1	-	142 431,5	Juin
6 864,3	43 498,3	4 797,7	36 494,8	7 908,2	7,3	309,4	318,4	1 341,0	-	143 340,7	Juillet
6 939,0	43 418,2	4 868,2	36 719,2	7 855,8	19,4	310,2	343,6	1 483,5	-	142 783,8	Août
6 960,6	44 012,2	4 991,0	36 953,6	7 889,0	8,5	314,3	344,0	1 540,3	-	145 816,1	Septembre
6 978,1	44 063,4	5 117,5	37 166,4	7 963,2	11,2	315,8	343,7	2 112,1	-	148 802,6	Octobre
7 095,4	44 503,5	5 171,7	37 278,6	8 121,9	9,1	318,0	342,3	1 737,4	-	149 499,6	Novembre

¹) Nombre de banques:

Banques locales Total banques

Jusqu'à novembre 1967	28	76
Décembre 1967-mai 1968	27	75
Dès juin 1968	24	72

 Les établissements suivants ont été repris par l'Union de Banques Suisses:
 Décembre 1967, Banca Popolare di Lugano;
 Mai 1968, Crédit Hypothécaire pour la Suisse Romande,
 Ersparnisanstalt Toggenburg, Hypothekar- und Sparbank HYSVA.

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken
Passiven

In Millionen Franken

41

Jahresende Monatsende	Bankenkreditoren Engagements en banque		Verpflichtungen aus Report- geschäften Engagements découlant d'opé- rations de report 3	Checkrech- nungen und Kreditoren auf Sicht Comptes de chèques et comptes créanciers à vue 4	Kreditoren auf Zeit Créanciers à terme		Spar- einlagen Dépôts en caisse d'épargne 7	Depositen- u. Einlage- hefte Livrets de dépôts 8	Kassen- obliga- tionen und Kassen- scheine Obligations et bons de caisse 9	Obli- gationen- Anleihen Emprunts par obligations 10
	auf Sicht à vue 1	auf Zeit à terme 2			Total 5	davon mehr als 1 Jahr fest dont à plus d'une année ferme de terme 6				
Verband schweizerischer Kantonalbanken (28 Banken)										
1966	400,2	190,8	-	2 673,5	4 165,2	2 172,2	11 907,1	625,7	4 918,6	3 444,5
1967	344,9	214,0	-	2 822,4	4 353,5	2 450,0	12 809,6	816,6	5 733,5	3 850,6
1968	390,1	102,7	-	3 128,0	4 740,9	3 331,5	13 817,6	1 032,0	6 638,6	4 206,1
1969										
Oktober	312,1	157,9	-	3 506,1	5 317,0	3 402,5	14 360,7	1 148,3	7 343,5	4 320,6
November ...	254,6	176,7	-	3 513,2	5 259,4	3 408,1	14 397,5	1 154,7	7 397,5	4 405,1
Dezember ...	401,8	187,2	-	3 415,9	5 443,0	3 461,4	14 788,2	1 202,5	7 440,0	4 435,1
1970										
Januar	325,6	207,9	-	3 361,0	5 546,2	3 480,3	14 930,3	1 200,3	7 525,3	4 435,1
Februar	308,3	212,3	-	3 334,2	5 608,0	3 517,3	15 008,0	1 233,0	7 537,5	4 480,1
März	371,3	249,9	-	3 316,6	5 729,9	3 497,7	15 088,6	1 226,3	7 537,1	4 537,6
April	347,7	293,0	-	3 545,7	5 946,7	3 476,1	15 115,4	1 238,4	7 609,6	4 552,5
Mai	295,0	292,1	-	3 466,3	6 085,0	3 465,4	15 136,3	1 247,5	7 631,8	4 561,6
Juni	302,8	276,6	-	3 437,3	6 219,2	3 435,9	15 125,8	1 253,4	7 643,6	4 616,0
Juli	338,9	289,8	-	3 436,0	6 369,2	3 460,1	15 185,4	1 269,6	7 653,0	4 628,0
August	313,5	284,2	-	3 388,7	6 368,9	3 459,7	15 269,7	1 284,6	7 651,8	4 653,1
September ...	379,0	332,9	-	3 448,7	6 379,3	3 467,9	15 319,7	1 291,7	7 681,6	4 702,3
Oktober	381,6	440,9	-	3 551,5	6 469,9	3 488,0	15 369,2	1 303,8	7 722,9	4 766,8
November ...	425,6	454,8	-	3 637,1	6 446,2	3 505,8	15 425,7	1 314,2	7 763,5	4 801,3
Schweizerische Großbanken (5 Banken)										
1966	3 014,9	1 976,1	6,5	11 408,3	7 539,8	289,3	1 306,1	4 112,9	3 222,9	374,0
1967	4 076,1	3 490,9	6,3	12 427,0	8 432,5	282,5	1 416,2	4 788,2	4 264,8	374,0
1968	7 443,8	5 147,9	6,3	14 675,7	10 628,4	298,2	2 859,3	5 153,4	5 808,4	446,5
1969										
Oktober	10 274,4	6 417,7	2,5	17 033,5	18 391,4	519,2	3 147,6	5 452,0	6 361,5	498,8
November ...	10 962,5	5 928,3	4,0	16 903,0	18 228,6	512,4	3 177,8	5 493,9	6 351,6	597,6
Dezember ...	8 831,2	7 169,9	5,6	17 286,4	18 771,1	514,3	3 296,5	5 601,4	6 365,2	540,8
1970										
Januar	11 633,1	7 281,9	2,3	16 992,6	19 257,0	509,0	3 356,7	5 635,0	6 336,0	639,7
Februar	11 200,9	6 823,4	4,8	16 907,5	19 743,0	496,1	3 389,9	5 637,2	6 291,4	699,7
März	12 417,1	7 733,7	5,7	17 075,5	19 519,5	485,0	3 420,6	5 685,0	6 265,1	698,6
April	11 584,0	6 966,2	6,1	17 265,5	19 811,3	484,6	3 440,0	5 708,2	6 251,2	690,4
Mai	13 555,3	7 450,2	2,8	17 254,3	19 598,3	427,0	3 455,2	5 768,2	6 209,4	690,4
Juni	13 095,2	7 678,5	10,5	17 526,5	19 081,8	418,4	3 472,2	5 809,8	6 199,7	708,4
Juli	13 226,9	7 062,3	2,2	17 890,8	19 965,2	483,2	4 992,8	4 350,8	6 177,3	888,4
August	11 728,2	6 969,3	2,4	18 145,3	20 296,9	510,6	5 069,7	4 386,5	6 156,5	888,4
September ...	12 764,6	7 735,8	12,0	18 421,0	20 201,1	511,3	5 117,4	4 403,4	6 148,2	888,4
Oktober	13 551,2	8 578,5	4,4	18 735,2	20 497,6	490,7	5 190,3	4 450,3	6 176,4	968,4
November ...	13 308,5	9 103,5	2,7	18 677,9	20 274,4	506,5	5 254,1	4 467,3	6 188,3	968,4

Bilans intermédiaires de banques suisses

En millions de francs

Passif
41

Pfandbriefdarlehen Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage	Total fremde Gelder (Kol. 1-5 u. 7-11) Total des fonds de tiers (Col. 1-5 et 7-11)	Checks und kurzfristige Dispositionen Chèques et dispositions à court terme	Tratten und Akzpte Traites et acceptations	Hypotheken auf eigenen Liegenschaften Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque	Sonstige Passiven Autres passifs	Kapital Capital	Reserven Réserves	Bilanzsumme Total du bilan	Fin d'année Fin de mois
11	12	13	14	15	16	17	18	19	
Union des banques cantonales suisses (28 banques)									
2 534,0	30 859,6	3,8	0,5	-	801,8	1 107,0	606,4	33 379,1	1966
2 683,0	33 628,1	5,0	0,5	-	909,2	1 243,0	641,9	36 427,7	1967
2 868,0	36 924,0	4,7	0,4	-	1 030,4	1 283,0	691,8	39 934,3	1968
									1969
3 008,0	39 474,2	11,2	0,4	-	1 493,5	1 308,0	694,7	42 982,0	Octobre
3 023,0	39 581,7	6,9	0,1	-	1 549,9	1 308,0	694,7	43 141,3	Novembre
3 023,0	40 336,7	5,3	0,2	-	1 163,7	1 310,0	739,5	43 555,4	Décembre
									1970
3 023,0	40 554,7	5,0	0,2	-	910,8	1 312,0	747,5	43 530,2	Janvier
3 023,0	40 744,4	4,4	0,2	-	831,1	1 315,0	746,1	43 641,2	Février
3 058,0	41 115,3	4,0	0,3	-	949,9	1 315,0	743,8	44 128,3	Mars
3 058,0	41 707,0	3,3	0,3	-	924,1	1 335,0	743,8	44 713,5	Avril
3 058,3	41 773,9	5,9	0,4	-	1 004,3	1 335,0	744,8	44 864,3	Mai
3 058,3	41 933,0	7,1	0,4	-	1 342,5	1 394,0	749,3	45 426,3	Juin
3 058,0	42 227,9	4,7	0,4	-	1 283,4	1 399,0	749,3	45 664,7	Juillet
3 058,0	42 272,5	3,8	0,3	-	1 337,5	1 399,0	749,3	45 762,4	Août
3 086,1	42 621,3	4,7	0,2	-	1 514,5	1 399,0	749,3	46 289,0	Septembre
3 086,0	43 092,6	6,2	0,1	-	1 633,0	1 409,0	749,3	46 890,2	Octobre
3 119,9	43 388,3	5,7	0,2	-	1 708,5	1 419,0	749,3	47 271,0	Novembre
Grandes banques suisses (5 banques)									
75,5	33 037,0	57,9	98,4	-	1 038,0	935,0	1 533,8	36 700,1	1966
77,5	39 353,5	97,3	88,1	-	1 345,5	965,0	1 663,7	43 513,1	1967
119,9	52 289,6	76,7	101,8	-	1 603,3	1 065,0	1 990,8	57 127,2	1968
									1969
128,9	67 708,3	80,4	94,7	-	1 902,4	1 281,0	2 362,5	73 429,3	Octobre
128,9	67 776,2	58,1	88,2	-	1 773,2	1 281,0	2 421,4	73 398,1	Novembre
150,4	68 018,5	140,8	102,2	-	2 071,1	1 281,0	2 635,2	74 248,8	Décembre
									1970
150,4	71 284,7	76,5	87,5	-	1 627,1	1 281,0	2 636,2	76 993,0	Janvier
156,9	70 854,7	87,7	91,7	-	1 520,8	1 281,0	2 636,2	76 472,1	Février
156,9	72 977,7	49,2	105,4	-	1 571,7	1 341,0	2 823,7	78 868,7	Mars
156,9	71 879,8	60,6	92,6	-	1 471,2	1 341,0	2 830,8	77 676,0	Avril
156,9	74 141,0	70,5	94,0	-	1 616,8	1 341,0	2 830,8	80 094,1	Mai
158,7	73 741,3	83,0	106,3	-	2 214,9	1 341,0	2 832,5	80 319,0	Juin
158,7	74 715,4	50,9	88,4	-	1 922,0	1 341,0	2 832,5	80 950,2	Juillet
158,7	73 801,9	58,9	86,8	-	2 034,7	1 341,0	2 832,5	80 155,8	Août
158,7	75 850,6	54,9	102,9	-	2 169,2	1 341,0	2 832,5	82 351,1	Septembre
159,3	78 311,6	64,5	90,9	-	1 857,9	1 341,0	2 832,5	84 498,4	Octobre
159,3	78 404,4	56,1	92,0	-	1 949,3	1 341,0	2 832,5	84 675,3	Novembre

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

Passiven

In Millionen Franken

41
Fortsetzung

Jahresende Monatsende	Bankenkreditoren Engagements en banque		Verpflichtungen aus Report- geschäften Engagements décollant d'opérations de report 3	Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht Comptes de chèques et comptes créanciers à vue 4	Kreditoren auf Zeit Créanciers à terme		Spar- einlagen Dépôts en caisse d'épargne 7	Depositent- u. Einlage- hefte Livrets de dépôts 8	Kassen- obligationen und Kassen- scheine Obligations et bons de caisse 9	Obligations- Anleihen Emprunts par obligations 10
	auf Sicht à vue 1	auf Zeit à terme 2			Total 5	davon mehr als 1 Jahr fest dont à plus d'une année ferme de terme 6				
Lokalbanken (24 Banken ¹⁾) und Sparkassen (15 Banken)										
1966	96,3	85,6	-	1 016,7	916,5	139,6	4 965,1	718,8	2 832,1	186,5
1967	146,0	87,3	-	1 035,4	1 009,3	155,0	5 312,7	774,6	3 123,0	194,6
1968	171,4	125,8	-	1 165,9	1 135,8	165,9	5 115,1	879,1	2 998,8	192,6
1969										
Oktober	102,9	142,2	-	1 274,5	1 332,7	181,3	5 344,9	938,9	3 181,8	200,0
November ...	110,0	129,1	-	1 254,4	1 325,7	180,5	5 365,9	941,8	3 194,4	200,0
Dezember ...	167,8	127,1	-	1 261,6	1 347,3	178,7	5 479,0	959,2	3 232,0	220,0
1970										
Januar	112,1	145,5	-	1 234,2	1 379,2	181,1	5 545,9	966,3	3 290,4	220,0
Februar	134,4	141,3	-	1 162,1	1 401,1	178,9	5 581,2	968,2	3 305,3	220,0
März	157,4	164,1	-	1 175,8	1 451,7	181,9	5 599,0	969,1	3 325,4	240,0
April	132,1	153,2	-	1 199,6	1 471,6	184,6	5 794,1	781,6	3 345,4	240,0
Mai	109,7	161,8	-	1 181,7	1 494,0	189,7	5 800,8	784,1	3 358,8	240,0
Juni	184,5	166,2	-	1 190,9	1 528,9	187,5	5 801,4	785,2	3 387,9	240,0
Juli	119,4	169,3	-	1 181,5	1 586,8	184,9	5 809,2	793,0	3 394,4	240,0
August	92,6	188,2	-	1 209,4	1 633,4	185,3	5 846,6	800,5	3 398,0	240,0
September ..	134,6	210,5	-	1 267,9	1 664,3	205,8	5 883,4	798,1	3 436,0	260,0
Oktober	158,0	212,9	-	1 332,5	1 687,0	205,5	5 898,1	810,0	3 476,8	262,0
November ...	147,2	237,2	-	1 318,7	1 716,8	206,8	5 922,3	818,1	3 498,2	263,0
Total (72 Banken ¹⁾)										
1966	3 511,4	2 252,5	6,5	15 098,5	12 621,5	2 601,1	18 178,3	5 457,4	10 973,6	4 005,0
1967	4 567,0	3 792,2	6,3	16 284,8	13 795,3	2 887,5	19 538,5	6 379,4	13 121,3	4 419,2
1968	8 005,3	5 376,4	6,3	18 969,6	16 505,1	3 795,6	21 792,0	7 064,5	15 445,8	4 845,2
1969										
Oktober	10 689,4	6 717,8	2,5	21 814,1	25 041,1	4 103,0	22 853,2	7 539,2	16 886,8	5 019,4
November ...	11 327,1	6 234,1	4,0	21 670,6	24 813,7	4 101,0	22 941,2	7 590,4	16 943,5	5 202,7
Dezember ...	9 400,8	7 484,2	5,6	21 963,9	25 561,4	4 154,4	23 563,7	7 763,1	17 037,2	5 195,9
1970										
Januar	12 070,8	7 635,3	2,3	21 587,8	26 182,4	4 170,4	23 832,9	7 801,6	17 151,7	5 294,8
Februar	11 643,6	7 177,0	4,8	21 403,8	26 752,1	4 192,3	23 979,1	7 838,4	17 134,2	5 399,8
März	12 945,8	8 147,7	5,7	21 567,9	26 701,1	4 164,6	24 108,2	7 880,4	17 127,6	5 476,2
April	12 063,8	7 412,4	6,1	22 010,8	27 229,6	4 145,3	24 349,5	7 728,2	17 206,2	5 482,9
Mai	13 960,0	7 904,1	2,8	21 902,3	27 177,3	4 082,1	24 392,3	7 799,8	17 200,0	5 492,0
Juni	13 582,5	8 121,3	10,5	22 154,7	26 829,9	4 041,8	24 399,4	7 848,4	17 231,2	5 564,4
Juli	13 685,2	7 521,4	2,2	22 508,3	27 921,2	4 128,2	25 987,4	6 413,4	17 224,7	5 756,4
August	12 134,3	7 441,7	2,4	22 743,4	28 299,2	4 155,6	26 186,0	6 471,6	17 206,3	5 781,5
September ..	13 278,2	8 279,2	12,0	23 137,6	28 244,7	4 185,0	26 320,5	6 493,2	17 265,8	5 850,7
Oktober	14 090,8	9 232,3	4,4	23 619,2	28 654,5	4 184,2	26 457,6	6 564,1	17 376,1	5 997,2
November ...	13 881,3	9 795,5	2,7	23 633,7	28 437,4	4 219,1	26 602,1	6 599,6	17 450,0	6 032,7
¹⁾ Anzahl Banken: Lokalbänken Total Banken Bis November 1967 28 76 Dezember 1967-Mai 1968 27 75 Seit Juni 1968 24 72										
Die folgenden Institute wurden von der Schweiz. Bankgesellschaft übernommen: Dezember 1967, Banca Popolare di Lugano; Mai 1968, Crédit Hypothécaire pour la Suisse Romande, Ersparnisanstalt Toggenburg, Hypothekar- & Sparkbank HYSBA.										

Bilans Intermédiaires de banques suisses

En millions de francs

Passif
41
Suite

Pfandbriefdarlehen Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage	Total fremde Gelder (Kol. 1-5 u. 7-11) Total des fonds de tiers (Col. 1-5 et 7-11)	Checks und kurzfällige Dispositionen Chèques et dis- positions à court terme	Tratten und Akzepte Traites et accep- tations	Hypotheken auf eigenen Liegen- schaften Dettes hypothé- caires sur immeubles appartenant à la banque	Sonstige Passiven Autres passifs	Kapital Capital	Reserven Réserves	Bilanz- summe Total du bilan	Fin d'année Fin de mois									
11	12	13	14	15	16	17	18	19										
Banques locales (24 banques¹) et caisses d'épargne (15 banques)																		
1 626,6	12 444,2	1,7	0,9	1,0	360,2	418,8	384,2	13 611,0	1966									
1 706,7	13 389,6	2,3	2,5	0,1	402,9	415,1	410,6	14 623,1	1967									
1 748,9	13 533,4	2,3	1,1	-	411,5	403,7	425,5	14 777,5	1968									
1969																		
1 832,5	14 350,4	2,8	1,9	-	608,8	439,0	445,0	15 847,9	Octobre									
1 832,6	14 353,9	1,5	2,5	-	641,5	439,6	445,0	15 884,0	Novembre									
1 854,3	14 648,3	2,5	2,0	-	463,0	444,8	468,5	16 029,1	Décembre									
1970																		
1 861,5	14 755,1	1,6	2,7	-	397,0	450,9	471,9	16 079,2	Janvier									
1 888,6	14 802,2	3,5	2,1	-	367,0	457,1	471,7	16 103,6	Février									
1 888,4	14 970,9	5,1	2,2	-	381,8	463,8	481,0	16 304,8	Mars									
1 888,9	15 006,5	3,6	2,2	-	403,2	464,0	480,9	16 360,4	Avril									
1 889,6	15 020,5	1,5	2,0	-	425,5	464,3	482,1	16 395,9	Mai									
1 901,7	15 186,7	2,7	2,0	-	536,2	470,5	488,1	16 686,2	Juin									
1 905,6	15 199,2	2,4	2,0	-	563,2	470,7	488,3	16 725,8	Juillet									
1 905,6	15 314,3	2,9	1,8	-	587,2	471,1	488,3	16 865,6	Août									
1 904,6	15 559,4	2,9	1,7	-	651,9	471,8	488,3	17 176,0	Septembre									
1 925,1	15 762,4	2,0	1,6	-	687,8	471,9	488,3	17 414,0	Octobre									
1 924,8	15 846,3	2,1	1,7	-	732,4	476,2	494,6	17 553,3	Novembre									
Total (72 banques¹)																		
4 236,1	76 340,8	63,4	99,8	1,0	2 200,0	2 460,8	2 524,4	83 690,2	1966									
4 467,2	86 371,2	104,6	91,1	0,1	2 657,6	2 623,1	2 716,2	94 563,9	1967									
4 736,8	102 747,0	83,7	103,3	-	3 045,2	2 751,7	3 108,1	111 839,0	1968									
1969																		
4 969,4	121 532,9	94,4	97,0	-	4 004,7	3 028,0	3 502,2	132 259,2	Octobre									
4 984,5	121 711,8	66,5	90,8	-	3 964,6	3 028,6	3 561,1	132 423,4	Novembre									
5 027,7	123 003,5	148,6	104,4	-	3 697,8	3 035,8	3 843,2	133 833,3	Décembre									
1970																		
5 034,9	126 594,5	83,1	90,4	-	2 934,9	3 043,9	3 855,6	136 602,4	Janvier									
5 068,5	126 401,3	95,6	94,0	-	2 718,9	3 053,1	3 854,0	136 216,9	Février									
5 103,3	129 063,9	58,3	107,9	-	2 903,4	3 119,8	4 048,5	139 301,8	Mars									
5 103,8	128 593,3	67,5	95,1	-	2 798,5	3 140,0	4 055,5	138 749,9	Avril									
5 104,8	130 935,4	77,9	96,4	-	3 046,6	3 140,3	4 057,7	141 354,3	Mai									
5 118,7	130 861,0	92,8	108,7	-	4 093,6	3 205,5	4 069,9	142 431,5	Juin									
5 122,3	132 142,5	58,0	90,8	-	3 768,6	3 210,7	4 070,1	143 340,7	Juillet									
5 122,3	131 388,7	65,6	88,9	-	3 959,4	3 211,1	4 070,1	142 783,8	Août									
5 149,4	134 031,3	62,5	104,8	-	4 335,6	3 211,8	4 070,1	145 816,1	Septembre									
5 170,4	137 166,6	72,7	92,6	-	4 178,7	3 221,9	4 070,1	148 802,6	Octobre									
5 204,0	137 639,0	63,9	93,9	-	4 390,2	3 236,2	4 076,4	149 499,6	Novembre									
¹) Nombre de banques: Banques locales Total banques } Les établissements suivants ont été repris par l'Union de Banques Suisses: <table style="display: inline-table; vertical-align: middle; margin-left: 20px;"> <tr> <td>Jusqu'à novembre 1967</td> <td>28</td> <td>76</td> </tr> <tr> <td>Décembre 1967-mai 1968</td> <td>27</td> <td>75</td> </tr> <tr> <td>Dès juin 1968</td> <td>24</td> <td>72</td> </tr> </table> Décembre 1967, Banca Popolare di Lugano; Mal 1968, Crédit Hypothécaire pour la Suisse Romande, Ersparnisanstalt Toggenburg, Hypothekar- und Spargbank HYSVA.										Jusqu'à novembre 1967	28	76	Décembre 1967-mai 1968	27	75	Dès juin 1968	24	72
Jusqu'à novembre 1967	28	76																
Décembre 1967-mai 1968	27	75																
Dès juin 1968	24	72																

Inländische Kreditfähigkeit der Banken

In Millionen Franken

41a

Jahresende Monatsende	Kredite an Im Inland domizilierte Schuldner ¹⁾ - Crédits à des personnes domiciliées							
	Bankengruppen - Catégories de banques					Art der Kredite - Genre de		
	Kantonal- banken Banques cantonales	Groß- banken Grandes banques 3)	Lokal- banken Banques locales	Spar- kassen Caisses d'épargne	Andere Banken Autres banques	Debitoren Débiteurs 4)	Konto- korrent- Vorschüsse u. Darlehen an öffentl.- rechtl. Kör- perschaften Avances en compte courant et prêts à des corporations de droit public	Wechsel Effets de change 5)
72 Banken mit Bilanzsumme über 100 Millionen Franken ⁶⁾								
1967	30 672	18 096	8 460	2 897	.	24 968	3 866	1 538
1968	33 129	19 972	8 972	3 104	.	27 021	4 161	1 507
1969								
Oktober	35 432	23 024	9 659	3 278	.	30 787	4 366	1 583
November	35 690	23 112	9 701	3 296	.	30 873	4 503	1 590
Dezember ...	36 192	24 343	9 777	3 335	.	31 998	4 635	1 845
1970 ⁸⁾								
Januar	36 079	24 676	9 830	3 341	.	32 393	4 359	1 778
Februar	36 171	25 062	9 913	3 356	.	32 907	4 291	1 733
März	36 429	25 451	9 980	3 378	.	33 419	4 303	1 750
April	36 652	25 790	10 047	3 405	.	33 806	4 340	1 775
Mai	36 891	26 167	10 117	3 429	.	34 274	4 366	1 854
Juni	37 280	26 571	10 227	3 465	.	34 976	4 433	1 833
Juli	37 372	26 474	10 282	3 486	.	34 938	4 400	1 783
August	37 592	26 470	10 354	3 501	.	34 914	4 470	1 816
September ..	37 987	26 684	10 461	3 521	.	35 364	4 596	1 746
Oktober	38 293	26 656	10 476	3 542	.	35 344	4 719	1 746
November ...	38 612	26 919	10 538	3 551	.	35 726	4 774	1 850
Jahresende Quartalsende	178 Banken mit Bilanzsumme über 50 Millionen Franken ⁷⁾							
1967	30 672	18 096	11 374	3 895	1 791	27 193	4 050	1 666
1968	33 129	19 972	11 920	4 165	2 053	29 390	4 356	1 658
1969								
März	33 330	20 541	12 143	4 194	2 209	30 234	4 047	1 615
Juni	34 189	21 959	12 356	4 276	2 249	31 960	4 199	1 648
September ..	35 203	23 137	12 706	4 365	2 333	33 624	4 449	1 727
Dezember ...	36 192	24 343	12 968	4 472	2 128	34 538	4 849	1 962
1970 ⁸⁾								
März	36 429	25 451	13 153	4 529	2 263	36 697	4 509	1 851
Juni	37 280	26 571	13 462	4 640	2 243	38 255	4 648	1 949
September ..	37 987	26 684	13 775	4 714	2 269	38 090	4 816	1 868
Meldungen gemäß Vereinbarung zwischen der Schweizerischen Nationalbank und den Banken über den Ausbau der Statistik vom 8. Februar 1967.								
1) Von Im Inland domizilierten Schuldnern beanspruchte Kredite, auch wenn diese im Ausland Verwendung finden (Domizilprinzip).								
2) Ohne Kredite, die auf einen inländischen Schuldner lauten, jedoch im Ausland Verwendung finden; einschließlich Kredite, die an Im Ausland domizilierte Schuldner gewährt, jedoch im Inland verwendet wurden (Verwendungsprinzip).								
3) Bis Ende Mai 1968 einschließlich der von der Schweizerischen Bankgesellschaft übernommenen Hypothekarinstitute (vgl. Anmerkung 1 zu Tabelle 40).								
4) Kontokorrent-Debitoren, Feste Vorschüsse und Darlehen.								
5) Ohne Reskriptionen des Bundes, kurzfristige Obligationen, Pflichtlagerwechsel und Solawechsel der BIZ.								
6) 28 Kantonalbanken, 5 Großbanken, 24 Lokalbanken, 15 Sparkassen.								
7) 28 Kantonalbanken, 5 Großbanken, 61 Lokalbanken, 29 Sparkassen, 55 Andere Banken; ab Dezember 1969 177 Banken bzw. 60 Lokalbanken.								
8) Die Zahlen ab Januar 1970 sind mit denjenigen für die vorangegangenen Monate nur bedingt vergleichbar. Sie beruhen durchwegs auf den Meldungen der Banken über den Stand ihrer inländischen Kredite ohne jeden Abzug für Delcredere, Bewertungsrückstellungen und Bewertungsreserven (Bruttoprinzip).								

Crédits bancaires en Suisse

En millions de francs

41a

en Suisse ¹⁾		Im Inland verwendete Kredite ²⁾ - Crédits utilisés en Suisse ²⁾						Fin d'année Fin de mois
crédit	Zusammen Total	Bankengruppen - Catégories de banques						
		Kantonal- banken Banques cantonales	Groß- banken Grandes banques s)	Lokal- banken Banques locales	Spar- kassen Caisses d'épargne	Andere Banken Autres banques	Zusammen Total	
72 banques dont le bilan dépasse 100 millions de francs⁶⁾								
29 753	60 125	30 667	17 435	8 412	2 900	.	59 414	1967
32 488	65 177	33 111	19 228	8 941	3 106	.	64 386	1968
34 657	71 393	35 429	22 231	9 603	3 278	.	70 541	1969
34 833	71 799	35 685	22 243	9 651	3 297	.	70 876	Octobre
35 169	73 647	36 182	23 067	9 714	3 335	.	72 298	Novembre
								Décembre
35 395	73 925	36 057	23 402	9 733	3 341	.	72 533	1970 ⁸⁾
35 571	74 502	36 154	23 569	9 822	3 356	.	72 901	Janvier
35 766	75 238	36 409	23 875	9 897	3 378	.	73 559	Février
35 973	75 894	36 631	24 025	9 960	3 405	.	74 021	Mars
36 110	76 604	36 867	24 150	10 022	3 429	.	74 468	Avril
36 301	77 543	37 249	24 526	10 126	3 465	.	75 366	Mai
36 493	77 614	37 334	24 331	10 208	3 486	.	75 359	Juin
36 717	77 917	37 554	24 330	10 280	3 501	.	75 665	Juillet
36 947	78 653	37 941	24 456	10 376	3 521	.	76 294	Août
37 158	78 967	38 227	24 607	10 397	3 542	.	76 773	Septembre
37 270	79 620	38 483	24 582	10 454	3 551	.	77 070	Octobre
								Novembre
178 banques dont le bilan dépasse 50 millions de francs⁷⁾								
32 919	65 828	30 667	17 435	11 328	3 900	1 437	64 767	1967
35 835	71 239	33 111	19 228	11 892	4 168	1 678	70 077	1968
36 521	72 417	33 311	19 790	12 112	4 199	1 779	71 191	1969
37 222	75 029	34 172	21 240	12 324	4 280	1 871	73 887	Mars
37 944	77 744	35 199	22 232	12 664	4 366	1 882	76 343	Juin
38 754	80 103	36 182	23 067	12 905	4 473	1 796	78 423	Septembre
								Décembre
38 768	81 825	36 409	23 875	13 067	4 530	1 787	79 668	1970 ⁸⁾
39 344	84 196	37 249	24 526	13 360	4 641	1 573	81 349	Mars
40 655	85 429	37 941	24 456	13 688	4 715	1 761	82 561	Juin
								Septembre

Données résultant de la Convention sur l'extension des statistiques conclue le 8 février 1967 par la Banque nationale suisse et les Banques.

1) Crédits obtenus par des débiteurs domiciliés en Suisse, qu'ils soient ou non utilisés dans le pays (principe du domicile).

2) Sans les crédits accordés à des débiteurs en Suisse, mais utilisés à l'étranger; y compris les crédits accordés à des débiteurs à l'étranger, mais utilisés en Suisse (principe de l'emploi).

3) Y compris, jusqu'à la fin de mai 1968, les établissements de crédit hypothécaire repris par l'Union de banques suisses (voir note 1 du tableau 40).

4) Comptes courants débiteurs, Avances et prêts à terme fixe.

5) Sans les prescriptions de la Confédération, les obligations à brève échéance, les effets de stocks obligatoires ni les billets à ordre de la BRI

6) 28 banques cantonales, 5 grandes banques, 24 banques locales, 15 caisses d'épargne.

7) 28 banques cantonales, 5 grandes banques, 61 banques locales, 29 caisses d'épargne, 55 autres banques; depuis décembre 1969, 177 banques dont 60 banques locales.

8) Depuis janvier 1970, les données ne sont plus comparables aux précédentes. Elles proviennent des relevés que nous communiquent les banques de leurs crédits en Suisse, sans déduction pour du croires, provisions et réserves d'évaluation (principe brut).

Quartalsbilanzen der Großbanken

In Millionen Franken

42

Bilanzpositionen	Bank Leu AG Banque Leu S. A.		Schweizerische Bankgesellschaft Union de Banques Suisse		Schweizerischer Bankverein Société de Banque Suisse	
	Dezember 1969	September 1970	Dezember 1969	September 1970	Dezember 1969	September 1970
	1	2	3	4	5	6
Aktiven						
Kasse, Giro- und Postcheckguthaben	95,6	93,6	2 173,1	2 176,4	1 977,2	2 165,1
Coupons	1,9	2,9	23,9	21,7	47,2	44,8
Bankendebitoren auf Sicht	86,3	178,3	3 800,7	3 355,4	5 753,4	8 861,0
Bankendebitoren auf Zeit	70,3	96,8	5 183,4	5 589,1	2 848,8	3 974,5
Wechsel	97,9	92,1	1 424,1	1 512,7	1 467,9	1 455,2
Reports	3,5	1,5	0,0	0,4	32,3	40,0
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	89,1	88,9	1 319,9	1 475,5	1 537,9	1 859,3
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	184,5	184,1	4 529,8	4 350,6	2 627,4	2 722,7
<i>davon gegen hypothekarische Deckung</i>	<i>100,8</i>	<i>98,5</i>	<i>1 583,1</i>	<i>1 733,5</i>	<i>868,9</i>	<i>920,1</i>
Feste Vorschüsse u. Darlehen ohne Deckung	30,8	37,0	621,4	776,3	1 855,4	2 510,2
Feste Vorschüsse u. Darlehen mit Deckung	93,6	97,2	1 354,1	1 752,3	1 844,6	1 909,0
<i>davon gegen hypothekarische Deckung</i>	<i>72,2</i>	<i>72,3</i>	<i>396,3</i>	<i>446,9</i>	<i>980,4</i>	<i>1 051,1</i>
Kontokorrent-Vorschüsse und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften	16,9	17,0	217,1	193,8	276,9	248,8
Hypothekaranlagen	343,2	352,4	2 339,6	2 588,9	187,1	246,2
Wertschriften und dauernde Beteiligungen .	100,9	108,7	1 231,0	1 141,1	1 414,0	1 378,2
Syndikatsbeteiligungen	2,5	2,7	-	-	-	1,0
Bankgebäude	3,3	3,3	25,0	25,0	42,0	42,0
Andere Liegenschaften	-	-	71,0	71,0	18,0	18,0
Sonstige Aktiven	16,5	20,9	106,0	146,3	155,5	161,8
Nicht einbezahltes Kapital	-	-	-	-	-	-
Bilanzsumme	1 236,8	1 377,4	24 420,1	25 176,5	22 085,6	27 637,8
<i>davon Debitoren¹⁾</i>	<i>398,0</i>	<i>407,2</i>	<i>7 825,2</i>	<i>8 354,7</i>	<i>7 865,3</i>	<i>9 001,2</i>
Passiven						
Bankenkreditoren auf Sicht	61,8	99,8	2 888,0	3 580,4	3 207,3	5 361,8
Bankenkreditoren auf Zeit	40,7	34,7	2 876,5	2 463,7	2 407,4	3 029,4
Verpflichtungen aus Reportgeschäften	1,5	1,0	-	-	4,0	10,9
Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht	180,7	207,8	5 140,4	4 802,5	7 125,5	8 686,3
Kreditoren auf Zeit	237,6	250,8	6 198,8	6 775,0	3 815,6	4 656,4
<i>davon mehr als 1 Jahr fest</i>	<i>1,0</i>	<i>1,0</i>	<i>59,2</i>	<i>81,9</i>	<i>197,5</i>	<i>158,7</i>
Spareinlagen	236,3	243,6	1 645,1	1 853,1	-	869,6
Depositen- und Einlagehefte	139,8	156,0	1 325,6	1 317,2	1 901,2	1 226,9
Kassenobligationen und Kassenscheine ...	134,5	140,5	2 134,3	2 086,7	1 634,0	1 526,4
Obligationen-Anleihen	-	20,0	145,7	245,5	-	180,0
Pfandbriefdarlehen	54,0	57,0	53,9	54,4	-	-
Checks und kurzfristige Dispositionen	1,1	0,2	16,0	8,1	28,0	23,9
Tratten und Akzente	-	-	10,5	13,6	86,6	83,2
Hypotheken auf eigenen Liegenschaften ...	-	-	-	-	-	-
Sonstige Passiven	57,0	74,2	587,2	578,0	730,8	837,8
Kapital	35,0	35,0	350,0	350,0	406,0	406,0
Reserven	56,8	56,8	1 048,1	1 048,3	739,2	739,2
Bilanzsumme	1 236,8	1 377,4	24 420,1	25 176,5	22 085,6	27 637,8
<i>davon fremde Gelder²⁾</i>	<i>1 086,9</i>	<i>1 211,2</i>	<i>22 408,3</i>	<i>23 178,5</i>	<i>20 095,0</i>	<i>25 547,7</i>

¹⁾ Kontokorrent-Debitoren, Feste Vorschüsse und Darlehen.

²⁾ Bankenkreditoren, Verpflichtungen aus Reportgeschäften, Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht, Kreditoren auf Zeit, Spareinlagen, Depositen- und Einlagehefte, Kassenobligationen und Kassenscheine, Obligationen-Anleihen, Pfandbriefdarlehen.

Bilans trimestriels des grandes banques

En millions de francs

42

Schweizerische Kreditanstalt Crédit Suisse		Schweizerische Volksbank Banque populaire suisse		Total		Positions du bilan
Décembre 1969	Septembre 1970	Décembre 1969	Septembre 1970	Décembre 1969	Septembre 1970	
7	8	9	10	11	12	
						Actif
1 973,0	1 812,9	341,2	307,5	6 560,1	6 555,5	Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux
29,8	15,7	8,2	4,2	111,0	89,3	Coupons
2 489,1	3 442,2	208,9	406,1	12 338,4	16 243,0	Avoirs en banque à vue
6 235,0	5 937,4	116,6	239,8	14 454,1	15 837,6	Avoirs en banque à terme
1 498,9	1 447,0	326,8	367,9	4 815,6	4 874,9	Effets de change
0,2	0,5	1,0	0,2	37,0	42,6	Report
1 147,8	1 143,1	752,4	829,4	4 847,1	5 396,2	Comptes courants débiteurs en blanc
3 570,7	3 868,1	1 555,0	1 654,4	12 467,4	12 779,9	Comptes courants débiteurs gagés
1 417,1	1 606,4	932,0	1 009,6	4 901,9	5 368,1	<i>dont garantis par hypothèque</i>
463,1	530,0	111,5	134,9	3 082,2	3 988,4	Avances et prêts à terme fixe en blanc
1 745,4	1 939,0	362,8	383,2	5 400,5	6 080,7	Avances et prêts à terme fixe gagés
1 144,6	1 262,9	264,8	258,6	2 858,3	3 091,8	<i>dont garantis par hypothèque</i>
						Avances en compte courant et prêts à des corporations de droit public
219,7	225,4	85,6	92,6	816,2	777,6	Placements hypothécaires
115,4	109,4	1 507,8	1 604,1	4 493,1	4 901,0	Titres et participations permanentes
1 001,0	994,4	199,3	221,6	3 946,2	3 844,0	Participations à des syndicats
0,6	0,7	-	-	3,1	4,4	Immeubles à l'usage de la banque
17,3	17,3	25,0	25,0	112,6	112,6	Autres immeubles
19,7	19,7	9,5	38,8	118,2	147,5	Autres actifs
363,2	284,3	4,8	62,6	646,0	675,9	Capital non versé
-	-	-	-	-	-	
20 889,9	21 787,1	5 616,4	6 372,3	74 248,8	82 351,1	Total du bilan
6 927,0	7 480,2	2 781,7	3 001,9	25 797,2	28 245,2	<i>dont débiteurs¹⁾</i>
						Passif
2 479,8	3 281,8	194,3	440,8	8 831,2	12 764,6	Engagements en banque à vue
1 784,8	2 066,4	60,5	141,6	7 169,9	7 735,8	Engagements en banque à terme
0,1	0,1	-	-	5,6	12,0	Engagements découlant d'opérations de report
3 815,0	3 755,6	1 024,8	968,8	17 286,4	18 421,0	Comptes de chèques et comptes créanciers à vue
7 758,4	7 486,9	760,7	1 032,0	18 771,1	20 201,1	Créanciers à terme
177,2	188,4	79,4	81,3	514,3	511,3	<i>dont à plus d'une année ferme de terme</i>
-	689,7	1 415,1	1 461,4	3 296,5	5 117,4	Dépôts en caisse d'épargne
1 468,5	898,5	766,3	804,8	5 601,4	4 403,4	Livrets de dépôts
1 709,0	1 615,8	753,4	778,8	6 365,2	6 148,2	Obligations et bons de caisse
315,7	303,7	79,4	139,2	540,8	888,4	Emprunts par obligations
-	-	42,5	47,3	150,4	158,7	Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage
91,3	18,7	4,4	4,0	140,8	54,9	Chèques et dispositions à court terme
5,0	6,1	0,1	-	102,2	102,9	Traites et acceptations
-	-	-	-	-	-	Dettes hypothécaires sur Immeubles appartenant à la banque
527,1	471,6	169,0	207,6	2 071,1	2 169,2	Autres passifs
340,0	400,0	150,0	150,0	1 281,0	1 341,0	Capital
595,2	792,2	195,9	196,0	2 635,2	2 832,5	Réserves
20 889,9	21 787,1	5 616,4	6 372,3	74 248,8	82 351,1	Total du bilan
19 331,3	20 098,5	5 097,0	5 814,7	68 018,5	75 850,6	<i>dont fonds de tiers²⁾</i>

1) Comptes courants débiteurs, Avances et prêts à terme fixe.

2) Engagements en banque, Engagements découlant d'opérations de report, Comptes de chèques et comptes créanciers à vue, Créanciers à terme, Dépôts en caisse d'épargne, Livrets de dépôts, Obligations et bons de caisse, Emprunts par obligations, Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage.

Jahresende Quartalsende	Schweizerische Fonds mit Anlagen – Fonds suisses avec placements 1)							
	in Wertschriften en titres				in Immobilienwerten en valeurs Immobilières			
	schweizerische suisses	ausländische étrangers	schweiz. und ausländische suisses et étrangers	Total	schweizerische suisses	ausländische étrangères	schweiz. und ausländische suisses et étrangères	Total
1	2	3	4	5	6	7	8	
Zahl der Anlagefonds								
1968 Dez.	4	12	29	45	44	4	6	54
1969 Sep.	4	12	31	47	42	3	4	49
Dez.	4	12	32	48	40	2	4	46
1970 März	4	13	33	50	37	2	3	42
Juni	4	14	36	54	38	2	3	43
Sep.	4	14	35	53	38	2	3	43
Zahl der umlaufenden Anteilscheine (in 1000)								
1968 Dez.	1 360	4 939	10 296	16 595	8 779	75	193	9 047
1969 Sep.	4 262 ³⁾	13 981 ³⁾	22 117	40 360 ³⁾	8 843	70	135	9 048
Dez.	4 358	14 176	23 498	42 032	8 781	70	143	8 994
1970 März	4 423	14 647	24 547	43 617	8 756	75	28	8 859
Juni	4 480	14 947	25 821	45 248	8 749	75	183	9 007
Sep.	4 633	15 111	27 878	47 622	8 725	75	335	9 135
Fondsvermögen (in Millionen Franken)								
1968 Dez.	650,9	1 576,3	1 523,2	3 750,4	2 962,8	60,5	69,2	3 092,5
1969 Sep.	627,2	1 539,6	1 991,8	4 158,6	3 042,1	60,0	31,1	3 133,2
Dez.	673,8	1 573,0	2 151,1	4 397,9	2 996,9	58,3	40,0	3 095,2
1970 März	659,1	1 508,8	2 136,1	4 304,0	3 027,7	65,0	30,1	3 122,8
Juni	604,6	1 312,8	1 951,3	3 868,7	3 006,2	68,1	49,9	3 124,2
Sep.	634,2	1 436,1	2 272,4	4 342,7	3 035,2	73,3	65,0	3 173,5
Den Anlagefonds zugeflossener Betrag (in Millionen Franken)								
Jahr Quartal								
1968	38,5	36,0	456,4	530,9	59,9	–	8,1	68,0
1969	25,3	195,4	719,7	940,4	23,5	0,7	13,0	37,2
1969								
III	4,4	16,1	76,6	97,1	0,8	–	–	0,8
IV	11,0	23,7	123,9	158,6	4,4	0,6	9,9	14,9
1970								
I	9,1	31,3	109,3	149,7	1,1	5,0	–	6,1
II	7,1	31,6	126,3	165,0	1,3	–	20,1	21,4
III	17,4	20,7	179,8	217,9	0,9	–	16,9	17,8
Zu Lasten der Anlagefonds zurückbezogener Betrag (in Millionen Franken)								
1968	2,4	103,7	85,3	191,4	41,3	0,2	1,1	42,6
1969	8,5	62,5	82,1	153,1	77,4	–	1,2	78,6
1969								
III	2,1	11,5	19,9	33,5	11,1	–	0,4	11,5
IV	2,1	14,2	22,8	39,1	53,1	–	–	53,1
1970								
I	3,5	11,4	16,3	31,2	3,2	–	–	3,2
II	1,8	11,8	18,9	32,5	3,6	–	–	3,6
III	0,3	7,3	7,9	15,5	12,0	–	–	12,0

Die Tabelle gibt Aufschluß über die Entwicklung der dem Bundesgesetz über die Anlagefonds vom 1. Juli 1966 unterstellten Anlagefonds und anlagefondsähnlichen Sondervermögen. Das Gesetz und die Vollziehungsverordnung traten am 1. Februar 1967 in Kraft. Die Tabelle ersetzt die früheren Erhebungen der Schweizerischen Nationalbank über die Investmenttrusts, welche in Tabelle 43a abgedruckt sind. Die Ergebnisse der beiden Statistiken sind nicht ohne weiteres vergleichbar.

1) Ohne Berücksichtigung der Fonds, die sich in Liquidation befinden.
2) Art. 5 der Vollziehungsverordnung zum Bundesgesetz über die Anlagefonds.
3) Die Erhöhung ist hauptsächlich auf «splits» zurückzuführen.

Fonds de placements

Schweizerische Fonds mit Anlagen – Fonds suisses avec placements ¹⁾					Anlagefonds- ähnliche Sonder- vermögen Fonds analogues ²⁾	Von Vertretern ausländischer Anlagefonds in der Schweiz plazierte Anteilscheine Parts émises en Suisse par des représen- tants de fonds étrangers	Fin d'année Fin de trimestre
in Wertschriften u. Immobilien- werten en titres et en val. immob. schweizerische u. ausländische suisses et étrangers ³⁾	Total			Gesamttotal (Kol. 10-12) Total général (Col. 10-12)			
	In der Schweiz (Kol. 1 u. 5) en Suisse (Col. 1 et 5) 10	im Ausland (Kol. 2 und 6) à l'étranger (Col. 2 et 6) 11	in der Schweiz u. im Ausland (Kol. 3, 7 u. 9) en Suisse et à l'étranger (Col. 3, 7 et 9) 12	13	14	15	
Nombre de fonds de placement							
4	48	16	39	103	6	48	Déc. 1968
3	46	15	38	99	6	58	Sep. 1969
3	44	14	39	97	6	74	Déc.
5	41	15	41	97	6	72	Mars 1970
5	42	16	44	102	1	82	Juin
5	42	16	43	101	1	82	Sep.
Nombre de parts en circulation (en 1000)							
2 094	10 139	5 014	12 583	27 736	14	–	Déc. 1968
2 086	13 105	14 051	24 338	51 494 ³⁾	14	–	Sep. 1969
2 081	13 139	14 246	25 722	53 107	14	–	Déc.
2 180	13 179	14 722	26 755	54 656	14	–	Mars 1970
2 155	13 229	15 022	28 159	56 410	4	–	Juin
2 142	13 358	15 186	30 355	58 899	4	–	Sep.
Fortune des fonds (en millions de francs)							
222,4	3 613,7	1 636,8	1 814,8	7 065,3	14,7	–	Déc. 1968
219,5	3 669,3	1 599,6	2 242,4	7 511,3	14,6	–	Sep. 1969
214,8	3 670,7	1 631,3	2 405,9	7 707,9	14,6	–	Déc.
225,1	3 686,8	1 573,8	2 391,3	7 651,9	13,6	–	Mars 1970
220,8	3 610,8	1 380,9	2 222,0	7 213,7	8,4	–	Juin
227,7	3 669,4	1 509,4	2 565,1	7 743,9	8,4	–	Sep.
Montant revenant aux fonds de placement (en millions de francs)							Année Trimestre
0,2	98,4	36,0	464,7	599,1	–	479,6	1968
–	48,8	196,1	732,7	977,6	–	757,1	1969
–	5,2	16,1	76,6	97,9	–	105,7	1969
–	15,4	24,3	133,8	173,5	–	281,2	III
–	–	–	–	–	–	–	IV
–	–	–	–	–	–	–	1970
–	10,2	36,3	109,3	155,8	–	219,2	I
–	8,4	31,6	146,4	186,4	–	84,5	II
0,2	18,3	20,7	196,9	235,9	–	75,5	III
Montant remboursé par les fonds de placement (en millions de francs)							
5,9	43,7	103,9	92,3	239,9	–	42,1	1968
0,4	85,9	62,5	83,7	232,1	–	77,0	1969
–	–	–	–	–	–	–	1969
–	13,2	11,5	20,3	45,0	–	12,6	III
0,4	55,2	14,2	23,2	92,6	–	34,9	IV
–	–	–	–	–	–	–	1970
1,1	6,7	11,4	17,4	35,5	–	48,2	I
2,4	5,4	11,8	21,3	38,5	–	83,5	II
1,6	12,3	7,3	9,5	29,1	–	54,8	III

Le tableau renseigne sur l'évolution des fonds de placement et autres fonds de nature analogue soumis à la loi fédérale sur les fonds de placement du 1er juillet 1966. La loi et l'ordonnance d'exécution y afférente sont entrées en vigueur le 1er février 1967. Le tableau remplace celui concernant les anciennes enquêtes de la Banque nationale suisse, reproduit au tableau 43a. Les deux statistiques ne sont pas strictement comparables.

1) Compte non tenu des fonds en liquidation.

2) Art. 5 de l'ordonnance d'exécution de la loi fédérale sur les fonds de placement.

3) L'augmentation provient principalement de «splits»

BÖRSE - BOURSE

Wertpapierumsätze - Mouvements de titres Zürcher Börse - Bourse de Zurich

44

Monat Mois	Bezahlte Kurse - Cours cotés					Umsatz in Millionen Franken Mouvement en millions de francs 1)				
	1966	1967	1968	1969	1970	1966	1967	1968	1969	1970
Jan. - Jan.	12 730	11 186	14 927	17 649	14 239	1 936,3	1 766,9	2 892,0	4 188,0	3 211,7
Feb. - Fév.	11 190	11 503	13 007	15 203	13 654	1 829,6	1 798,4	2 787,1	3 789,6	2 822,7
März - Mars	11 804	10 368	15 875	14 639	12 830	2 048,0	1 881,2	2 968,1	3 762,3	2 901,4
Apr. - Avr.	9 894	10 294	14 486	15 438	14 266	1 544,7	1 840,8	3 110,6	3 706,8	4 018,5
Mai - Mai	10 881	11 401	17 805	16 259	13 973	1 586,8	2 110,9	4 266,9	3 877,5	2 641,5
Juni - Juin	10 763	10 341	13 526	17 173	14 933	1 483,7	1 843,7	3 475,8	3 594,0	2 579,2
Juli - Juil.	10 626	10 071	15 804	16 201	14 799	1 457,8	2 003,9	3 685,8	3 347,4	2 418,9
Aug. - Août	10 640	14 687	12 513	13 334	13 426	1 433,1	2 343,8	2 783,3	2 532,2	2 435,2
Sep. - Sep.	10 827	13 604	13 267	13 841	13 552	1 736,8	2 599,6	3 114,5	2 738,1	2 596,5
Okt. - Oct.	10 094	12 460	15 459	16 992	14 841	1 375,9	2 436,9	4 103,4	3 859,8	3 254,1
Nov. - Nov.	10 726	14 222	15 500	15 690	13 374	2 464,3	2 747,1	3 880,1	3 514,4	3 135,0
Dez. - Déc.	9 971	12 942	13 950	13 245	14 150	1 445,0	2 578,3	4 382,7	3 332,1	3 687,9
Total	130 146	143 079	176 119	185 664	168 037	20 342,0	25 951,5	41 450,3	42 242,2	35 702,6

1) Mit Einschluß der außerbörslichen Abschlässe. - Transactions hors bourses y comprises.

Basler Börse - Bourse de Bâle

45

Monat Mois	Bezahlte Kurse - Cours cotés					Umsatz in Millionen Franken Mouvements en millions de francs 1)				
	1966	1967	1968	1969	1970	1966	1967	1968	1969	1970
Jan. - Jan.	4 480	3 933	5 599	5 954	4 436	605,2	433,5	797,9	994,4	836,3
Feb. - Fév.	3 824	3 972	4 420	4 810	3 954	583,9	547,9	695,9	832,9	653,9
März - Mars	3 665	3 719	4 891	4 931	4 027	556,6	523,6	655,5	909,8	598,5
Apr. - Avr.	3 423	3 943	5 402	5 743	4 366	451,8	599,4	715,7	929,8	861,6
Mai - Mai	3 541	4 004	5 806	5 650	4 236	481,4	547,5	885,6	881,4	686,0
Juni - Juin	3 393	3 331	4 764	5 048	4 233	466,3	523,1	808,5	876,4	597,4
Juli - Juil.	3 233	3 428	5 420	4 651	4 395	372,6	465,8	921,2	638,0	622,2
Aug. - Août	3 177	5 024	4 346	3 867	4 248	393,4	622,9	608,0	574,6	579,7
Sep. - Sep.	3 412	5 637	5 120	4 499	4 600	466,6	669,8	765,9	780,0	642,2
Okt. - Oct.	3 186	4 488	5 592	5 080	4 617	378,2	626,1	837,6	1 107,0	780,8
Nov. - Nov.	3 420	4 970	5 364	4 706	4 065	441,1	725,5	950,2	1 061,9	810,7
Dez. - Déc.	3 165	4 691	4 975	4 142	4 349	447,3	685,1	875,5	783,1	1 061,0
Total	41 919	51 140	61 699	59 081	51 526	5 644,4	6 970,2	9 517,5	10 369,3	8 730,3

1) Mit Einschluß der außerbörslichen Abschlässe. - Transactions hors bourses y comprises.

Genfer Börse - Bourse de Genève

46

Monat Mois	Bezahlte Kurse - Cours cotés				
	1966	1967	1968	1969	1970
Jan. - Jan.	4 908	3 902	4 776	5 094	4 110
Feb. - Fév.	4 805	4 149	4 621	4 675	3 883
März - Mars	4 595	4 105	5 167	4 385	3 611
Apr. - Avr.	3 761	3 990	4 678	4 570	4 389
Mai - Mai	3 694	4 282	5 396	4 804	3 901
Juni - Juin	3 936	3 876	3 960	4 271	3 592
Juli - Juil.	4 122	3 688	4 694	4 277	3 667
Aug. - Août	3 698	5 075	3 916	3 577	3 601
Sep. - Sep.	3 535	4 414	3 970	3 592	3 454
Okt. - Oct.	3 741	4 424	5 015	5 012	4 134
Nov. - Nov.	3 944	4 986	4 595	4 426	4 252
Dez. - Déc.	4 279	4 920	4 229	4 175	4 188
Total	49 018	51 811	55 017	52 858	46 782

ZAHLUNGSVERKEHR - TRAFIC DES PAYEMENTS

Bargeld und Sichteinlagen - Numéraire et dépôts à vue

In Millionen Franken - En millions de francs

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Bargeld - Numéraire			Sichteinlagen - Dépôts à vue			Bargeld und Sicht- einlagen Numéraire et dépôts à vue
	Münzen Monnaies 1)	Noten Billets	Total	bei 72 Banken auprès de 72 banques 2)	beim Postcheck en comptes de chèques postaux	Total	
1967	764	11 327	12 091	16 285	4 434	20 719	32 810
1968	985	12 047	13 032	18 970	4 887	23 857	36 889
1969							
Nov. - Nov.	985	12 029	13 014	21 671	4 335	26 006	39 020
Dez. - Déc.	1 309	12 518	13 827	21 964	5 094	27 058	40 885
1970							
Jan. - Jan.	1 309	11 608	12 917	21 588	4 560	26 148	39 065
Feb. - Fév.	1 309	11 779	13 088	21 404	4 338	25 742	38 830
März - Mars	1 309	12 014	13 323	21 568	4 458	26 026	39 349
Apr. - Avr.	1 309	11 813	13 122	22 011	4 467	26 478	39 600
Mai - Mai	1 309	11 967	13 276	21 902	4 650	26 552	39 828
Juni - Juin	1 309	12 086	13 395	22 155	4 696	26 851	40 246
Juli - Juil.	1 309	11 925	13 234	22 508	4 681	27 189	40 423
Aug. - Août	1 309	11 963	13 272	22 743	4 682	27 425	40 697
Sep. - Sep.	1 309	12 088	13 397	23 138	4 632	27 770	41 167
Okt. - Oct.	1 309	12 161	13 470	23 619	4 571	28 190	41 660
Nov. - Nov.	1 309	12 622	13 931	23 634	4 705	28 339	42 270
Dez. - Déc.	1 438	13 106	14 544		5 513		

1) Ohne Goldmünzen. Der Bestand Ende Dezember wird bis November des folgenden Jahres fortgeschrieben.

Non compris les monnaies d'or. Le montant enregistré à fin décembre figure jusqu'en novembre de l'année suivante.

2) Vgl. Anmerkung 1) Tab. 41. - Voir note 1) tabl. 41.

47

Giroverkehr der Schweizerischen Nationalbank - Virements de la Banque nationale suisse

In Millionen Franken - En millions de francs

Monat Mois	Gesamtumsatz - Mouvement total (Banken, Handel, Industrie - Banques, commerce, Industrie)					Umsatz unter Vermeidung von Barzahlungen Virements sans mouvements d'espèces				
	1966	1967	1968	1969	1970	1966	1967	1968	1969	1970
	Jan. - Jan.	83 579	100 690	124 874	206 005	308 483	82 543	99 579	123 680	204 633	307 125
Feb. - Fév.	76 735	90 403	109 559	202 297	277 792	75 545	89 141	108 175	200 786	276 164
März - Mars	86 097	98 416	132 946	198 994	301 103	84 638	96 941	131 352	197 250	299 150
Apr. - Avr.	84 657	103 892	144 880	220 176	325 011	83 389	102 565	143 304	218 574	323 155
Mai - Mai	71 280	87 922	167 782	179 666	273 141	69 891	86 493	166 127	177 971	271 334
Juni - Juin	71 724	103 097	149 535	235 044	351 923	70 188	101 405	147 813	233 155	349 755
Juli - Juil.	74 943	112 246	163 810	259 588	337 413	73 474	110 755	162 049	257 715	335 341
Aug. - Août	83 401	111 655	161 828	194 529	263 318	82 160	110 314	160 347	193 068	261 650
Sep. - Sep.	85 122	116 127	151 166	200 499	296 867	83 764	114 647	149 572	198 749	295 036
Okt. - Oct.	87 349	124 509	178 636	276 359	364 999	86 022	123 051	177 032	274 563	363 087
Nov. - Nov.	84 042	126 279	162 491	284 894	388 013	82 533	124 645	160 626	282 999	385 864
Dez. - Déc.	92 817	106 959	162 726	304 757	370 456	90 652	104 664	160 115	302 019	367 457
Total	981 746	1 282 195	1 810 233	2 762 808	3 858 519	964 799	1 264 200	1 790 192	2 741 482	3 835 118

Wertschriften-Clearing für Kassageschäfte - Clearing des titres pour opérations au comptant

In 1000 Franken - En 1000 francs

Monat Mois	Basel						Zürich					
	Betrag der Einreichungen Montant des titres présentés			davon kompensiert dont compensés			Betrag der Einreichungen Montant des titres présentés			davon kompensiert dont compensés		
	1968	1969	1970	1968	1969	1970	1968	1969	1970	1968	1969	1970
Jan. - Jan.	110 679	146 023	98 934	74 065	99 940	66 492	432 438	571 246	386 879	316 453	428 487	301 168
Feb. - Fév.	79 723	127 791	92 344	56 329	87 370	59 902	382 062	553 700	415 403	299 447	421 124	308 598
März - Mars	94 708	121 580	82 805	64 184	77 158	56 302	437 435	480 819	340 544	332 980	362 890	260 440
Apr. - Avr.	111 613	175 296	99 313	78 665	114 133	67 171	465 559	510 107	346 022	359 581	379 132	273 937
Mai - Mai	128 273	150 925	89 228	92 815	101 491	58 233	528 946	530 213	319 726	425 971	399 061	235 184
Juni - Juin	106 304	164 809	109 494	73 923	111 663	72 489	408 358	569 806	388 502	311 611	438 052	301 048
Juli - Juil.	129 127	126 255	88 524	84 117	83 491	57 511	556 642	469 901	344 399	421 961	361 407	254 439
Aug. - Août	104 000	77 277	79 080	69 250	50 928	52 790	419 886	332 963	312 031	324 168	251 530	246 461
Sep. - Sep.	97 159	106 597	83 562	63 600	69 617	55 662	428 458	381 773	329 314	309 918	297 704	262 186
Okt. - Oct.	121 865	136 022	98 497	84 579	90 132	65 920	494 710	476 267	391 760	380 967	366 770	319 829
Nov. - Nov.	106 798	123 537	94 243	74 637	84 759	62 505	463 095	511 319	387 465	353 247	396 137	305 720
Dez. - Déc.	116 679	112 959	102 201	81 521	78 820	68 783	455 669	415 785	416 131	354 555	331 933	311 478
Total	1 306 928	1 569 071	1 118 225	897 685	1 049 502	743 760	5 473 258	5 803 899	4 378 176	4 190 859	4 434 227	3 380 488

49

Postcheck- und Giroverkehr - Trafic des comptes de chèques et virements postaux

50

Monat Mois	Rechnungsinhaber Titulaires de comptes		Umsatz In Millionen Franken - Mouvement en millions de francs									
	Anzahl Nombre	Guthaben in Millionen Franken Avoirs en millions de francs	Bargeldverkehr Mouvement de fonds				Giroverkehr Virements		Giroausgleich mit d. Schweizerischen Nationalbank Compensation avec la Banque nationale suisse		Total 1)	
			Einzahlungen Versements		Auszahlungen Paiements		1969	1970	1969	1970	1969	1970
			1969	1970	1969	1970						
Jan. - Jan.	398 890	4 560	3 912	4 053	1 783	1 859	35 053	37 489	2 772	2 782	43 615	46 258
Feb. - Fév.	400 380	4 338	3 126	3 356	1 620	1 746	26 126	29 342	1 883	1 928	32 825	36 422
März - Mars	401 469	4 458	3 590	3 879	1 734	1 821	26 668	29 080	1 836	1 924	33 828	36 954
Apr. - Avr.	402 722	4 467	3 606	4 218	1 712	1 926	27 353	34 431	1 898	2 336	34 613	42 922
Mai - Mai	403 800	4 650	3 724	3 779	1 763	1 790	26 920	29 044	1 703	1 857	34 137	36 490
Juni - Juin	405 359	4 696	3 892	4 353	1 828	1 969	29 725	34 041	2 152	2 317	37 612	42 734
Juli - Juil.	408 068	4 681	4 238	4 548	1 909	2 061	33 741	38 527	2 368	2 644	42 297	47 800
Aug. - Août	410 073	4 682	3 374	3 721	1 685	1 768	26 953	30 578	2 064 ²⁾	2 013	34 076	38 100
Sep. - Sep.	412 373	4 632	3 630	3 885	1 819	1 915	27 824	30 783	1 832	2 015	35 136	38 643
Okt. - Oct.	414 522	4 571	3 958	4 193	1 942	2 042	31 924	35 408	2 151	2 431	40 348	44 264
Nov. - Nov.	417 641	4 705	3 625	4 164	1 910	2 096	27 929	33 111	1 714	1 993	35 178	41 374
Dez. - Déc.	421 067	5 513	5 248	5 718	2 486	2 734	35 338	41 211	2 149	2 396	45 356	52 309
Total			45 923	49 867	22 191	23 727	355 554	403 045	24 522	26 636	449 021	504 270

1) Einschließlich übriger Giroausgleich. - Y compris autres compensations.

2) Einschließlich Giroausgleich mit dem Eidg. Finanzdepartement. - Y compris règlement par virement avec le Dép. fédéral des finances.

Abrechnungsverkehr - Trafic des chambres de compensation

51

Monat Mois	Stück - Nombre					Umsatz In Millionen Franken Mouvement en millions de francs				
	1966	1967	1968	1969	1970	1966	1967	1968	1969	1970
	Jan. - Jan.	61 144	67 876	77 947	94 424	96 376	1 043,6	1 042,7	1 542,6	1 770,0	1 666,2
Feb. - Fév.	59 834	63 281	71 942	82 932	88 190	984,2	1 037,0	1 236,7	1 658,2	1 470,8
März - Mars	72 177	73 418	74 312	95 161	98 945	1 122,0	1 185,3	1 522,7	1 860,0	1 777,0
Apr. - Avr.	62 368	68 296	82 066	98 172	111 932	1 061,7	1 107,2	1 525,0	1 977,4	1 721,9
Mai - Mai	68 180	76 351	86 597	95 762	97 318	933,2	1 108,5	1 723,6	1 567,0	1 859,7
Juni - Juin	72 446	75 173	77 758	101 463	111 038	942,7	1 365,2	1 545,9	1 829,2	1 748,8
Juli - Juil.	68 042	73 028	97 168	114 247	113 539	987,7	1 113,0	1 739,3	1 874,7	1 918,6
Aug. - Août	69 803	74 092	81 678	100 456	99 483	970,2	1 064,7	1 592,4	1 371,7	1 226,5
Sep. - Sep.	66 586	68 218	80 377	105 764	106 686	863,5	1 058,6	1 303,2	1 964,2	1 458,7
Okt. - Oct.	67 340	77 941	90 545	113 542	111 872	1 036,7	1 089,9	1 579,7	2 102,7	1 586,8
Nov. - Nov.	72 338	77 305	83 406	99 887	106 684	1 068,8	1 248,9	1 541,6	1 721,8	1 388,7
Dez. - Déc.	78 267	78 591	92 682	119 720	128 473	1 219,2	1 154,0	1 820,7	1 980,1	1 798,9
Total	818 525	873 570	996 478	1 221 530	1 270 536	12 233,5	13 575,0	18 673,4	21 677,0	19 622,6

Abrechnungsstellen - Chambres de compensation

52

Abrechnungs- stellen Chambres de compensation	Stück - Nombre					Umsatz In Millionen Franken Mouvement en millions de francs				
	1969		1970			1969		1970		
	Jan. bis Dez. Jan. à Déc.	Okt. - Oct.	Nov. - Nov.	Dez. - Déc.	Jan. bis Dez. Jan. à Déc.	Jan. bis Dez. Jan. à Déc.	Okt. - Oct.	Nov. - Nov.	Dez. - Déc.	Jan. bis Dez. Jan. à Déc.
	Basel	68 750	7 646	7 399	9 075	85 921	8 315,1	273,9	274,6	332,4	4 557,1
Bern	62 710	7 764	7 964	8 998	82 972	585,3	53,5	77,3	59,1	729,5
La Chaux-de- Fonds	2 576	376	440	504	4 202	46,8	6,4	6,4	8,4	62,4
Genève	541 722	39 792	38 134	47 100	458 666	8 223,3	809,5	577,0	832,9	9 082,9
Lausanne	167 711	15 611	15 649	19 389	182 408	1 316,4	110,6	109,2	151,6	1 339,6
Neuchâtel	5 718	651	659	979	7 523	72,0	9,8	11,0	17,8	98,0
St. Gallen	16 663	1 964	2 010	2 414	21 424	140,2	12,2	12,9	18,6	160,4
Zürich	355 680	38 068	34 429	40 014	427 420	2 977,9	310,9	320,3	378,1	3 592,7
Total	1 221 530	111 872	106 684	128 473	1 270 536	21 677,0	1 586,8	1 388,7	1 798,9	19 622,6

ÖFFENTLICHE FINANZEN - FINANCES PUBLIQUES

Fiskaleinnahmen des Bundes - Recettes fiscales de la Confédération

In 1000 Franken - En 1000 francs

53

Einnahmen	1968	1969	1970	1969	1970					Recettes
				Quartal - Trimestre						
				IV	I	II	III	IV		
Roherträge - Rendements bruts										
Steuern										Impôts
Wehrsteuer ¹⁾	945 726	870 340	.	64 689	50 666	630 737	313 390	.		Impôt pour la défense nationale ¹⁾
Verrechnungssteuer ²⁾	559 582	589 939	.	102 324	407 900	44 930	20 786	.		Impôt anticipé ²⁾
Militärpflichtersatz ..	45 339	47 981	.	47 981	-	-	-	.		Taxe militaire
Stempelabgaben ...	239 527	272 417	.	67 420	73 435	70 816	57 603	.		Droits de timbre
Warenumsatzsteuer	1 362 408	1 482 537	.	377 548	453 310	364 498	433 962	.		Impôt sur le chiffre d'affaires
Tabaksteuer	274 775	320 005	.	93 149	125 059	162 095	160 240	.		Impôt sur le tabac
Biersteuer	27 250	28 137	.	8 519	6 168	5 765	8 380	.		Impôt sur la bière
Steuern zusammen .	3 454 607	3 611 356	.	761 630	1 116 538	1 278 841	994 361	.		Impôts en tout
Zölle										Droits de douane
Einfuhrzölle	1 037 937	1 115 399	.	300 621	276 947	276 265	274 191	.		Droits d'entrée
Tabakzölle	159 317	194 059	.	59 958	16 175	1 778	2 997	.		Droits sur le tabac
Treibstoffzölle	623 497	673 362	.	161 791	136 337	198 299	222 724	.		Droits sur les carburants
Zollzuschlag auf Treibstoffen	397 626	440 502	.	107 110	89 273	127 771	141 190	.		Droits supplémentaires sur les carburants
Übrige Zollzuschläge	12 793	13 099	.	3 010	3 830	4 278	2 901	.		Autres droits supplémentaires
Zölle zusammen....	2 231 170	2 436 421	.	632 490	522 562	608 391	644 003	.		Droits en tout
Übrige Abgaben³⁾	229 853	300 784	.	189 514	29 594	62 207	53 643	.		Autres recettes³⁾
Total	5 915 630	6 348 561	.	1 583 634	1 668 694	1 949 439	1 692 007	.		Total
Kantonsanteile - Parts des cantons										
Wehrsteuer ¹⁾	283 718	261 102	.	.	.	.	.	.		Impôt pour la défense nationale ¹⁾
Verrechnungssteuer ²⁾	33 314	35 134	.	.	.	.	.	.		Impôt anticipé ²⁾
Militärpflichtersatz ..	9 068	9 596	.	.	.	.	.	.		Taxe militaire
Stempelabgaben ...	47 449	54 037	.	.	.	.	.	.		Droits de timbre
<p>¹⁾ Einschließlich Sonderzuschlag zur Wehrsteuer. - Y compris surtaxe spéciale majorant l'impôt pour la défense nationale. ²⁾ Einschließlich Sicherung der Steueransprüche bei Versicherungen. - Y compris garantie des droits du fisc en matière d'assurance. ³⁾ Preiszuschläge usw. - Suppléments de prix, etc.</p>										

Fiskaleinnahmen des Bundes nach Hauptkategorien
Recettes fiscales de la Confédération d'après le genre

Roherträge In 1000 Franken – Rendements bruts en 1000 francs

54

Art der Einnahmen	1965	1966	1967	1968	1969	1970	Genre des recettes
	Grundzahlen – Chiffres absolus						
Einkommens- und Vermögenssteuern	817 854	1 348 989	1 151 441	1 550 647	1 508 260	.	Impôts sur le revenu et la fortune
Vermögensverkehrssteuern	280 981	286 562	200 627	239 527	272 417	.	Impôts sur les transferts de propriété
Verbrauchs- und Aufwandsteuern .	1 406 819	1 480 417	1 587 978	1 664 433	1 830 679	.	Impôts sur la consommation et la dépense
Zölle.....	1 800 177	1 899 327	2 066 924	2 231 170	2 436 421	.	Droits de douane
Übrige Abgaben ...	103 835	113 832	144 524	229 853	300 784	.	Autres recettes
Total	4 409 666	5 129 127	5 151 494	5 915 630	6 348 561	.	Total
	Prozentzahlen – Pour-cent						
Einkommens- und Vermögenssteuern	18,5	26,3	22,4	26,2	23,8	.	Impôts sur le revenu et la fortune
Vermögensverkehrssteuern	6,4	5,6	3,9	4,1	4,3	.	Impôts sur les transferts de propriété
Verbrauchs- und Aufwandsteuern .	31,9	28,9	30,8	28,1	28,8	.	Impôts sur la consommation et la dépense
Zölle.....	40,8	37,0	40,1	37,7	38,4	.	Droits de douane
Übrige Abgaben ...	2,4	2,2	2,8	3,9	4,7	.	Autres recettes
Total	100	100	100	100	100	.	Total

Eidgenössische Stempelabgaben – Droits de timbre fédéraux

In 1000 Franken – En 1000 francs

54a

Gegenstand der Abgabe	1969		1970				Objet du droit
	Quartal – Trimestre						
	III	IV	I	II	III	IV	
Emission von Wertpapieren	41 021	42 544	47 462	42 671	30 758	77 707	Emission de titres
Umsatz von Wertpapieren ..	9 939	11 492	9 160	9 937	7 374	10 743	Négociation de titres
Wechsel	2 691	2 569	2 978	2 729	2 996	3 113	Effets de change
Prämienquittungen .	15 219	10 647	13 667	15 102	16 354	14 102	Quittances de primes
Coupons (Diverse) .	229	233	121	297	40	364	Coupons (Divers)
Bußes usw.	213	– 65	47	80	81	136	Amendes, etc.
Roherttrag	69 312	67 420	73 435	70 816	57 603	106 165	Rendement brut

Erträge der Verrechnungssteuer – Rendements de l'impôt anticipé

In 1000 Franken – En 1000 francs

54b

Verrechnungssteuer	1969		1970				Impôt anticipé
	Quartal – Trimestre						
	III	IV	I	II	III	IV	
Eingänge	347 932	423 861	885 067	702 800	414 742	.	Rentrées
Rückerstattungen ..	352 462	321 537	477 167	657 870	393 956	.	Remboursements
Verrechnungssteuer Roherttrag	– 4 530	102 324	407 900	44 930	20 786	.	Rendement brut de l'impôt anticipé

Ausgaben des Bundes - Dépenses de la Confédération

In Millionen Franken - En millions de francs

Ausgaben	1968	1969	1970	1970					Dépenses
				Quartal - Trimestre					
				IV	I	II	III	IV ³⁾	
Total	6 446,7	7 080,8	.	2 797,9	1 333,4	1 940,1	1 563,1	2 304,9	Total
davon: Verwaltungs- und Betriebsausgaben ¹⁾	659,0	725,1	.	304,3	130,9	176,3	170,7	207,6	dont: Dépenses d'administration et d'exploitation ¹⁾
Subventionen	1 828,6	1 870,1	.	875,1	326,5	354,3	276,0	694,7	Subventions
Grundstücke und Fahrnis ²⁾	1 044,7	1 159,5	.	554,2	183,2	374,7	297,1	392,1	Immeubles et mobilier ²⁾

1) Ohne Personalbezüge. - Sans la rémunération du personnel. 2) Inklusive Kriegsmaterial. - Y compris le matériel de guerre.
3) Ohne nachträgliche Buchungen im 1971, die noch die Rechnung 1970 betreffen.
Sans les écritures passées en 1971, mais concernant encore l'exercice 1970.

55

Rechnungsabschlüsse des Bundes - Clôture des comptes de la Confédération

In Millionen Franken - En millions de francs

Jahr Année	Gesamtrechnung - Compte général								Fehlbetrag der Bilanz Découvert du bilan
	Finanzrechnung Compte financier			Vermögensveränderungen Variations de la fortune			Abschluß Clôture		
	Ausgaben Dépenses	Einnahmen Recettes	Überschuß Excédent	Aufwand Charges	Ertrag Revenus	Überschuß Excédent	Reinaufwand Déficit	Reinertrag Boni	
1939	964,0	621,5	- 342,5	94,2	34,3	- 59,9	402,4		1 931,4
1961	3 267,1	3 406,0	138,9	489,0	678,2	189,2		328,1	5 909,9
1962	3 684,2	4 116,6	432,4	734,0	786,5	52,5		484,9	5 425,0
1963	4 082,9	4 209,3	126,4	565,1	1 013,0	447,9		574,3	4 850,7
1964	4 856,6	5 276,7	420,1	769,7	936,7	167,0		587,1	4 263,6
1965	4 920,3	4 951,7	31,4	428,2	844,3	416,1		447,5	3 816,1
1966	5 682,9	5 687,6	4,7	496,5	778,6	282,1		286,8	3 529,3
1967	5 873,8	5 717,8	- 156,0	419,9	781,0	361,1		205,1	3 324,2
1968	6 446,7	6 603,5	156,8	578,4	979,2	400,8		557,6	2 766,6
1969	7 080,8	7 108,4	27,6	592,5	1 010,8	418,3		445,9	2 320,7
1970 ¹⁾	7 594,2	7 571,0	- 23,2	451,0	867,1	416,1		392,9	1 927,8
1971 ¹⁾	8 608,8	8 517,1	- 91,7	637,9	1 047,5	409,6		317,9	1 609,9

1) Voranschlag. - Budget.

56

Öffentliche Schulden des Bundes - Dettes publiques de la Confédération

In Millionen Franken - En millions de francs

Jahr Année	Feste Schulden - Dettes consolidées					Schwebende Schulden Dettes flottantes	Total
	Obligationen Obligations	Schuldbuch- forderungen Créances ins- crites au livre de la dette	Buchschulden Dettes en compte	Reskriptionen Rescriptions	Total		
1939	2 173,6	-	-	339,0	2 512,6	76,8	2 589,4
1961	3 058,7	1 650,8	203,7	813,8	5 727,0	9,6	5 736,6
1962	2 914,5	1 578,5	85,0	813,6	5 391,6	88,8	5 480,4
1963	2 749,6	1 538,4	85,0	934,1	5 307,1	85,7	5 392,8
1964	2 718,5	1 464,7	-	834,4	5 017,6	157,1	5 174,7
1965	2 726,2	1 200,7	-	819,4	4 746,3	147,3	4 893,6
1966	2 907,2	1 034,3	-	811,7	4 753,2	82,4	4 835,6
1967	3 026,3	984,6	-	811,7	4 822,6	94,9	4 917,5
1968	3 182,9	1 000,1	-	811,8	4 994,8	84,1	5 078,9
1969	3 431,6	951,4	30,0	810,7	5 223,7	81,8	5 305,5
1970	3 511,2	926,8	45,0	783,4	5 266,4	81,4	5 347,8

57

**Betriebsergebnisse der Schweizerischen Bundesbahnen
Résultats d'exploitation des chemins de fer fédéraux**

In Millionen Franken - En millions de francs

58

Monat Mois	Verkehrsertrag Produits de transport		Betriebsertrag Produits d'exploitation		Betriebsaufwand Charges d'exploitation		Betriebsüberschuß Excédent d'exploitation	
	1969	1970 ¹⁾	1969	1970 ¹⁾	1969	1970 ¹⁾	1969	1970 ¹⁾
	Jan. - Jan.	108,3	114,6	122,4	129,6	111,2	114,0	11,2	15,6
Feb. - Fév.	110,2	118,1	124,3	133,1	111,1	114,0	13,2	19,1
März - Mars	125,3	130,2	139,4	145,2	112,1	114,5	27,3	30,7
Apr. - Avr.	128,2	131,8	142,3	146,8	112,6	115,6	29,7	31,2
Mai - Mai	127,8	129,5	141,9	144,5	113,2	116,3	28,7	28,2
Juni - Juin	134,2	142,8	148,4	157,8	112,9	116,8	35,5	41,0
Juli - Juil.	150,3	152,3	164,5	167,3	113,5	120,0	51,0	47,3
Aug. - Août	136,3	135,0	150,5	150,0	113,3	119,7	37,2	30,3
Sep. - Sep.	136,9	141,6	151,1	156,6	112,5	120,0	38,6	36,6
Okt. - Oct.	137,9	142,8	152,1	157,8	112,5	119,8	39,6	38,0
Nov. - Nov.	124,7	130,2	138,9	145,2	113,7	121,0	25,2	24,2
Dez. - Déc.	129,4		143,6		113,8		29,8	
Total	1 549,5		1 719,4		1 352,4		367,0	
Jan. bis Nov. Jan. à Nov.	1 420,1	1 468,9	1 575,8	1 633,9	1 238,6	1 291,7	337,2	342,2

¹⁾ Approximative Zahlen. - Chiffres approximatifs.

**Betriebsergebnisse der PTT-Betriebe
Résultats d'exploitation de l'entreprise des PTT**

In Millionen Franken - En millions de francs

59

Monat Mois	Betriebsertrag Produits d'exploitation		Betriebsaufwand Charges d'exploitation ¹⁾		Betriebsergebnis Résultat d'exploitation	
	1969	1970	1969	1970	1969	1970
	Jan. - Jan.	224,0	237,8	204,9	223,9	19,1	13,9
Feb. - Fév.	189,8	205,9	227,9	237,3	- 38,1	- 31,4
März - Mars	204,0	220,2	191,8	197,9	12,2	22,3
Apr. - Avr.	207,1	223,0	208,5	237,3	- 1,4	- 14,3
Mai - Mai	199,8	217,3	189,6	196,1	10,2	21,2
Juni - Juin	198,7	176,8	191,6	212,0	7,1	- 35,2
Juli - Juil.	214,4	226,2	224,6	249,5	- 10,2	- 23,3
Aug. - Août	186,1	174,8	187,7	207,9	- 1,6	- 33,1
Sep. - Sep.	216,7	230,0	196,3	223,7	20,4	6,3
Okt. - Oct.	215,2	221,2	224,3	238,1	- 9,1	- 16,9
Nov. - Nov.	230,0	239,2	223,5	232,1	6,5	7,1
Dez. - Déc.	286,9		256,3		30,6	
Total	2 572,7		2 527,0		45,7	
Jan. bis Nov. Jan. à Nov.	2 285,8	2 372,4	2 270,7	2 455,8	15,1	- 83,4

¹⁾ Inklusive Abschreibungen und Passivzinsen. - Y compris les amortissements et les intérêts passifs.

Finanzen und Steuern der Kantone und der größten Städte Finances et impôts des cantons et des plus grandes villes

In 1000 Franken - En 1000 francs

60

Kantone, Städte Cantons, Villes	Rechnungsabschlüsse - Résultats des comptes						Steuererträge - Rendements des impôts			
	Ordentliche Verwaltungsrechnung (Übersch.) Compte d'administration ordinaire (Excéd.) ¹⁾				Gesamt-Rechnung Compte général ²⁾		Einkommens- und Vermögenssteuern Impôts sur le revenu et la fortune		Gesamte Steuern Total des Impôts	
	Rechn.-Compte 1968	Rechn.-Compte 1969	Budget 1970	Budget 1971	1968	1969	1968	1969 ³⁾	1968	1969 ³⁾
Kantone - Cantons										
Zürich.....	48 573	33 128	2 213	- 45 548	98 585	79 067	685 599	751 138	755 058	830 434
Bern ¹⁾	- 3 373	3 517	- 15 958	564	34 410	44 942	482 881	559 587	541 142	622 092
Luzern.....	173	98	- 5 394	- 7 616	- 1 731	2 121	94 312	107 680	106 229	123 038
Uri.....	- 32	- 133	- 1 815	- 2 438	1 598	1 200	8 986	11 216	10 153	12 484
Schwyz.....	- 265	118	- 198	- 481	33	- 290	19 753	22 052	23 741	26 349
Obwalden...	- 20	4	- 120	- 152	- 17	109	3 572	4 127	4 446	5 064
Nidwalden...	85	156	- 348	- 1 537	210	742	5 854	6 776	6 995	7 996
Glarus.....	- 190	337	- 1	- 639	- 56	1 170	21 632	25 190	23 216	26 875
Zug.....	3 117	4 701	181	53	245	14	26 029	27 308	28 977	31 329
Fribourg.....	80	4	- 6 273	- 7 082	- 3 410	632	56 995	62 767	66 794	74 101
Solothurn...	77	494	6 610	2 932	-	-	103 718	115 130	115 365	127 820
Basel-Stadt..	4 231	26 310	- 18 877	- 44 762	3 603	29 025	371 076	422 390	384 887	436 980
Basel-Land..	- 686	4 592	- 23 512	- 26 288	1 291	1 046	131 129	156 760	141 103	168 584
Schaffhausen	92	- 1 334	- 1 902	- 3 765	218	362	35 150	44 159	38 152	48 117
Appenzell AR	58	171	- 80	- 113	113	137	10 706	12 457	12 974	14 928
Appenzell IR	6	204	- 21	- 119	117	116	3 676	3 898	4 175	4 428
St. Gallen...	15	3 227	15	- 4 809	5 300	5 945	107 933	126 376	125 591	147 782
Graubünden..	- 3 243	4 190	- 2 253	- 12 958	1 423	- 1 505	76 993	83 976	86 230	93 401
Aargau.....	- 13 741	- 2 044	- 23 735	- 43 766	583	1 606	156 018	194 358	177 318	217 615
Thurgau.....	- 5 285	- 2 574	- 6 913	- 4 258	2 894	1 048	62 281	72 455	72 637	83 570
Ticino.....	25 843	6 181	- 2 597	- 1 726	292	- 325	142 730	138 964	165 121	163 835
Vaud.....	2 994	6 631	- 7 431	- 2 663	3 467	1 047	295 976	355 076	331 315	392 461
Valais ¹⁾	2 513	17 957	- 17 002	- 19 823	3 014	9 460	71 763	88 075	89 394	108 824
Neuchâtel...	422	221	- 938	- 1 382	4 306	2 473	98 371	111 749	106 689	120 679
Genève ¹⁾	20 148	35 566	- 738	7 607	10 694	30 021	397 945	475 985	426 145	507 132
Total.....	81 592	141 722	- 127 087	- 220 769	167 182	210 163	3 471 078	3 979 649	3 843 847	4 395 918
25 Städte - 25 Villes										
Zürich.....	39 087	33 509	- 8 945	- 37 540	50 324	39 947	423 036	474 920	423 036	474 920
Genève.....	4 595	12 600	248	212	1 972	2 886	104 202	123 505	104 202	123 505
Bern.....	325	109	325	- 6 560	2 721	354	113 293	131 566	115 876	134 048
Lausanne...	- 4 638	- 1 421	- 5 325	- 2 147	- 1 543	- 1 184	85 894	99 733	88 673	102 534
Winterthur..	197	288	249	195	8 561	11 671	60 243	72 440	60 876	72 440
St. Gallen...	- 82	1 483	- 1 459	- 1 897	6 837	4 679	44 218	51 488	44 769	52 068
Luzern.....	186	236	- 1 504	- 1 707	240	- 411	47 673	51 616	48 272	52 221
Biel.....	-	-	67	117	191	112	47 381	50 136	47 970	50 875
Chaux-de-Fds	2 079	2 997	- 797	- 711	- 2 435	- 196	26 165	27 673	26 474	28 003
Neuchâtel...	1 417	2 260	1 583	1 640	- 252	- 936	23 279	26 263	23 735	26 753
Fribourg ¹⁾ ...	3 268	3 360	1 112	.	18	- 81	15 735	18 122	16 622	19 177
Schaffhausen	- 1 153	- 1 016	- 1 939	- 1 830	1 101	- 1 283	18 764	21 217	18 778	21 231
Thun.....	682	1 440	- 769	- 912	-	-	17 792	20 779	18 096	21 129
Köniz.....	10	13	- 1 703	- 959	417	- 308	16 925	20 249	16 959	20 293
Chur.....	23	- 29	330	- 31	31	218	16 705	19 166	16 889	19 354
Olten.....	1 373	1 283	- 72	- 457	- 59	78	15 360	16 434	15 372	16 446
Zug.....	- 271	- 779	20	- 878	- 171	-	15 136	15 009	15 275	15 148
Lugano.....	76	61	-	-	21	1 780	17 408	20 772	17 408	20 772
Solothurn...	17	- 17	- 17	- 277	1 077	3 246	12 514	15 862	12 529	15 877
Grenchen...	16	26	- 219	- 1 153	- 417	- 4 623	18 238	19 469	18 245	19 478
Riehen.....	54	32	53	46	- 153	30	9 932	10 862	9 932	10 862
Montreux....	2 147	3 858	1 375	1 206	60	508	10 818	13 370	11 110	13 688
Wettingen...	-	-	-	-	-	-	8 165	8 165	8 165	8 165
Uster.....	2 917	3 649	-	-	- 1 686	8 600	11 679	15 800	12 170	15 800
Aarau.....	48	-	-	-	-	-	9 677	10 673	9 677	10 673
Total.....	52 373	63 942	- 17 353	.	66 813	65 087	1 190 232	1 355 289	1 201 110	1 365 460

¹⁾ Rechnungsabschlüsse ohne Schuldentilgung. - Résultats des comptes sans les amortissements financiers.

²⁾ Inbegriffen ordentliche und außerordentliche Verwaltungsrechnungen, Spezial-, Vermögens- und Fondsrechnungen.

Y compris les comptes d'administration ordinaire et extraordinaire ainsi que les comptes spéciaux de la fortune et des fonds.

³⁾ Provisorische Ergebnisse - Résultats provisoires.

Finanzvermögen und Schulden der Kantone und der größeren Städte Fortune financière et dettes des cantons et des plus grandes villes

In 1000 Franken - En 1000 francs

61

Kantone, Städte Cantons, Villes	Überschuß des Finanzvermögens ¹⁾ Excédent de la fortune financière ¹⁾			Feste Schulden Dettes consolidées		Schwebende Schulden Dettes flottantes		Interne Verschuldung ²⁾ Dettes Internes ²⁾	
	Jahresende - Fin d'année			Jahresende-Fin d'année		Jahresende - Fin d'année		Jahresende - Fin d'année	
	1967	1968	1969	1968	1969	1968	1969	1968	1969
Kantone - Cantons									
Zürich	63 024	16 771	88 640	614 458	609 451	-	-	618 013	638 875
Bern	131 115	80 817	63 566	642 329	754 979	92 043	53 979	174	263
Luzern	135 823	159 518	187 304	268 369	284 129	1 402	10 559	39 776	43 119
Url	20 010	19 559	19 655	41 250	41 250	5 012	7 444	22 898	24 971
Schwyz	20 496	25 230	29 679	44 096	49 096	11 593	7 721	2 963	2 130
Obwalden	377	1 218	2 656	28 013	30 013	769	803	2 078	1 987
Nidwalden	16 450	17 677	87 766	41 500	44 500	-	830	865	1 193
Glarus	3 327	1 003	3 312	7 000	7 000	-	-	20 970	20 026
Zug	20 094	12 588	11 990	63 439	91 433	847	1 422	2 128	2 155
Fribourg	149 123	171 779	197 097	303 832	304 220	22 182	44 325	41 701	43 532
Solothurn	9 856	2 920	4 239	116 600	120 100	6 500	-	186 216	201 592
Basel-Stadt	183 297	230 829	240 097	614 000	704 000	59 178	55 500	320 348	325 181
Basel-Land	124 037	152 716	181 254	183 300	200 250	4 742	11 843	73 448	81 460
Schaffhausen	64 124	68 548	52 945	76 950	83 800	6 202	3 563	43 775	50 783
Appenzell AR	1 377	3 186	3 666	8 000	8 000	1	629	2 670	4 862
Appenzell IR	5 970	5 829	5 158	5 000	5 000	7 980	6 780	834	1 593
St. Gallen	23 462	36 347	44 478	176 000	222 000	59	47	13 303	10 633
Graubünden	49 452	54 163	59 076	203 293	228 485	45 804	44 193	68 628	68 532
Aargau	72 176	97 856	41 728	229 000	269 000	5 582	10 529	62 308	63 044
Thurgau	15 734	13 306	10 106	84 500	89 500	13	46	39 562	37 571
Ticino	242 166	246 129	275 036	203 630	206 730	33 588	33 942	162 689	175 396
Vaud	264 322	272 792	290 489	582 708	618 007	65 060	93 760	28 600	26 900
Valais	84 796	81 215	62 285	185 110	185 980	1 450	3 798	4 566	6 559
Neuchâtel	11 362	30 341	38 822	179 301	183 014	-	-	21 595	75 777
Genève	405 118	432 573	422 050	636 641	631 220	2 217	3 137	164 027	178 889
Total	-2 082 112	-2 165 948	-2 022 324	5 538 319	5 971 157	372 224	394 850	1 944 135	2 087 023
25 Städte - 25 Villes									
Zürich	63 000	14 051	42 160	1 051 590	1 005 385	11 278	11 769	657 373	726 072
Genève	115 783	101 891	62 472	543 183	537 071	-	-	64 451	73 519
Bern	101 083	92 034	104 259	521 454	527 353	2 054	4 073	37 162	53 159
Lausanne	178 677	189 052	185 723	506 513	535 362	3 203	400	3 406	3 556
Winterthur	17 124	22 455	40 470	68 030	64 558	-	-	114 968	130 801
St. Gallen	40 680	46 926	47 608	154 921	187 125	2 525	5 230	29 379	30 754
Luzern	10 844	15 302	17 050	116 214	116 013	1 360	1 369	58 985	61 524
Biel	31 470	29 931	32 326	205 207	203 209	3 379	3 528	3 838	2 749
La Chaux-de-Fonds	27 045	26 217	38 866	114 096	115 157	4 911	5 720	5 167	5 713
Neuchâtel	40 291	45 372	51 489	142 534	147 627	8 082	8 384	7 492	8 562
Fribourg	5 088	380	823	29 125	26 548	114	156	3 538	3 814
Schaffhausen	43 538	45 454	38 352	128 178	133 373	24	21	7 374	5 656
Thun	30 882	38 652	47 393	99 272	109 478	-	-	6 798	7 278
Köniz	23 092	28 664	33 335	79 858	83 303	846	77	2 996	2 284
Chur	24 709	26 702	29 293	80 861	81 897	4 008	10 604	2 434	3 079
Olten	22 026	23 038	23 025	34 448	34 553	-	-	12 307	12 435
Zug	53 332	63 790	66 052	66 232	71 132	14 667	11 040	2 727	3 250
Lugano	26 418	29 931	33 728	110 094	112 736	172	2 746	27 463	26 489
Solothurn	711	961	3 246	24 120	24 040	147	436	-	-
Grenchen	17 779	15 171	14 428	29 974	32 236	-	-	9 961	9 486
Riehen	22 371	20 835	24 513	2 940	2 845	-	-	120	116
Montreux	7 979	6 785	8 230	18 118	17 788	993	2 113	861	944
Wettingen	20 074	18 178	20 852	30 608	32 967	2 278	3 318	536	723
Uster	9 131	10 802	7 309	27 414	27 195	2 823	3 136	12 022	13 582
Aarau	17 148	16 002	15 424	31 000	30 576	444	469	4 406	4 430
Total	- 808 171	- 795 402	- 722 332	4 215 984	4 259 527	63 308	74 589	1 075 764	1 189 975

¹⁾ Aktiven des Finanzvermögens und der Fonds weniger Schulden.

Actifs de la fortune financière et de la fortune des fonds, moins les dettes.

²⁾ Schulden an Reservefonds öffentlicher Betriebe, an Spezialfonds und an Sach-, Sozial- und Personalversicherungskassen.

Dettes envers les réserves apparentées des exploitations publiques, envers les fonds à destination spéciale, les caisses d'assurances de choses, d'assurances sociales et les caisses de prévoyance en faveur du personnel.

AUSSENHANDEL - COMMERCE EXTÉRIEUR

Jahresergebnisse des Außenhandels - Résultats annuels du commerce extérieur

In Millionen Franken - En millions de francs

Jahr Année	Einfuhr - Importation				Ausfuhr - Exportation				Handelsbilanz Balance commerciale
	Lebensmittel Denrées alimentaires	Rohstoffe Matières premières	Fabrikate Produits fabriqués	Total	Lebensmittel Denrées alimentaires	Rohstoffe Matières premières	Fabrikate Produits fabriqués	Total	
1939	509,4	709,4	670,6	1 889,4	73,8	73,3	1 150,5	1 297,6	- 591,8
1956	1 568,1	2 697,7	3 331,2	7 597,0	318,6	245,1	5 639,8	6 203,5	- 1 393,5
1957	1 705,0	2 941,4	3 800,7	8 447,1	343,8	255,2	6 114,9	6 713,9	- 1 733,2
1958	1 564,5	2 204,1	3 566,6	7 335,2	362,3	257,8	6 028,7	6 648,8	- 686,4
1959	1 510,1	2 335,0	4 422,8	8 267,9	381,2	322,2	6 570,4	7 273,8	- 994,1
1960	1 629,8	3 041,3	4 977,0	9 648,1	377,6	517,5	7 235,6	8 130,7	- 1 517,4
1961	1 787,9	3 400,8	6 455,7	11 644,4	399,3	525,8	7 897,0	8 822,1	- 2 822,3
1962	1 991,7	3 400,3	7 593,5	12 985,5	399,9	550,7	8 629,3	9 579,9	- 3 405,6
1963	2 133,0	3 647,3	8 209,1	13 989,4	442,2	637,8	9 361,7	10 441,7	- 3 547,7
1964	2 449,1	3 787,1	9 304,6	15 540,8	449,3	746,0	10 266,3	11 461,6	- 4 079,2
1965	2 526,4	3 890,2	9 512,7	15 929,3	510,3	870,2	11 480,5	12 861,0	- 3 068,3

62

Monatsergebnisse des Außenhandels - Résultats mensuels du commerce extérieur

In Millionen Franken - En millions de francs

Monat Mois	Einfuhr - Importation			Ausfuhr - Exportation			Handelsbilanz Balance commerciale		
	1968	1969	1970	1968	1969	1970	1968	1969	1970
Jan. - Jan.	1 478,3	1 627,2	1 992,8	1 210,0	1 326,6	1 490,3	- 268,3	- 300,6	- 502,5
Feb. - Fév.	1 532,9	1 572,4	2 166,9	1 293,3	1 520,8	1 703,9	- 239,6	- 51,6	- 463,0
März - Mars	1 603,1	1 828,9	2 324,6	1 456,6	1 675,8	1 818,1	- 146,5	- 153,1	- 506,5
Apr. - Avr.	1 516,8	1 821,4	2 539,0	1 347,8	1 605,1	1 939,8	- 169,0	- 216,3	- 599,2
Mai - Mai	1 609,0	1 833,7	2 145,2	1 396,7	1 618,9	1 712,0	- 212,3	- 214,8	- 433,2
Juni - Juin	1 544,0	1 934,5	2 476,4	1 409,4	1 676,4	2 005,0	- 134,6	- 258,1	- 471,4
Juli - Juil.	1 791,6	2 002,3	2 484,1	1 525,3	1 773,7	1 940,1	- 266,3	- 228,6	- 544,0
Aug. - Août	1 473,8	1 732,4	1 972,8	1 224,5	1 322,7	1 449,5	- 249,3	- 409,7	- 523,3
Sep. - Sep.	1 600,9	1 960,8	2 303,6	1 505,8	1 793,8	1 922,9	- 95,1	- 167,0	- 380,7
Okt. - Oct.	1 887,5	2 245,0	2 538,1	1 710,5	2 008,1	2 063,8	- 177,0	- 236,9	- 474,3
Nov. - Nov.	1 660,9	2 056,7	2 406,9	1 701,2	1 852,9	2 010,4	40,3	- 203,8	- 396,5
Dez. - Déc.	1 728,3	2 168,6		1 570,1	1 934,9		- 158,2	- 233,7	
Total ¹⁾	19 424,9	22 734,4		17 349,5	20 009,1		- 2 075,4	- 2 725,3	
Jan. bis Nov. ¹⁾	17 698,8	20 565,8	25 342,2	15 781,1	18 074,2	20 049,6	- 1 917,7	- 2 491,6	- 5 292,6

63

1) Bereinigte Zahlen. - Chiffres rectifiés.

Außenhandelsmengen - Quantités du commerce extérieur

Jahresergebnisse - Résultats annuels

Monatsergebnisse - Résultats mensuels

Jahr Année	Einfuhr Importation	Ausfuhr Exportation
	1000 t	
1939	8 772	548
1960	15 429	1 483
1961	17 307	1 359
1962	19 301	1 342
1963	21 460	1 596
1964	22 066	1 786
1965	22 893	2 055
1966	22 976	2 121
1967	24 064	2 208
1968	25 804	2 693
1969	28 049	2 883

Mit Einschluß der in Doppelzentner umgerechneten Hektoliter und Stückzahl. - Y compris les hectolitres et le nombre de pièces convertis en quintaux.

Monat Mois	Einfuhr - Importation		Ausfuhr - Exportation	
	1969	1970	1969	1970
1000 t				
Jan. - Jan.	1 875	2 013	175	191
Feb. - Fév.	1 718	2 024	209	204
März - Mars	2 061	2 280	232	214
Apr. - Avr.	2 291	2 642	235	263
Mai - Mai	2 487	2 664	232	232
Juni - Juin	2 637	2 958	248	267
Juli - Juil.	2 781	2 995	263	271
Aug. - Août	2 377	2 672	230	202
Sep. - Sep.	2 567	2 806	261	261
Okt. - Oct.	2 563	2 762	306	303
Nov. - Nov.	2 240	2 627	259	264
Dez. - Déc.	2 251		223	
Total	27 848		2 873	
Jahr-Année ¹⁾	28 049		2 883	
Jan. bis Nov. Jan. à Nov.	25 597	28 443	2 650	2 672

1) Vgl. Anmerkung Tab. 64. - Voir note tabl. 64.

65

Einfuhr wichtiger Waren - Importation des principales marchandises

66

Waren	Menge - Quantité in 10 Tonnen - par 10 tonnes				Wert - Valeur in Millionen Franken - en millions de francs				Marchandises
	November Novembre		Jan. bis Nov. Jan. à Nov.		November Novembre		Jan. bis Nov. Jan. à Nov.		
	1969	1970	1969	1970	1969	1970	1969	1970	
Ernährung									Alimentation
Fleisch	454	348	3 857	4 683	22,3	17,2	194,9	236,9	Viande
Käse	139	154	1 490	1 618	7,1	8,1	73,5	84,4	Fromage
Schaleneier	200	217	2 183	2 253	3,5	3,1	36,2	31,2	Oeufs en coquilles
Frischgemüse	858	1 051	13 162	14 157	9,7	12,7	154,2	167,6	Légumes frais
Südfrüchte	2 366	2 870	22 714	23 017	37,1	42,7	267,0	269,4	Fruits du midi
Kaffee, roh	502	554	4 837	5 514	19,4	26,5	177,4	249,6	Café vert
Mahlweizen	3 457	3 288	30 134	26 519	11,5	11,8	104,4	89,9	Froment panifiable
Futterweizen	1 766	1 928	9 269	17 870	4,0	6,2	20,5	48,5	Froment fourrager
Futtergerste	3 442	3 978	37 356	40 621	6,7	10,9	76,6	89,0	Orge fourragère
Hafer	1 272	1 902	14 922	14 003	2,9	6,1	36,3	38,2	Avoine
Mais	1 823	2 446	15 598	17 231	4,9	7,5	42,3	50,8	Maïs
Braustoffe	370	630	8 102	7 588	2,2	3,0	38,1	33,7	Matières à brasser
Ölsaaten	706	1 482	8 189	11 985	6,5	12,7	68,5	104,7	Graines oléagineuses
Speiseöle und -fette ..	298	434	3 814	4 249	3,7	6,9	44,8	67,4	Huiles et graisses comestibles
Zucker	1 360	1 801	16 129	19 193	4,4	8,1	48,7	72,5	Sucre
Kakaobohnen	90	29	1 230	1 603	3,9	1,0	49,3	57,8	Fèves de cacao
Faßwein ¹⁾	10 990	10 786	149 830	156 464	10,7	11,8	138,9	158,9	Vins en fûts ¹⁾
Energie									Energie
Kohlen	5 922	9 306	80 373	74 864	6,1	14,4	75,5	104,7	Charbon
Erdöl, roh	38 365	45 108	459 847	490 274	28,8	38,8	349,5	375,3	Pétrole brut
Benzin	7 923	12 321	127 239	126 247	10,4	17,8	173,9	170,5	Benzine
Heizöl	25 724	29 137	409 700	477 523	26,5	39,9	431,3	525,0	Huiles de chauffage
Chemie									Chimie
Chemische Grundstoffe	5 724	7 264	71 632	77 763	52,5	63,6	573,3	665,5	Substances chimiques de base
Aluminiumoxyd	1 016	1 654	13 100	15 582	3,4	5,8	44,8	52,1	Oxyde d'aluminium
Pharmazeutika	41	40	410	469	15,3	13,0	153,2	185,7	Produits pharmaceut.
Farbwaren	241	274	2 660	2 951	16,4	19,9	157,0	199,1	Couleurs
Kunststoffe, bearbeitet	418	506	4 409	5 237	27,3	33,2	284,2	343,5	Matières plastiques ouvrées
Chemikalien, andere ..	5 389	6 555	57 410	66 453	93,6	107,3	971,4	1 185,0	Produits chimiques, autres
Textilien									Textiles
Seide, roh	2	1	33	26	1,4	1,1	22,9	20,2	Soie écru
Wolle, roh	46	14	453	443	3,3	0,8	30,0	27,0	Laine en masse
Wolle, gekämmt	35	37	512	540	3,7	3,7	54,2	54,5	Laine peignée
Baumwolle, roh	448	416	3 914	3 916	15,1	14,0	127,3	124,7	Coton brut
Chemiefasern u. -garne	321	364	3 201	3 715	24,8	25,6	248,5	269,8	Fils de fibres chimiques
Gewebe aus Seide und Chemiefasern ..	45	53	469	524	13,6	14,7	135,9	147,5	Tissus de soie et de fibres chimiques
Wollgarne u. -gewebe ..	33	27	399	396	7,3	6,1	86,5	83,8	Fils et tissus de laine
Baumwollgewebe	45	55	500	529	7,9	9,0	83,7	87,4	Tissus de coton
Wirk- u. Strickwaren ..	84	97	826	1 030	38,2	44,6	407,8	520,5	Bonneterie
Konfektion	91	106	1 122	1 274	45,9	51,0	527,7	582,3	Confection
Matallurgie									Métallurgie
Roheisen	2 427	3 367	23 354	32 540	10,8	14,8	80,9	148,3	Fer brut
Stabeisen	2 218	2 105	20 098	28 828	12,7	15,5	101,2	196,4	Fer en barres
Profileisen	2 402	1 552	21 765	25 427	13,3	10,2	103,6	167,1	Fers profilés
Eisenblech	7 613	4 555	75 718	70 974	53,1	36,0	466,2	545,0	Tôles de fer
Eisenröhren	1 472	1 285	14 010	16 962	18,5	19,7	163,0	238,6	Tuyauterie en fer
Rohkupfer	384	502	3 778	4 609	24,5	27,9	213,5	300,9	Cuivre brut
Rohaluminium	191	79	1 752	2 155	4,5	2,1	41,2	53,4	Aluminium brut
Rohblei	313	230	2 325	2 441	4,4	3,1	28,6	36,1	Plomb brut
Maschinen, nicht elektr.	1 608	2 053	18 357	22 563	199,3	271,6	2 031,5	2 835,9	Machines non électr.
Maschinen, elektrische	677	1 032	6 509	8 946	127,8	150,0	1 144,3	1 424,7	Machines électriques
Instrumente, Apparate	113	129	1 049	1 224	61,3	77,3	599,9	736,8	Instruments, appareils
Automobile ²⁾	19 411	21 851	198 612	224 719	122,7	152,8	1 268,8	1 561,3	Automobiles ²⁾

¹⁾ Menge in 10 hl. - Quantité en 10 hl.

²⁾ Menge in Stück. - Quantité en pièces.

Einfuhr wichtiger Waren - Importation des principales marchandises

Waren	Menge - Quantité In 10 Tonnen - par 10 tonnes				Wert - Valeur In Millionen Franken - en millions de francs				Marchandises
	November Novembre		Jan. bis Nov. Jan. à Nov.		November Novembre		Jan. bis Nov. Jan. à Nov.		
	1969	1970	1969	1970	1969	1970	1969	1970	
Andere									Autres
Tabak, roh	257	348	2 177	3 548	18,9	25,0	157,1	267,3	Tabac brut
Düngemittel	1 878	2 042	37 883	37 741	2,7	2,9	51,1	53,2	Engrais
Kautschukwaren	355	412	3 714	4 340	20,4	24,1	203,1	248,0	Caoutchouc ouvré
Felle, roh	85	53	740	681	2,3	2,6	26,4	26,7	Peaux brutes
Leder	38	30	470	389	8,9	7,3	102,6	89,0	Cuirs préparés
Schuhe ³⁾	720	752	13 172	14 672	10,9	14,5	182,3	222,7	Chaussures ³⁾
Zellulose für künstl. Spinnstoffe	129	88	1 623	1 361	1,1	0,9	13,7	13,1	Cellulose pour textiles artificiels
Papiermasse, -holz ...	2 842	5 104	25 997	48 124	10,5	24,4	116,0	191,2	Bois et pâtes à papier
Papiere, Pappen	2 072	2 519	23 445	26 810	32,1	39,6	344,6	423,1	Papiers, cartons
Bücher, Zeitungen	521	502	4 683	5 010	26,0	28,1	225,0	260,2	Livres, journaux
Nutzholz, roh	1 738	1 740	23 456	22 348	5,1	4,4	63,7	63,7	Bois d'œuvre brut

³⁾ Menge in 1000 Paar. - Quantité en 1000 paires.

66

Fortsetzung
Suite

**Ausfuhr der Hauptindustrien und wichtiger Waren
Exportation des principales industries et marchandises**

Industriezweige	Wert - Valeur In Millionen Franken - en millions de francs						Branches d'Industrie
	Oktober Octobre	November Novembre	Jan. bis Nov. Jan. à Nov.	Oktober Octobre	November Novembre	Jan. bis Nov. Jan. à Nov.	
	1969			1970			
Metallindustrie	1 042,3	991,2	9 424,1	1 110,5	1 101,4	10 565,6	Industrie métallurg.
Maschinen, nicht elektr.	426,9	404,3	4 037,0	445,7	478,5	4 606,7	Machines non électr.
Maschinen, elektrische	119,2	112,9	1 150,3	131,2	122,3	1 252,3	Machines électriques
Instrumente, Apparate	86,2	84,1	813,8	101,8	97,2	950,1	Instruments, appareils
Uhren	274,4	269,6	2 233,4	291,6	261,8	2 373,1	Montres
Aluminium	21,4	20,9	220,9	22,4	22,5	237,4	Aluminium
Chemische Industrie	412,2	345,0	3 850,0	390,7	392,8	4 290,1	Industrie chimique
Pharmazeutika	85,5	73,5	783,9	86,2	72,2	830,5	Produits pharmaceutiq.
Synthetische organische Farbstoffe	77,2	70,3	753,9	83,3	80,6	857,5	Colorants organiques synthétiques
Parfümerie	17,9	15,4	175,6	18,4	15,6	195,3	Parfumerie
Chemikalien, andere ..	231,5	185,8	2 136,3	202,8	224,3	2 406,5	Produits chimiques, autres
Textilindustrie	181,0	171,7	1 655,3	190,4	180,3	1 780,7	Industrie textile
Chemiefasern u. -garne	41,5	40,7	398,5	45,8	44,0	459,4	Fils et fibres chimiq.
Gewebe aus Seide und Chemiefasern ..	21,5	21,3	193,4	23,2	22,2	209,3	Tissus de soie et de fibres chimiques
Bänder aus Textilien ..	1,9	1,8	16,6	1,9	1,6	16,9	Rubans en textiles
Garne aus Wolle	3,7	3,2	32,8	3,1	3,1	30,9	Fils de laine
Gewebe aus Wolle	5,7	4,9	58,5	5,1	4,7	60,0	Tissus de laine
Garne aus Baumwolle.	7,6	7,1	77,6	7,4	7,9	75,9	Fils de coton
Gewebe aus Baumwolle	18,1	20,3	200,7	18,4	22,9	198,1	Tissus de coton
Stickerien	19,3	20,1	164,8	19,2	15,8	158,2	Broderies
Wirk- und Strickwaren	19,1	15,7	143,9	21,4	19,2	181,1	Bonneterie
Bekleidungswaren	18,9	12,8	141,5	20,5	14,5	150,6	Articles d'habillement
Hutgeflechte	1,8	2,0	19,8	1,6	1,9	17,5	Tresses à chapeaux
Schuhe	12,3	10,5	118,5	12,6	7,4	119,7	Chaussures
Nahrungs- und Genußmittel	124,0	107,0	1 009,8	140,1	122,1	1 209,6	Denrées alimentaires et tabacs
Käse	32,2	24,0	260,1	31,3	30,5	287,2	Fromage
Milchkonserven und Kindermehl	6,1	4,9	61,1	6,8	4,8	60,8	Lait conservé, farines p. enfants
Schokolade	9,2	7,8	73,9	10,4	9,5	81,4	Chocolat
Suppen, Bouillon	5,7	4,8	49,4	5,6	5,7	55,6	Soupes, bouillons
Tabakfabrikate	36,0	33,5	303,5	46,8	39,0	411,5	Tabacs manufacturés
Bücher, Zeitungen	18,4	17,5	140,8	20,4	17,8	162,3	Livres, journaux

67

Einfuhr und Ausfuhr der Schweiz nach Ländern

In 1000 Franken

68

Länder	Einfuhr – Importation						Ausfuhr	
	1968	1969	November – Novembre		Jan. bis Nov. - Jan. à Nov.		1968	1969
			1969	1970	1969	1970		
	1	2	3	4	5	6	7	8
Westdeutschland	5 736 963	6 643 036	632 917	718 762	5 995 477	7 546 337	2 463 277	3 034 845
Frankreich	2 521 404	2 753 456	243 220	282 484	2 495 769	3 061 927	1 496 210	1 717 773
Italien	1 936 977	2 200 557	171 701	219 151	2 015 379	2 417 433	1 512 685	1 753 255
Niederlande	691 569	818 480	72 350	86 626	741 202	881 293	444 946	512 691
Belgien, Luxemburg	667 120	792 701	68 959	88 118	713 135	902 806	418 593	468 624
Österreich	731 604	956 551	90 496	115 730	868 743	1 146 031	842 543	1 004 789
Großbritannien	1 422 096	1 833 381	168 937	188 662	1 667 523	1 992 520	1 291 228	1 382 726
Dänemark, Grönland	249 077	296 179	24 389	29 622	268 081	323 551	366 922	427 254
Norwegen	98 508	118 042	10 711	11 720	109 530	125 335	189 106	251 661
Schweden	548 435	689 702	63 983	88 005	619 058	791 703	595 927	641 147
Portugal	67 564	85 626	8 029	7 509	77 901	93 945	183 359	217 991
Finnland	85 999	127 655	10 804	16 302	114 804	164 722	168 502	206 616
Island	-	-	-	479	-	14 878	-	-
Spanien	169 624	211 878	26 354	30 311	185 541	209 973	407 874	474 714
Griechenland	31 044	30 265	2 779	8 887	26 723	50 474	114 657	133 129
Türkei	61 542	68 096	13 155	10 433	61 343	64 914	78 470	139 556
Ostdeutschland	36 837	42 623	4 157	5 261	37 933	52 927	70 232	91 284
Polen	50 612	56 102	3 995	6 463	51 822	59 920	74 650	101 188
Tschechoslowakei	123 027	127 091	11 299	11 863	115 636	127 309	111 314	146 187
Ungarn	73 531	104 896	12 033	11 656	90 191	124 238	83 017	83 455
Bulgarien	19 895	16 203	1 654	2 229	15 098	15 756	50 491	62 977
Rumänien	25 326	32 032	3 085	3 732	28 109	32 436	97 580	105 311
Sowjetunion	58 315	85 411	5 390	8 982	79 259	102 759	116 783	154 116
Jugoslawien	56 364	97 227	9 817	9 299	86 441	107 141	179 508	224 664
Übriges Europa ¹⁾	25 773	43 371	4 760	2 991	34 387	39 541	65 479	85 041
Europa	15 489 206	18 230 561	1 664 974	1 965 277	16 499 085	20 449 869	11 423 353	13 420 994
Ver. Arab. Republik	27 400	25 514	785	941	23 809	19 588	26 617	62 367
Algerien	167 055	110 553	5 330	13 530	100 820	64 014	25 324	34 421
Rep. Kongo Kinshasa	6 582	6 377	880	667	6 088	2 522	26 491	28 449
Rep. Südafrika	42 785	38 157	2 829	3 712	35 250	56 042	226 593	256 791
Übriges Afrika	420 592	501 427	41 949	47 670	456 219	593 409	309 409	331 420
Afrika	664 414	682 028	51 773	66 520	622 186	735 575	614 434	713 448
Israel	59 875	74 413	6 023	5 561	68 060	73 732	127 591	154 754
Iran	34 176	42 912	3 454	3 956	40 434	39 764	113 921	112 271
Pakistan	9 790	14 029	463	1 908	12 815	17 317	58 850	74 121
Indien	56 228	65 484	4 196	5 970	60 130	54 070	118 308	93 469
Thailand	10 861	15 684	631	1 738	14 831	13 582	59 719	63 869
Malaysia	13 729	19 528	1 977	3 682	17 211	22 196	16 550	13 347
China (Volksrepublik)	68 757	78 082	5 377	7 374	71 272	71 892	83 833	62 333
Honkong	70 829	102 781	6 896	9 061	94 076	116 000	259 947	346 873
Japan	304 308	403 158	36 786	58 500	368 355	559 348	460 411	588 116
Philippinen	6 159	15 560	639	1 224	14 758	7 569	67 544	52 022
Republik Indonesien	34 397	32 452	3 775	5 313	28 553	43 756	39 336	59 352
Übriges Asien	147 078	198 373	15 493	15 329	186 964	187 291	501 826	563 536
Asien	816 187	1 062 456	85 710	119 616	977 459	1 206 517	1 907 836	2 184 063
Kanada	150 747	182 107	17 453	17 976	167 651	173 808	256 350	303 966
Ver. Staaten von Amerika	1 736 691	1 922 418	176 969	184 257	1 708 217	2 132 237	1 779 846	1 883 866
Mexiko	79 944	42 023	4 615	3 456	36 574	36 971	191 162	211 195
Kuba	11 336	5 941	409	567	5 226	5 949	4 101	40 849
Niederländische Antillen	283	241	-	-	237	156	10 944	14 073
Kolumbien	37 449	58 444	7 184	3 899	55 898	31 206	58 799	57 341
Venezuela	6 605	8 019	106	8	7 855	4 734	107 985	110 316
Brasilien	92 727	117 879	11 335	8 142	110 970	137 688	249 221	247 767
Uruguay	21 575	25 277	2 010	1 381	24 312	15 222	27 829	18 429
Argentinien	86 367	113 331	6 946	6 216	105 456	112 480	162 697	184 074
Chile	23 903	24 896	2 224	2 220	23 267	23 135	56 784	65 260
Peru	42 815	57 182	9 407	7 463	47 793	57 834	46 100	50 863
Übriges Amerika	121 301	139 085	10 116	17 374	130 367	164 833	202 951	223 226
Amerika	2 411 748	2 696 837	248 774	252 959	2 423 823	2 896 253	3 154 769	3 411 225
Australien und Ozeanien	43 322	62 479	5 490	2 494	55 361	53 989	249 094	279 331
Total	19 424 877	22 734 361	2 056 721	2 406 866	20 577 914	25 342 203	17 349 486	20 009 061
davon:								
EWG	11 554 033	13 203 230	1 189 147	1 395 141	11 960 962	14 809 796	6 335 711	7 487 188
EFTA	3 203 283	4 107 136	377 349	458 029	3 725 640	4 652 685	3 637 587	4 132 184

1) Bis Februar 1970 einschliesslich Island.

Importation et exportation de la Suisse par pays

En 1000 francs

68

Exportation				Handelsbilanz -- Balance commerciale				Pays
November - Novembre		Jan. bis Nov. - Jan. à Nov.		1968	1969	Jan. bis Nov. - Jan. à Nov.		
1969	1970	1969	1970			1969	1970	
9	10	11	12	13	14	15	16	
271 223	307 396	2 764 930	2 994 205	-3 273 686	-3 608 191	-3 230 547	-4 552 132	Allemagne occidentale
157 198	159 985	1 546 676	1 630 947	-1 025 194	-1 035 683	- 949 093	-1 430 980	France
156 490	184 176	1 574 325	1 882 013	- 424 292	- 447 302	- 441 054	- 535 420	Italie
44 560	50 023	466 680	544 877	- 246 623	- 305 789	- 274 522	- 336 416	Pays-Bas
40 567	44 218	426 964	458 484	- 248 527	- 324 077	- 286 171	- 444 322	Belgique, Luxembourg
97 718	110 343	906 544	1 046 135	110 939	48 238	37 801	- 99 896	Autriche
129 809	138 529	1 254 685	1 426 717	- 130 868	- 450 655	- 412 838	- 565 803	Grande-Bretagne
45 589	35 132	392 620	382 796	117 845	131 075	124 539	59 245	Danemark, Groenland
27 268	34 504	226 797	253 925	90 598	133 619	117 267	128 590	Norvège
64 398	76 096	580 844	672 273	47 492	- 48 555	- 38 214	- 119 430	Suède
20 130	24 982	197 419	229 407	115 795	132 365	119 518	135 462	Portugal
20 071	24 227	187 175	230 699	82 503	78 961	72 371	65 977	Finlande
-	848	-	6 002	-	-	-	8 876	Islande
49 430	41 511	425 791	449 231	238 250	262 836	240 250	239 258	Espagne
10 220	11 556	120 644	126 161	83 613	102 864	93 921	75 687	Grèce
12 688	13 433	120 343	105 163	16 928	71 460	59 000	40 249	Turquie
7 482	11 504	79 764	94 647	33 395	48 661	41 831	41 720	Allemagne orientale
6 405	8 670	91 298	109 672	24 038	45 086	39 476	49 752	Pologne
13 653	25 337	121 512	156 027	- 11 713	19 096	5 876	28 718	Tchécoslovaquie
9 528	6 944	76 512	94 771	9 486	- 21 441	- 13 679	- 29 467	Hongrie
4 319	3 806	57 333	47 086	30 596	46 774	42 235	31 330	Bulgarie
8 869	4 751	92 515	103 358	72 254	73 279	64 406	70 922	Roumanie
15 112	22 593	131 829	184 624	58 468	68 705	52 570	81 865	Union soviétique
18 322	24 152	199 162	250 828	123 144	127 437	112 721	143 687	Yougoslavie
5 455	5 324	78 923	53 744	39 706	41 670	44 536	14 203	Reste de l'Europe ¹⁾
1 236 504	1 370 040	12 121 285	13 533 792	-4 065 853	-4 809 567	-4 377 800	-6 916 077	Europe
7 502	4 169	58 045	82 238	- 783	36 853	34 236	62 650	Rép. Arabe Unie
2 001	8 373	32 823	56 344	- 141 731	- 76 132	- 67 997	- 7 670	Algérie
3 019	3 062	25 436	34 212	19 909	22 072	19 348	31 690	Rép. du Congo Kinshasa
22 921	32 908	225 148	279 719	183 808	218 634	189 898	223 677	Rép. de l'Afrique du Sud
26 357	32 365	298 577	322 273	- 111 183	- 170 007	- 157 642	- 271 136	Reste de l'Afrique
61 800	80 877	640 029	774 786	- 49 980	31 420	17 843	39 211	Afrique
19 030	12 119	140 827	142 716	67 716	80 341	72 767	68 984	Israël
8 662	20 252	97 581	178 296	79 745	69 359	57 147	138 532	Iran
4 068	2 908	69 467	70 305	49 060	60 092	56 652	52 988	Pakistan
9 573	7 993	87 156	83 266	62 080	27 985	27 026	29 196	Inde
4 817	4 761	56 633	64 502	48 858	48 185	41 802	50 920	Thaïlande
808	1 047	12 617	14 432	2 821	- 6 181	- 4 594	- 7 764	Malaisie
6 872	9 042	52 790	76 909	15 076	- 15 749	- 18 482	5 017	Chine (Rép. popul.)
30 213	34 134	305 819	355 722	189 118	244 092	211 743	239 722	Hongkong
58 775	70 433	525 294	639 067	156 103	184 958	156 939	79 719	Japon
4 833	3 209	49 959	36 658	61 385	36 462	35 201	29 089	Philippines
4 086	2 883	56 927	30 170	4 939	26 900	28 374	- 13 586	République d'Indonésie
53 717	47 293	507 541	485 607	354 748	365 163	320 577	298 316	Reste de l'Asie
205 454	216 074	1 962 611	2 177 650	1 091 649	1 121 607	985 152	971 133	Asie
27 772	23 481	279 028	279 654	105 603	121 859	111 377	105 846	Canada
184 286	171 551	1 724 304	1 787 370	43 155	- 38 552	16 087	- 344 867	Etats-Unis d'Amérique
17 068	18 586	183 433	221 508	111 218	169 172	146 859	184 537	Mexique
6 791	6 577	34 429	51 360	- 7 235	34 908	29 203	45 411	Cuba
1 493	1 555	12 238	14 453	10 661	13 832	12 001	14 297	Antilles néerlandaises
4 313	8 832	52 653	68 207	21 350	- 1 103	- 3 245	37 001	Colombie
11 896	14 457	100 473	130 515	101 380	102 297	92 618	125 781	Venezuela
21 588	20 706	226 095	219 713	156 494	129 888	115 125	82 025	Brésil
2 945	1 336	16 662	14 837	6 254	- 6 842	- 7 650	- 385	Uruguay
18 275	15 341	169 954	196 257	76 330	70 743	64 498	83 777	Argentine
3 875	7 483	57 887	55 921	32 876	40 364	34 620	32 786	Chili
2 926	5 486	46 781	49 021	3 285	- 6 319	- 1 012	- 8 813	Pérou
20 900	21 215	196 240	196 374	81 650	84 141	65 873	31 541	Reste de l'Amérique
324 128	316 606	3 100 177	3 285 190	743 021	714 388	676 354	388 937	Amérique
25 009	26 808	249 553	278 199	205 772	216 852	194 192	224 210	Australie et Océanie
1 852 895	2 010 405	18 073 655	20 049 617	-2 075 391	-2 725 300	-2 504 259	-5 292 586	Total
670 038	745 798	6 779 575	7 510 526	-5 218 322	-5 721 042	-5 181 387	-7 299 270	dont:
404 983	444 661	3 746 084	4 247 954	434 304	25 048	20 444	- 404 731	CEE
								AELE

¹⁾ Jusqu'en février 1970 y compris Islande.

Außenhandel nach Verwendungszweck
Commerce extérieur par catégories d'utilisation

In Millionen Franken – En millions de francs

69

Jahr Monat Année Mois	Einfuhr - Importation					Ausfuhr - Exportation				
	Rohstoffe, Halb- fabrikate Matières premières, produits mi-fabriqués	Energie- träger Produits énergé- tiques	Investi- tions- güter Biens d'équipe- ment	Konsum- güter Biens de consom- mation	Total	Rohstoffe, Halb- fabrikate Matières premières, produits mi-fabriqués	Energie- träger Produits énergé- tiques	Investi- tions- güter Biens d'équipe- ment	Konsum- güter Biens de consom- mation	Total
1967	7 959	1 053	2 932	5 842	17 786	5 774	24	4 750	4 617	15 165
1968	8 434	1 233	3 456	6 302	19 425	6 648	29	5 412	5 261	17 350
1969 ¹⁾	10 183	1 233	3 892	7 426	22 734	7 713	35	6 343	5 918	20 009
1969										
Okt. - Oct.	994	106	387	758	2 245	760	4	609	635	2 008
Nov. - Nov.	956	83	352	666	2 057	680	4	571	598	1 853
Dez. - Déc.	965	90	440	674	2 169	711	3	660	561	1 935
1970										
Jan. - Jan.	987	91	309	606	1 993	599	3	469	419	1 490
Feb. - Fév.	990	86	428	663	2 167	660	4	543	497	1 704
März - Mars	1 038	94	450	743	2 325	712	3	591	512	1 818
Apr. - Avr.	1 153	115	483	788	2 539	763	4	613	560	1 940
Mai - Mai	972	123	402	648	2 145	668	3	545	496	1 712
Juni - Juin	1 138	140	464	734	2 476	762	3	674	566	2 005
Juli - Juil.	1 074	142	507	761	2 484	688	4	681	567	1 940
Aug. - Août	910	131	330	602	1 973	523	4	480	443	1 450
Sep. - Sep.	1 019	139	388	758	2 304	690	4	628	601	1 923
Okt. - Oct.	1 097	136	493	812	2 538	735	4	641	684	2 064
Nov. - Nov.	1 070	127	436	774	2 407	722	3	672	613	2 010
1970 Jan. bis Nov. ¹⁾	11 442	1 324	4 687	7 889	25 342	7 526	38	6 535	5 951	20 050
1969 Jan. à Nov.	9 218	1 144	3 452	6 752	20 566	7 001	33	5 683	5 357	18 074

¹⁾ Bereinigte Zahlen. – Chiffres rectifiés.

Preisindex des Außenhandels
Indice des prix du commerce extérieur

70

Jahr und Quartal Année et trimestre	Einfuhr Importation				Ausfuhr Exportation	
	Rohstoffe und Halb- fabrikate Matières premières et produits mi-fabri- qués	Investi- tions- güter Biens d'équi- pement	Konsum- güter Biens de consom- mation	Total	Investi- tions- güter Biens d'équi- pement	Total
	1961 = 100					
1965	105	113	111	107	119	113
1966	107	119	112	110	125	118
1967	107	123	112	110	130	122
1968	107	125	111	111	134	126
1969	112	127	117	114	136	127
1969						
I	110	126	116	113	133	127
II	109	128	119	114	135	126
III	114	123	118	115	140	132
IV	116	133	120	119	139	130
1970						
I	121	136	123	122	143	130
II	121	136	124	123	145	133
III	121	140	123	124	148	138
IV						

Mengenindex des Außenhandels
Indice des quantités du commerce extérieur

71

Jahr und Quartal Année et trimestre	Einfuhr Importation				Ausfuhr Exportation	
	Rohstoffe und Halb- fabrikate Matières premières et produits mi-fabri- qués	Investi- tions- güter Biens d'équi- pement	Konsum- güter Biens de consom- mation	Total	Investi- tions- güter Biens d'équi- pement	Total
	1961 = 100					
1965	124	121	141	132	122	137
1966	131	129	147	140	128	148
1967	136	127	160	147	133	155
1968	146	149	177	162	148	179
1969	174	163	203	188	169	206
1969						
I	156	139	190	173	149	187
II	174	162	197	186	166	201
III	173	170	202	189	169	205
IV	193	183	222	205	193	233
1970						
I	193	182	213	203	167	202
II	215	213	224	225	184	224
III	192	190	223	210	177	211
IV						

78

ERTRAGSBILANZ, GEBUNDENER ZAHLUNGSVERKEHR
BALANCE DES REVENUS, SERVICE RÉGLEMENTÉ DES PAIEMENTS

Ertragsbilanz - Balance des revenus

In Millionen Franken - En millions de francs

72

Jahr Année	Außenhandel Commerce extérieur		Elektrische Energie Énergie électrique	Fremden- verkehr Tourisme	Kapital- erträge Revenus des capitaux	Versiche- rungen Assu- rances 1)	Transit- handels- geschäfte Opérations de commerce en transit	Güter- transporte Transports de mar- chandises	Post- und Fernmelde- verkehr Postes et télécommu- nications	Verschle- dene Dienst- leistungen Services divers 2)	Total
	Spezial- handel Commerce spécial	Übrige Posten Autres postes									
Einnahmen - Recettes											
1965	12 861	403	177	2 740	1 385	181	120	275	79	1 745	19 966
1966	14 204	428	201	2 900	1 635	210	135	295	102	1 975	22 085
1967	15 165	469	252	3 005	1 820	248	135	305	111	2 170	23 680
1968	17 350	534	268	3 125	2 200	289	210	335	139	2 490	26 940
1969 ³⁾	20 010	630	300	3 430	2 580	340	240	380	160	2 830	30 900
Ausgaben - Dépenses											
1965	15 929	346	99	1 160	265	83	-	.	134	2 250 ⁴⁾	20 266
1966	17 005	351	73	1 245	265	5	-	.	146	2 465 ⁴⁾	21 555
1967	17 786	421	82	1 295	285	8	-	.	163	2 600 ⁴⁾	22 640
1968	19 425	506	85	1 380	300	9	-	.	185	2 700 ⁴⁾	24 590
1969 ³⁾	22 730	490	160	1 570	340	10	-	.	210	3 120 ⁴⁾	28 630
Saldo - Solde											
1965	-3 068	57	78	1 580	1 120	98	120	275	- 55	- 505	- 300
1966	-2 801	77	128	1 655	1 370	205	135	295	- 44	- 490	530
1967	-2 621	48	170	1 710	1 535	240	135	305	- 52	- 430	1 040
1968	-2 075	28	183	1 745	1 900	280	210	335	- 46	- 210	2 350
1969 ³⁾	-2 720	140	140	1 860	2 240	330	240	380	- 50	- 290	2 270

1) Ab 1966 Privatversicherungen, ohne Sozialversicherungen. - Depuis 1966 assurances privées, à l'exclusion des assurances sociales.
2) Ab 1966 einschließlich Sozialversicherungen. - Depuis 1966, y compris les assurances sociales.
3) Beträge auf 10 Mio Franken gerundet. - Montants arrondés à 10 millions de francs.
4) Davon in der Schweiz nicht verausgabte Einkommen der ausländischen Arbeitskräfte } 1965: 1585 Mio Fr. 1967: 1625 Mio Fr.
Dont revenus non dépensés dans notre pays des travailleurs étrangers occupés en Suisse } 1966: 1670 Mio Fr. 1968: 1740 Mio Fr.
1969: 2010 Mio Fr.

Gebundener Zahlungsverkehr - Service réglementé des paiements

In 1000 Franken - En 1000 francs

73

Jahr Monat Année Mois	Anzahl Vertrags- staaten Nombre de pays con- tractants 1)	Gebundene Zahlungen Paiements réglementés				Außenhandel mit Vertragsländern Commerce extérieur avec les pays contractants	
		Einzahlungen Versements	Auszahlungen Paiements	Sonstiger Verkehr Autre trafic	Verfügbare Mittel Disponibilités 2)	Einfuhr Importation	Ausfuhr Exportation
1969	7	467 078	543 460	84 518	40 280	378 947	590 402
1969							
Okt. - Oct.	7	44 737	51 751	6 877	32 668	39 936	54 691
Nov. - Nov.	7	39 504	43 844	- 212	28 116	36 223	50 227
Dez. - Déc.	7	54 658	51 497	9 003	40 280	40 158	71 468
1970							
Jan. - Jan.	7	45 062	64 456	6 215	27 101	39 667	45 224
Feb. - Fév.	7	36 453	47 613	9 475	25 416	28 646	47 308
März - Mars	7	47 657	47 331	540	26 282	35 903	57 877
Apr. - Avr.	7	42 927	57 101	11 205	23 313	37 619	59 665
Mai - Mai	7	34 807	39 137	10 813	29 796	32 513	52 081
Juni - Juin	7	51 518	57 810	10 351	33 855	35 353	59 934
Juli - Juil.	7	49 226	52 102	7 406	38 385	42 229	67 452
Aug. - Août	7	47 973	40 759	-1 543	44 056	34 855	46 017
Sep. - Sep.	7	50 702	55 111	1 595	41 242	40 727	44 167
Okt. - Oct.	7	50 380	66 400	1 510	26 732	43 854	64 824
Nov. - Nov.	7	47 181	57 410	6 007	22 510	41 220	61 012
Jan. bis Nov. Jan. à Nov.		503 886	585 230	63 574	22 510	412 586	605 561

1) Vgl. Tab. 74. - Voir tabl. 74. 2) Monatsende. - Fin de mois.

Gebundener Zahlungsverkehr nach Ländern - Service réglementé des paiements par pays

In 1000 Franken - En 1000 francs

74

Länder Pays	Verfügbare Mittel anfangs der Periode	Einzahlungen - Versements			Auszahlungen - Paiements			Sonstiger Verkehr	Verfügbare Mittel Ende Nov. 1970
	Disponi- bilités au début de la période	Waren Marchan- dises	Andere Ein- zahlungen Autres verse- ments	Total	Waren Marchan- dises	Andere Aus- zahlungen Autres paiements	Total		Autre trafic )	Disponi- bilités à fin nov. 1970
November 1970 - Novembre 1970									
Bulgarien	3 566	4 139	476	4 615	3 010	397	3 407	- 323	4 451
Polen	529	5 029	604	5 633	9 088	1 568	10 656	4 886	392
Rumänien	3 940	3 072	994	4 066	5 112	1 377	6 489	1 600	3 117
Tschechoslowakei	14 779	8 871	1 706	10 577	20 485	2 548	23 033	3 680	6 003
Ungarn	1 072	13 989	1 679	15 668	8 720	1 479	10 199	- 5 263	1 278
Deutschland-Ost	2 841	5 344	1 211	6 555	2 266	1 343	3 609	1 410	7 197
Türkei, Konsolidierung ²⁾	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Türkei, Konsortialhilfe ³⁾	-	-	-	-	-	17	17	17	-
Ver. Arab. Republik ⁴⁾	5	39	28	67	-	-	-	-	72
Total	26 732	40 483	6 698	47 181	48 681	8 729	57 410	6 007	22 510
Januar bis November 1970 - Janvier à Novembre 1970									
Bulgarie	4 706	39 495	4 960	44 455	37 802	4 243	42 045	- 2 665	4 451
Pologne	366	56 217	9 552	65 769	86 690	16 615	103 305	37 562	392
Roumanie	9 052	30 428	10 524	40 952	92 028	12 409	104 437	57 550	3 117
Tchécoslovaquie	15 769	125 111	20 286	145 397	129 604	29 239	158 843	3 680	6 003
Hongrie	3 856	124 367	21 255	145 622	92 187	19 455	111 642	- 36 558	1 278
Allemagne orientale	5 774	47 319	12 938	60 257	42 250	19 108	61 358	2 524	7 197
Turquie, consolidation ²⁾	-	-	-	-	1 096	-	1 096	1 096	-
Turquie, aide consortiale ³⁾	-	-	-	-	-	385	385	385	-
République Arabe Unie ⁴⁾	757	744	690	1 434	-	2 119	2 119	-	72
Total	40 280	423 681	80 205	503 886	481 657	103 573	585 230	63 574	22 510
¹⁾ Eingang oder Rückgabe (-) von freien Mitteln: Franken- und Devisenzahlungen, Beanspruchung und Rückzahlung von in Zahlungsabkommen vorgesehenen Krediten usw. Entrées de fonds (francs et devises libres) ou leur remboursement (-), utilisation et remboursement de crédits prévus dans les accords de paiements, etc.									
²⁾ Abkommen von Paris vom 11. Mai 1959. - Accord de Paris du 11 mai 1959.									
³⁾ Kreditabkommen vom 3. Dezember 1965, 20. Oktober 1966 und 2. Juli 1970. - Accords de crédit du 3 décembre 1965, 20 octobre 1966 et 2 juillet 1970.									
⁴⁾ Entschädigungsabkommen vom 20. Juni 1964. - Accord d'indemnisation du 20 juin 1964.									

PREISE - PRIX

Preisgestaltung - Evolution des prix

Jahresmittel Moyenne annuelle	Großhandelsindex Indice des prix de gros			Index der Konsumentenpreise Indice des prix à la consommation							Preisindizes der Landwirtschaft Indices des prix agricoles	
	Inland- waren Marchan- dises suissses	Ausland- waren Marchan- dises étran- gères	Total- index Indice général	Nah- rungs- mittel Denrées alimen- taires	Brenn- und Leucht- stoffe Chauf- fage et éclairage	Beklei- dung Habille- ment	Miete Loge- ment	Reinli- gung Net- toyage	Verschie- denes Divers	Total- index Indice général	Produktions- mittel Agents de la production	Erzeug- nisse Produits
1939	101,5	106,7	103,5	100,8	100,9	100,8	100,6	.	.	100,7	.	.
1961	213,0	216,9	214,9	198,8	146,5	227,8	152,5	219,2	171,4	186,7	122,4	104,2
1962	223,6	219,9	222,3	210,1	149,2	233,1	160,1	225,3	177,1	194,8	129,4	110,4
1963	230,8	230,6	230,9	217,8	154,0	239,1	166,8	232,4	182,7	201,5	134,7	112,1
1964	234,9	235,8	235,4	221,4	157,4	247,9	177,2	239,4	188,8	207,7	141,8	116,2
1965	238,2	235,3	237,1	226,2	159,5	256,9	187,0	247,9	198,5	214,8	149,2	119,9
1966	.	.	.	.	.	.	.	.	.	225,0	155,9	121,8
1967	.	.	.	.	.	.	.	.	.	234,1	162,2	123,6
1968	.	.	.	.	.	.	.	.	.	239,8	167,9	120,8
1969	.	.	.	.	.	.	.	.	.	245,7	175,0	121,9
1970	.	.	.	.	.	.	.	.	.	254,6	.	.

75

**Großhandelspreisindex
Indice des prix de gros**

1963 = 100

Monat	1967	1968	1969	1970
Januar	103,6	104,5	105,4	110,2
Februar	103,8	104,9	105,8	110,7
März	103,7	104,6	105,3	111,5
April	103,5	103,9	106,0	111,9
Mai	104,1	103,8	106,6	112,3
Juni	104,5	103,7	107,0	111,9
Juli	104,4	103,5	107,3	111,8
August	104,3	103,5	107,3	111,6
September ..	104,2	103,9	107,7	111,8
Oktober	104,0	104,2	108,3	111,4
November ...	104,3	104,5	109,3	112,0
Dezember ...	104,4	104,7	109,9	112,2
Mittel	104,1	104,1	107,2	111,6

76

**Index der Konsumentenpreise
Indice des prix à la consommation**

August - Août 1939 = 100

Mols	1967	1968	1969	1970
Janvier	230,9	238,8	244,2	249,8
Février	230,4	239,2	244,7	249,8
Mars	230,4	238,3	244,2	250,3
Avril	230,6	238,1	243,8	250,1
Mai	233,1	238,8	244,9	252,6
Juni	234,7	239,0	246,0	253,7
Juillet	235,6	238,8	246,0	254,4
Août	236,5	239,4	245,5	255,3
September ..	235,6	239,7	245,8	256,8
Oktober	235,4	240,6	246,2	258,2
November ...	237,6	242,8	248,2	261,6
Décembre ...	238,3	243,5	249,2	262,7
Moyenne	234,1	239,8	245,7	254,6

77

**Index der Preise landwirtschaftlicher
Produktionsmittel
Indice des prix des agents de la production agricole**

1948 = 100

Monat	1967	1968	1969	1970
Januar	160,1	167,6	171,4	183,5
Februar	159,7	167,0	172,1	184,7
März	159,7	166,6	172,0	184,5
April	159,8	166,6	172,1	186,1
Mai	163,6	167,4	175,0	188,5
Juni	163,4	167,6	175,6	189,0
Juli	163,5	168,4	175,6	188,6
August	163,0	168,4	175,6	189,7
September ..	163,0	168,3	176,3	190,4
Oktober	163,0	168,1	177,3	190,4
November ...	163,0	168,2	177,8	190,8
Dezember ...	165,2	169,6	180,6	
Mittel	162,2	167,9	175,0	

78

**Index der Preise landwirtschaftlicher Erzeugnisse
Indice des prix des produits agricoles**

1948 = 100

Mois	1967	1968	1969	1970
Janvier	121,6	124,2	122,6	127,3
Février	121,4	123,8	122,9	126,7
Mars	121,5	123,7	123,0	126,9
Avril	121,8	123,0	122,8	127,0
Mai	125,9	120,3	122,1	127,5
Juni	126,4	120,6	124,5	128,5
Juillet	123,5	118,6	120,5	126,1
Août	123,8	118,9	119,9	125,4
September ..	124,9	120,1	121,7	126,7
Oktober	125,7	120,9	122,6	127,0
November ...	125,1	121,9	126,1	129,6
Décembre ...	125,1	122,8	127,0	
Moyenne	123,6	120,8	121,9	

79

Großhandelspreisindex nach Herkunft und Art der Waren
Indice des prix de gros selon la provenance et le genre des marchandises

1963 = 100

Herkunft der Waren - Provenance des marchandises

80

Jahresmittel und Monatsende	Inland-waren	Import-waren	Total-index
	Marchandises suisses	Marchandises Importées	
1966	104,4	102,1	103,8
1967	104,9	102,2	104,1
1968	104,7	102,9	104,1
1969	106,3	109,0	107,2
1970	110,2	114,9	111,6
1969			
November..	107,7	113,0	109,3
Dezember..	108,1	114,0	109,9
1970			
Januar	108,3	114,6	110,2
Februar	108,9	115,0	110,7
März	109,9	115,5	111,5
April	110,0	116,3	111,9
Mai	110,5	116,7	112,3
Juni	110,3	115,8	111,9
Juli	110,2	115,7	111,8
August	110,0	115,4	111,6
September ..	110,3	115,3	111,8
Oktober	110,8	113,0	111,4
November ..	111,6	112,9	112,0
Dezember ..	111,8	112,9	112,2

Warenarten - Genre des marchandises

81

Moyenne annuelle et fin de mois	Landw. Produkte u. Nahrungsmittelrohstoffe	Energieträger und Hilfsstoffe	Verarbeitete Nahrungsmittel, Getränke, Tabak	Textilien
	Prod. agric. et mat. prem. p. denrées alimentaires	Produits énergétiques et connexes	Prod. alim. transformés, boissons, tabacs	
1966	104,1	103,6	107,2	95,9
1967	105,7	109,4	109,6	92,2
1968	106,0	111,9	107,7	92,9
1969	108,3	113,8	110,9	93,8
1970	110,5	121,9	111,6	96,9
1969				
Novembre ..	108,7	116,4	111,2	94,9
Décembre ..	109,8	117,1	111,3	95,9
1970				
Janvier	109,8	117,2	111,3	96,3
Février	109,9	117,1	111,3	96,7
Mars	110,2	116,0	112,4	96,7
Avril	109,6	118,5	112,5	96,8
Mai	112,3	118,7	112,6	97,5
Juin	110,3	121,0	112,0	97,3
Juillet	110,4	120,8	112,1	97,4
Août	109,4	123,1	111,7	97,5
Septembre ..	109,6	124,7	112,2	97,2
Octobre	111,1	127,9	109,8	96,1
Novembre ..	111,5	128,9	110,6	96,7
Décembre ..	112,0	128,9	111,2	96,8

Warenarten

82

Jahresmittel und Monatsende	Metalle u. Metallwaren	davon - dont	
		Eisen und Stahl	Nicht-Eisen-Metalle
	Métaux et ouvrages en métal	Fer et acier	Métaux non ferreux
1966	111,1	100,9	136,7
1967	108,0	99,6	124,8
1968	109,0	99,7	129,0
1969	123,3	118,5	147,3
1970	136,1	137,2	146,9
1969			
November..	134,4	132,3	158,8
Dezember..	135,9	134,0	160,9
1970			
Januar	137,1	136,7	159,5
Februar	138,0	137,3	162,4
März	139,8	138,1	165,7
April	140,3	140,3	162,6
Mai	139,6	139,6	154,7
Juni	137,4	138,7	147,6
Juli	136,3	137,5	145,2
August	135,0	138,7	137,2
September ..	134,4	136,3	137,8
Oktober	131,1	132,7	131,4
November ..	132,4	135,7	130,0
Dezember ..	131,8	135,3	128,1

Genres des marchandises

83

Moyenne annuelle et fin de mois	Holz und Kork	Papier und Papierwaren	Häute, Leder, Kautschuk u. Kunststoffw.	Baustoffe, Keramik u. Glas
	Bols et liège	Papier et ouvrages en papier	Peaux, cuirs, caoutchouc et ouvrages en matière plast.	
1966	102,3	101,0	104,3	106,1
1967	101,6	101,1	99,3	107,8
1968	98,3	99,6	98,8	110,6
1969	102,7	99,0	100,2	111,9
1970	110,6	106,5	100,8	118,2
1969				
Novembre ..	105,1	99,4	99,8	112,5
Décembre ..	105,6	99,4	100,0	112,6
1970				
Janvier	105,1	100,7	100,6	113,0
Février	107,8	101,1	100,5	116,6
Mars	109,2	106,2	100,8	117,2
Avril	110,6	106,4	100,5	117,6
Mai	110,7	106,5	100,2	118,2
Juin	112,5	106,5	100,1	118,2
Juillet	111,1	108,1	101,0	118,6
Août	111,3	108,3	100,8	119,2
Septembre ..	111,5	108,2	101,1	119,5
Octobre	112,2	108,5	101,1	119,8
Novembre ..	112,2	108,9	101,2	119,9
Décembre ..	112,8	108,9	101,8	120,5

Indexziffern der Weltmarktpreise und des Großhandels in verschiedenen Ländern
Indices des prix des marchés mondiaux et des prix de gros dans différents pays

1953 = 100

84

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Indexziffern der Weltmarktpreise Indices des prix des marchés mondiaux		Großhandelsindexziffern - Indices des prix de gros									
	Moody	Reuter	Schweiz Suisse	Vereinigte Staaten Etats-Unis	Großbritannien Grande-Bretagne 1963 = 100	Frankreich France	Deutschland-West Allemagne occidentale	Italien Italie	Belgien Belgique	Niederlande Pays-Bas	Schweden Suède	Kanada Canada
1966	96	91	113	114	110	149	112	114	114	122	133	118
1967	89	88	113	114	111	147	111	114	113	122	133	119
1968	88	100	113	117	117	150	99 ¹⁾	115	114	122	134	122
1969	96	108	116	122	121	162	102	119	119	123	140	128
1970	100	113	121	126	.	.	.	.	.	.	.	130
1969												
Nov. - Nov.	100	112	119	124	123	169	104	123	122	126	144	128
Dez. - Déc.	101	112	119	124	123	172	104	123	123	126	145	130
1970												
Jan. - Jan.	104	113	120	125	124	174	106	125	124	130	146	130
Feb. - Fév.	104	113	120	126	125	175	106	126	124	129	147	131
März - Mars	102	114	121	126	126	177	107	127	125	129	148	131
Apr. - Avr.	101	115	121	126	127	178	107	128	125	130	148	131
Mai - Mai	100	114	122	126	128	180	107	128	125	131	149	131
Juni - Juin	100	113	121	126	128	176	107	128	125	131	149	130
Juli - Juil.	100	114	121	127	129	176	108	127	125	.	150	130
Aug. - Août	100	113	121	126	130	176	108	128	125	.	149	129
Sep. - Sep.	101	113	121	127	130	176	108	128	125	.	150	129
Okt. - Oct.	97	113	121	127	131	176	109	129	125	.	.	129
Nov. - Nov.	94	112	122	127	132	.	109	129	125	.	.	129
Dez. - Déc.	93	111	122	127	.	.	.	.	.	.	.	129

¹⁾ Ab 1968 neuer Index 1962 = 100. - Depuis 1968 nouvel indice, 1962 = 100.

Index der Konsumentenpreise - Indice des prix à la consommation

Bedarfsgruppen - Groupes de consommation

September 1966 = 100 - Septembre 1966 = 100

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Nahrungsmittel Alimentation	Getränke und Tabakwaren Boissons et tabacs	Bekleidung Habillement	Miete Loyer	Heizung und Beleuchtung Chauffage et éclairage	Haushalt-einrichtung und -unterhalt Aménagement et entretien du logement	Verkehr Transports	Körper- u. Gesundheitspflege Santé et soins personnels	Bildung und Unterhaltung Instruction et divertissements	Totalindex Indice général
1967	103,4	101,8	101,5	107,5	108,5	100,5	103,5	101,8	100,8	103,6
1968	103,4	103,9	101,9	115,5	111,3	100,1	108,7	105,0	103,3	106,1
1969	105,2	105,7	102,5	122,8	112,2	99,8	111,7	108,6	106,0	108,8
1970	107,8	107,6	105,1	130,8	124,1	102,3	112,9	111,6	108,6	112,7
1969										
Nov. - Nov.	105,0	106,6	103,0	126,8	116,6	99,8	111,9	109,8	106,6	109,9
Dez. - Déc.	106,1	106,6	103,3	126,8	117,6	99,8	111,9	109,8	106,6	110,3
1970										
Jan. - Jan.	106,8	106,6	103,3	126,8	118,3	99,8	112,3	109,8	106,6	110,6
Feb. - Fév.	106,6	106,4	103,3	126,8	117,9	99,8	112,3	109,8	108,1	110,6
März - Mars	106,6	106,4	104,3	126,8	116,0	101,2	112,5	110,6	108,1	110,8
Apr. - Avr.	106,1	106,4	104,3	126,8	114,7	102,4	112,5	111,3	108,1	110,7
Mai - Mai	106,4	106,8	104,3	131,6	116,6	102,4	112,8	111,3	108,3	111,8
Juni - Juin	107,5	106,8	104,9	131,6	119,0	102,4	112,8	111,3	108,3	112,3
Juli - Juil.	107,9	106,8	104,9	131,6	120,4	102,4	113,1	111,3	108,3	112,6
Aug. - Août	107,8	108,7	104,9	131,6	125,9	102,4	113,2	111,3	108,9	113,0
Sep. - Sep.	108,0	108,7	106,4	131,6	130,1	103,5	113,3	112,2	108,9	113,7
Okt. - Oct.	108,7	108,7	106,4	131,6	134,5	103,7	113,3	113,5	109,6	114,3
Nov. - Nov.	110,1	109,2	106,4	136,5	136,9	103,7	113,6	113,5	110,0	115,8
Dez. - Déc.	110,7	109,2	107,9	136,5	138,8	103,7	113,6	113,5	110,0	116,3

85

Indizes der Konsumentenpreise in verschiedenen Ländern
Indices des prix à la consommation dans différents pays

1953 = 100

86

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Schweiz Suisse	Vereinigte Staaten Etats-Unis	Großbritannien Grande-Bretagne	Frankreich France	Deutschland-West Allemagne occid.	Italien - Italie		Belgien Belgique	Niederlande Pays-Bas 1958=100	Schweden Suède	Kanada Canada
						Konsumentenpreise ¹⁾	Lebenshaltungskosten ²⁾				
1966	133	121	150	167	132	150	163	130	133	158	125
1967	138	125	153	172	135	156	166	134	137	165	129
1968	141	130	161	179	137	158	168	137	141	168	134
1969	145	137	169	190	140	162	172	142	152	173	140
1970	150	.	.	.	.	.	.	148	.	.	.
1969											
Nov. - Nov.	146	140	171	194	141	165	.	145	154	175	143
Dez. - Déc.	147	141	173	195	142	165	176	145	153	176	143
1970											
Jan. - Jan.	147	141	174	196	144	166	177	146	154	178	143
Feb. - Fév.	147	142	175	197	144	167	179	146	155	181	144
März - Mars	147	143	176	198	145	168	179	147	157	182	144
Apr. - Avr.	147	144	179	199	145	169	180	148	157	183	145
Mai - Mai	149	144	179	200	145	169	181	148	157	184	145
Juni - Juin	149	145	180	201	146	170	181	148	158	184	145
Juli - Juil.	150	146	181	202	146	170	181	148	158	185	146
Aug. - Août	150	146	181	202	146	170	182	149	160	186	146
Sep. - Sep.	151	147	182	203	146	171	183	149	162	187	146
Okt. - Oct.	152	147	184	204	147	172	184	149	162	188	146
Nov. - Nov.	154	148	185	205	147	173	185	149	.	189	146
Dez. - Déc.	155	.	.	.	.	.	.	150	.	.	.

¹⁾ Prix à la consommation.

²⁾ Coût de la vie.

Index der Preise landwirtschaftlicher Produktionsmittel
Indice des prix des agents de la production agricole

1948 = 100

87

Jahresmittel und Monatsende Moyenne annuelle et fin de mois	Futtermittel Fourrage	Dünger Engrais	Saatgut Semences	Pflanzenschutzmittel Produits contre les parasites végétaux	Treibstoffe Carburants	Geräte und Maschinen Machines et outils	Bauten Constructions	Zinssatz für l. Hyp. Taux pour l'ère hyp.	Familienfremde Arbeit Main-d'œuvre	Gesamtindex Indice total
1966	104,8	84,6	128,7	134,5	87,8	146,6	180,7	118,6	239,6	155,9
1967	102,7	85,1	114,3	138,4	92,4	150,9	186,7	125,2	258,6	162,2
1968	103,8	84,3	115,3	138,2	97,5	152,8	190,2	128,9	277,0	167,9
1969	103,8	84,0	108,9	134,6	96,3	155,1	202,7	132,6	296,9	175,0
1969										
Okt. - Oct.	102,4	84,4	124,5	133,9	95,1	159,0	206,4	133,1	300,8	177,3
Nov. - Nov.	103,2	83,8	121,2	150,3	97,5	159,7	206,6	133,4	300,8	177,8
Dez. - Déc.	104,9	83,8	124,5	150,3	97,5	159,7	207,0	133,4	311,8	180,6
1970										
Jan. - Jan.	107,6	84,2	130,2	150,3	97,5	159,9	218,3	134,5	312,6	183,5
Feb. - Fév.	107,7	84,4	134,1	150,3	97,5	161,6	222,3	134,8	312,6	184,7
März - Mars	106,7	84,7	132,9	150,3	97,2	161,8	222,5	134,8	312,6	184,5
Apr. - Avr.	112,7	84,7	134,4	150,3	97,2	162,7	222,2	137,3	312,4	186,1
Mai - Mai	114,9	80,9	133,9	150,3	97,1	162,7	222,2	137,8	321,8	188,5
Juni - Juin	113,5	81,5	138,0	150,3	97,1	162,7	223,4	138,9	323,4	189,0
Juli - Juil.	110,1	82,1	135,9	150,3	97,1	162,7	223,4	139,7	323,6	188,6
Aug. - Août	116,8	82,7	129,6	150,3	97,7	162,7	223,3	140,0	323,6	189,7
Sep. - Sep.	119,5	83,4	130,3	150,3	104,3	162,7	222,5	140,8	323,6	190,4
Okt. - Oct.	117,4	84,6	124,4	150,3	104,3	164,1	221,7	142,7	323,9	190,4
Nov. - Nov.	117,2	83,1	128,0	150,7	104,3	165,7	221,7	143,0	324,3	190,8

Produzentenpreise landwirtschaftlicher Erzeugnisse
Prix des produits agricoles payés à la production

88

Jahresmittel und Monatsende Moyenne annuelle et fin de mois	Milch Lait	Rindvieh Bovins	Schweine Porcs	Eier Oeufs	Weizen Froment	Speisekartoffeln Pommes de terre	Milch Lait	Rindvieh Bovins	Schweine Porcs	Eier Oeufs	Weizen Froment	Speisekartoffeln Pommes de terre	Gemüse Légumes	Gesamtindex Indice total
	100 kg	100 kg	100 kg	100 St.	100 kg	100 kg								
	Preise in Franken - Prix en francs						Index - Indice 1948 = 100							
1966	52,50	376,04	344,18	26,36	69,60	30,00	138,2	127,8	89,4	76,3	111,4	122,5	126,9	121,8
1967	53,39	387,81	346,70	25,51	69,60	28,07	141,0	131,6	90,1	72,8	111,4	117,9	132,0	123,6
1968	51,48	394,85	317,45	27,15	69,60	26,99	135,2	134,0	82,1	77,6	111,4	113,8	135,7	120,8
1969	51,08	409,78	319,44	27,37	69,60	28,64	134,3	139,0	83,1	80,8	111,4	116,2	137,5	121,9
1969														
Okt. - Oct.	50,75	418,00	339,30	28,30	69,60	25,20	133,6	141,7	88,2	84,1	111,4	114,3	128,9	122,6
Nov. - Nov.	52,70 ¹⁾	417,80	346,40	28,60	69,60	26,00	138,7 ¹⁾	141,6	90,0	84,8	111,4	118,2	151,3	126,1 ¹⁾
Dez. - Déc.	52,70 ¹⁾	422,70	351,00	26,60	69,60	28,00	138,7 ¹⁾	143,3	91,2	78,9	111,4	126,9	160,4	127,0 ¹⁾
1970														
Jan. - Jan.	52,70 ¹⁾	416,80	352,30	24,40	69,60	30,70	138,7 ¹⁾	141,3	91,6	72,5	111,4	139,1	171,5	127,3 ¹⁾
Feb. - Fév.	52,70 ¹⁾	409,70	336,00	25,10	69,60	31,80	138,7 ¹⁾	138,9	87,3	74,5	111,4	144,1	174,9	126,7 ¹⁾
März - Mars	52,70 ¹⁾	406,10	341,00	26,50	69,60	32,50	138,7 ¹⁾	137,7	88,6	78,5	111,4	147,7	171,6	126,9 ¹⁾
Apr. - Avr.	52,70 ¹⁾	404,00	345,30	26,10	69,60	33,70	138,7 ¹⁾	136,9	89,7	77,5	111,4	153,2	167,2	127,0 ¹⁾
Mai - Mai	53,10 ¹⁾	405,80	349,50	25,20	69,60	37,60	139,7 ¹⁾	137,6	90,8	74,8	111,4	170,6	144,9	127,5 ¹⁾
Juni - Juin	53,10 ¹⁾	409,20	349,70	23,50	69,60	40,30	139,7 ¹⁾	138,7	90,9	69,6	111,4	183,0	156,1	128,5 ¹⁾
Juli - Juil.	53,10 ¹⁾	412,00	351,40	23,40	69,60	29,70	139,7 ¹⁾	139,6	91,3	69,3	111,4	134,8	148,7	126,1 ¹⁾
Aug. - Août	53,10 ¹⁾	419,20	353,10	24,10	69,60	26,10	139,7 ¹⁾	142,1	91,8	71,5	111,4	118,3	135,4	125,4 ¹⁾
Sep. - Sep.	53,10 ¹⁾	430,90	353,70	25,20	69,60	26,20	139,7 ¹⁾	146,1	91,9	74,8	111,4	118,7	139,3	126,7 ¹⁾
Okt. - Oct.	53,10 ¹⁾	432,60	354,20	25,70	69,60	26,00	139,7 ¹⁾	146,7	92,1	76,2	111,4	117,9	143,5	127,0 ¹⁾
Nov. - Nov.	55,05 ¹⁾	422,50	355,70	26,00	69,60	27,20	144,9 ¹⁾	143,2	92,4	77,2	111,4	123,4	164,7	129,6 ¹⁾

¹⁾ Provisorische Ergebnisse. - Résultats provisoires.

LÖHNE - SALAIRES

Entwicklung der Löhne und Gehälter - Evolution des salaires et des traitements

89

Datum Date	Arbeiterlöhne nach Arbeiterkategorien Salaires ouvriers par catégorie d'ouvriers						Angestelltegehälter Traitements des employés			
	Gelernte Arbeiter Ouvriers qualifiés	An- und un-gelernte Arbeiter Ouvriers semi et non qualifiés	Er-wachsene Arbeiter zusammen Ensemble des ouvriers adultes	Er-wachsene Arbeiterinnen Ouvrières adultes	Jugend-liche Arbeiter Jeunes ouvriers	Jugend-liche Arbeiterinnen Jeunes ouvrières	Total	Männer Hommes	Frauen Femmes	Total
Juni - Juin 1939 = 100										
Okt. - Oct.										
1960	259	282	267	307	353	365	285	241	260	248
1961	276	299	283	327	396	392	304	253	273	261
1962	298	323	305	349	426	418	326	270	291	278
1963	323	350	331	377	459	453	353	286	310	295
1964	348	379	357	406	500	491	381	306	332	316
1965	373	407	383	437	546	522	409	327	356	338
1966	399	439	413	472	.	.	441	349	386	363
1967	423	468	439	503	.	.	468	374	414	388
1968	446	490	462	526	.	.	491	391	441	410
1969	471	519	489	563	.	.	521	414	469	434
Oktober - Octobre 1949 = 100										
1963	175	174	174	169	191	173	173	163	166	164
1964	189	189	188	182	208	188	187	174	178	176
1965	202	203	202	196	227	200	201	186	190	188
1966	217	219	217	212	.	.	217	198	206	202
1967	229	233	231	226	.	.	230	212	221	216
1968	242	244	243	236	.	.	242	222	236	228
1969	256	259	257	252	.	.	257	235	251	242

Index der durchschnittlichen Stunden- verdienste verunfallter Arbeiter

Indice des gains horaires moyens d'ouvriers victimes d'accidents

90

Jahr Année	Nominelle Stundenverdienste Gains horaires nominaux		Reale Stundenverdienste Gains horaires réels	
	Gelernte, angelernte Arbeiter Ouvriers qualifiés et semi- qualifiés	Ungelernte Arbeiter Ouvriers non qua- lififiés	Gelernte, angelernte Arbeiter Ouvriers qualifiés et semi- qualifiés	Ungelernte Arbeiter Ouvriers non qua- lififiés
1939 = 100				
1962	302	330	155	169
1963	323	360	160	179
1964	352	390	169	188
1965	376	418	175	195
1966	401	450	178	200
1967	439	483	187	206
1968	465	513	194	214
1969	489	539	199	219
1949 = 100				
1962	162	162	135	134
1963	174	177	139	142
1964	189	192	147	149
1965	203	206	152	155
1966	216	222	155	159
1967	236	238	163	163
1968	250	253	169	170
1969	263	266	173	174

Entwicklung der Lohnsätze in der Industrie und im Baugewerbe

Evolution des taux des salaires dans l'industrie et dans le bâtiment

91

Quartalsende Fin de trimestre	Zunahme gegenüber dem Vorquartal in Prozent Augmentation en pour-cent par rapport au trimestre précédent		Zunahme gegenüber dem Vorjahresquartal in Prozent Augmentation en pour-cent par rapport à l'année précédente	
	Industrie	Bau- gewerbe Bâtiment	Industrie	Bau- gewerbe Bâtiment
1968				
März - Mars	2,1	4,7	4,4	4,9
Juni - Juin	0,4	0,0	4,0	4,9
Sep. - Sep.	0,5	0,0	4,1	4,9
Dez. - Déc.	1,0	0,0	4,1	4,8
1969				
März - Mars	2,4	3,6	4,4	3,7
Juni - Juin	0,4	0,1	4,5	3,7
Sep. - Sep.	0,6	0,1	4,5	3,8
Dez. - Déc.	0,6	0,1	4,1	3,9
1970				
März - Mars	3,1	7,4	4,8	7,7
Juni - Juin	1,1	0,2	5,5	7,9
Sep. - Sep.	1,7	0,3	6,6	8,0
Dez. - Déc.				

BRUTTO-SOZIALPRODUKT - PRODUIT NATIONAL BRUT
Nach Einkommensart - Selon le genre de revenus

92

Einkommensart Genre de revenus	1963	1964	1965	1966	1967	1968	1969 ¹⁾
	In Millionen Franken zu laufenden Preisen En millions de francs, aux prix courants						
Arbeitnehmereinkommen	26 685	29 415	32 090	34 315	36 525	38 760	41 490
Geschäftseinkommen	7 710	8 420	8 765	9 290	9 750	10 100	10 730
Vermögenseinkommen der Haushalte (netto) ...	3 305	3 600	4 080	4 565	5 160	5 885	6 650
Unverteiltes Einkommen der Unternehmungen ..	2 255	2 385	2 430	2 665	2 760	3 200	3 645
Direkte Steuern der Unternehmungen	1 005	1 260	1 230	1 440	1 470	1 825	1 995
Vermögens- und Erwerbseinkommen des Staates (abzügl. Schuldzinsen)	385	375	310	340	345	450	480
Vermögenseinkommen der Sozialversicherungen	975	1 115	1 240	1 400	1 490	1 630	1 795
Volkseinkommen	42 320	46 570	50 145	54 015	57 500	61 850	66 785
Indirekte Steuern	3 665	4 040	4 380	4 620	4 865	5 335	5 945
Abzüglich: Subventionen	470	520	590	610	660	865	815
Netto-Sozialprodukt	45 515	50 090	53 935	58 025	61 705	66 320	71 915
Abschreibungen	4 855	5 450	6 050	6 600	7 120	7 900	8 785
Brutto-Sozialprodukt zu Marktpreisen	50 370	55 540	59 985	64 625	68 825	74 220	80 700
	Zunahme gegenüber dem Vorjahr in Prozent Augmentation en pour-cent par rapport à l'année précédente						
Rémunération des salariés	11,5	10,2	9,1	6,9	6,4	6,1	7,0
Revenu d'exploitation	6,9	9,2	4,1	6,0	5,0	3,6	6,2
Revenu de la propriété échéant aux ménages privés (net)	5,9	8,9	13,3	11,9	13,0	14,1	13,0
Epargne des sociétés et entreprises publiques ..	7,1	5,8	1,9	9,7	3,6	15,9	13,9
Impôts directs frappant les sociétés	- 5,6	25,4	- 2,4	17,1	2,1	24,1	9,3
Revenu échéant à l'Etat au titre de la propriété et de l'entreprise (moins: intérêt de la dette pu- blique)	- 18,1	- 2,6	- 17,3	9,7	1,5	30,4	6,7
Revenu échéant aux assurances sociales au titre de la propriété	12,1	14,4	11,2	12,9	6,4	9,4	10,1
Revenu national	9,1	10,0	7,7	7,7	6,5	7,6	8,0
Impôts indirects	11,2	10,2	8,4	5,5	5,3	9,7	11,4
Moins: subventions	11,9	10,6	13,5	3,4	8,2	31,1	- 5,8
Produit national net	9,3	10,1	7,7	7,6	6,3	7,5	8,4
Amortissements	10,5	12,3	11,0	9,1	7,9	11,0	11,2
Produit national brut aux prix du marché	9,4	10,3	8,0	7,7	6,5	7,8	8,7
¹⁾ Provisorische Ergebnisse. - Résultats provisoires.							

Nach Verwendungsart – Selon le genre de dépenses

93

Verwendungsart Genre de dépenses	1965	1966	1967	1968	1969 ¹⁾	1969 ²⁾		1970 ²⁾		
						III	IV	I	II	III
	In Millionen Franken zu laufenden Preisen En millions de francs, aux prix courants									
Privater Konsum von Gütern und Diensten.....	35 200	37 770	40 525	42 990	46 340	44 280	52 830	46 370	48 060	48 000
Laufende Käufe des Staates und der Sozialversicherungen	6 920	7 655	8 240	8 725	9 625	9 650	9 760	10 440	10 465	10 615
Brutto-Inlandsinvestition	17 050	17 530	17 935	19 040	21 145	23 655	25 590	14 800	28 370	27 925
Export von Gütern und Diensten	18 100	19 890	21 275	24 060	27 615	33 045 ³⁾	31 900 ³⁾	30 830 ³⁾	34 005 ³⁾	36 605 ³⁾
Abzüglich: Import von Gütern und Diensten.....	18 160	19 325	20 315	22 095	25 750	27 585 ⁴⁾	29 630 ⁴⁾	30 455 ⁴⁾	33 245 ⁴⁾	32 570 ⁴⁾
Arbeits- und Kapitaleinkommen aus dem Ausland	1 580	1 860	2 070	2 505	2 905	-	-	-	-	-
Abzüglich: Arbeits- und Kapitaleinkommen an das Ausland..	705	755	905	1 005	1 180	-	-	-	-	-
Brutto-Sozialprodukt zu Marktpreisen	59 985	64 625	68 825	74 220	80 700	83 045	90 450	71 985	87 655	90 575
	Zunahme gegenüber dem Vorjahr in Prozent Augmentation en pour-cent par rapport à l'année précédente									
Dépenses des consommateurs en biens et services	7,5	7,3	7,3	6,1	7,8	7,7	8,9	6,6	7,4	8,4
Dépenses courantes de l'Etat et des assurances sociales ...	6,8	10,6	7,6	5,9	10,3	10,3	10,9	9,5	9,5	10,0
Formation intérieure brute de capital	- 0,8	2,8	2,3	6,2	11,1	12,0	19,3	23,9	21,3	18,1
Exportation de biens et de services	13,6	9,9	7,0	13,1	14,8	14,8 ³⁾	17,3 ³⁾	13,0 ³⁾	13,9 ³⁾	10,8 ³⁾
Moins: importation de biens et de services	4,4	6,4	5,1	8,8	16,5	16,2 ⁴⁾	20,8 ⁴⁾	26,3 ⁴⁾	26,0 ⁴⁾	18,1 ⁴⁾
Revenu du travail et de la propriété reçu de l'étranger ..	17,9	17,7	11,3	21,0	16,0	-	-	-	-	-
Moins: revenu du travail et de la propriété versé à l'étranger...	- 5,4	7,1	19,9	11,0	17,4	-	-	-	-	-
Produit national brut aux prix du marché	8,0	7,7	6,5	7,8	8,7	9,2	11,1	5,6	8,0	9,1
	Reale Zunahme des Brutto-Sozialprodukts zu Preisen von 1958 Augmentation réelle du produit national brut, aux prix de 1958									
Zunahme gegenüber dem Vorjahr in Prozent-Augmentation en pour-cent par rapport à l'année précédente	4,3	2,9	1,8	4,2	5,4					
<p>¹⁾ Provisorische Ergebnisse. – Résultats provisoires. ²⁾ Auf Jahresbasis, ohne Saisonkorrektur. – Base annuelle, sans correction des variations saisonnières. ³⁾ Einschließlich Arbeits- und Kapitaleinkommen aus dem Ausland. – Y compris le revenu du travail et du capital reçu de l'étranger. ⁴⁾ Einschließlich Arbeits- und Kapitaleinkommen an das Ausland. – Y compris le revenu du travail et du capital versé à l'étranger.</p>										

PRODUKTION - PRODUCTION

Index der industriellen Produktion - Indice de la production industrielle

1963 = 100

Jahr und Quartal Année et trimestre	Nahrungs- Genuß- mittel Alimen- tation, bois- sons, tabac	Textilien Textiles	Bekle- dung, Wäsche Habille- ment, lingerie	Holz Bols	Papier Papier	Gra- phisches Gewerbe Arts graphiques	Leder, Kautschuk Cuir, caout- chouc	Chemie Chimie	Steine, Erden Pierre, terre	Metalle Métaux	Maschinen, Apparate Machines, appareils	Uhren, Bijouterie Horlogerie, bijouterie	Industrie Total ¹⁾ Industrie total ¹⁾
1964	105	103	106	106	101	107	112	109	110	103	101	105	104
1965	108	103	106	114	113	112	125	108	112	100	106	115	108
1966	111	98	111	107	119	125	129	119	115	102	107	131	112
1967	115	96	111	101	121	128	141	120	109	106	112	138	116
1968	120	101	113	105	124	140	136	132	112	107	120	141	121
1969	127	105	118	114	129	152	158	162	122	117	132	149	132
1968													
I	110	102	116	97	126	131	132	131	88	99	112	120	113
II	123	100	115	104	120	138	130	127	133	104	118	134	120
III	125	92	102	98	121	128	134	131	119	108	120	131	120
IV	121	111	118	119	128	162	146	137	109	115	130	178	130
1969													
I	115	109	122	99	122	138	156	161	91	99	121	124	121
II	130	109	118	114	129	152	158	156	132	119	131	142	132
III	135	95	108	110	127	142	153	160	140	119	138	139	133
IV	127	109	122	133	136	176	163	171	125	130	139	189	141
1970 ²⁾													
I	119	106	129	105	133	151	159	167	86	125	128	127	129
II	141	105	122	122	144	168	165	173	153	133	135	152	142
III	139	92	101	112	134	150	158	169	138	121	132	142	136
IV													

¹⁾ Einschließlich Elektrizität, Gas, Wasser. - Y compris électricité, gaz, eau. ²⁾ Provisorische Angaben. - Chiffres provisoires.

94

Bauinvestitionen - Investissements en constructions

Jahr Année	Öffentliche Bauten Travaux publics ¹⁾	Private Bauten Travaux privés ²⁾		Gesamt- total Total général	Öffentliche Bauten Travaux publics ¹⁾	Private Bauten Travaux privés ²⁾		Gesamt- total Total général
		Total	Wohnungs- bau Logements			Total	Wohnungs- bau Logements	
	In Millionen Franken - en millions de francs				Index - Indice 1950 = 100			
1954	1 042	2 393	1 388	3 435	134,8	172,4	155,1	159,0
1955	1 127	2 733	1 549	3 860	145,8	196,9	173,1	178,6
1956	1 226	3 076	1 568	4 302	158,6	221,6	175,2	199,1
1957	1 466	3 120	1 449	4 586	189,7	224,8	161,9	212,2
1958	1 571	2 695	1 203	4 266	203,2	194,2	134,4	197,4
1959	1 674	3 460	1 856	5 134	216,6	249,3	207,4	237,6
1960	1 731	4 365	2 543	6 096	223,9	314,5	284,1	282,1
1961	2 031	5 472	3 061	7 503	262,7	394,2	342,0	347,2
1962	2 523	5 992	3 226	8 515	326,4	431,7	360,4	394,0
1963	3 172	6 826	3 568	9 998	410,3	491,8	398,7	462,7
1964	3 807	7 899	4 207	11 706	492,5	569,1	470,1	541,7
1965	3 960	7 784	4 268	11 744	512,3	560,8	476,9	543,5
1966	4 332	7 589	4 325	11 921	560,4	546,8	483,2	551,6
1967	4 539	7 513	4 258	12 052	587,2	541,3	475,8	557,7
1968	4 768	7 836	4 465	12 604	616,8	564,6	498,9	583,2
1969	5 371	8 794	5 218	14 165	694,8	633,6	583,0	655,5
1970 ³⁾	7 120	11 526	7 100	18 646	-	-	-	-

¹⁾ Inklusive Unterhaltsarbeiten. - Y compris les travaux d'entretien.

²⁾ Ohne Unterhaltsarbeiten. - Non compris les travaux d'entretien.

³⁾ Bauvorhaben. - Constructions projetées.

95

Bautätigkeit - Industrie du bâtiment

96

Monat Mois	Neuerstellte Wohnungen Logements construits			Baubewilligte Wohnungen Constructions autorisées			Begutachtete Fabrikbauvorlagen Construction de fabriques, projets acceptés							
	65 Städte - 65 Villes						1967	1968	1969	1970				
	1968	1969	1970	1968	1969	1970								
Jan. - Jan.	1 174	1 022	981	1 474	1 397	2 963	}	}	}	}				
Feb. - Fév.	1 029	826	1 156	1 514	2 151	2 100					811	813	806	870
März - Mars	2 100	2 261	1 829	1 995	2 245	2 549					903	832	854	1 024
Apr. - Avr.	2 330	1 703	2 559	2 586	1 921	2 935								
Mai - Mai	1 462	1 990	2 071	1 649	1 863	1 757					867	769	910	908
Juni - Juin	2 157	1 686	2 224	2 494	2 822	2 847								
Juli - Juil.	940	1 542	1 546	2 345	2 889	2 171								
Aug. - Août	1 247	1 851	1 110	1 793	2 062	2 264					808	787	884	
Sep. - Sep.	2 089	1 947	1 778	2 631	2 501	1 715								
Okt. - Oct.	1 909	2 451	2 255	2 239	3 289	1 997					3 389	3 201	3 454	
Nov. - Nov.	1 369	1 771	2 451	2 159	2 671	2 517								
Dez. - Déc.	1 122	1 413		1 915	3 629									
Total	18 928	20 463		24 794	29 440									
Jan. bis Nov.	17 806	19 050	19 960	22 879	25 811	25 815								
Jan. à Nov.														

Marktproduktion von tierischen Erzeugnissen - Produits d'origine animale mis sur le marché

97

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Menge Quantité			Mengen- index Indice des quantités 1948 = 100	Wert in Millionen Franken Valeur en millions de francs				Wertindex Indice des valeurs 1948 = 100
	Milchein- lieferung Livraisons de lait 1000 q	Schlacht- vieh ¹⁾ Bétail de boucherie ¹⁾ 1000 q	Eier M'o Stück Oeufs millions de pièces		Milchein- lieferung Livraisons de lait	Schlacht- vieh ¹⁾ Bétail de boucherie ¹⁾	Eier Oeufs	Total	
1968	2 169	259	45	230	113,9	134,9	11,2	260,0	253
1969	2 096	264	48	231	108,5	140,0	11,8	260,3	253
1969 Okt. - Oct.	1 949	269	50	229	100,9	147,1	12,8	260,8	254
Nov. - Nov.	1 670	253	46	209	86,4	138,1	12,2	236,7	230
Dez. - Déc.	1 735	273	52	224	89,8	151,5	12,6	253,9	247
1970 ²⁾ Jan. - Jan.	1 910	231	49	207	101,4	130,8	10,9	243,1	237
Feb. - Fév.	1 824	249	49	214	97,5	136,7	11,2	245,4	239
März - Mars	2 125	284	45	242	114,0	157,6	11,0	282,6	275
Apr. - Avr.	2 152	291	57	251	115,8	163,3	13,5	292,6	285
Mai - Mai	2 489	260	54	248	136,5	145,9	12,4	294,8	287
Juni - Juin	2 444	281	52	254	131,7	158,2	11,3	301,2	293
Juli - Juil.	2 424	267	59	249	130,7	149,1	12,6	292,4	285
Aug. - Août	2 298	264	53	240	123,5	150,9	11,6	286,0	278
Sep. - Sep.	2 025	254	46	223	109,8	148,0	10,5	268,3	261
Okt. - Oct.	1 893	266	54	227	102,8	150,9	12,7	266,4	259
Nov. - Nov.	1 606	289	45	225	90,0	161,0	10,8	261,8	255

¹⁾ Rindvieh, Schweine. - Bovins, porcs.

²⁾ Provisorische Ergebnisse. - Résultats provisoires.

Elektrizitätsverbrauch - Consommation d'électricité

In Millionen kWh - En millions de kWh

98

Monat Mois	Industrie						Gesamter Landesverbrauch Consommation totale du pays ¹⁾			Ausfuhrsaldo Solde d'exportation		
	Allgemeine industrielle Anwendungen Applications Industri- elles en général			Elektrochemische, -metallurgische und -thermische Anwendungen Applications électrochimiques, métallurgiques et thermiques			1968	1969	1970	1968	1969	1970
	1968	1969	1970	1968	1969	1970						
Jan. - Jan.	439	467	485	303	304	333	2 193	2 273	2 420	146	31	- 51
Feb. - Fév.	424	444	475	291	296	319	2 046	2 129	2 250	188	56	107
März - Mars	437	470	486	320	323	359	2 095	2 244	2 386	152	137	209
Apr. - Avr.	400	437	495	346	338	380	1 942	2 078	2 320	421	- 140	192
Mai - Mai	417	432	447	378	359	377	2 043	2 086	2 174	838	595	527
Juni - Juin	394	447	482	372	367	395	1 938	2 097	2 230	924	694	990
Juli - Juil.	392	427	452	369	371	399	1 960	2 086	2 184	1 049	904	1 068
Aug. - Août	392	408	436	371	358	380	1 978	2 059	2 177	618	519	1 081
Sep. - Sep.	422	472	478	364	366	385	2 012	2 129	2 252	600	92	1 030
Okt. - Oct.	469	504	515	349	365	384	2 146	2 287	2 425	160	- 182	589
Nov. - Nov.	464	486	520	332	344	377	2 187	2 284	2 419	131	- 97	217
Dez. - Déc.	452	484		317	339		2 254	2 461		17	- 114	
Total	5 102	5 478		4 112	4 130		24 794	26 213		5 244	2 495	

¹⁾ Ohne die an Elektrokessel abgegebenen Überschüsse und ohne den Verbrauch der Spelcherpumpen.
Non compris les excédents livrés aux chaudières électriques, ni le pompage d'accumulation.

90

BESCHÄFTIGUNG, ARBEITSMARKT - ACTIVITÉ INDUSTRIELLE, MARCHÉ DU TRAVAIL
Beschäftigungsgrad der Industrie - Activité industrielle

99

Quartalsende Fin de trimestre	Beschäftigungskoeffizient (Lagebeurteilungsziffer) Coefficient d'activité (Indice appréciaatif de la situation) 1)					Index der beschäftigten Arbeiter Indice des ouvriers occupés 3. Quartal 1966 = 100 - 3e trimestre 1966 = 100				
	1966	1967	1968	1969	1970	1966	1967	1968	1969	1970
	März - Mars	130	129	126	133	137	100,0	99,1	98,0	97,6	98,1
Juni - Juin	132	128	128	135	138	100,7	99,5	98,5	98,4	98,1
Sep. - Sep.	132	128	131	136	137	100,0	99,0	98,6	98,3	97,5
Dez. - Déc.	130	127	132	137		99,3	98,1	97,9	98,1	

1) 150 = gut - bon, 100 = befriedigend - satisfaisant, 50 = schlecht - mauvais.

Beschäftigungsindex in einzelnen Industrien und im Baugewerbe
Indice d'occupation dans différentes industries et dans le bâtiment

3. Quartal 1966 = 100 - 3e trimestre 1966 = 100

100

Jahresende Quartalsende Fin d'année Fin de trimestre	Nahrungs- und Futter- mittel Alimen- tation, fourrage	Textil- industrie Industrie textile	Beklei- dung, Wäsche Habille- ment, lingerie	Holz, Kork Bois, liège	Papier- industrie Industrie du papier	Gra- phisches Gewerbe Arts graphiques	Chemie Chimie	Metalle, Maschinen Métaux, machines	Uhren- industrie Industrie horlogère	Bau- gewerbe Bâtiment
1967	99,2	95,9	96,8	96,9	99,1	101,7	101,1	97,2	101,3	67,6
1968	98,2	94,5	95,1	95,3	96,2	101,7	104,5	97,5	101,5	67,9
1969										
Juni - Juin	97,7	95,5	95,9	96,5	95,1	102,5	107,6	97,6	102,4	93,4
Sep. - Sep.	98,3	94,5	95,2	96,9	94,4	102,6	108,8	97,6	102,5	92,7
Dez. - Déc.	97,2	93,6	94,9	94,8	94,4	101,4	109,4	97,3	105,5	67,1
1970										
März - Mars	95,4	93,4	95,3	96,7	94,3	101,2	109,9	96,7	107,1	85,7
Juni - Juin	95,3	92,2	93,4	97,4	95,0	101,7	111,2	96,8	107,1	96,7
Sep. - Sep.	95,3	90,3	91,6	97,1	93,5	101,7	112,0	96,4	106,6	95,2

Index der In vergleichbaren Betrieben Beschäftigten. - Indice des personnes occupées dans les mêmes entreprises.

Arbeitsmarkt - Marché du travail

101

Monatsende Fin de mois	Stellensuchende Demandes d'emploi			Ganzarbeitslose Chômeurs complets			Offene Stellen Offres d'emploi		
	1968	1969	1970	1968	1969	1970	1968	1969	1970
Jan. - Jan.	1 557	761	494	1 268	545	313	3 457	3 504	4 180
Feb. - Fév.	761	594	393	493	422	247	4 234	3 826	4 451
März - Mars	509	393	249	276	178	130	4 375	3 926	5 132
Apr. - Avr.	420	298	192	211	134	83	4 146	4 147	5 226
Mai - Mai	428	236	163	156	95	59	4 184	4 460	5 259
Juni - Juin	340	244	151	138	92	36	4 058	4 686	5 269
Juli - Juil.	284	195	120	122	60	26	4 166	4 650	5 036
Aug. - Août	320	201	131	120	62	34	4 052	4 706	4 808
Sep. - Sep.	285	247	131	128	86	45	3 712	4 804	5 024
Okt. - Oct.	405	286	167	151	101	59	3 892	4 649	4 885
Nov. - Nov.	412	306	191	217	121	74	3 553	4 283	3 842
Dez. - Déc.	506	352	241	352	198	143	3 387	3 787	4 216
Mittel Moyenne	519	343	219	303	175	104	3 935	4 286	4 777

Ganzarbeitslose nach Berufsgruppen - Chômeurs complets par groupe de professions

Monatsende - Fin de mois

102

Berufsgruppen	1969	1970			Groupes de professions
	Dez. - Déc.	Okt. - Oct.	Nov. - Nov.	Dez. - Déc.	
Nahrungs- und Genußmittel.....	1	1	-	-	Alimentation, boissons et tabacs
Textilberufe	-	-	1	-	Professions de l'industrie textile
Bekleidung	5	-	-	2	Habilleme
Metallbearbeitung	3	-	2	5	Métaux et machines
Uhrmacherei, Bijouterie	-	-	-	2	Horlogerie, bijouterie
Bauberufe')	98	-	2	61	Bâtiment')
Gastgewerbliche Berufe	7	13	20	5	Prof. de l'industrie hôtelière
Kaufmännische und Büroberufe ..	22	17	12	29	Prof. du commerce et des bureaux
Verschiedene	62	28	37	39	Divers
Total.....	198	59	74	143	Total

1) Einschließlich Erden, Steine, Glas. - Y compris terre, pierre, verre.

HANDEL, VERKEHR - COMMERCE, TRANSPORTS

Wertumsätze im Kleinhandel¹⁾
Commerce de détail, chiffre d'affaires¹⁾
 Jahresdurchschnitt - Moyenne annuelle 1949 = 100

Verkehrsmengen der Schweiz. Bundesbahnen
Quantités transportées par les Chemins de fer fédéraux suisses

103

Monat Mois	1967	1968	1969	1970
Jan. - Jan.	287,2	297,5	314,8	338,4
Feb. - Fév.	247,1	250,1	266,9	290,9
März - Mars	313,3	306,4	331,5	368,0
Apr. - Avr.	285,2	314,6	327,5	327,8
Mai - Mai	297,5	294,8	341,4	363,6
Juni - Juin	280,0	298,2	305,1	330,1
Juli - Juil.	281,7	287,1	306,9	329,6
Aug. - Août	250,9	270,5	293,0	309,7
Sep. - Sep.	276,9	278,8	289,7	314,3
Okt. - Oct.	282,0	296,7	320,7	370,4
Nov. - Nov.	323,2	353,3	381,6	391,5
Dez. - Déc.	442,9	449,1	483,7	
Mittel Moyenne	296,6	307,3	329,4	

¹⁾ Pro Verkaufstag. - Par jour ouvrable.

104

Monat Mois	Personen - Voyageurs in - en Mio		Güter - Marchandises in - en Mio t ¹⁾	
	1969	1970 ²⁾	1969	1970 ²⁾
Jan. - Jan.	19,6	19,6	2,91	3,21
Feb. - Fév.	18,2	18,2	2,88	3,27
März - Mars	19,2	19,8	3,43	3,66
Apr. - Avr.	19,8	19,1	3,38	3,84
Mai - Mai	17,7	18,0	3,64	3,63
Juni - Juin	18,8	18,8	3,83	4,21
Juli - Juil.	19,6	19,6	4,09	4,25
Aug. - Août	19,1	19,0	3,50	3,57
Sep. - Sep.	19,2	19,0	3,78	4,13
Okt. - Oct.	19,9	19,8	4,11	4,33
Nov. - Nov.	20,0	19,8	3,76	4,06
Dez. - Déc.	20,1		3,27	
Total	231,2		42,58	
Jan. bis Nov. Jan. à Nov.	211,1	210,7	39,31	42,16

¹⁾ Wagenladungen, Stückgüter, Post.
 Wagons complets, envois de détail, transports postaux.
²⁾ Approximative Zahlen. - Chiffres approximatifs.

Verkehrsleistungen der PTT-Betriebe - Trafic de l'entreprise des PTT

105

Monat Mois	Adressierte Briefpost Poste aux lettres (envois adressés)		Paketpost Colis postaux		Telephongespräche Conversations téléphoniques ¹⁾		Telexverbindungen Communications télex ²⁾		Telegramme Télégrammes	
	in - en 1000									
	1969	1970 ³⁾	1969	1970 ³⁾	1969	1970 ³⁾	1969	1970 ³⁾	1969	1970 ³⁾
Jan. - Jan.			9 177	9 108	166 431	182 262	6 645	7 089	421	396
Feb. - Fév.	385 270	392 060	8 675	9 047	186 369	200 621	6 370	7 004	387	361
März - Mars			9 808	9 982	162 364	178 993	7 267	7 818	421	388
Apr. - Avr.	356 747	367 818	10 408	10 994	186 777	207 932	6 785	7 839	456	440
Mai - Mai			9 877	9 526	169 192	174 221	6 840	7 691	476	446
Juni - Juin	362 076	379 270	10 130	10 547	187 791	136 442 ⁴⁾	7 618	8 444	495	404
Juli - Juil.			9 315	9 367	163 822	169 056 ⁴⁾	14 208	15 461	950	745
Aug. - Août	8 230	8 399	168 904	135 028 ⁴⁾						
Sep. - Sep.	410 638		10 096	10 090	173 311	190 953 ⁴⁾	15 322	16 842	967	917
Okt. - Oct.			11 306	11 315	193 586	180 508 ⁴⁾				
Nov. - Nov.			10 929	11 302	181 839	186 400 ⁴⁾	14 278		812	
Dez. - Déc.			15 471		203 396					
Total	1 514 731		123 422		2 143 782		85 333		5 385	
Jan. bis Nov. Jan. à Nov.			107 951	109 677	1 940 386	1 942 416 ⁴⁾				

¹⁾ Einheiten zu 3 Minuten. - Unités de taxe de 3 minutes. ²⁾ Taximinuten. - Minutes taxées. ³⁾ Provisorische Zahlen. - Chiffres provisoires.
⁴⁾ Vorübergehende Verschiebung wegen Einführung des zweimonatlichen Taxbezuges. - Décalage dû à la perception bimestrielle des taxes.

Güterverkehr in den Basler Rheinhäfen - Trafic de marchandises des ports de Bâle

In 1000 Tonnen - En 1000 tonnes

106

Monat Mois	Ankunft - Arrivée			Abgang - Départ			Total		
	1968	1969	1970	1968	1969	1970	1968	1969	1970
Jan. - Jan.	542,1	448,6	408,4	19,8	22,4	22,8	561,9	471,0	431,2
Feb. - Fév.	543,6	475,2	463,5	26,0	22,7	19,9	569,6	497,9	483,4
März - Mars	638,4	600,6	654,3	26,2	29,3	19,1	664,6	629,9	673,4
Apr. - Avr.	525,8	649,5	777,7	28,8	33,1	24,5	554,6	682,6	802,2
Mai - Mai	676,2	804,4	838,3	30,2	28,2	21,6	706,4	832,6	859,9
Juni - Juin	812,2	922,9	919,5	29,8	28,6	26,9	842,0	951,5	946,4
Juli - Juil.	768,5	957,4	942,2	23,8	30,0	33,2	792,3	987,4	975,4
Aug. - Août	677,4	742,1	833,4	27,5	27,2	25,5	704,9	769,3	858,9
Sep. - Sep.	675,3	750,4	695,7	28,3	32,2	28,7	703,6	782,6	724,4
Okt. - Oct.	699,0	495,9	816,9	37,2	20,1	26,8	736,2	516,0	843,7
Nov. - Nov.	515,5	431,2	650,5	27,2	13,7	28,3	542,7	444,9	678,8
Dez. - Déc.	414,8	429,1	619,9	15,0	21,8	27,2	429,8	450,9	647,1
Total	7 488,8	7 707,3	8 620,3	319,8	309,3	304,5	7 808,6	8 016,6	8 924,8

Fremdenverkehr - Mouvement touristique

107

Jahr Monat Année Mois	Geöffnete Betriebe Entre- prises en exploit- ation	Verfügbare Gastbetten Lits d'hôtes disponibles	1000 Ankünfte - 1000 Arrivées			1000 Logiernächte - 1000 Nuitées				Betten- besetzung) Taux d'oc- cupation des lits ¹⁾ %
			Schweizer- gäste Hôtes domiciliés en Suisse	Gäste aus dem Ausland Hôtes domiciliés à l'étranger	Total	Schweizer- gäste Hôtes domiciliés en Suisse	Gäste aus dem Ausland Hôtes domiciliés à l'étranger	Total	davon berufstätige Dauergäste dont hôtes permanents exerçant une prof.	
1966	7 802	190 505	3 101	5 937	9 038	13 076	18 825	31 901	1 596	36
1967	7 975	196 560	3 201	5 914	9 115	13 211	18 937	32 148	1 470	35
1968	8 052	200 947	3 306	6 013	9 319	13 499	18 985	32 484	1 526	35
1969	8 080	203 339	3 428	6 265	9 693	13 980	19 685	33 665	1 583	36
1969										
Okt. - Oct.	6 698	179 439	342	395	737	1 220	963	2 183	138	27
Nov. - Nov.	5 684	142 638	184	225	409	657	556	1 213	135	16
Dez. - Déc.	6 567	171 936	187	258	445	745	1 068	1 813	117	22
1970										
Jan. - Jan.	6 545	198 727	222	275	497	1 007	1 247	2 254	125	28
Feb. - Fév.	6 600	201 883	249	323	572	1 271	1 448	2 719	125	37
März - Mars	7 056	213 131	282	465	747	1 187	1 990	3 177	139	39
Apr. - Avr.	7 173	199 686	235	372	607	961	1 182	2 143	135	27
Mai - Mai	6 845	199 673	284	603	887	1 004	1 506	2 510	139	31
Juni - Juin	7 547	231 907	306	716	1 022	1 159	2 056	3 215	135	41
Juli - Juil.	7 843	252 187	401	1 094	1 495	1 815	3 213	5 028	126	61
Aug. - Août	7 858	253 605	397	1 233	1 630	1 732	3 711	5 443	123	66
Sep. - Sep.	7 673	233 004	405	821	1 226	1 510	2 209	3 719	122	47
Okt. - Oct.	6 717	183 860	335	427	762	1 215	1 037	2 252	133	27
Nov. - Nov.	5 592	145 218	187	226	413	652	563	1 215	133	15
1970 Jan. bis Nov.	.	.	3 303	6 555	9 858	13 513	20 162	33 675	1 435	.
1969 Jan. à Nov.	.	.	3 241	6 007	9 248	13 235	18 619	31 854	1 466	.

Fremdenverkehr in Hotels, Motels, Pensionen, Sanatorien und Kuranstalten.

Mouvement touristique dans les hôtels, motels, pensions, sanatoria et établissements de cure.

¹⁾ In Prozent der vorhandenen Betten. - En pour-cent des lits existants.

**AUSLÄNDISCHE BANKEN, INTERNATIONALE INSTITUTIONEN
BANQUES ÉTRANGÈRES, INSTITUTIONS INTERNATIONALES**

**Hauptzahlen der Ausweise zentraler Notenbanken
Principaux chiffres des situations des banques centrales d'émission**

Banque Nationale de Belgique
En millions de francs belges

108

Fin d'année Fin de mois	Actif								Passif			
	Or	Monnaies étran- gères	Accords inter- nationaux	Effets de com- merce	Avan- ces sur nan- tisse- ment	Effets publics	Créance consoli- dée sur l'Etat	Fonds publics	Billets en cir- culation	Comptes courants		Accords inter- nationaux
										Total	dont Trésor public	
1967	73 963	36 087	16 612	13 834	509	2 650	34 000	3 367	177 482	3 198	10	597
1968	76 175	18 525	18 354	23 684	37	14 750	34 000	3 515	179 848	6 187	34	402
1969	75 957	35 856	7 777	17 762	24	12 150	34 000	3 633	179 613	2 719	20	508
1970												
Juillet.....	75 995	36 294	16 919	8 033	17	14 675	34 000	3 728	184 376	3 215	24	440
Août.....	75 932	39 216	17 341	3 907	18	15 150	34 000	3 728	184 767	1 838	17	451
Septembre..	76 480	41 678	16 795	2 014	19	13 250	34 000	3 728	180 898	3 835	28	445
Octobre.....	76 440	43 611	16 737	2 480	23	6 750	34 000	3 728	179 044	1 540	27	332
Novembre...	76 397	46 538	16 822	1 976	23	8 850	34 000	3 728	182 129	2 736	26	368
Décembre...	76 369	39 456	16 862	6 847	14	8 675	34 000	3 728	184 601	2 710	15	855

Banque Nationale de Danmark
En millions de couronnes

Fin d'année Fin de mois	Actif						Passif			
	Encaisse or	Correspon- dants à l'étranger, Effets sur l'étranger	Avances et es- comptes	Débi- teurs divers	Compte de règlement de l'Etat	Obli- gations et actions	Billets de banque en circulation	Dépôts à vue, Comptes courants	Minis- tère des finances	Corres- pondants à l'étranger
1967	68	3 323	1 357	425	1 950	3 757	5 084	659	2 897	261
1968	68	2 495	1 141	607	1 900	5 901	5 444	634	2 481	191
1969	666	2 682	1 825	882	1 850	7 832	5 816	699	4 736	163
1970										
Juillet.....	666	1 626	731	395	1 800	6 911	5 333	453	2 545	181
Août.....	666	1 976	1 816	360	1 800	6 931	5 098	614	3 832	159
Septembre..	666	2 134	2 082	500	1 800	6 963	5 057	574	4 450	152
Octobre.....	484	2 397	1 101	481	1 800	7 133	5 113	538	4 095	156
Novembre...	484	2 664	1 674	595	1 800	7 170	5 117	481	5 365	148
Décembre...	484	2 816	2 436	921	1 800	7 249	5 387	500	6 247	167

Deutsche Bundesbank
In Millionen Deutsche Mark

Jahresende Monatsende	Aktiven							Passiven			
	Gold	Aus- lands- geschäft	Kredite an inter- nationale Einrich- tungen	Inlands- wechsel	Schatz- wechsel, Lombard- forderun- gen und Kassen- kredite	Wert- papiere	Aus- gleichs- forderun- gen und unverzins- liche Schuldver- schreibung	Noten- umlauf 1)	Einlagen		Verbind- lichkeiten aus dem Auslands- geschäft
									insgesamt	davon Kredit- institute	
1967	16 647	13 306	2 448	2 922	3 170	2 317	6 438	31 574	17 628	15 179	643
1968	17 881	18 351	3 969	2 139	2 224	1 688	6 148	32 499	21 255	17 579	365
1969 ²⁾	14 700	13 338	1 699	11 425	5 348	1 031	6 653	34 617	21 089	16 890	472
1970											
Juli.....	14 702	22 377	1 873	16 286	2 162	1 239	6 802	36 767	28 212	21 889	448
August.....	14 700	22 724	1 959	16 203	2 467	1 028	5 753	36 165	25 367	21 941	441
September..	14 706	26 307	1 959	17 638	1 535	998	5 611	35 791	29 337	22 912	503
Oktober.....	14 705	28 415	1 992	15 153	1 154	929	3 190	35 832	25 471	21 728	446
November...	14 704	34 269	1 992	14 668	2 190	930	2 625	37 106	30 288	26 105	531
Dezember...	14 340	37 912	1 992	14 152	4 400	760	1 151	36 480	29 618	26 231	380

1) Einschließlich die in Westberlin in Umlauf gesetzten DM-Noten.

2) Ab Oktober 1969 Aufwertung der DM auf der Basis von 0,242 806 25 g Feingold für 1 DM.

Bank of England
In million Pounds Sterling

End of year End of month	Issue Department			Banking Department					
	Government Securities	Fiduciary Issue	Notes In Circulation	Notes, Coin	Government Securities	Other Securities	Public Deposits	Bankers Deposits	Other Deposits
1967	3 238,0	3 250,0	3 205,7	45,4	443,5	168,1	15,7	286,1	123,9
1968	3 388,0	3 400,0	3 367,2	34,0	533,5	121,3	13,2	289,7	141,9
1969	3 460,7	3 500,0	3 429,8	72,7	469,1	92,2	13,2	231,9	144,9
1970									
July	3 503,3	3 600,0	3 562,4	39,7	423,6	73,0	13,0	118,3	125,3
August	3 439,8	3 550,0	3 515,9	35,8	372,1	154,2	12,4	139,1	122,4
September ..	3 376,5	3 500,0	3 461,0	40,6	543,2	93,7	14,7	180,9	193,1
October	3 361,3	3 500,0	3 468,1	33,6	546,6	112,1	13,2	177,9	211,7
November ...	3 384,3	3 550,0	3 499,9	51,8	663,6	95,6	12,6	208,8	185,6
December ...	3 501,3	3 700,0	3 666,4	35,3	680,0	99,5	17,5	225,6	162,7

108
Fort-
setzung
Suite

Banque d'Espagne
En millions de pesetas

Fin d'année Fin de mois	Actif							Passif		
	Or et devises convertibles	Devises non convertibles	Encaissement argent	Effets et avances	Titres	Dettes spéciales (loi du 13 mars 1942)	Trésor public	Billets en circulation	Comptes courants	Trésor public
1967	75 089	.	67	135 874	574	6 763	1 302	209 196	9 715	2 527
1968	78 343	.	12	155 964	574	6 791	2 806	226 558	13 295	8 532
1969	87 792	.	12	205 156	574	7 982	473	253 191	16 420	13 022
1970										
Juillet	104 799	5 659	12	208 611	574	8 077	2 517	266 375	47 348	12 891
Août	97 435	6 017	12	193 303	574	8 077	2 631	254 139	51 069	14 941
Septembre ..	103 512	5 604	12	189 415	574	8 077	3 154	250 204	55 631	12 770
Octobre	107 087	4 992	12	187 373	574	8 118	3 659	248 912	53 944	18 007
Novembre ...	111 517	4 760	12	183 512	574	8 118	3 171	246 642	49 405	26 134
Décembre ...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

Banque de France
En millions de francs

Fin d'année Fin de mois	Actif							Passif		
	Encaisse or	Disponibilités à vue à l'étranger	Avances au Fonds de Stabilisation des changes	Portefeuille d'escompte	Effets négociables achetés en France	Avances sur titres et avances à 30 jours sur effets publics ¹⁾	Prêts et avances à l'Etat	Billets en circulation	Comptes créditeurs	
									Total	dont établissements astreints à la constitution de réserves
1967	4 322	25 529	4 693	26 277	1 079	416	9 453	69 546	5 859	3 750
1968	4 322	16 117	1 216	38 055	11 506	142	8 728	71 104	13 215	8 114
1969	4 863	15 238	1 368	37 546	22 499	130	8 349	72 398	17 394	5 262
1970										
Juillet .....	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Août	4 863	18 475	4 035	39 813	14 428	73	8 902	71 926	18 934	10 369
Septembre ..	4 863	20 156	2 655	41 189	10 885	61	8 902	70 579	17 863	10 630
Octobre	4 863	20 432	2 618	42 509	12 332	58	8 902	73 388	17 401	10 050
Novembre ...	4 863	21 370	2 643	36 806	13 683	65	8 902	71 735	16 429	9 289
Décembre ...	4 863	21 392	3 407	35 434	16 423	60	7 101	75 621	15 134	7 662

¹⁾ Dès janvier 1968, avances sur titres seulement.

Banque de Grèce
En millions de drachmes

108
Fort-
setzung
Suite

Fin d'année Fin de mois	Actif				Passif				
	Or et devises	Portefeuille d'escompte	Avances et crédits		Billets en cir- culation	Comptes courants et dépôts			Engage- ments à vue en devises
			à l'Etat	autres		Etat	Banques	autres	
1967	8 760	844	15 782	17 892	33 249	3 159	1 882	14 603	177
1968	10 476	874	16 244	20 625	32 955	3 106	5 814	16 373	818
1969	10 694	1 303	19 703	21 755	35 502	4 122	5 006	18 489	1 183
1970									
Juillet	9 486	1 035	17 489	24 507	34 745	5 808	2 969	20 853	1 295
Août	10 468	578	17 200	25 400	35 403	5 477	3 298	20 930	1 307
Septembre ..	10 839	482	17 042	26 222	35 590	5 348	3 910	21 039	1 421
Octobre	10 816	457	18 087	26 853	35 429	6 726	2 744	21 616	1 382
Novembre ...	10 917	442	17 989	27 081	35 020	5 404	2 939	22 742	1 406
Décembre ...	.	.	.	.	.	.	.	.	.

Banque d'Italie
En millions de lire

Fin d'année Fin de mois	Actif						Passif		
	Encaisse or	Débiteurs divers	Office italien des changes	Porte- feuille sur l'Italie	Avances sur titres	Avances diverses au Trésor ¹⁾	Billets en circulation	Dépôts libres	Dépôts bloqués
1967	1 499 937	364 806	2 473 958	1 242 958	1 209 514	1 085 724	5 125 663	255 834	2 162 407
1968	1 827 052	530 713	2 085 886	1 332 856	1 337 494	1 373 575	5 389 854	186 347	2 424 425
1969	1 847 451	680 528	1 626 186	1 652 507	1 643 549	2 785 566	6 099 903	86 839	2 783 693
1970									
Juillet	1 864 407	682 513	884 147	1 388 829	1 490 607	2 899 059	6 113 018	77 432	3 029 755
Août	1 864 151	679 509	1 090 378	1 401 090	1 154 774	2 900 404	5 928 271	62 123	3 107 903
Septembre ..	1 863 867	713 595	1 188 835	1 332 371	852 010	2 867 570	5 865 323	73 589	3 222 142
Octobre	1 863 698	717 157	1 406 989	1 081 840	833 563	2 875 214	5 811 518	56 351	3 230 248
Novembre ...	1 863 364	714 132	1 421 141	1 032 749	655 762	2 931 834	5 830 871	70 291	3 337 866
Décembre ...	.	.	.	.	.	.	.	.	.

¹⁾ Y compris les titres de l'Etat.

Banque néerlandaise
En millions de florins

Fin d'année Fin de mois	Actif				Passif					
	Encaisse or	Avoirs sur l'étran- ger	Effets, Bons du Trésor et obliga- tions achetés par la Banque	Avances sur nantisse- ment	Billets en cir- culation	Comptes courants créditeurs			Engagements envers l'étranger	
						Total	Etat	Banques néer- landaises	en florins	en monnaies étran- gères
1967	6 166	2 054	895	227	8 669	651	572	32	52	12
1968	6 115	1 117	1 618	386	8 800	486	404	39	66	7
1969	6 198	1 403	1 043	802	9 399	299	169	85	72	6
1970										
Juillet	6 306	1 367	2 065	269	9 761	479	31	404	53	4
Août	6 308	1 877	1 693	41	9 535	486	46	395	70	3
Septembre ...	6 489	2 032	1 588	24	9 464	708	-	666	77	3
Octobre	6 489	2 652	1 468	314	9 397	1 620	1 329	253	57	3
Novembre ...	6 599	2 762	1 445	54	9 640	1 333	1 259	35	85	2
Décembre ...	6 437	2 792	1 393	365	9 858	1 262	1 207	21	70	7

Bank von Norwegen
In Millionen Kronen

Jahresende Monatsende	Aktiven					Passiven			
	Gold	Auslands- guthaben 1)	Konsoli- dierte Staats- schuld	Inländ. Wert- schriften	Lombard- und Diskont- vor- schüsse	Noten- umlauf	Depositen		Übrige Ausland- verpflich- tungen und Verbind- lichkeiten in fremder Währung
							davon Staat und andere öffentliche Konti	davon Inlän- dische Banken	
1967	75	4 355	5 430	274	282	5 913	2 442	691	30
1968	75	4 380	5 430	276	163	6 252	1 855	760	25
1969	75	4 367	5 430	423	328	6 643	2 432	474	28
1970									
Juli	195	4 775	5 430	643	397	6 851	1 446	294	16
August	195	5 203	5 430	646	571	6 857	2 172	185	15
September ..	239	5 039	5 430	648	223	6 981	1 452	269	29
Oktober	239	5 218	5 430	850	391	6 983	2 082	301	23
November ...	167	5 007	5 430	1 052	246	7 016	1 647	345	23
Dezember ...	167	5 762	5 430	1 250	124	7 360	2 218	351	27

1) Seit Januar 1970 einschließlich Nettokreditposition beim Internationalen Währungsfonds.

Oesterreichische Nationalbank
In Millionen Schilling

Jahresende Monatsende	Aktiven				Passiven				
	Gold	Devisen und Valuten	Eskont- ierte Wechsel 1)	Forderung gegen den Bundes- schatz	Noten- umlauf	Sofort fällige Verbindlichkeiten			
						Total	davon Guthaben		
					inländ. Kredit- unterneh- mungen		ausländ. Kredit- unterneh- mungen	öffentl. Stellen u. sonstige Guthaben	
1967	18 061	17 338	5 819	4 790	31 240	13 514	11 741	276	1 497
1968	18 406	16 544	5 971	5 136	32 450	12 536	11 018	262	1 256
1969	18 415	17 050	6 536	5 149	34 121	12 776	11 153	187	1 436
1970									
Juli	18 384	19 820	7 858	5 066	37 423	12 519	10 058	246	2 215
August	18 385	19 062	7 605	5 066	36 941	11 705	9 462	237	2 006
September ..	18 386	19 811	7 524	5 066	36 185	12 425	9 673	240	2 512
Oktober	18 387	22 064	7 602	5 073	35 837	15 210	12 580	235	2 395
November ...	18 388	20 186	6 869	5 073	36 345	12 707	8 984	245	3 478
Dezember ...	18 388	22 068	6 897	5 073	35 666	14 175	12 476	205	1 494

1) Inbegriffen ERP - Wechsel (Dezember 1970: 5278 Mio Schilling).

Banque de Portugal
En millions d'escudos

Fin d'année Fin de mois	Actif						Passif				
	Encaisse- or	Disponi- bilités en devises étrangères	Autres dis- ponibilités en or et en devises étrangères	Etat c/remises faites par la Banque au FMI	Fonds publics portugais	Portefeuille commercial	Billets en circu- lation	Autres engagements en escudos à vue			Engage- ments en devises étrangères
								Total	dont banques	dont Trésor public ¹⁾	
1967	14 235	9 235	12 198	561	178	4 747	26 497	14 130	8 088	4 983	158
1968	19 411	6 000	13 932	561	170	4 681	28 453	15 307	9 752	4 164	103
1969	20 382	6 823	14 053	561	167	6 800	31 019	16 161	9 597	5 213	126
1970											
Juillet	21 029	4 381	13 933	561	157	6 657	31 315	12 430	7 781	3 637	72
Août	21 384	5 178	14 063	561	157	7 547	31 928	13 793	8 428	4 254	208
Septembre ..	21 384	6 011	13 729	561	157	7 951	31 732	15 898	10 455	4 185	175
Octobre	21 384	5 513	14 555	561	157	7 840	31 423	14 776	8 704	4 685	186
Novembre ...	21 384	6 071	14 370	561	157	8 492	31 474	15 813	9 010	5 552	248
Décembre ...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

1) Compte courant et accords Internationaux de coopération économique.

108
Fort-
setzung
Seite .

Banque de Suède
En millions de couronnes

108
Fort-
setzung
Suite

Fin d'année Fin de mois	Actif				Passif					
	Or	Avoirs sur l'étranger	Titres d'Etat	Autres effets et avances	Billets en circulation	Comptes courants			Dépôts à terme	Compte d'ajustement des changes
						Total	dont avoirs de l'Etat	dont banques		
1967	1 051	2 472	6 341	1 258	9 965	241	112	125	990	451
1968	1 163	2 123	7 530	941	10 581	278	102	172	883	509
1969	1 168	1 720	8 589	1 650	10 962	633	87	543	1 074	657
1970										
Juillet.....	1 163	1 412	8 114	2 011	10 095	503	52	443	1 348	784
Août.....	1 164	1 471	8 454	1 914	10 207	634	183	447	1 334	784
Septembre ..	1 164	1 390	7 998	2 454	10 181	585	128	455	1 311	784
Octobre	1 164	1 265	9 083	1 842	10 505	542	82	453	1 301	784
Novembre ...	1 165	1 551	8 791	1 894	10 554	520	59	458	1 250	784
Décembre ...	1 035	1 740	9 658	1 235	11 319	594	37	554	1 250	784

Banque centrale de la République de Turquie
En millions de livres turques

Fin d'année Fin de mois	Actif						Passif				
	Or	Débiteurs étrangers	Effets	Titres	Avances		Créances à liquider 1)	Billets en circulation	Dépôts	Exigibilités en or	Exigibilités en devises
					sur or, devises et titres	au Trésor, à court terme					
1967	839	470	6 355	74	185	1 951	5 393	9 948	3 482	63	943
1968	839	505	7 345	80	198	2 143	5 391	9 752	4 958	63	950
1969	1 019	1 246	8 868	72	187	3 029	5 388	10 761	5 828	63	466
1970											
Juillet.....	1 112	833	9 584	70	249	4 208	5 387	10 919	5 336	63	794
Août.....	1 834	1 699	9 898	70	220	4 388	5 387	11 516	6 650	103	536
Septembre ..	1 834	2 301	9 921	70	145	4 323	5 387	12 303	6 676	103	307
Octobre	1 834	2 817	9 996	70	101	4 213	5 386	13 213	6 719	—	130
Novembre ...	1 834	4 033	9 770	70	82	4 367	5 386	13 433	7 094	—	161
Décembre ...	1 834	4 509	9 111	70	25	4 248	5 386	13 077	7 126	—	162

1) Obligations du Trésor en contrepartie des créances consolidées et Bons du Trésor en contrepartie de la différence de réévaluation.

Banque centrale de la République argentine
En millions de pesos

Fin d'année Fin de mois	Actif					Passif			
	Or et devises	Avances transitoires au gouvernement	Avances diverses aux banques du pays	Valeurs mobilières 1)	Bons d'assainement bancaires	Circulation monétaire	Dépôts		Engagements envers l'étranger
							des banques	autres	
1967	225 498	122 276	97 700	287 435	28 654	622 211	116 525	3 619	110 605
1968	218 209	161 494	103 259	286 691	28 669	713 283	115 366	4 698	72 336
1969	133 375	193 730	132 664	292 906	28 406	775 765	73 719	6 457	45 091
1970									
Juillet.....	231 207	48 003	145 138	60 346	28 406	815 020	169 863	11 637	47 155
Août.....	232 514	61 470	127 926	60 661	28 406	816 809	165 783	17 302	41 511
Septembre ..	212 766	56 669	131 598	60 333	28 406	822 200	146 691	9 543	41 331
Octobre	226 119	54 711	121 145	60 576	28 406	822 885	143 747	8 659	41 096
Novembre ...	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Décembre ...	.	.	.	.	.	.	.	.	.

1) Y compris valeurs hypothécaires et Industrielles.

Banque du Canada
En millions de dollars canadiens

Fin d'année Fin de mois	Actif					Passif				
	Devises et titres étrangers	Titres émis ou garantis par l'Etat			Investisse- ments à l'Industrial Develop- ment Bank	Billets en circulation	Dépôts			Engage- ments en monnaies étrangères
		Bons du Trésor	autres titres				du Gouverne- ment	des Banques à Charte	autres	
			à trois ans de terme et moins	à plus de trois ans de terme						
1967	102	538	1 270	1 940	315	2 979	42	1 062	38	35
1968	107	453	1 541	1 890	354	3 229	47	1 114	38	28
1969	161	478	1 930	1 650	403	3 446	81	1 109	42	24
1970										
Juillet.....	131	501	1 779	1 749	442	3 510	39	1 106	46	37
Août.....	121	474	1 787	1 797	445	3 458	91	1 102	33	22
Septembre..	130	463	1 780	1 796	447	3 458	77	1 060	31	31
Octobre....	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Novembre..	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Décembre..	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

108
Fort-
setzung
Suite

South African Reserve Bank
In million Rands

End of year End of month	Assets						Liabilities			
	Gold Coin and Bullion	Foreign Exchange		Domestic Bills Discounted	Loans and Advances		Notes in Circulation	Deposits		
		Foreign Bills	Other foreign Balances		To Govern- ment	Other		Bankers	Govern- ment	Other
1967	412,8	10,3	49,2	83,7	-	28,5	423,6	128,9	143,1	11,6
1968	880,7	17,0	64,7	34,7	-	78,3	452,2	184,4	495,6	46,1
1969	790,0	4,7	58,8	38,5	-	48,7	502,0	191,9	272,3	8,1
1970										
July.....	675,8	.	.	.	.	.	507,5	.	.	.
August....	651,5	5,0	122,0	163,8	.	159,8	512,9	193,7	315,0	81,8
September..	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
October....	622,5	3,4	146,7	132,5	-	116,4	518,1	207,4	205,3	98,3
November..	558,5	20,4	146,0	107,1	-	143,3	542,1	205,0	129,4	98,0
December..	472,0	17,5	172,9	143,3	-	180,1	549,6	207,9	148,7	98,4

Federal Reserve Banks (U.S.A.)
In million Dollars

End of year End of month	Assets					Liabilities		
	Gold certificate reserves	Reserve Bank credit outstanding			Federal Reserve notes	Deposits		
		Total	of which			Total	of which Member bank reserves	
US Govern- ment securities	Discounts and advances ¹⁾							
1967	11 481	51 938	49 112	305	41 642	22 920	20 999	
1968	10 026	56 624	52 937	246	44 726	23 484	21 818	
1969	10 036	63 584	57 154	247	47 473	24 338	22 085	
1970								
July.....	11 045	63 754	58 597	1 329	47 810	25 253	23 072	
August.....	11 045	63 213	59 947	601	47 985	24 536	22 557	
September..	10 819	64 985	59 975	939	48 087	26 037	23 938	
October.....	10 819	65 152	60 015	501	48 311	26 007	24 206	
November... December ²⁾	10 827 10 842	64 637 ³⁾ .	61 233 60 632	387 309	49 636 50 565	24 145 ³⁾ 24 326	22 730 ³⁾ 22 184	

1) Including acceptances. 2) Last Wednesday. 3) Preliminary.

Ausweise der Bank für Internationalen Zahlungsausgleich, Basel
Situations de la Banque des Règlements internationaux, Bâle

In Millionen Goldfranken¹⁾ - En millions de francs or¹⁾

109

Fin d'année Fin de mois	Actif							
	Or	Espèces en caisse et avoirs bancaires à vue	Bons du Trésor	Autres titres mobili- sables sur demande	Dépôts à terme et avances	Titres à terme		Divers
						Or	Monnaies	
1966	2 582,6	975,2	70,4	74,9	4 108,3	419,3	865,3	2,4
1967	2 719,8	38,3	1 335,2	71,7	6 230,8	402,9	1 538,2	0,9
1968	4 056,8	41,5	69,5	62,0	9 949,2	416,5	1 146,7	20,5
1969								
Novembre ...	4 038,4	84,6	7,0	62,3	9 609,9	415,8	3 714,0	21,4
Décembre ...	4 177,1	46,1	7,0	62,9	10 673,4	416,6	4 131,1	17,1
1970								
Janvier	4 184,2	36,1	7,0	63,5	9 363,3	416,4	4 158,8	24,1
Février	4 185,5	44,0	7,1	64,0	8 806,6	419,5	5 248,5	24,7
Mars	4 161,2	60,8	7,1	61,7	10 016,8	420,6	5 957,7	13,1
Avril	4 142,5	34,7	7,0	62,1	10 652,9	420,1	5 377,4	15,6
Mai	4 128,5	44,5	7,0	62,7	10 738,8	421,1	5 446,9	7,0
Juin	4 203,7	40,7	7,0	63,1	12 932,5	421,6	4 521,4	4,6
Juillet	4 134,1	42,2	7,1	63,9	11 717,0	422,2	4 905,7	4,8
Août	4 147,9	40,3	598,0	-	11 975,6	421,2	3 482,2	4,2
Septembre ..	4 156,9	45,2	720,2	-	12 834,3	419,6	2 483,6	0,7
Octobre	4 156,5	38,1	874,8	-	14 083,0	419,1	2 402,9	0,7
Novembre ...	4 167,3	42,7	966,7	-	15 176,6	419,1	2 897,4	0,7
Décembre ...	4 145,2	47,7	1 046,2	-	17 025,9	419,9	2 064,4	0,9
	Passif							
	Capital versé	Réserves	Dépôts (or)	Dépôts (monnaies)		Effets	Divers	Total du bilan
				Banques centrales	Autres déposants			
1966	125,0	25,8	4 303,2	3 816,6	238,9	284,4	304,5	9 098,4
1967	125,0	45,3	5 032,3	5 897,8	329,5	573,1	334,8	12 337,8
1968	125,0	75,3	5 542,5	7 688,5	552,7	1 466,1	312,6	15 762,7
1969								
Novembre ...	125,0	105,3	5 400,0	9 738,8	1 422,3	831,2	330,8	17 953,4
Décembre ...	250,0	167,8	6 063,7	10 881,8	1 179,2	835,3	153,5	19 531,3
1970								
Janvier	280,2	182,9	6 110,1	9 381,0	1 306,0	829,9	163,3	18 253,4
Février	280,2	182,9	6 058,3	9 800,9	1 480,8	830,2	166,6	18 799,9
Mars	280,2	182,9	6 173,7	12 023,5	1 028,0	834,3	176,4	20 699,0
Avril	280,2	182,9	6 215,8	12 494,3	791,5	562,8	184,8	20 712,3
Mai	280,2	182,9	6 212,2	12 744,5	678,5	564,3	193,9	20 856,5
Juin	280,2	242,9	6 232,5	14 083,7	647,5	567,8	140,0	22 194,6
Juillet	280,2	242,9	6 201,4	13 277,5	605,7	563,2	126,1	21 297,0
Août	280,2	242,9	5 575,4	13 344,3	529,9	561,3	135,4	20 669,4
Septembre ..	280,2	242,9	5 554,9	12 973,6	903,9	561,9	143,1	20 660,5
Octobre	280,2	242,9	5 566,5	14 447,0	821,6	461,9	155,0	21 975,1
Novembre ...	280,2	242,9	5 583,5	16 141,4	793,4	466,6	162,5	23 670,5
Décembre ...	289,6	248,5	5 492,4	17 694,3	376,4	469,0	180,0	24 750,2

¹⁾ Einheiten zu 0,290 322 58 Gramm Feingold. - Unités de 0,290 322 58 gramme d'or fin.

Internationale Bank für Wiederaufbau und Entwicklung
Banque Internationale pour la Reconstruction et le Développement

In Millionen Dollar - En millions de dollars

110

Bilanzposten	30. Juni 1970 30 Juin 1970	30. September 1970 30 Septembre 1970	Postes du bilan
Aktiven			Actif
Guthaben bei Banken und andern Depositären			Créances sur banques et autres dépositaires
In Währungen der Mitgliedstaaten	109,3	118,7	En monnaies des Etats-membres
In Währungen von Nicht-Mitgliedstaaten	7,5 116,8	1,1 119,8	En monnaies des Etats non membres
Anlagen			Placements
Regierungsobligationen	968,8	1 066,0	Obligations de gouvernement
Auf Zeit	750,9	832,8	A terme
Aufgelaufene Zinsen	61,3 1 781,0	65,8 1 964,6	Intérêts courus
Auf Rechnung des gezeichneten Kapitals ausstehende Beträge	351,1	351,6	A recevoir sur le capital souscrit
Ausstehende Darlehen im Besitz der Bank	8 888,9	9 339,9	Prêts en cours détenus par la Banque
Aufgelaufene Zinsen und Gebühren	96,3	96,4	Intérêts courus et commissions
Andere Aktiven und Debitoren	102,1	101,4	Autres actifs et montants à recevoir
Anlagen des Spezialreservefonds	291,9	292,0	Fonds de la réserve spéciale
Anlagen des Personal-Pensionsfonds ...	50,0	50,9	Placements du fonds de retraite du personnel
Total	11 678,1	12 316,6	Total
Passiven			Passif
Aufgelaufene Zinsen	91,2	62,9	Intérêts courus
Nicht ausbez. Darlehensverpflichtungen..	2 938,7	3 260,9	Solde non versé sur prêts
Konsolidierte Schuld			Dette consolidée
In Dollar der Vereinigten Staaten	2 876,7	3 077,0	En dollars des Etats-Unis
In Schweizerfranken.....	180,8	176,9	En francs suisses
In andern Währungen.....	1 510,8 4 568,3	1 594,3 4 848,2	En autres monnaies
Spezialreserve.....	291,9	292,0	Réserve spéciale
Ordentliche Reserve	1 036,9	1 149,7	Réserve générale
Reserve für Personal-Pensionsfonds	50,0	50,9	Réserve pour retraite du personnel
Sonstige Passiven.....	385,2	331,3	Divers
Kapital			Capital
Aktienkapital	23 158,8	23 207,2	Capital social autorisé
Abzüglich nicht einbezahltes Aktien- kapital	20 842,9 2 315,9	20 886,5 2 320,7	A déduire la partie non appelée des souscriptions
Total	11 678,1	12 316,6	Total

Internationaler Währungsfonds - Fonds monétaire international

In Millionen Dollar - En millions de dollars

111

Bilanz - Bilan							
Bilanzposten	30.4.1965	31.10.1966	30.4.1967	30.4.1968	30.4.1969	30.4.1970	Postes du bilan
Aktiven							Actif
Gold (zu 35 \$ die Feinunze)	2 217,3	2 903,0	2 931,8	3 016,2	2 571,1	2 763,3	Or (à 35 \$ l'once de fin)
Anlagen	800,0	800,0	800,0	800,0	800,0	800,0	Investissements
Guthaben in konvertierbaren und nichtkonvertierbaren Wäh- rungen	12 739,3	17 603,8	17 982,0	17 795,8	18 801,8	18 564,5	Avoirs en monnaies convertibles et non convertibles
Ausstehendes Kapital der Mit- gliedstaaten	903,9	821,7	882,9	820,1	769,4	770,3	Souscriptions à recevoir des Etats-membres
Sonstige Aktiven	31,8	117,1	47,2	42,0	48,5	267,8	Autres postes de l'actif
Total	16 692,3	22 245,6	22 643,9	22 474,1	22 990,8	23 165,9	Total
Passiven							Passif
Genehmigtes Kapital der Mitglied- staaten	15 993,1	20 646,8	20 997,2	21 171,3	21 254,0	21 350,5	Souscriptions autorisées des Etats-membres
Reserven	290,1	413,0	459,9	554,2	634,1	716,5	Réserves
Kreditaufnahmen ¹⁾	405,0	1 180,0	1 180,0	740,0	1 096,0	1 065,0	Emprunts ¹⁾
Sonstige Passiven	4,1	5,8	6,8	8,6	6,7	33,9	Autres postes du passif
Total	16 692,3	22 245,6	22 643,9	22 474,1	22 990,8	23 165,9	Total

Verkehr einiger Mitglieder - Relations de quelques Etats-membres

Stand Ende November 1970 - Montant à fin novembre 1970

Länder	Einbezahlte Beteiligungen		Transaktionen (netto)			Bestände des Fonds an Mitglie- derwährungen		Pays
	Souscriptions versées		Transactions (nettes)			Avoirs du Fonds en monnaies des pays-membres		
	Gold	Mitglied- währung	Bezüge beim Fonds	Andere	Kreditauf- nahmen des Fonds ¹⁾	Zunahme seit 1. März 1947	Bestand am	
	Or	Monnaie nationale	Utilisation du Fonds	Autres	Emprunts contrac- tés par le Fonds ¹⁾	Augmen- tation depuis le 1er mars 1947	Montant au	
Argentinien	87,5	262,5	- 20,1	- 0,1	-	242,3	242,3	Argentine
Australien	124,9	375,1	- 97,3	- 4,4	-	273,4	273,4	Australie
Belgien	105,5	316,5	- 226,3	- 2,9	-	81,5	87,3	Belgique
Brasilien	110,0	330,0	- 7,5	0,1	-	322,6	322,6	Brésil
Deutschland-West	300,0	900,0	- 454,9	- 2,2	-	442,9	442,9	Allemagne occidentale
Frankreich	246,2	738,8	993,0	- 9,1	-	1 277,3	1 722,7	France
Großbritannien	700,0	2 100,0	2 342,4	199,4	-	3 552,3	4 641,8	Grande-Bretagne
Indien	115,0	635,0	135,0	86,4	-	483,9	856,4	Inde
Italien	156,2	468,8	- 10,0	- 0,6	-	458,2	458,2	Italie
Japan	300,0	900,0	- 689,5	-	440,0	650,5	650,5	Japon
Kanada	185,0	555,0	- 390,6	- 4,0	120,0	55,4	280,4	Canada
Niederlande	130,0	390,0	- 367,0	- 7,8	130,0	- 61,1	145,2	Pays-Bas
Schweden	56,2	168,8	- 42,6	- 2,6	45,0	168,6	168,6	Suède
Südafrika, Republik	50,0	150,0	-	- 0,4	-	74,6	149,6	Rép. de l'Afrique du Sud
Vereinigte Staaten	1 290,0	3 870,0	- 566,2	44,6	-	1 286,6	3 348,4	Etats-Unis
Übrige Mitglieder	1 518,9	5 326,2	1 236,2	20,3	-	6 218,5	6 582,7	Autres Etats-membres
Total	5 475,4	17 486,7	1 834,6	316,7	735,0	15 364,5	20 373,0	Total

¹⁾ Auf Grund der «Allgemeinen Kreditvereinbarungen» vom Januar 1962.
En vertu des «Arrangements généraux de crédit» de janvier 1962.

WÄHRUNGSRESERVEN UND GELDUMLAUF IM AUSLAND RÉSERVES MONÉTAIRES ET CIRCULATION MONÉTAIRE A L'ÉTRANGER

Geldumlauf in den Vereinigten Staaten - Circulation monétaire aux Etats-Unis

In Millionen Dollar - En millions de dollars

112

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Umlauf an Banknoten, Zertifikaten und Staatsnoten Billets de banque, certificats et billets d'Etat en circulation							Gesamter Geldumlauf Total de la circulation monétaire
	Federal Reserve Notes	Federal Reserve Bank Notes and National Bank Notes	United States Notes	Gold certificates	Silver certificates	In process of retirement	Total	
1967	41 545	-	306	-	371	86	42 308	47 226
1968	44 653	-	310	-	-	308	45 271	50 961
1969	47 334	-	292	-	-	303	47 929	53 950
1970								
Juli - Juil.	47 730	-	298	-	-	300	48 328	54 473
Aug. - Août	47 900	-	299	-	-	299	48 498	54 669
Sep. - Sep.	48 003	-	300	-	-	299	48 602	54 795
Okt. - Oct.	48 207	-	303	-	-	299	48 809	55 015 ¹⁾
Nov. - Nov.	.	.	.	.	.	.	.	56 040 ¹⁾
Dez. - Déc.	.	.	.	.	.	.	.	57 424 ¹⁾

1) Provisorische Angabe. - Chiffre provisoire.

Papiergeldumlauf in einigen Ländern - Billets en circulation dans différents pays

In Millionen der Landeswährung - En millions d'unités monétaires nationales

113

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Schweiz Suisse Fr.	Belgien Belgique b. Fr.	Deutschland- West Allemagne occidentale DM	Frankreich France F	Groß- britannien Grande- Bretagne £	Italien Italie L.	Niederlande Pays-Bas Fl.	Schweden Suède Kr.
1967	11 327	177 482	31 574	69 546	3 206	5 125 663	8 669	9 965
1968	12 047	179 848	32 499	71 104	3 367	5 389 854	8 800	10 581
1969	12 518	179 613	34 617	72 398	3 430	6 099 903	9 399	10 962
1970								
Juli - Juil.	11 925	184 376	36 767	.	3 562	6 113 018	9 761	10 095
Aug. - Août	11 963	184 767	36 165	71 926	3 516	5 928 271	9 535	10 207
Sep. - Sep.	12 088	180 898	35 791	70 579	3 461	5 865 323	9 464	10 181
Okt. - Oct.	12 161	179 044	35 832	73 388	3 468	5 811 518	9 397	10 505
Nov. - Nov.	12 622	182 129	37 106	71 735	3 500	5 830 871	9 640	10 554
Dez. - Déc.	13 106	184 601	36 480	75 621	3 666	.	9 858	11 319

Goldbestände zentraler Notenbanken - Réserves d'or des banques centrales d'émission

In Millionen der Landeswährung - En millions d'unités monétaires nationales

114

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Schweiz Suisse Fr.	Belgien Belgique b. Fr.	Deutschland- West Allemagne occidentale DM	Frankreich France F	Italien Italie L.	Niederlande Pays-Bas Fl.	Schweden Suède Kr.	Vereinigte Staaten Etats-Unis \$
1967	13 370	73 963	16 647	4 322	1 499 937	6 166	1 051	12 065
1968	11 356	76 175	17 881	4 322	1 827 052	6 115	1 163	10 892
1969	11 435	75 957	14 700	4 863	1 847 451	6 198	1 168	11 859
1970								
Juli - Juil.	11 554	75 995	14 702	.	1 864 407	6 306	1 163	11 934
Aug. - Août	11 770	75 932	14 700	4 863	1 864 151	6 308	1 164	11 817
Sep. - Sep.	11 770	76 480	14 706	4 863	1 863 867	6 489	1 164	11 494
Okt. - Oct.	11 770	76 440	14 705	4 863	1 863 698	6 489	1 164	11 495
Nov. - Nov.	11 769	76 397	14 704	4 863	1 863 364	6 599	1 165	11 478
Dez. - Déc.	11 821	76 369	14 340	4 863	.	6 437	1 035	.
Bewertung je Kilo fein Evaluation par kilo de fin	4 869,80	56 263,7994	4 118,510 ¹⁾	6 250,000	703 297,00	4 073,499	5 821,29	1 125,276

¹⁾ Bis September 1969: 4 501,104. - Jusqu'en septembre 1969: 4 501,104.

Offizielle Währungsreserven einiger Länder – Réserves monétaires officielles de différents pays

115

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Alle Länder – Tous les pays			Intern. Institut. Institut. Intern. 1)	Vereinigte Staaten	Frankreich France 2)	Italien Italie	Groß- britannien Grande- Bretagne 3)	Deutsch- land Allemagne occidentale 4)	Nieder- lande Pays-Bas
	Total	Devisen Devises	Gold Or		Etats-Unis					
	In Millionen Dollar – En millions de dollars								Mio £	Mio DM	Mio Fl.
1967	68 390	28 885	39 505	2 100	14 410	6 108	4 621	1 123	29 953	8 158
1968	70 510	31 570	38 940	1 969	14 420	4 200	4 447	1 009	36 232	7 159
1969										
Nov. – Nov.	.	.	.	.	14 036	3 989	4 193	1 043	31 030	8 210
Dez. – Déc.	70 995	31 865	39 130	1 882	14 640	3 833	4 150	1 053	28 038	7 523
1970										
Jan. – Jan.	.	.	.	.	14 176	3 885	3 974	1 074	27 992	7 896
Feb. – Fév.	.	.	.	.	14 244	3 957	3 961	1 101	28 287	7 835
März – Mars	70 880	31 740	39 140	2 063	13 853	3 961	4 075	1 129	28 386	7 792
Apr. – Avr.	.	.	.	.	13 483	4 032	4 127	1 150	28 856	7 863
Mai – Mai	.	.	.	.	12 880	4 142	3 775	1 153	29 990	7 594
Juni – Juin	73 535	34 455	39 080	2 089	13 021	4 282	3 859	1 163	33 758	7 687
Juli – Juil.	.	.	.	.	12 650	4 491	3 986	1 165	37 079	8 024
Aug. – Août	.	.	.	.	12 512	4 546	4 079	1 147	37 424	8 519
Sep. – Sep.	.	.	38 585	2 587	12 592	4 576	4 286	1 111	41 013	8 849
Okt. – Oct.	.	.	.	.	12 306	4 617	4 642	1 141	43 120	9 495
Nov. – Nov.	.	.	.	.	12 118	4 789	4 734	1 168	48 973	9 796
Dez. – Déc.	.	.	.	.	.	4 789	.	1 178	52 252	9 678

Angaben der einzelnen Länder ohne Reserveposition des IMF. – Résultat de chaque pays, sans concours au FMI.
 1) Internationaler Währungsfonds, Europäisches Währungsabkommen, Bank für Internationalen Zahlungsausgleich.
 Fonds Monétaire International, Accord Monétaire Européen, Banque des Règlements Internationaux.
 2) Ab 11. August 1969 neue Parität: 1 \$ = 5.55419 FF. – Dès le 11 août 1969 nouvelle parité: 1 \$ = 5.55419 FF.
 3) Ab 18. November 1967 neue Parität: 1 £ = 2.40 \$. – Dès le 18 novembre 1967 nouvelle parité: 1 £ = 2.40 \$.
 4) Ab 27. Oktober 1969 neue Parität: 1 \$ = 3.66 DM. – Dès le 27 octobre 1969 nouvelle parité: 1 \$ = 3.66 DM.

Index der Geldversorgung – Indice de la masse monétaire

Ende – Fin 1958 = 100

116

Jahresende Quartalsende Fin d'année Fin de trimestre	Schweiz Suisse	Belgien Belgique	Deutschland- West Allemagne occidentale	Frankreich France	Groß- britannien Grande- Bretagne	Italien Italie	Nieder- lande Pays-Bas	Oesterreich Autriche	Vereinigte Staaten Etats-Unis
1967	196	168	205	264	153	334	192	195	133
1968	220	180	223	285	163	375	214	208	142
1969									
Sep. – Sep.	222	178	226	287	161	395	223	226	137
Dez. – Déc.	244	184	236	288	168	434	229	224	147
1970									
März – Mars	235	186	224	275	162	440	231	225	138
Juni – Juin	240	196	232	285	171	466	253	236	138
Sep. – Sep.	246	191	239	.	174	486	252	246	145
Dez. – Déc.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

Bargeld und Sichteinlagen. – Numéraire et dépôts à vue.

Goldproduktion – Production d'or

In Millionen Dollar – En millions de dollars

117

Quartal Trimestre	Total ¹⁾			Südafrika Afrique du Sud		Kanada Canada		Vereinigte Staaten Etats-Unis	
	1967	1968	1969	1969	1970	1969	1970	1968	1969
I	.	.	.	259,2	275,5	22,5	21,1	.	.
II	.	.	.	270,6	283,9	22,0	20,8	.	.
III	.	.	.	282,7	287,7	20,3	19,7	.	.
IV	.	.	.	278,3		20,4		.	.
Jahr – Année	1 410,0	1 420,0	1 420,0 ²⁾	1 090,8		85,2		53,9	60,1

¹⁾ Ohne USSR, übriges Osteuropa, Chinesisches Festland und Nordkorea. – Sans l'URSS, le reste de l'Europe orientale, la Chine continentale et la Corée du nord. ²⁾ Provisorische Angabe. – Chiffre provisoire.

STICHWORTVERZEICHNIS

	Tab.		Tab.		Tab.
Abrechnungsverkehr	51, 52	Ertragsbilanz	72	Offizielle Diskontosätze	17
Aktien: Emissionen	31-33, 36, 37c	Fabrikbauvorlagen	96	Notenumlauf: Ausland	108, 112, 113
Index: Ausland	28	Finanzen: Bund	53-59	Schweiz	1, 5, 6, 8
Schweiz	24	Kantone	60, 61	Obligationen: Index ausländ. Werte	26
Rückzahlungen	34, 35, 36	Städte	60, 61	Index schweiz. Werte	23
Alters- und Hinterlassenerversichg.	39	Fremdenverkehr	107	Rendite ausländ. Anleihen	27
Anlagefonds	43	Geldmarktsätze: Ausland	20	Rendite von Bundesanleihen	23
Anleihen: Emissionen	29, 30, 33, 36-37b	Schweiz	19	Rendite von kantonalen Anleihen	23
Kurse von Bundesanleihen	25	Geldversorgung	116	Rückzahlungen	34, 35, 36
Kursindex	23, 26	Giroverkehr: Nationalbank	48	Offizielle Diskontosätze	17
Rendite	23, 27	Post	50	Paritäten	9-11
Rückzahlungen	34, 35, 36	Gold: Ausländ. Banken usw.	108, 109	Pfandbriefe	38
Arbeitsmarkt	99-102	Nationalbank	111, 114, 115	Preise: Entwicklung	75
Ausfuhr	62-65, 67-71	Preise	1, 2	Gold	16
Ausgleichsfonds der AHV	39	Produktion	117	Landw. Erzeugnisse	88
Ausländ. Anleihen: Emissionen	30, 33, 36	Großbanken: Bilanzen	40-42	Preisindizes, siehe Indizes	
Kursindex	26	Dreimonatsdepots	19	Privatdiskontosätze:	
Rendite	27	Zinssätze für Kassenobligationen	21	Ausland	20
Außenhandel: Ausfuhr nach Ländern	68	Großhandelsindex: Ausland	84	Schweiz	19
Ausfuhr wichtiger Waren	67	Schweiz	75, 76, 80-83, 84	PTT: Betriebsergebnisse	59
Einfuhr nach Ländern	68	Handelsbilanz	62, 63, 68	Postcheck- u. Giroverkehr	50
Einfuhr wichtiger Waren	66	Hotelfrequenz	107	Verkehrsleistungen	105
Gebundener Zahlungsverkehr	73	Hypothekenzinssätze	22	Rendite: Anleihen von Kantonen	23
Jahresergebnisse	62, 64	Indizes: Agrarproduktion	97	Bundesanleihen	23
Mengenindex	71	Aktien: Ausland	28	Obligationen im Ausland	27
Monatsergebnisse	63, 65	Schweiz	24	Rheinschiffahrt	106
nach Verwendungszweck	69	Ausländische Anleihen	26	Rückzahlungen	34, 35, 36
Preisindex	70	Außenhandel	70, 71	Schatzanweisungen, ausländische	3
Bankausweise:		Außenhandelspreise	70	Schulden: Bund	57
Ausländische Notenbanken	108	Großhandel	76, 80-84	Sichteinlagen	47
BIZ	109	Industrielle Produktion	94	Spareinlagen, Zinssätze	22
Großbanken	40-42	Konsumentenpreise	77, 85, 86	Staatsanleihen: Emissionen	29, 33, 37a, 37b
Internationaler Währungsfonds	111	Landw. Produktionsmittelpreise	75, 78, 87	Kurse	25
Internationale Wiederaufbaubank	110	Landw. Produktenpreise	75, 79, 88	Rendite	23, 27
Kantonalbankenverband	40-41a	Obligationenkurse	23, 26	Rückzahlungen	34-36
Lokalbanken	40-41a	Weltmarktpreise	84	Staatsrechnungen: Bund	53-57
Nationalbank	1-8	Industrie: Aktienindex	24, 28	Städte, Finanzlage	60, 61
Pfandbriefzentralen	38	Beschäftigungsgrad	99, 100	Stellensuchende	101, 102
Banken: Aktienindex	24	Löhne	89-91	Stempelabgaben	53, 54a
Bilanzen	40-42	Produktion	94	Steuern	53-54b, 60
Banknotenkurse	14	Stellensuchende	101, 102	Verkehr in den Basler Rheinhäfen	106
Bargeld	47	Kantonalbanken: Bilanzen	40-41a	Verrechnungsteuer	53, 54b
Bauinvestitionen	95	Zinssätze	21, 22	Währungsfonds, Internationaler	111
Bautätigkeit	96	Kantone, Finanzlage	60, 61	Währungsparitäten	9-11
Beschäftigungsgrad	99, 100	Kassenobligationen, Zinssätze	21	Währungsreserven:	
Betriebsergebnisse PTT	59	Kleinhandel, Wertumsätze	103	Ausland	115
Betriebsergebnisse SBB	58	Konsumentenpreise:		Schweiz, Nationalbank	2, 3
Bilanzen	40-42	Index: Ausland	86	Wechselkurse:	
Börsenindex	23, 24, 26	Schweiz	77, 85, 86	Banknotenkurse	14
Börsenkurse von Bundesanleihen	25	Kurse von Bundesanleihen	25	Clearingkurse	12
Börsenumsätze	44-46	Landwirtschaft:		Europäisches Währungsabkommen	11
Brutto-Sozialprodukt	92, 93	Preise der Produktionsmittel	75, 78, 87	Geldkurse für Devisen	13, 15
Bund: Finanzlage	55-57	Produktenpreise	75, 79, 88	Wertpapierumsätze	44-46
Steuern	53-54b	Tierische Erzeugnisse	97	Wertschriften-Clearing	49
Bundesbahnen: Betriebsergebnisse	58	Löhne	89-91	Wiederaufbaubank, Internationale	110
Verkehrsmengen	104	Lokalbanken, Bilanzen	40-41a	Wohnbautätigkeit	96
Callgeldausleihungen	19	Lombardzinsfuß	18	Zahlungsverkehr	47
Clearing, siehe Abrechnungsverkehr		Nationalbank, Schweizerische:		Zahlungsverkehr mit dem Ausland	73, 74
Clearingkurse	12	Ausweise	1	Zinssätze: Diskontosätze	17, 19, 20
Devisenkurse, siehe Wechselkurse		Diskontosatz	17	Hypotheken	22
Diskontosätze: Geldmarktsätze	19, 20	Giroverkehr	48	Kassenobligationen	21
Offizielle Sätze	17	Kreditbeanspruchung	4	Lombardzinsfuß	18
Privatsätze	19, 20	Lombardsatz	18	Spareinlagen	22
Dreimonatsdepots	19	Notendeckung	8	Zolleinnahmen	53, 54
Einfuhr	62-66, 68-71	Währungsreserven	2, 3	Zwischenbilanzen der Banken	40, 41
Elektrische Energie	98	Notenbanken, ausländische:			
Emissionsstatistik	29-37c	Ausweise	108		

INDEX ALPHABÉTIQUE

	Tabl.		Tabl.		Tabl.
Actions: Emissions	31-33, 36, 37c	Exportation par pays	68	Indice des actions	24, 28
Indice: à l'étranger	28	Importation des princ. marchandises	66	Production	94
en Suisse	24	Importation par pays	68	Salaires	89-91
Remboursements	34, 35, 36	Indice des prix du com. extér.	70	Investissements en constructions	95
Activité: Bâtiment	96	Indice des quantités du comm. extér.	71	Lettres de gage	38
Commerce de détail	103	par catégories d'utilisation	69	Marché du travail	99-102
Industrie	99, 100	Résultats annuels	62, 64	Masse monétaire	116
Agriculture:		Résultats mensuels	63, 65	Mouvement: Bourses	44-46
Indice des prix des agents de la		Service réglementé des paiements	73	Chambres de compensation	51, 52
production agricole	75, 78, 87	Confédération:		Clearing des titres	49
Indice et prix des produits agri-		Impôts	53-54b, 60	Comptes de chèques et virements	
coles	75, 79, 88	Situation financière	55-57	postaux	50
Produits d'origine animale	97	Constructions	95, 96	Comptes de virements de la Banque	
Argent au jour le jour	19	Cours: de billets de banque	14	nationale suisse	48
Assurance-vieillesse et survivants	39	de clearing avec l'étranger	12	Touristique	107
Avances sur nantissement:		des devises	13, 15	Navigation sur le Rhin	106
Taux officiels	18	des fonds d'Etat fédéraux	25	Numéraire	47
Balance commerc. de la Suisse	62, 63, 68	en vertu de l'Accord Monétaire		Obligations: de caisse, taux des	21
Balance des revenus	72	Européen	11	Emissions	29, 30, 33, 36-37b
Banque des Règlements internat.	109	Demandes d'emploi	101, 102	Indice	23, 26
Banque Internat. pour la Reconstruc-		Dépôts à trois mois	19	Rendement	23, 27
tion et le Développement	110	Dépôts à vue	47	Or: Banque nationale suisse	1, 2
Banque nationale suisse:		Dette publique: Confédération	57	Banques étrangères, etc.	108, 109
Couverture des engagements	8	Douanes, recettes des	53, 54	111, 114, 115	
Crédits accordés	4	Droits de timbre fédéraux	53, 54a	Prix	16
Réserves monétaires	2, 3	Emissions	29-37c	Production	117
Situations	1	Emprunts: Conversions	33, 36	Paiements avec l'étranger	73, 74
Taux d'avances s. nantissement	18	Cours d'emprunts fédéraux	25	Parités monétaires	9-11
Taux d'escompte	17	Indice des emprunts étrangers	26	Prix à la consommation:	
Virements	48	Remboursements	34, 35, 36	Indice: à l'étranger	86
Banques cantonales: Bilans	40-41a	Rendement à l'étranger	27	en Suisse	77, 85, 86
Taux d'intérêt	21, 22	en Suisse	23	Prix:	
Banques d'émission étrangères:		Energie électrique	98	de l'or	16
Situations	108	Epargne, taux des dépôts d'	22	des produits agricoles	88
Taux officiels	17	Escompte: Taux officiel	17	Evolution des	75
Banques locales, bilans	40-41a	Taux du marché monétaire:		Produit national brut	92, 93
Bâtiment	96	à l'étranger	20	PTT: Chèques et virements	50
Bilans de banques suisses	40-42	en Suisse	19	Résultats d'exploitation	59
Billets en circulation:		Exportations	62-65, 67-71	Trafic de l'entreprise	105
à l'étranger	108, 112, 113	Finances: Cantons	60, 61	Remboursements	34, 35, 36
en Suisse	1, 5, 6, 8	des actions à l'étranger	60, 61	Rendement:	
Bons du Trésor étrangers	3	Confédération	53-59	des droits de timbre fédéraux	53, 54a
Bourse:		Villes	60, 61	des impôts fédéraux	53-54b
Cours des fonds d'Etat fédéraux	25	Fonds de compensation de l'AVS	39	d'obligations	23, 27
Indices	23, 24, 26	Fonds de placements	43	Réserves monétaires:	
Mouvements	44-46	Fonds monétaire international	111	Banque nationale suisse	2, 3
Cantons, situation financière	60, 61	Grandes banques: Bilans	40-42	Etranger	115
Centrales de lettres de gage	38	Dépôts à trois mois	19	Salaires	89-91
Chambres de compensation	51, 52	Taux d'int. des bons de caisse	21	Situations de banques:	
Changes: Cours de billets de banque	14	Hôtellerie	107	Banque des Règlements internat.	109
Cours de clearing	12	Hypothèques, taux des	22	Banque Internat. pour la Reconstruc-	110
Cours des devises	13, 15	Importations	62-66, 68-71	tion et le Développement	110
Cours en vertu de l'Accord Moné-		Impôts fédéraux	53-54b	Banque nationale suisse	1-8
taire Européen	11	Indice:		Banques d'émission étrangères	108
Parités	9-11	de la production industrielle	94	Fonds monétaire international	111
Chemins de fer fédéraux:		des actions à l'étranger	28	Taux: d'avances sur nantissement	18
Quantités transportées	104	des actions en Suisse	24	de l'argent au jour le jour	19
Résultats d'exploitation	58	des emprunts étrangers	26	d'épargne	22
Chèques et virements postaux	50	des obligations	23, 26	d'escompte officiel	17
Chômage	101, 102	des prix à la consommation:		des obligations de caisse	21
Circulation des billets:		à l'étranger	86	du marché monétaire	19, 20
Banque nationale suisse	1, 5, 6, 8	en Suisse	77, 85, 86	hors banque	19
Banques centrales étrang.	108, 112, 113	des prix de gros: à l'étranger	84	hypothécaire	22
Clearing: Cours de	12	en Suisse	75, 76, 80-83, 84	Timbre, droit de	53, 54a
des titres	49	des prix:		Tourisme	107
Commerce de détail	103	des agents de la prod. agric.	75, 78, 87	Trafic des ports de Bâle	106
Commerce extérieur:		des marchés mondiaux	84	Villes, situation financière	60, 61
Exportation des princ. marchandises	67	des produits agric.	75, 79, 88	Virements:	
		du commerce extérieur	70	de la Banque nationale suisse	48
		des produits d'origine animale	97	postaux	50
		des quantités du commerce extér.	71		
		Industrie: Degré d'activité	99, 100		

Verzeichnis der Quellen und Erhebungsstellen - Indication des sources

Quellen	Tabellen - Tableaux	Sources
Ausweise zentraler Notenbanken	108, 113-115	Situations des banques centrales d'émission
Bilanzen der Kantonalbanken, Großbanken, Lokalbanken und Sparkassen.....	40-42	Bilans des banques cantonales, des grandes banques, des banques locales et des caisses d'épargne
Bulletin d'Information et de Documentation de la Banque Nationale de Belgique	27	Bulletin d'Information et de Documentation de la Banque Nationale de Belgique
Bundesblatt	53-55	Feuille fédérale
Die Volkswirtschaft	72, 75-77, 80-83, 85, 89-91, 96, 101-103	La Vie économique
Federal Reserve Bulletin	108, 112, 114, 115, 117	Federal Reserve Bulletin
International Financial Statistics, Washington	9, 27, 28, 84, 86, 111, 115, 116	International Financial Statistics, Washington
Monatsstatistik des Aussenhandels der Schweiz	63, 65, 68, 70-72	Statistique mensuelle du commerce extérieur de la Suisse
Neue Zürcher Zeitung	116	Neue Zürcher Zeitung
Monatsberichte der Deutschen Bundesbank	27	Monatsberichte der Deutschen Bundesbank
Wirtschaft u. Statistik, Statistisches Bundesamt, Wiesbaden.....	28	Wirtschaft u. Statistik, Statistisches Bundesamt, Wiesbaden
Erhebungsstellen		
Ausgleichsfonds der Alters- und Hinterlassenenversicherung	39	Fonds de compensation de l'assurance-veillesse et survivants
Ausländische Notenbanken	27, 108, 113-115	Banques d'émission
Bank für Internationalen Zahlungsausgleich	109	Banque des Règlements Internationaux
Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit	75-77, 80-83, 85, 89-91, 96, 99-103	Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail
Börsenkommissariate der Kantone Basel, Genf und Zürich	44-46	Chambres de bourse (Bâle, Genève et Zurich)
Der Delegierte für Arbeitsbeschaffung	95	Le Délégué aux possibilités de travail
Eldg. Amt für Energiewirtschaft	98	Office fédéral de l'économie énergétique
Eldg. Finanzverwaltung	53, 54, 54b-57	Administration fédérale des finances
Eldg. Oberzolldirektion	62-72	Direction générale des douanes fédérales
Eldg. Statistisches Amt	37a-37c, 92-94, 107	Bureau fédéral de statistique
Eldg. Steuerverwaltung	54a, 60, 61	Administration fédérale des contributions
Internationale Bank für Wiederaufbau und Entwicklung, Washington	110	Banque Internationale pour la Reconstruction et le Développement, Washington
Internationaler Währungsfonds, Washington.	111	Fonds monétaire international, Washington
Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken	38	Centrale de lettres de gage des banques cantonales suisses
Pfandbriefbank schweiz. HypothekarInstitute	38	Banque des Lettres de Gage d'Établissements suisses de Crédit hypothécaire
PTT-Generaldirektion	50, 59, 105	Direction générale des PTT
Rheinschiffahrtsamt Basel	106	Office de la navigation rhénane, Bâle
Schweizerisches Bauernsekretariat	75, 78, 79, 87, 88, 97	Secrétariat des paysans suisses
Schweizerische Bundesbahnen	58, 104	Chemins de fer fédéraux
Schweizerische Nationalbank	1-26, 29-36, 37b, 37c, 43, 47-49, 51, 52, 113, 114	Banque nationale suisse
Schweizerische Verrechnungsstelle	73, 74	Office suisse de compensation
Verband schweizerischer Kantonalbanken ...	21, 22	Union des Banques cantonales suisses